第三編 · 22 ·

政治·法律·軍事類

馬來亞華僑史綱要 南 中 南 南半島華僑史綱要 洋華僑史 洋華僑通 史

姚 姚

枬 枬 著 著 李長傅 著

温

雄

飛著

# 南洋華僑通史

温雄飛著

外交家 **\*** 财 銀行 實 敢 済家 \* 不 可 中 嚴八十五年積弱 國 代 侵略銳進與關稅變遷 • 寄發 特別關 態 海 關稅 售行 開新制 度 指掌 處所 著者 定價 ,武 各北 陷 取材宏富立論謹 税會議 省京 陳向 一圓二角 世界 力壓迫 度 萨 由來手此 ,列國 娇 書書 與列 Ĭ, 局局 出版 中 華 民國十八年十一月初 發 印 代 作 行 刷 售 版 者 處 者 者 權 刻 定價大洋壹元五 所 必 東海 各香天北 東海 台 有 版 省港津平 方海 方海 山 南 化 北 洋 循 洋 北惠 印当 印品 溫 各環廣 書 \_ 古古 書 雄 大 角 背日公紙 館與 館號 飛 坊報司行

### 自 序

權躋身富顯作居留地之巨室閥閱名其家世是果以何因緣能力而克至此。 政治之力。援助保護。然均能團結茁壯而生存,其俊秀者且更握經濟上之大 去歲漫游南洋羣島各處所至輒見我民族寄居他人政治之下無絲毫祖國 良 蘊積於胸中而莫能解决者久之游踪所至遇有識者輒以爲問後獲交於南 洋商報總編輯張相時君張君曰是史的方面問題也曷不沿流溯源而研究 於此數者洞悉本末原委則嚮之所設蘊積而莫能决者自能迎刃而解矣。 會黨與猪仔三者實爲我民族所以南遷及其所以在海外致富之原因苟能 之勝於枝枝節節之探討也中國與南洋之交通為有系統研究者尚未有人。 以史料荒蕪整理匪易而古地何在亟待攷証此爲基本工作次之則海盜

聞 部分關於東方考古如天主敎修士初期來華之筆記。及囘敎徒游歷東方之 著有 著作,則借讀於海峽殖民政府公立之萊佛士圖書館國文部分。如二十四史 潤色初稿於國史上之南洋地名頗多詮釋考據絮絮萬言又以唐代之閣婆。 實非今日之爪哇時賢於此殊深忽略其關於唐代東西之交通實生差誤原 九通之類則借讀於閩僑公立之道南學校圖書館。差幸有此方能草創徐俟 業鑽研故紙原非旦夕可期幾經改竄詎云定稿是以苒荏半年。悉經友朋督 史地學者專門之業偏重考據文不通俗遂割愛鵬除另爲發表要之纂述之 一理以敷月之光陰寫成之顧海外纂輯又在旅次參考戶籍購求不易歐文 而韙之乃先就所見所聞者條爲箚記嗣各處漫游旣畢息影星洲始着手 『鬧婆非爪哇考』一文即辨証此事擬附諸卷末以備參考繼念此爲古

始敢付印付印後漫游故都偶檢天下郡國利病書載濯纓亭筆記述宋亡

白序

以見疏忽遺漏之譏在所不免附誌於此衆逃其始末經過緣起云爾時民 後沈敬之逃占城效秦庭之哭。占城以國小辭敬之遂留不歸以憂憤卒又檢 專集收入四虛此二事亦僑史中之一資料均以稿經付印未能補入爲憾於 萬曆泉州府志知宋末元初檀海舶利之蒲壽庚爲西域人其兄壽晟有文名。 國

十八年十二月溫雄飛叙於天津旅次。

本書叙述 之目的一 推 僑南惡之歷史二處經濟上特殊之地位立此對象研究探 討。

研究僑史 . 以 整 個 動。的 菲 僑社會爲單位本 書所指之南洋乃廣義 的 南 洋故叙述之際詳於整個 的 社 會之演

而

略

於

個

人之活

整 有 <del>作</del> 類 式 侗 的 社 會觀 質質 之分野· 察。 兩 志的 方 面。 የ鲁 部 裁 的 槓 也。 剖分析 動 的 縦剖。 而 類聚之區 綜 合而 比 較以之。地 貫穿始 域。 別以 末沿 職 業。 流溯 社會 情 源。 鑒往 態各以 知 類 來。 究 從。 其 綱 原因 目 1粲然有 結果之

倫

進。

所 在。 史 的 天職 也然史 亦有斷 代。 M 志亦 重 沿 革。 亙有 詳 略。不 能偏 廢。 本書 着 眼 觀察。 詳於動 的 方 面。 略 於靜 的

方 面。 謹 聲明 於此。

四 史 以 短。 総叙大綱。 體 惟 大別 僑 史 有三(一)編句 以 傳 社 以 會 細述 為 本位以 人物。 年(二) 事爲目 本末以 紀傳。 的自以 事為  $\widehat{\Xi}$ 本 本 末。 本末體爲宜故用之至每個事 位。 整 編 個 年 事 以 時 迹 爲 際 綱。 爲 本 本 末 位。 賅 年 備。 月 因 為 ·實其代表之人物有: 果 綱。 事 瞭 然。 迹 為緯。 世 變 是 紀 傅以 顯。 各 特長可 體 人 之中。 物 爲 傅 亙 本 渚。 另 有 位。 長 紀

7 小 傳以 存 之。

Ħ 甘

通

五

所引史料俱分注於後以明出處書西文著注原名其人名地名亦注西文於下至地名其普通者用通行地名。為表為史之羽翼幹枝相附脈絡瞭然奠便於此故附表二並圖五。。

岩小地 名為普通地圖及詞典所難查者則用當地華僑通用之地名又此類地名有閩譯潮譯廣譯之分亦擇。

該處通用者。

さ

白話文為文學藝術性質本書之作目的在於事不在於文故仍以顯淺之文言出之取便也紀年則中西曆及注如有囘曆或佛曆印曆等則概改算用西曆以歸劃一。

Ξ

### 上卷 南遷史

第二章 第一章 東西亞的交通 總論木書綱領旨趣

大秦願通中國之索隱 東來之舊航線 中國往西域探險者

東來之新航線下 東來之新航線上

二一一一一

繼續來中國之大秦人

第四章 第三章 第一次海外避難的華僑 僧侶經南洋往還印度

三四

——黃巢之亂

----

H 餘 第五章

晉唐問海舶情形及物品輸入

南

第六章 第二次海外避難的華僑 胡元入一中國

第七章 宋遺民海外活動

第八章 宋元兩代航海技術的進步

第九章 元初大舉征爪哇

航線之研究

招降各小國

第十章 元末明初國人海外事業

黄森屏移殖婆羅洲

梁道明雄據三佛齊

張汝厚林福等

林道乾開拓道乾港 汪直等商販日本暹羅

**汽** 五 四 明人在啞齊之遺迹

第十一 章 三保太監下西洋

五八

五

四

四

四二

六五八

六

七七七六六六二一一〇九八四

二保太监之稱謂

鄭和所經之地方 **下西洋之次數及航線** 

五 下西洋之船舶及人數

與鄭和同行之人物

第十一

一章

桂王緬甸之難

延平鄭氏臺灣之失

中卷

貨殖史

**八八** 

海外華僑被屠的慘劇

**斐律濱屢次被屠之慘劇** 

第一次惨屠 屢屠之慘劇

荷屬巴城紅河之慘屠

目

第十三章

九九九二九六二

兰

第三次海外避難的華僑——滿洲入寇中國

八三

屠殺之原因

Z 屠殺後之餘波

第十四章 天地會之南來及其騷擾

天地曾之起原

砂勝越暴動事件 南來蔓延各島

暴動之經過情形

事後齊點之餘波

英人對於此事之公部

六五四 新加坡骚擾事件

霹靂暴動事件

殖民地政府解散天地貧之經過

內容之洩漏

從取締至解散

解散時各會黨之名稱派別及人教

英人對天地會之評論 從政治方面批評

〇四 九七

四

四三三三二二二二〇七六三三七一八七二一〇

### 第十五章

海盜之蔓延南洋

海盗之起原

閩粤海盗之派別

南洋海盗之形勢

第十六章 張保仔之雄據海上及除黨南侵 猪仔之慘酷經過

南洋羣島之奴制

猪仔之地位與其性質 遭海盗规擄變賣之猪仔

猪仔之地獄生活 販賣猪仔之制度

八八七七六六五五二八七七六六二八五二九六六二八五

到山場後之慘狀 船舶運輸之慘狀

現在之猪仔制度 英屬大概

錄

目

五五

五.

四二

拞

荷属蘇門答臘大概 荷屬爪哇大概

土人經濟制度時代

近代富豪之崛興

海盗之叔掠 商人航業之演進 **及工質販之勞力** 

**通事商人海盗之聯合** 通事之階級

混合經濟制度時代 **葡人到南洋之情形** 英荷角逐南洋之情形

人致富之分類 (在南洋之勢力

**季人協助歐人佔領南洋** 

承辦餉碼 服役빬人為差定

八八八

大

下卷

魁傑第一

雑傳

**今後之趨勢** 

五 前後兩時代變遷之比較 開港

確定經濟制度時代

稗政之更革

年表

七

目

吳元盛傳

羅芳伯傳

鄭昭傳

鄭玖傳

林道乾傳

三三三三三三九四四九八五一

俠義第二 李陳許黃梁 丘林何鍾 邱林譚陳陳依林雙豹芳井樂武義德樂 敖金植 嘉聚亞推輝 剛良公南澤順如臣園殿三庚良保遷傳傳傳傳傳傳傳傳傳傳傳傳傳傳

二二二二二二二二二二二二二二七七七六六六六六六六六六五五五二二七七一〇〇九八七六五四二一九七六三

ス

錄

中國南洋交通年表 梁口口傅

蔡00傳

**武民第三** 

戴 饭 强 獨 養 鄉 泉 傳 傳

目 錄

两乙甲 霹靂政府招領荒地通告霹靂政府規定新客礦工契約霹靂政府規定勞工契約

高楚香傳葉壬水傳

黄福傳 陸 補傳

二九七二九五

九

## 台山溫雄飛業

# 第一章 總論本書綱領旨趣

島口 [及其旣到之後又如何而能握有此特殊之輕濟地位此又人人之所欲知及求知之而不能知之者也本書即欲。 南洋 .華僑有千年之歷史及其擁有鞏固之經濟地位此人人所多知者也然其於千年以前如何能至南洋華。

適應社會之需求對此問題勉爲解答是以忘其固陋從事研究焉。

史家天職在於網羅史料條分縷解分析而研究之綜合而比較之沿流溯源窮本竟末以探求其因果之所在。

料史料備矣火言整理整理旣定畫分叚落部別區分然後研究經之緯之本問題之答案方可以躍然紙上此研究。 別其是非異僞之途啓示以進化之軌道爲所謂鑑往知來由微知著其義例亦不外如是是以入手之法先求史。

之次序大綱也。

大綱旣定繼叙細目先論史料後論整理。

迎料 全史價值基於史料之真偽故審定史料爲入手第一步之最重要工作且僑史之時間雖祇一千年。

而其空間則跨越數個政治區域有言語宗教之不同是以史料不專限於中國方面各國方面之史料有關於中國

史料 人 料本身有直接或問接關係之著述或該史料本身有遺跡之存留如碑碣建築物貨幣等均屬之簡稱曰原料。 者均須搜羅及之加以嚴密之審定依史料之性質有原始史料與副助史料之分原始史料者即秉筆者對於史 .者對於原始史料時代或地點相距較遠又無直接或問接之關係僅據已經傳播之史料加以剪裁。 删削。 副助 叉其

之可以屏而不論矣故時與地爲審定史料之要素。 身必不能 著逃之目 超過時與地之關 的不在此事僅引其單言片語斷章取義以爲佐證者。 係苟史料本身而缺乏時地觀念則尙有其事之人物與所述之物件可致若。 **簡稱日副料要之無論其為原料與副** 料其史 並 此 料 而

本

**矣**。 欲 前。 之所 曆之國民問又另有其通用 而 對 有 謂 甲時之審定 用 審定 劃 回 唇的史料或於旣奉囘教之後而復有用印度曆 者非審定現時政府之官文書乃審定數百年前之史料苟時的關 一於西 唇。以 在今日 便計算中間 唇法齊同劃一之世對於時的關係似無問題矣孰知南洋特為例外緬甸暹羅。 俗唇英荷兩 亦 發生問題非曆之本身有誤乃用曆者之誤例 屬各島之馬來民族迄今數百 的史料當然全部虛偽各曆錯雜假 年則用回曆推而。 係錯 誤如 如明| 上之則 **馬來民族於未** 爪 哇 如 用 口度| 時 的 制 奉 曆。 係 爲用 須 知此 教之 佛

宣德七 年 入貢。 表書一千三百七十六年 照

史

傳

載

有

**曆質印度之薩迦曆 査宣德七年爲** 西曆一四三二年回曆八三二年則 Saka 後於西曆七十八年卽西曆七十九年為薩迦曆元年然此推算义不合以薩迦曆 此曆 非西 哇 向受印度教之文化此。 

年與 西曆一四三二年相減爲相距五十六年而 |非七十八年薩迦曆超前者二十二年於此有兩說以解之。

謂 EDI 度教挾薩迦曆。 傳至南洋之際沿途停頓各島之間少或數年多則十載及至爪哇其曆已多超廿餘年。

調隆 迦曆 傳 入爪哇之時 小 異亦採用· 十九年七閏之制若果完全失閏則三十一年 並不誤其後印度教中衰婆羅門僧侶星散或失其曆之算法以致失閏綠薩迦曆與 間超一年七百年 間可以超廿二年矣。

再國 此 推 之舊曆大同 諭 如 <del>常</del>製即 薩迦 唇之失閆當在 其曆六百 年 間查該時囘教新與或有囘人 勢力 傳播該島薩迦曆失閏咸受

痛苦 1時又見囘2 **暦之簡易不用推算或採用回** 曆之年月 法不置閏仍 被以 隡 迦曆之紀年。 放所 所書爲一三七六年 此。

収 斯 印度現在之薩迦曆相核超前者廿二年然超前之故亦祗能以失閏爲解: 時之審定其 難如

叉有 宗教風 乙地 之審定 俗民 族及物產之特徵等須合各種 審定地 的區域較時之審定尤爲煩 條件根據所 難有方向缺乏路程. 知以 推 水未 知。 雖不 遠近不載今古異名譯音歧 能盡令各條件均適合無遺 異等種 **憾**。 種。

爲滿 意 的 審 定要之亦必有多數之條件比較的。 滿 意方能認為^ 合格的 審定也茲論審定之方法(一)因於相

**降**の 宋書盤 夷 傳載 阿羅單 國治閉娑州\_ 新店書南蠻傳訶陵條下亦有 河陵 亦 日 社婆 日 閣婆 可 見

書

所 稱 之閣婆必爲同一區 域。 阿斯單 與訶陵 必爲比隣苟能發見 啊 羅單 在何 處。 阿陵亦必在何處。 反之如 先 知 訶

為在 於某所。 則 阿羅 單 亦 必在於某所也(二)因於路程如舊唐書 地理 志載 赤土國 在州 南 便 風 + 四 H

至其國」又 丹丹 (國振州) 東南 海中之一洲舟行十日至」 振州在今之瓊島東南行 十日及十四 H o 其地 刨

有出產或賃此類之物可斷其國之在於該處也(四)因於天象如新唐書訶陵傳載有「夏至立表八尺表影在表有出產或賃此類之物可斷其國之在於該處也(四)因於天象如新唐書訶陵傳載有「夏至立表八尺表影在表 是也他如婆律香婆律香等為中古時代馬來半島北端之特產梅花腦龍腦香等為婆雞洲及蘇門答臘之特產几 沿岸之國如祖法兒不刺哇竹步等否亦東至印度而已蓋由其地相隣販運而至者如錫蘭榜葛刺亦貢乳香沒樂 南二尺四寸」此即吾國舊法之勾股算題以測高知遠者然以測天象緯度其法難馭若改用三角測之易矣算式

天中 8 推道 八尺之表 尺四寸之影

測算地點北緯度數=の 天中與日韓之距離= 2 夏至日輪斜北之度 = δ 立式

$$tan \ z = \frac{2.4}{8}$$

$$log \ tan \ z = 9.477$$

$$z = 16°7'$$

$$8 = 25°5'$$

$$D = 8 - z = 28°5' - 16°7' = 6°8'$$

測算之結果得北緯六度八分即訶陵所在之地點也近人有談南洋史地者以訶輘爲爪哇此蓋誤於訶陵又

名開婆以闍婆之音近於爪哇此實未明推算緯度之所致也此外尙有依出土碑碣民族特徵宗教信仰建築圖鑑

等審定地之所在者**然此過**涉專門為專門史地學者之業略之可也。

研究欲知某事之如何發生則取其前時代之史料推究又欲知某事之影響或結果則取其後時代之史料以觀察。 **腾某時代亦卽吾國某時代一氣貫穿系統瞭然又依地或事的關係類別區分各相無屬倫容分明似此方能着手** 答既到南洋以後如何能握有此特殊之經濟地位之一問題茲略擷綱要說明之。 亦分兩部分順序的研究(一)南遷史即解答華僑在千年以前何時及如何能至南洋之一問題(二)貨殖史即解 **煮苦國向無南洋華僑史之著述胸中本無藍本假定爲若干時代或若干分類以推轉之又往往立一假定向此目** 的以求史料無如南洋僑史之史料希如鳳毛麟角是以輕有秩序的整理之後為明瞭能答本書提出問題之答案。 史料旣經審定而後卽按時的關係偏排其先後次序又將回曆的某時代卽吾國某時代西曆及佛

則以宗教熱誠爲其原動力者又如末期之商人海监等則又受經濟壓迫者也故南遷史對此數條件特爲發揮第 然亦不盡受禍飢壓迫而南遷者如初期之價侶義淨等十餘人寓居於室利佛逝(今舊港)訶陵(今吉打)等處此 二章則特詳於地理的形勢以顯著其南遷所由起第五節八第十三章則詳叙交通航海之情形者第三章標示其。 (一)南遐史 南遷條件為地理學識航海習慣及禍飢壓迫三者前二為南遷之工具後一乃南遷之原動力。

熱 誠 而 南 渡。第 四 第六 郛 ---軰 則受政 治上之飢 剛作 避難 於 作 洋 老 第 九第 + ---兩 育。 孟 元明 阿 代 之壯 **间**。

宗敎 其 FII 象至 今 獪 程。 深 刻 於 育 Ä 土 人 遷後居. 之腦 梅。 台此 數 之中。 者乃構 戍 况浩 部 菲 僑 闸 年。 遷 史。 然其 中 暗っ ネ 無 缺 陷之處。 **缺乏爲之土** 所 叙 述 者 깺 館

固 器 陋 無 文。罕 能紀 **巡**。 華 僑 41 亦 無 碑 榒 家譜 或游記 等 存留。 枚 此 鄉 分之南 遷史自 年中。 輚 淨南 渡居 室利 佛 逝 起 唐

及其

南

遷

之過

Mi

不

能

得

其角

於琴島

如何

狀

浩千

今猶

訊

此

煮

此

項史

料

人

戚

年

卽

西

曆六

七一

年。

子

鄭

利]

末

次下

西洋

It o

明宣

總

舐

年

卽

四三〇

年。

此

Fi

我

非僑

之率

飛

赴

南洋

者。 恍 如 飛 鳥 投 林。 絋 見 其 韯 飛 載 鳴之迹而 不知 其 任 林內 樓 止之狀 況 焉。

元 明三 二)貨殖 史 南 依 洋 \*\*\* \* 濟 樹 矩義 m Ħ 以 載っ 人未 至南并 以 前。 遊僑與 王人。 況可謂 均同 處於自 代。及 足的 |王剛人 響 濟狀 態之中雖 歴朱

後。 始 有 詳 綳 的 紀 連然 後具 知我 # 僑之經 濟地 位以一 片院 凉廣 大之土 地 又無經 濟 社會 精 密之組 織。 縱 濟 主 權力

沙

華僑

之在

據與料

所

紀

依稀

亦可

Ü

認識

共

生活

狀

黎明

時

統

治權

確

定以

在 於勞力故其 時 海 盗 曾 黨猪 仔 学。 均其 中活 躍之分子是以 紀之特別 群。 丽 此三 一者之魁首。 即蜕 化 而 爲 今日 之富

豪。 其 43 亦 有 和 秱 芝 特 殊 條 件否其不 វែន 不 蛻 化 者。 亦復條分縷析以 叙 逃之示其原因結果之 所 存。 閥 明 其 握 有

濟 特 殊 之山 來。 雖 日 一天寺。 亦 入 Į. 也 **第十三章** 在早 期之經 濟 社 僧っ 我華僑 握 有 優 越 地 愆 者。 以不 **慷於治** 者 之故。

横 其過 遭 殺 数故特 |程與不如是也第十七章則特著富豪在經濟上之地位前三章述其原因此乃述其結果譬如長江萬里。 著之。 第 4-四 + 五十 六三 章。 頂料 載 神 **盗猪仔** :會黨之 歷 史。 凡 經 濟 社 會 之形 成。 率 勢力 為其

千百基 流浩瀚然細察其源不過涓滴擬濺浸潤石上而已然千百其濺濺者爲則踵成一細流千百其細流則滙成一支流。 **曾受政治壓迫即如滿房入寇臺灣失陷太平天國之敗近年之兵燹等是也然其交迎無時異可述放略之舉一隅** 湖乎不然或將橫决曼衍衝蕩田野乎是均不可知然採世變者亦可於是爲默察之也至在此時期中南逕者進夥。 支流則聚成一分流矣千百其分流乃成一大江其將挾砂石匯洪流循軌道以入海乎抑渟蓄萬隱潑而爲。

者可曰近世華僑史依其事之性質而分前者可曰華僑府遷史或曰中南交通史後者可曰華僑貨殖史亦曰華僑 三閱前期之南遷史可以想像得之矣。 夫序論於此以告讀者。 經濟史立名雖殊宗旨則一至史之演進本屬多面此則依題解答其他各面不爲枝蔓謹撮逃綱領旨越及條目工經濟史立名雖殊宗旨則一至史之演進本屬多面此則依題解答其他各面不爲枝蔓謹撮逃綱領旨越及條目工 右之區分頗覺牽强然問題有二答案不能不分剖而二之為明顯也依時代以區分前者可曰中古華僑史後

# 第二章 東西亞的交通

永 | 存於天壤問無如此三者之於閉關主義如蟻之穿穴水之曒隄驟見之似覺其平庸無顯著猛烈之效力然**浸潤** 地 珥 智 識交通方法與探險人材此三者变需為所製造僑民之先驅前蜂也苟無此三者閉關主義可以正古。

旦潰 决漫衍千里始。 悟 其 前 此穿穴嘴隄之功人類之於閉團主義亦猶是也蓋人類者本爲 生存 之動

旣 所 Ü 生 存之社会 會環 境有變 動。 則其所以爲生活之方法及地 點麥因而 變動。 例 如以 捕 魚爲生之民 族。 中 魚 類。

捉 供其 净 生。 盡。 不能不 放此 柳 循水 遷移 變動。 頒 遷至 即與 |他處以謀其 地 理 智識 交通 生以獵爲生之民族。 方法冒險心理三 原田獸類: 者生聯帶之作用是故 格殺旣畢自不能不另尋 苟威覺於生活環 \_\_ 可 獵 境之不安。 之原 野。 以

或 精 活之心 神 思 想 理。 上 保留 受環 「演進以」 境壓迫之痛苦毅然拾去其 至於今日擴而 充 之即我 解似 之區。 遊僑拓 而 殖海 就前 外之事 途 康莊之樂國。 業 也。 此人 類遷移區

.域尋覓食料維持

歸

國著有

佛

國

南 洋 梅僑 拓殖 更於何記始徵之紀錄以晉僧法顯爲第一蓋 法與 赴印度精研佛 法之後航 海

記 書行 世。 雖然。 闸 拝 **華僑拓殖之事於前** 固 有其 環 境。 及種 稱 相 需 爲助之智識。 如上文 所 述 地 理 智 識 交通 方

法冒 **次託始** 險心 理 於晉 等是 僧法顯覺其 也。 而 南 || 拓殖。 航 海交通。 **源之處**不甚 九為 最要且 l恰合安. 法題 (知於 航海 歸國之時。 法顯 之前。 不 航海交通之方 更有 人 航海 法及地 · 往還於· 中 理 國 智 鲌 識。 南 已 洋 兩 战

立 地 乎。 源 至 極。 常 記 始 於大秦 於 王安敦 沿 流溯 遺 使航 海 Ě 41 國 事。 雖 其 來 者。 非中 國人。 然航 海 之事。 兩 方交通。 彼 旣 能

來。 亦 能 往。 且 大秦專 船。 怭 歪 中國 者。 之際。 亦 無 南 人 # 能 否 認 ネ事。 其 時 中 國 乏 船。 故。 不 能 航 111,0 邌 大秦 彼 方。 就 分 航 海 之技 中 國 術 不 如。 丽 附 其

安敦

晉偉法顯 由印度航海歸國後。 著一佛國記」 **書行世有英法文譯本** 

原

航

巴

國

想

亦可

能

故

本

書

滩

拓殖

以航

海

始於

是

E

使

具

載後

「桓 

過焉」

(後漢書西域傳)

中國之遠由紅海至印度洋經南洋羣島而至東京灣此稱事業何等偉大非止中國與南洋羣島交通而東西之交 大秦國究在何處而能遣使來中國據西域傳本文則謂大秦任海西之西而現今學者則謂爲羅馬以羅馬距

通質一大關鍵茲將當時東西各國之形勢及航海之海程地理與遺使之內幕分叚說明如下。

## • 中國往西域探險者

制人主當府庫充實之際每每喜立遊功眩耀四夷垂示後昆漢武帝之遺張騫使西域卽此心理張騫之奉。\_\_\_\_\_\_。

使西域未能至極西僅至大宛大夏而止論其探險成績亦頗相當而其發見蜀邛之物品先至身毒(卽印度)復由。 \_\_\_\_\_\_。

身毒至大夏亦一關鍵也。

賈人市或開邛西可二千里有身報國』

(史記西南夷列傳)

是漢武帝之世蜀賈人已販運其商品於身毒而大夏賈人又就身毒而市之販運囘大夏此張騫之所見而來

大夏西域之人知其在身毒市得之商品為中國商品並知中國則在其東者也。

7二章 東西亞的交通

史

張騫之探險如此其\_\_\_\_。 後東漢又有班超甘英之事。

和 帝 永元 九年都護班超遣甘英使大秦抵條支臨大海欲度而安息西界船人謂英曰海水廣大往來者。

逢善風三月乃得度若遇遲風亦有二歲者故入海人皆齎三歲糧(略)英聞之乃止(略)自安息西行三逢善風三月乃得度若遇遲風亦有二歲者故入海人皆齎三歲糧(略)英聞之乃止(略)自安息西行三

千四百里至阿蠻國從阿蠻國西行三千六百里至斯賓國從斯賓南行度河又西南至于羅國 九百六十

里安息西界極矣自此南乘海乃通大秦』

後漢害西 域傳

班超廿英之探險西域較之張騫尤進一步直至安息西界即今日波斯灣盡頭處安息即波斯之古名傳文前

云抵條支臨大海而後則云安息西界盡矣南乘海乃通大秦似覺條支與安息地界有抵牾之處其實不然條支蓋

Hirth -所 攷。

卽 ●謂安息所居之和櫝城即上古之 Hekatompylos 在東小安息之木鹿城即 Klesiphon 于羅卽 Hira 從此南行卽達波斯灣由波點灣出印度洋轉入紅海始至大秦當時羅馬帝國之版 Mouru 阿蠻卽 Achatana 斯賓

圖實奄有歐亞兩洲,而吾國史傳所書之大秦乃指亞洲一部分即叙利亞及地中海沿岸一帶西史所謂 東羅馬屯

**廿英使西域其最遠處乃盡安息西界臨波斯灣** 而 湿。

見德 人厚德氏 Hirth 所著之 China and the Roman Orient 此書關於大秦使者到中國之事致

證 **照頗詳。** 

# 一、大秦順通中國之索隱

『以金銀為錢銀錢十當金錢〕與安息天竺交市於海中利有十倍(略`其王(指大秦)常欲通使於漢而

安息欲以漢繒綵與之交市放遮閡而不得自達』

(後漢書西域傳)

大秦與安息之分界已詳述於上大秦如欲通使中國勢必經過安息而安息欲襲第中國槍樑之貿易使大秦

此文又有安息欲以漢籍採與之交易放遜閔而不得自建之說**猛知其遮斷雙方之交通而**自己居奇於其中包辦 

### 一切貿易也。

大秦商人固為逐利之商人雖不能與中國直接貿易緒綵仍可間接向安息購之獲利雖徽究爲有利可獲查\_\_\_\_\_。

數城堡為羅馬掠奪此即專使到中國前一二年之事此數處城堡旣經羅馬軍隊掠奪之後由印度轉運之中國指 西史羅馬帝 Marcus Aurelius Antoninus 安敦於一六二—一六五年會遺兵與波斯構戰結果波斯灣方面。 41

**糅當然不至叙利亞人以商爲業一旦商業停滯卽覺其生活搖動昔之忍痛變利雕敬仍可間接求之於安息今則。** 

**並此間接購求亦不可能且當時羅馬富庶物質文明達於極點故絲質衣料需求孔亟而腓尼西亞之沿岸市府以**。

史

為業者甚夥如染色緣邊之類有此諸因叙利亞人乃不能不就中國直接購求此所以有大秦遣使到中國之事

乎以恆 中國 貨 品於錫蘭印度而不足錫蘭印度居亞洲之中心東西船舶輻輳於此或叙利亞商人偵知交趾占城附近亦 情論之此專使斷非大秦王安敦所遣有政治國際關係者實不過一普通商人或商業遠征團之代表購求。

可購 所遣之專使奉表朝貢冀藉專使之名目與漢室君臣往還乘間要求直接貿易之事不然如果該使者與爲大 求中國貨品途乘舟而東至於交趾所謂日南徼外也及旣抵交趾之後又稔知與中國 比隣遂託詞爲大秦王

秦王安敦所遣則其所携之貢物斷非象牙犀角瑇瑁等羅馬雄視天下旣願意與中國通好其餽贈之品當然奇技

精巧否亦為羅馬京城之出產品卽不然叙利亞之珍物亦當偕來何至以象牙犀角瑇瑁等物倉率備數。\_\_\_\_\_\_。 類知是 数

湊辦 產生於大秦而產生於密邇中國之交趾益足以証明該使者實於抵交趾後始生假冒專使之心臨時 數事奉之以進於漢室也且該專使之措詞。 光為語好天下祗陳述願與中國通好因安息為把持漢繪 綵 Æ 爽大

秦交易之故遮閡而不能達此明明為通商之要求而示意於安息阻壓其通使之道假冒者此無怪乎== 史臣之有疑

詞 也。

### 東來之舊航

凹比 亚 洲之西端有 巴比 倫 與埃及其東 端有中國中部則 印度均為世 界文明發生之中 ·心點其文明發 生 之時代。

碑碣遺 之星座 見冒險航海之事早已有人優爲之徒以地理之智識未週未經有人先我而航之海洋終不敢爲無價值之嘗試耳。 時 種 |傳則謂於三十世紀前已有航海至非洲東岸者吾國亦於戰國之際世主有遣人入海求長生不死樂者可。 [與日月|而已此數民族之中於天象學均發明最早其應用於航海之間始於何時實無紀錄可攷據埃及之|

永元九年徼外蠻及撣國王雅由調遣使重譯奉國珍寶(略)永甯元年撣國王雍山調復遣使者詣闕朝。 賀献樂及幻人能變化吐火自支解易牛馬頭又善跳九敷乃至千自言我海西人海西卽大秦也撣國西。

或錫蘭以應西亞安息商人之所市。

(後漢書南蠻西夷列傳)

通

撣 國 卽 Shan State 其區域在今緬甸之北部雲南之西南一小部暹羅之北部其通於中國之要道由。 永昌

州而達西安是以三國志第三十卷注引魏略有云。

大秦道旣從海北陸通久從海 而南與交趾 七郡外夷北又有水道通益州 永昌放永昌出異

所謂永昌出異物者大秦西域 之物由此入中國 

第二章 東西亞的交通

南洋華低通史

北 所見之蜀布邛竹蜀賈人携而 ||| ||| ||| 甸 則 岸 陸 極山 路。 由 東 ·撣國永昌螽州以入中國是爲第三叚自大寨使者航海至 趨 市之身毒者亦卽由此路而出故大秦專使未至中國之前。 為一段由錫蘭至 中國質為東西亞之交通關 緬甸西岸為二叚復 東西亞之交通 新 祗有 紀元 兩路。 由緬川

## I · 東來之新航線上

(西土紀錄)

埠 鉅 西 鎮亦沿途 亞通 中國之舊航線旣如上文所 停泊購辦所需断無由印度錫蘭直航中 述大秦使者直航 中國以 國之理大抵仍由舊貫山印度錫關直航緬甸 當日之航 ÄĖ 技術幼 雅當然傍岸而行 声声。 丽 所經之 此

**分歧舊路則上陸北行新路則選稱面南新舊之分由此顯判**。

商

不少。 傳。 榯 攷 有 **腕**年 證古地 希臘 路 盡 地 由 理學鉅子多里美氏 緬甸 以 理 村 者 西岸以至於交趾之日南徼外其始末 諸多里美氏多里美氏旣擁有此質貴價值之資料博聞彊 **恆徵引之與多里美氏同時略早有馬連** Ptol my 著有地理 兩點為 一努氏者 書詳叙遠東 吾人所已知。 Marinos 生平酷 地 理。極 記敏提及察 所不知者其途中 爲瞻 嗜地 博。其 凡 價 理。 有經 搜輯 値 停泊 略 各處 如吾國 關 之市 於 航 地 之穆天子 鎭 海 理之資料 m 耳。 幸同

人。

咸

就

m

詢

問之一二

辯證其眞偽及道途遠近方向位置氏又精於天算據經緯度線之距

雕。

m

定

市鎮之所

在故

仍未

暢

断至關

一中國沿途

載。

比

較

總稱

翔實

也。

借

其

南洋

部。

有意人基利尼氏

Gerini 食為箋釋證引確實異於嚮壁盧造者●茲節錄其由緬甸西岸至。

|地名均二千年前之方言音經數譯讀者每苦艱澀雖有注釋多家。

之鉅鎮商埠為東來船舶所必經停泊者用以證明大秦使者到中國時所必經者錄之如下。

之中部此爲當日由印度東來之第一口岸吾意蜀賈人之以蜀布邛竹市於身毒及天秦西域之奇珍異物之至永。 即現今之山都達 Sandoway 也在孟加刺海灣 Bay of Bengal 之東緬 甸 阿刺汗 Arakan 沿岸

昌益州者均以此處為其出入之樞紐也。

此處有人以巴勒 Bassein 當之然亦不整符合大抵在那架溫河 Nga-won River 之河口離尾

意士地角 Negrais Cape 不遠者近是即唐宋史所載之丹眉流 也。

近卡刺地頸 Kra Isthmus 者也卡刺地頸二三千年前原為海峽綰遏羅灣與孟加刺灣之交通陵谷變遷沙泥淤 Takola 中史之大崑崙也(新唐書南蠻傳驃國條下)在馬來半島之北端柏城 Pak-chan 小港灣之內附

原船載物而過及成地頸則至此上陸越二十三英里之地頸而至彼岸之尊蓬 Champon 再復航 **積昔為海峽今成地頸然兩地之交通不因其川塞成陸之故改就地途是以百貨鱗萃船舶往還不絕故海峽之時。** 海此爲上古印

甸通暹羅占城與臘交趾之要道直至近世緬甸與暹羅互爭雄長連年構兵此地頸又爲必爭要道商族戒途。

斯路途廢商運乃趨於繞馬來半島之一途云。

度緬

Researches on Ptolemys Geography on East Asia 為意人基利尼氏所著關於東亞史地及證極

博。

南 洋 僑

在法 騽 西貢 河 По 聖占士 地 角 Cape of St. Jame 與隄灣 地 角 Cape of. Thi-wan 之間。 由 大

航 海 至此二十 H. 占 城 音領 = 州。 南 日 施|| 備 州 西。 日 } | 源 州 北。 烏里 州|| 其 施 辦 州 也。  $\mathbf{Z}$  $\mathbf{1}$  $\mathbf{b}$  $\mathbf{a}$ 譯 音之 轉 耳。

Kortatha 之名。 此爲 上 古南 7 國商 業 重 鎭。 原名 九德今稱河靜卽此地 地史 稱 大秦使者 FI 郡。 H 南 徼外 入 

廣 後二 郡則今之安南 FI 南 徼外。 總可以此當之 必此

地。

查

FI

南

於漢武

平

南

越別

其

地

為

儋耳

珠

崖

南

海蒼

梧

鬱 林

合

浦

交趾

九

真

H

南

九

前六

郡

在

現

往東之路趨 右之上古商業重鎭均 重 卡剌地質而未及於馬六 依 多里 |美氏之紀錄及證其 押 海 峽 祗ö 其東岸之急蘭 船舶 停泊之點惟馬來半 丹 與法 慰柬 埔寨之河仙 島南端少有重要市 登 於紀 載。 "建大概" 祇 稱 或 當時 遇 風

濤。 東 《往之船亦刻 暫泊 該處云云其爲次要可 知 放 略之查多里美氏之生卒年月不 可攷。 然其為 西 曆 紀 元 世 紀

人。 時代略早於大秦使者之到 中國至 大秦使者之到 中國必循上述之市鎮。 按站停泊。 所不 知者 直 逾卡 刺 地 頸 而

過。 抑 或 經 馬六 甲 海峽 繞馬來生 島 而 過也此新 航線之開始自當以之爲開 創 紀錄之第 一人然此路之成想當在

西曆 紀元前數百 年之間不然此 類之地 理智識曷從而走集於多里 美氏之手 哉。

### 王 東來之新 航 線 下

中土 紀錄

以證今或執今以攷古均有杆格不合難索解人之歎絕好史料委棄無用視同僵石大可惜也漢書地理志。 中 國 方面。 關於中印 間之航線 亦有相當紀錄惜方向遠近過於簡略地名音譯先後不一。 使後之硏究者援古 載黄支

國於平帝時來買之事蓋一極有價值之中印通航史料也緣苟非詳細注釋疏解幾不知其指爲何處者茲錄其原

文附以考證。

**自日南障塞徐娟合浦船行可五月有都元國**。

都元國在今法屬安兩土名會安舖安南魯名「沱灢」地圖西文作 Touran 在東經一○八度五分北緯十六

度七分古代殘城尚有遺迹存在新唐舊南蠻傳真臘條下之「乾陀洹」亦卽此地也由徐聞合浦至都元本不需

五月之航程此殆當時航海技術幼稚沿岸修辯或候風所致。

『又船行可四月有邑庫沒國』

興臘之先原名吉蔑吉蔑與色慮沒音譯相同@想不致誤其地在今法屬柬埔寨西岸由 Kamput 地角起

至柬埔寨地角止據其歷史所載佛滅度後三百年始建國其王為 Khoma-raja 蕞爾小邦臣服扶南故兩 漢三國

之際中國祇知有扶南而已迨至隋唐始漸强盛扶南屬國均爲所倂始易吉蔑之名爲真臘也漢代紀錄當然稱其。\_\_\_\_\_\_。

**舊名邑盧沒自都元航行四月至此核與當時情形亦合**。

囮 **真**臘 原名吉蔑見新舊唐書又慧琳「一切經音義」引慧起「住五天竺國傳」閣襲音義云眼鼈反崑崙語

也古名邑心國蔑字須南音平讀方合緩讀之與邑盧沒無異义元史有異臘占臘繼沒之稱均Kbmer或

Komer之同音異譯義即真臘人做其國為 Kamboja 今譯為柬埔寨

第二章 東西亞的交通

『又船行二十餘日有諶雕國步行可十餘日有夫甘都盧國

國 現 在 何 處不 可考然以下文步行十餘 日至夫甘 都 盧 國之文證之則此兩 國殆在今馬來 牟 鳥 北端卡|

亦有以 刺地 頸 沿岸爲釋者雖然海舶固 Kra Isthmus之間 無疑。 可沿岸而航。 在 其 東。 在其西者苟非地質。 丽 人又何 必沿岸而步揆之事 何以 海行之際忽又陸行十餘 理。 固 無如 是之蠢拙 行 Ho 旅 叉 也放 復選 此 袝 耶。 兩 國 然

文婆郎迦 Palanga 義即瑇瑁 出 産魔 |所又多里美氏之遠東地 理有巨鎭名波郎迦 Balongka 者亦經 考定為

之在

卡

刺

地

頸

(兩岸實)

無

可疑考

卡刺

地頸

屬於暹羅暹文卡刺義為瑇瑁暹人崇佛故其文字常受梵文之影響梵。 ====。

gka 於卡 之音 刺 地 頸之上此三名同 | 相 近。 而在 於該 處者玄奘之「大唐西域記」 出 一源足見二千年以前必有一。 Ξ 摩 國或市鎮其名與婆郎迦 Palanga HH ·吒國條下載東南大海隅有迦摩 郎迦國 或波郎迦Balon-方向音譯

極 相 肯合足證其爲此地又義淨之『求法高僧傳』義朗義 輝傳內之『郎迦戌』與梁天監中 入貢 中國之 泵 牙脩

均為 存 也由是溯 同 名異譯。 而上之漢書之夫甘都盧與婆郎迦波郎迦迦摩郎迦狼为脩郎迦戌諸名相較均有音韻 丽 現在 卡剌 地頸附近有小島名為 Longkachiu Island. 足見狼牙脩 或郎 **迦戌之音至今**猶 轉變之遺

a 張衡 甘都盧人之航海至中國爾時已為士大夫所知 西京賦云鳥獲 红鼎都 盧 尋橦。 又日。 非 都 也。 **趨孰能超而究升都盧之名漢代已見吟詠** 足

一源

相

紹。

派衍分明又方向與地形均恰符合依斷定夫甘。

都盧為在今卡刺

地頸者。

並非穿鑿也 五义卡刺

第二章 東西亞的交通 地頭最狹之處為二十三四英里約當七十餘華里由諶雛步行十餘日至夫甘都盧諒非正面直切大抵側面 

『自夫甘都盧國船行可二月餘有黄支國』

照此方向黃支當然 在南印境內「大唐西域記」達羅毘茶國之都城名建志補羅 Kanchipura 者或 郎其

地。 補羅 Pura 梵文為城略去補羅一音建志與黃支兩名音譯亦恰合也而『三藏法師傳』更稱建志城為印度南

海之口向僧伽羅國(卽錫蘭)水路三日行到是建志補羅固爲一國之首都位於海口與各方帆。\_\_\_\_\_。 舶往來南印交通

重鎮也揆之事情通使中國於理亦合考其地在今之 Conjeveram。 附近。

自武帝以來皆献見有譯長屬黃門與應募者俱入海市明珠壁流離奇石異物齎黃金雜網||------。 而 往。

夷賈船。 轉送致之(略) 平帝時王莽厚遺黃支王令遣送生犀牛自黃支船行可八月到皮宗船行 可八 月

到 H | 南 象林界云』

皮宗在於何處不可考大抵在於馬六 甲 海峽之內或馬來半島沿岸此蓋歸程去時逾卡 刺 地 頭歸 則 越馬六

甲海 峽而 繞馬來 牛島也往返兩程極為明晰是以 兩漢之際漢使之入海市珍寶與都盧之演技京邑中 即 海 Ŀ 通

航早已成立王莽以政府之力亦祇能遣使致印度之犀牛尚不敢過印度洋。\_\_\_\_\_\_ 不能不有待於大秦使者之東來也冒險事業終須讓人一着殆民族的心理不振與體魄的柔懦爲之乎。 至大秦安息而東西亞之海上通航仍

當時有航海的勇敢與智險的精神之民族首推扶兩扶兩對蓋印度與中國間交通之媒介也皈依佛教於印

度而 骨使其國著有「扶南記」情其書久快號観響中略存多少耳茲德「御覽」錄其關於舟航者一則如下**見**當時航海 

之情狀

·扶南國伐木爲船長者十二轉廣六尺頭尾似魚皆以鐵鑷露裝大者載百人人有長短燒及篙各一從頭====

至尾約有五十人或四十餘人隨船大小行則用長機坐**期**用短機水淺則用篙餶撑上應聲如一』。

兩漢之間交趾林邑扶南三國並立而扶南最强常便凌兩國云。

六。繼續來中國之大秦人

新航線成立後並非曇花一現後即無人繼續者蓋人類之活動力**乃**有繼續性者有創即有繼有因即有變織。。

大秦使者之後宋幾又有大秦賢人之事

『其國人(指大秦)行賈往往到扶南日南交趾其南徼諸國人少有到大寨者孫權黃武五年有大寨賈

人字秦論來到交趾交趾太守吳邈遺送孫權問方土謠俗論具以對時諸葛恪討丹陽獲黝歙短人論見

之日大寨希見此人權以男女各十人差史會稽劉威送論威於道物故論乃逕還本國』

、梁寶列傳四十八)

第二章 東西亞的交通

大寨行賈往往到日南扶南交趾可見來者不少絡驛不絕販運西亞之貨物來購易中國之貨物去航線終點。

仍在日南徼外秦論之來其航線仍如大秦使者惜乎劉咸死也否則中國人亦早由海道赴大秦安息突然和民商 **贾之附航西行者諒不少數第以階級差別無以自達於士君子故罕存紀錄非無西航冒險之人也若動歉短人者。** 

非茲類也歟。

## 附 漢代至印度之僧侶

一八八〇年間英人漢定咸氏 Cunningham 發掘伽耶寺搜剔古物發見有漢代造像一座座之下有漢

字數行雖遭剝蝕然大體尙可辨職大漢國僧志義之題名極爲明顯雖無年號及干支月日而大漢兩字固。

赫然時代也此造像現存英京博物院其釋文則駐英**及使館中人爲之云❷** 

# ○ 見一八八一年亞細亞學會之報告釋文錄後。

『大漢國僧志義支發願勸三十万人修上生行施三十万卷上生經自誦三十万卷如四德迴迴普陀今至

摩竭國聖金□□過唯□□□□歸寶與諸大德等同發願往普陀□三萬人中歸實爲弟一人志義弟二廣

峰弟三下依□□弟惠品重建金□緣真義暹 □□智永奉□清蘿□並願奉□□慈尊今結良緣□□

造象下之文字雖有數處剝蝕漫漶然文意大體尙能清晰情無年號無從知其時代先後耳查大漢之

史

稱在史籍上除前後兩漢外尚有晉時劉淵稱漢成壽春稱漢侯景篡蕭梁稱漢劉知遠篡唐亦稱漢降。

而陳友諒之稱漢及劉長之稱漢更無論矣故執造象內之大漢國號斷定年代殊覺孤證無可參攷然\_\_\_\_\_。

亦不能謂爲漢代僧人不能至印度也義淨西域求法高僧傳卷上云。

『有一故寺但有塼基厥號支那寺相傳是室利笈多大王爲支那國僧所建於時有唐僧二十許人從。

蜀川特轲道而出王施此地以充停息給大村封二十四所……准量支那寺至今可五百餘年矣]

此寺旣為義淨所親見義淨在印度為唐高宗武后之世上距五百年恰當漢獻帝之時寺旣建於漢代。

足為漢代有僧人至印度之證則此造象之大漢國謂為後漢獻帝時亦非武斷也。

# 僧侶經南洋往還印度

佛法東流聲發遠被上至王侯卿相士宦下至屠沽負販海澨編氓奠不虔敬稽首皈依佛法是以晉宋梁陳之佛法東流聲發遠被上至王侯卿相士宦下至屠沽負販海澨編氓奠不虔敬稽首皈依佛法是以晉宋梁陳之

不行普被凡庶其間志行卓絕之師以身任道鑽仰之餘頗覺東來敎義間接轉譯似未能盡敷佛法之與蘊咸發顯不。 間。 ·高僧迭出遠紹心印近愍愚蒙指示迷途導登覺岸或則繙譯經典販餽靈糧或則苦行自修求證本覺於時宗風。

住西醴瞻佛跡精習梵文與西土大師探研秘與請求經典而歸是以晉魏隋唐之間宏法僧侶間關萬里赴印度者。

第三章 僧侶經南洋往還印度

已久著成績佛法東來實雙途並進北逾西域以達京洛南跨交阯以及江淮祗以京洛文獻斐然著迹江淮鄙陋沒。 計百餘人徒以當時佛法東來間接由於西域故赴印度者以至西域逾葱嶺者爲多其實印度中國之間海運通航。

世無聞致後之論世者均誤以佛法東來爲北先於南也。

此一百餘名之古德除取途西域逾葱嶺以入印度者外其遵海道繞南洋羣島 至印度者數亦不少茲剌 取歷

論之。 代高僧傳及唐義淨著之大唐西域求法高僧傳擷摘其由海道往印度者並及其航程所經之地點列為一表而縱代高僧傳及唐義淨著之大唐西域求法高僧傳擷摘其由海道往印度者並及其航程所經之地點列為一表而縱

## 僧侶航海經南洋表●

同居世五人	平陽武陽人	法	名姓及籍貫
(四二〇年)	歸後 四十	九年東 一往音 (注音)	年
年 年	六年	(三) 上	代
歸程 由南天竺随舶汎海達廣州 ————————————————————————————————————	舟歸八十餘日至長廣郡牢山登陸。 ====================================	風票白九十日至一國名耶婆是(今縣門等臘岛)亭丘月丘皮歸程 由印度附海舶適師子國(今錫蘭島)留二年復乘舶返廣州遇	事略

二四

者被 <sup>高</sup> <sup>昌</sup> 人岸岸	大乘燈	<b>芝州</b> 人	智州人	宠 州 人	· 交 州 人
存室利佛遊園。 去程 與使者王玄廓同舶汎海遇疾而卒所携漢本瑜伽及徐經論咸	(今加爾吉打附近)遭賊破舶復偕商侶詣中印度師事玄奘後渡南溟到師子國過南印度往東天至耽摩立底國等程 少隨父母汎舶往社和羅鉢底國(今選羅)後隨唐使郯緒入京	國分子,一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	汎南海詣西天至弶伽河北(即恆河)	明遠侍者與明遠同舶至師子洲向西印度	一 汎舶南溟經遊諸國

襄 陽 入	慧 荆州江陵人	製 判州江陵人	道 荆州江陵人	洛陽人	各陽人
去程 偕僧哲泛海至印度 那爛陀寺。	去程 泛海至占波遇風而囘	去程 泛海至訶利鷄羅國遇疾而卒命	所終	去程泛海至郎迦戌國嬰疾而亡●	去程 南行達於交阯住經年復汎舶南行擬至西印度僅至訶陵北渤

乘 乘 浅 洪 洪 州 州 州 人如人悟人振	名 陽 人 弘	無 荆州江陵人	僧州人哲
去程 泛海經上景至訶陵漸至羯茶法振遇疾而卒二人遂附舶東歸 去程 泛海經上景至訶陵漸至羯茶法振遇疾而卒二人遂附舶東歸	游到室利佛逝國與無行相遇同行	北泛海一月到訶利鷄羅國停住一年復至東印度遍游各處即今之Nagapatam)從此泛海二日到師子洲觀禮佛牙復東五日到羯茶國至冬末轉舶西行經三十日到那伽鉢亶那(疑去程 泛海一月達室利佛逝國復乘王舶經十五日達末羅瑜洲又十去程	法程 泛海西土復歸東印三摩呾吒國其弟子玄游高麗國人亦隨師 去程 泛海西土復歸東印三摩呾吒國其弟子玄游高麗國人亦隨師

	<b>義</b> 范陽 人	大造州人
	(六九四年) (六七一年) 一〇六七一年)	(六八三年) (六八三年)
<b>歸</b> 程	去程	去程
宏法朗等於是年十一月一日附舶經占波以至佛逝其新譯雜留印十載方始言歸先至耽摩立底國繼至羯茶復歸佛逝居留 五載於永昌元年七月二十日囘廣府制旨寺請求墨紙抄寫梵 五載於永昌元年七月二十日囘廣府制旨寺請求墨紙抄寫梵 一天抵那爛陀寺遍歷各處 一年與商侶等偕往中 等途達耽摩立底國與大乘燈相遇居留一年與商侶等偕往中 等途達耽戶。	王乃送往末羅瑜國(原注今改為室利佛逝也)復停兩月轉向屬各有資助於十一月啓行兩旬即到佛逝國停留六月佛逝國例秋代魏州馮孝詮至廣府與波斯舶主期會南行馮氏兄弟卷	經論十卷皆托其帶歸者。近所著之南海寄歸內法傅四卷西域求法高僧傳二卷新譯雜,近所著之南海寄歸內法傅四卷西域求法高僧傳二卷新譯雜,泛稱月餘達尸利佛近洲停斯多載與義淨相遇義淨在尸利佛

WEARINGS ACTION	O'THINGS AND	THE REST CONTINUES OF THE PARTY.			The second secon
渡法	道	子 廣	人人	善	
陽	州雅丘人宏	州懷	川	州	
人朗	<b>光宏</b>	人業	人固	人行	
			唐永昌元年		
去程	去程	去程	去程	去程	
随義淨至室利佛逝後往訶陵國遇疾而卒	隨義淨至室利佛逝國後還廣府	貞固弟子隨師至室利佛逝後不歸。	隨義淨泛海至室利佛逝後囘廣府	義淨弟子隨師泛海至室利佛逝染疾而歸	淨仍留佛逝至避聖元年始歸也 利佛逝後之作品也各稿殺靑於天授二年托大津先行帶歸義 經論十卷南海寄歸內法傳四卷西域求法高僧二卷皆復歸室

九年二十年 笙

慧

東

萊

泛海

歷南洋崑 崙佛逝師子洲 諸國三年乃至印度前後 歷 七十

餘國 而 歸。

求法高僧傳」惟求法高僧傳所載大多闕乏年代無可 攷據幸其編次年代遠者居前近者列後因其先求法高僧傳」惟求法高僧傳所載大多闕乏年代無可 攷據幸其編次年代遠者居前近者列後因其先 本表三十六人法顯 則據佛 國記。 |曇無竭據||梁高僧 傳。 **|慧日據「宋高僧傳」餘三十三人悉** 據 西域

後亦略知時代遠近也表中先後次序悉從之**。** 

今暹羅之西南 Sup'han 其故址也在訶陵之北方向亦合。 渤盆 |國疑卽唐書南蠻傳之盤盤又「南海寄歸傳」自序述南| 洋形勢亦有盆盆洲諒同名異譯此國在於

8 即迦戌在馬來半島北端今之卡刺地頸Kra Isthmus 是其選址該地頸東岸有島名Longachiu Is.即

其音語之遺梁書之狼牙脩國亦此處也。

可以解釋如實爲郎迦四名平列爲航線所經先後之次序則郎迦恰當爲 Linga 道琳本傳原文為 越銅柱 而屆郎迦歷訶陵而經 裸國 如詞取對仗郎迦之下略去戌字則參觀上: 今譯龍牙羣島也。 條。

訶利 鷄羅或爲今英屬緬甸之 Arakan 亞刺漢 也。

三章 僧侶經南洋往還印度

成 為當然之利器。 右 表 所 列共三十六人皆晉唐間僧侶之航海赴印度者踵趾相接凌犯波濤曾不畏却益信當時之海上交通。 不然此類蕃舶東西往來豈專爲此三四十僧侶之往印度求法而 設哉。 士夫怯懦鮮。 乘 風 破浪

之志故游踪之著於記錄者無聞。 |而僧侶信仰篤宏法自任航海之迩轉藉之以傳也據各傳所載其 西行 航線。 亦不

律。 在 中國方面其放洋之口有在廣州者有在徐聞合浦者亦有在於交州者而抵印度之終點有在師子國 者亦

有在 及 郎 耽!! 迎戌者又次之各有三人此數處者均爲現今南洋羣島之何處則不能不詳細研究者會甯譯經於訶陵遺。 摩立 底者而途中所經之地點亦參差不齊至室利佛 逝者最多有十一人至訶陵者次之有六人至末羅瑜 運

急爲攷定者而唐書南蠻傳於室利佛逝及訶陵均有紀載惜方向遠近亦不明瞭確定惟新唐書地理志後附錄買\_\_\_\_\_\_。 於佛逝偕與西行義淨亦逢大津於彼寄稿東歸。 法侣數人同襄譯事並緇流雲集宏演教宗則其地其時其人有需。

之地 理研究其廣州通 · 海夷道條下有簡明之紀載茲撮錄於此加以說明。 。

廣 、州東南海行二 百里至屯門山 乃帆風西行二日至九州石又南二日 至象石又西南三日行至占不勞

山山在環王國東二百里海中|

環 王 國名秦為林邑漢為象林屬日南 郡。至 唐稱環王又名瞻波宋為占城其國在交趾之南唐時其國都在今

龍海廣平之北約當北緯十七度三十分。

倫里 良

**『又前二日行至陵山又一日行門毒國又一日行至古質國又半日行至奔陀浪洲又兩日行至軍突弄山** 

今之崑崙島 Pulu Condoro 義淨求法高僧傳稱運期「善崑崙音頗知梵語」 奔陀浪州卽元史占城傳之賓多龍及朋史处國傳之賓童龍也其地約當現法屬安南之南端軍突弄山 即現

又稱孟懷業「解骨崙語頗學梵

即指此島之方言軍突弄崑崙骨崙掘崙均同名而異譯也。

『又五日行至海硤蕃人謂之質南北百里北岸則羅越國南岸則佛逝

國

此 海硤馬六甲海峽也質者馬來語之石叻 Selat 譯言海峽也現之星加 ·坡華僑亦名之爲石叻者實緣馬

語之稱謂 而來海峽之北則馬來半島南則蘇門答臘佛逝國旣在硤之南岸當然在於蘇門答臘島無疑。 惟 「水法

地在今何處殊難確指要之總在馬六甲海峽兩岸也而義淨於末羅瑜三字之下自注云今改爲室利 高僧傳」中於無行 及義淨自傳條下紀其行程則稱先至佛逝後至末羅瑜末羅瑜當然爲今日馬來由之異譯其。 佛 逝也又義

淨自著之「南海寄歸傳」自序述南極地 理形勢於末羅遊洲下亦自注卽今室利佛逝國是八字室利者 Sri 梵語

聖大之義吾意佛逝者乃其本部首都倂末羅瑜而後。[5] 域展拓始稱為室利佛逝以航程先至佛逝後至 末羅瑜而

論是佛逝本部在蘇門答臘島之南而末羅瑜則在其島之中北部也合此所部室利佛逝之疆域大概可以確定**矣**。

其首都可當今之舊港 Palembang 或其附近蓋舊港為宋明三佛齊之故都而室利佛逝則又三佛齊之異譯。 僧侶經南洋往還印度

系相承當不致誤是可知義淨親囘廣州邀简貞固孟懷業法朗道宏等四人携帶紙筆墨等復囘室利佛逝其工作。 著 海寄歸傳」及「西城求法高僧 ·傳」於是邦也故法顯固為國人到。 南洋之第一人而義淨實 《為南洋 華僑立

有事業之第一人也。

佛 逝 國 東水行四五日到訶陵國南中洲之最大者又西出硤三日至葛葛僧祗國』

佛 逝 與訶陖 實相隔 一衣帶水同在馬六甲海峽之內由佛逝東行則其地自然在現今馬來半島約當今霹靂

木羅瑜此之末羅瑜即上**文疏釋之**室利 Perak 或吉打 Kedah 附近所以常慜明遠會甯之西行皆之訶陵而不之佛逝 佛逝 北部選此西行於航線亦合又新唐書訶陵傳內載夏至日。 |也獨常感則先之訶陵嗣乂復之 八尺表。

ĬĹ

影在表南二尺四寸以三角術算之得北緯六度八分與地理志所載者前後符契也。

以 £ 僅就新唐書地 理志原文加以疏解已足證明室利佛逝及訶陵均在今馬六甲 海峽之兩岸使此硫解不

誤。 則 Nikobars Island 歸子

灵 則今乙錫蘭島而耽摩立底古名爲 Tamralipti 即今之加爾吉打也自晉迄唐三百年問僧侶之航海經 一府洋

0 室利 佛逝 |與訶陵為南洋華僑史中之最有名勝地亟當攷定為何處者近人論著南洋史地| 如 南 洋研

某報之 椰子集 等均以訶陵闍婆爲今之爪哇島此實大誤請參觀本書附錄拙著之 「閣婆非

爪哇攷」

華 僑 猟 史

**奉附此有定期往還之商船避難海外蓋造端於是時奏**。 華僑 期。 侶 舶。 未 赴 《大抵泛海貿易者均不敢久留也要之均屬於商賈稗販性質有利則留無利則徙尙未成爲具有較爲長久性之。 必專限 旣能有數十 印度者度不止此數諒有佚名或爲高僧傳所未收者卽此寥寥三十六人其熱誠眞摯己堪佩欽====。 固 也。 一不僅爲僧侶求法而設盖自有其經商貿易之日。 此路既通往還頻數稔知其地之本爲利 於載蕃人之來而不附我商人之往況商人求利與僧侶求法其所需之冒險忍耐熱誠之量正。 人浮海往還。 則商人之往海外經商者常然亦不能少於此數惟在此時期之通航船舶。 ·數又兼可以爲樂土迨有唐末葉黃巢作鼠茶毒交廣交廣之人乃。 的觀其節節通航隨地換舶可以知之吾意此類蕃。 矣然往來之蕃 往還雖有定 で復相等僧 船之往還。

### 第 第 次海 外避難的華僑 黄巢之亂

有 園 唐 交通。 代適當南: 較稱繁盛陸路 北朝分裂之後統一中 則西 北經 回訖 突厥 國政治 以至印度且至大食焉水路則逾馬六甲 小康而其時又適南洋通中國之航線宣告成。 海峽達 印度  $\widetilde{\underline{\mathbf{T}}}_{\circ}$ 放有 洋 以 唐 歪 一代 FIV

視 今日。 可謂 渺乎其 小。 然在唐代八九世紀之間殆四方幅輳之國也。

唐代 與突厥囘訖交涉最多或約為兄弟或結爲姻親賴其兵力戡定叛亂以敌西北胡人之僑居中國內地者 第四章 第一次海外避難的華僑

鋘。

言。 甚 |多除通婚改姓落籍為中國人者外。 丁天 領以 來胡客留長安者四千人』 (如李彥昇成進士李洵擅詩詞等類皆胡人也) **叉舊** 唐書 亦 日。 \_ H 神 功兵掠揚州波斯大食胡 商 餘皆經商者如資治通鑑 死者數 Ŧ. 人。 祗長安

揚川州 兩 處。 人 (數已如此: 他處更可 知又法人! | 萊莪 特氏 Renaudot 好研 究東方之學。 會繙譯 阿 剌伯 À 九世 紀間

之游記兩稱行世名曰『中國印度見聞錄』中有一節云。

有 都 會 日 廣府 者為商舶薈萃之地。 當回曆記 紀元二百六十四年即耶曆紀元八七七年叛賊黃巢作亂陷

廣 州 殺凹 耶教徒及猶太波斯人等十二萬衆人口流亡物產精華同遭。 耗損。 貿易中 絕。

當 時 在 廣州 隅胡商是否有十二萬衆寶一疑問但廣州 。 為南洋 海 外諸 國貿易之樞紐所有 來經商之外人。

均腐 天長 鎭 集 尋陷湖 於此當無疑 湘途據交廣時僖宗廣明元年也。 ●黄巢入據交廣之後即欲以 南海之地永爲窟穴託越州觀察使 旋掠 關東破沂州南 渡淮路

賏 游 者之名爲 記 4 共 國 苦 兩篇均 代見聞 哈 山 載 Abu Zeid al Hasan 錄 耶 凹 Ancient 猶 太波斯 Account 教徒 **被戮之事** 法 Ì of. 萊莪特氏 India 第一篇游記  $\mathbf{a}$ nd 據原 China 稿譯爲法 前段原 .文茲所據英譯本也英名為 本巳殘缺 著者 亦佚其名第二篇著 印度

按黄巢 陷 廣 《州之年據舊唐書爲僖宗廣明元年卽西曆八八〇年與哈山氏游記所記相差三年末知孰

饌 涯 史

崔璆奏乞爲天平軍節度使朝議不允巢又自表乞爲安南都護廣州節度亦不許其時黃巢率衆十餘萬由北至南

遍地 與外商略有交情者亦皆隨舶西去此我華僑因黃巢之亂第一次避難海外者也阿剌伯人勿士都 貿易略知

Masudi 於九四三年經航蘇門答臘島其游記有云。

海外

情形或

有許多中國人耕植於此島而尤以巴林邦(卽三佛齊現今舊港)區域爲多蓋避其國中黃巢之亂

三佛齊在唐代為南洋商業重鎮綰轂中國與印度之交通者據阿剌伯人之紀載三佛齊 蓋毎年必有一 次定

者亦循此航線也又唐番對侍為唐代慣習語我華僑之在南洋者自稱曰唐人。 期 船舶航行於廣州與三佛齊之間者此航線亦即唐僧義淨等往返印度之航線而此次。 稱中國日唐山。 中國 稱外人日番人。 人之避 鞭往三 此種 佛齊

口說殆受唐代慣用語之遺傳益信其最早之華僑由唐代而至者口說遺。 傳。 非無因 也。

原書未見茲從意人基利尼氏所著之 Research of Ptolemy Geography of Further India

間接引之。

# **晉唐間海舶情形及物品輸入**

降愈繁此殆自然之理如吳時康泰朱應之使扶南隋時常峻王君政之使赤土唐僧義淨之往印度及。 為第一人然在此之前不能謂無人航海經南洋往還此兩方者特其事不顯無以邀史家之記載耳**●**自此 以小事大稱臣稱藩求免征伐為真質頁使者外其餘所謂遠方蠻夷嚮風慕義重譯來朝者甯非夢囈此殆皆非貢以小事大稱臣稱藩求免征伐為真質頁使者外其餘所謂遠方蠻夷嚮風慕義重譯來朝者甯非夢囈此殆皆非貢 丽 往之僧侶數十人是其例也是以國史上所書之貢使除交阯林邑占城其。 外人經南洋航海而至中國見於紀錄者以大秦專使爲第一人中國 故貞觀之際名貢使而實商使之事實已漸不能掩頻數而至所帶之物均爲鉅量當局者苦於犒賞厚往薄來。 人航海經南洋見於紀錄者以晉僧法顯 與吾國接壤爲兵威所及者遣使奉貢。 其同 時航 以 還。 海

梁書王 僧 孺 傳云天監初……出為南海太守郡常有高涼生口及海舶 每歲數至外國賈人以通貨易。

約束遠夷之來貿者第其事草創史未詳載內容關鍵不得而知又或非常置之官僅爲應付一時偶爾之政象而散。

之旨不能魇踐故不能不聽其爲商而沾之民間征権其稅以濟國用所以有唐中葉置嶺南。

市舶使於廣州

一部以

使也。

.州郡以半價就市又買而卽賣其利數倍歷政以爲常僧孺乃歎曰昔人爲蜀郡長史終身無蜀物吾。\_\_\_\_。

欲遺子 孫者不在越 装。

新唐書本紀六代宗廣儩元年十一 月壬寅廣州市舶使呂太一反逐其節度使張休

政 週。 看 象一過旋即裁 .供亦未可知當時來廣州之蕃舶船身高大上下之際緣數丈之梯爲之舶將開時: 。 呈於市舶使核准之擂鼓船乃開行舶以蕃商爲主而記其名於市 吏先下 司。 船。 檢

法夾帶 者一經查 有無夾帶違禁物品。 一曲蕃商須 以清單 付監禁舶豢鵓鸽甚多航海之際或迷方向則 . 縦鴿而飛藉其認識之力指示岸線。 舶 如 此唐| 有違

代蕃舶 收入宏富饒濟國用不可以資販 其數若干史無紀錄然唐末黃巢之亂黃巢要求嶺南節度使及安南都護府爲招安之條件當時廷議以其數若干史無紀錄然唐末黃巢之亂黃巢要求嶺南節度使及安南都護府爲招安之條件當時廷議以 往來廣 州之大略情形也會法顯金剛智之東來義淨及不空之往返@皆坐此類之蕃舶也市 而止其見重可知の俟黃巢知廷議不允乃怒而焚掠廣州蕃商之死者十二萬人。 舶 司之征権。 廣州 市舶。

♂當時之廣州□ 甯非海外貿易之一重要市港耶。

唐時置· th 舶 使止於廣州一處趙宋代與因 而 不改增置泉明杭廣四處其設置目的在於流通貨物貿遷有無。

見李肇之「唐國 與西方交通」Rawlingson: Intercourse Between India and Western World 酉陽雜俎亦載張 史補。 至縱鴿尋岸 一事。 爲亞 刺伯人最早航 海時採用者見羅靈臣氏著之 印度

- 九齡放鴟 傳。 傳書。
- **1** 新唐書黃巢傳。

見高

僧

見萊莪特譯之「中國印度見聞錄。

不以為 ·利也淳化二年(九九一年)始立抽解二分及至崇甯(一一〇二年)切實整頓九年之內收入千萬其貿易。

之鉅 太重至十七年(一一四七年)復減爲一分馴至末流為復巧立名色多方抽解迫其輸納如犀牙等類則十而。 額 可知及至南宋疆域日蹙財用不足又兼以國內多事紹與十四年(一一四四年)乃至十抽其。 四蕃商訴其 取二。

又博買四分真珠則十而取一又博買六分最後則住舶變賣❶行同强盗苛征頻仍豪商猾吏相緣爲姦海舶○ 走私。

由是與矣從前蕃舶之抵泉州者畏苛征歲僅三四艘至真德秀以右文殿修撰知泉州首寬之至者驟增至三十六

**吏**與 艘❷史文所載僅及其表 舶 商因緣 為奸久矣の走私漏稅盡人私囊遂以蕃舶 面的現象其實蕃舶畏苛征是實情然畏苛征至歲僅三四艘至者偽也盖爾時一 少至上開世豈有可以圖利之事而 畏重征者乎如 征蕃 征 舶之 舶

聚烏合持械拒征或竄之荒島暮夜貿遷是以市舶之弊往往釀為海盜土豪鉅族從而庇之追求不急則。 之吏與之通融。 則朋 比相分移多報少以貴作踐上有所詰則以蕃舶畏苛 征不至答之若征舶之吏不予通融。 (破壞稅收。 則 孏

豪断 鄉 曲。 岩追 求過急則呼嘯入海聚而 為盜侵擾海疆爲患於時南宋之末其關於論市舶 之政者共分 兩說。 迎

拒迎者計 利 之臣。 視 為國 家財 源 所在厚歛以濟軍國之需拒者迂腐之儒以。 市易為購求無 用之物血泄金銀銅

- 母 見文献通考市糴攷市舶條下
- △ 宋史儒林傳。
- 宋史屬國公紀載蒲 壽庚 為泉州 त्तं 舶 司提舉擅蕃舶之利三十年是其一例。

史

錢於遠夷為可惜均非探世變之論也。

品由茲而至吾國其可及者晉代有茉莉與指甲花兩種苿莉又名耶悉茗❶卽亞刺伯名之 Jasmine 也。 各種香料藥品之屬如龍腦香梅花腦梅腦米龍腦或米腦金脚腦等皆今日藥類之冰片也其液質者則謂之婆律 西域南方草木狀謂胡人由大秦移植南海益以見其沿此航路而輸入矣其在六朝與唐之間則有吉貝之輸入吉。 其否也縱勉為致之亦必不繼卽如漢代邛竹蜀布之至大夏絲繒之至大寨是其一例南洋航路旣通而 香婆律膏薫陸滴乳瓶香摩勒香杜嚕香皆今日之乳香也沉香一名沉水香又名蜜香其半沉半浮者為棧香又名香婆律膏薫陸滴乳瓶香摩勒香杜嚕香皆今日之乳香也沉香一名沉水香又名蜜香其半沉半浮者為棧香又名 貝卽馬來語之 舶 貿易本為溝通雙方商品供求之有無此經濟社會自然之軌道也苟其需要雖越重洋亦將不腫而至岩 Kapak 譯言棉也此物蕃植於印度隨南洋各處貢使而至吾國種乃移入此植物之可攷者他. 後西亞物 其 秱 來自 如

暫香不沉者為黃熟香又名速香生取者生速香熟者熟香丁香又名鷄骨香鷄香香等凡斯種稱異名同質因其品 有上中下之不同●义或因產地與販運者之異其名稱遂至於此然此賭種香料樂品均爲南洋華島一帶之特種 產物如乳香血竭沒樂阿魏等為紅海沿岸之出產品。龍涎香則產於蘇門答刺島北端之龍延嶼仍冰片早期則

「南方草木狀」晉嵍含撰爲吾國言植物最早之瞢書成於晉永與元年卽四曆三〇四年茉莉指甲在此

以前輸入可知。

各物均散見各史上南洋島國奉貢者茲舉其顯著者名稱不同群載南方草木狀踏蕃志香贈本草等書。

## **実輸**入則遠在於唐代以前矣。

紀風俗與夫 **番唐之際僧侶蕃舶商人貢使之往返於南洋者不絕國人好文各有述作の游踪所至瞻覽所及或紀行程或** 山川險要惜其 時印刷之術未明傳播不廣前修纂述雖勤後人未能遍誦又其所紀者局於 八一方路途

**遠近方向均大概臆測而於地名亦各就其音之相近者譯之剔至一地數名後之讀者茫然不知其所指且。** 地 理之

學非圖不解至晚唐賈耽乃一洗前弊意主於圖不主於說四方貢使之來往者輒就詢其方向遠近山川。 **嗣綜合兩辨証之成海內華夷圖一** 軸圖廣三丈縱三丈三寸以一寸爲百里所謂宇宙雖廣舒之不盈庭舟車所通。 地名之異

竟之咸在目者也圙雎偏群於西北而於南洋亦有相當之詳明草創粗疎然亦足供後。\_\_\_\_\_。 人之探討矣母賈耽復彙集

- 馬可波羅游記」英人亨利堯氏之注釋祖法兒章內及明史外國傳所載 亦 朔。
- 費信之「星槎勝覽」紀龍涎嶼在亞齊該島非出龍涎香乃附近各島所獲取之龍涎香集中該島販賣\_\_\_\_\_\_。
- 耳枚是以有龍涎嶼之名。
- ❷ 據意人基利尼氏之攷証見「多里美氏東亞地理今釋」
- 使臣著述有朱應之「扶南異物志」常駿之「赤土國記」僧侶之奢述有法顯之「佛國記」義淨之「大唐

西域求法高僧傳」。

南 洋 儒 通 史

四夷之要道大別有七其關於南洋者二一曰安南通天竺道二曰廣州通海夷道其廣州通海夷道詳叙由廣

州 起經馬來半島以至大食奠不詳舉國名日數及里數網舉目張盖互睍也。

## 第六章 第二次海外避難的華僑 胡元入窓中國

滁州 建 相。 伯顏會師襄陽循漢江趨郢州沿新城復州至漢口取鄂州漢陽隨分軍下黃州 知時 鼾 義 陳宜中 .睡雖暫相安豈能持久果也元人於至元十一年大舉伐宋以伯顏領河南等路行中書省所: 。 旗。 南宋蹙居臨安江淮以北淪於異族金元易代會不能以一矢相加遺識者早知其不振矣然臥榻之側竟容他\_\_\_\_\_。 志切 事不 城悉坑之不宥一人。 可 光 與 復憑 為且虜氛逼近乃與張世傑蘇義劉師勇等擁益王廣王下淛江航海而南號召。 張 世傑等立益王於福州傳檄遠近勸諭勤王閩廣響應胡元旣滅趙宋之後忠義之士咸 陵險阻。 ●以故雷瓊全永之義民文才 不爲不義屈而元 師 之徇略各 1地者降則: 生之拒則屠之如馬壓之守靜江 虎羅飛等咸起兵應之舒黃斬 海內忠義。 屬並聽節制九月。 陳宜 兵敗城 以謀恢復。 集南 中為宋丞 起大者 方。

**(1)** 新舊唐書賈耽 傳及新唐書地理志。 師

乃全

喻

周隆張

亦

相

第六章 第二次海外避難的華僑

王姐 海上。 無能爲援致忠義之民亦手容拳死者死逃者逃均赴行在其時益王在無能爲援致忠義之民亦手容拳死者死逃者逃均赴行在其時益王在 |福州為張宏範所逼乃入廣州尋 而益

汲道 赴以求背城借一。 |絕兵茹乾糧世傑與决死戰宋師大潰厓山破陸秀夫度不可脫乃杖劍驅妻子入海卽負廣王赴海死張世傑。| 口。樵

劉義等知事不可爲各斷維以其餘艦奪港去走交阯●陳宜中與陸秀夫議政不合遂亦先之占城各處義民惡家

來歸者義不甘臣於異族遂亦相率隨衆航海至交阯占城真臘各處也。

未屬暹羅然宋卡 南 命。 奔近者至交阯 相時而動終有亡胡之日當時共守厓山尙有戰舶千艘敗亡之餘能斷維出大洋去者諒在百數十艘之間奪命。 有我中國之運迹則甚久也或逃亡者至宋卡後逾陸至西岸乘卅至蘇門答臘島或乘舟至現今 · 其時或 侚

■ 見宋史忠義傳。

之馬六甲均未可

夘。

而於事實上均有可能

性者。

● 見宋史張世傑傳元史張宏範傳。

衣裳且米櫃易求婦女易得屋室易辦器用易足買賣易為往往皆逸逸於彼·南到者輒先納一婦資以貿易兼供給 **諸野以飼廳太面雜有華人鴟統者則焚之又其俗用矮床而睡者皆唐人制作因唐人之爲水手者利其國中不着**。 之習俗移植於該處者不少夫化民政俗浸潤之久自需時日自非如日用品之易於遷運者如真臘俗其親死則委。 宋之真臘即今之東埔寨法屬金邊陽岸其故墟遺扯也元時周達觀會隨便眞腦居彼一年已發見我中國人

# 第七章 宋遺民海外活動

役被

也。

**脊髓不肯庸俗之手果也胡元南犯節節支除奠之能禦雖有文天祥等之毀家紓難率師勤王轉戰閩浙之間。** 以沸體駝騰侈其說辯析像芒致鄙專談兵刑錄穀者爲俗吏之事而非談性理講道學者之所注意關至國之大栖。 **那忠勁節以支危局無如受病已深僅延殘喘緩死須臾而已而陸秀夫張世傑等擁立廣王昺於廣州曾未幾時卽** 胡元崛與朔北所過墮突恃其兇暴使陵諸夏宋室自南遷後國威卽巳不競士大夫高談性理之學端拱靜坐。

見元周邊**報著之「其臘風**土記」周達觀於元貞乙未隨使至大德丁酉始囘其所紀盖親 海寓已不少秀插圖「異臘之古建築物」在今法屬柬埔寨之 Angkor 周達觀學至是處異照故都也。 見者時唐人

為張宏範 所携鴻湖元選編 \_<u>;</u>, 中國衛州眾數百年間之士大夫雖高談性道學昧於國家之組 磁與民族等 與亡之機。

不屑留 心於吳刑鏡穀致外 族乘陽優襲。 會無抵禦然其砥礪節義 崇尚節操於國亡之際見危授命不肯 摩志

者盖比 時之環 境潜亦相率逃之海外不臣異族故 比皆是師編 戶小民亦聞風夢 養相染: 終胡元之世論其武力旣奄有中國 成俗强悍者率伐木揭竿: 共抗强胡而懦弱或 全部。 復遠 征 西域 形格勢禁被 中 小 細品 壓 服 各處 於當

橐 A. 括 席 Ŀ 液濃。 **捲蒙古帝國區域之廣實堪驚廢海外** 西北秦智騎射之民族所嫻然亦宋室遺臣逋逃海外老隱獨勢力爲之相抗故也今擷擔各書及傳西北秦智騎射之民族所嫻然亦宋室遺臣逋逃海外老隱獨勢力爲之相抗故也今擷擔各書及傳 諸 島國何難鞭笞而役屬之餘其等次伐木造舟浮海遠 征動 輒 失敗。

屏 稱宋室遺 臣之逋逃海外者略述於左以爲華僑南來第二期之代表爲。

宋師 **大潰宋臣抱其** 主景赴水死獲其符襲印章世傑先讀李恒追至大洋不及世傑走交趾風壞所死海

陵港

唐古特與索多等兵至自占城(略)又於安演州清化長安獲亡宋陳尚書 將等四百餘人(略)亡宋官曾參政蘇少保子蘇寶章陳 **尚書子陳文孫相繼率衆** 壻交趾 來降。 梁奉御及趙孟 信葉郎

= 酸 懼唐 人泄 其事將盡殺之延等覺而逃來。 · 吳三千餘並招集他郡吳未至不且將與官軍交

元史張宏範傳

**元史安南** 傳。

元奥占城傳。

南

四。 萬戸 何子 手 戶 皇 甫 傑使暹 國。宣 慰 使 尤 水野 伊 闚 等 使馬 八兒國 刑 經 占城 皆 被 執故 遣 兵 征 Zo 芾 Flo

老王 無 罪。 乃 其 子 興 鏠 人. (耳荷獲) 此 兩 人當依 曹彬 故 事。 Ħ 性 ネ 戮 二 人。

五. 宋遺 臣鄭 思肖 號 所 南 曾<sup>°</sup> 避 地 爪 畦 巴 達 維 弘 傳° 說 他 爲 第 ----個 居 住 者。 又其 1 所 住 亡之處名爲 八茶 罐。 是用

### 茶八 罐 換 水 者。 Ø

交別 雖° 右 史文謂 之 摘 載 事 其 風 質。 墎 雖 寥寥數 舟。 死 商 陵 項。 港。 然 然 坂 官書記 鱗西 爪。 載。 藉 猝 此 多 亦 難信。 窺有 宋遺 Mi 於 15 新 朝 海外 勝 國 活 之際 動 之一班第(一) 尤甚。 · 其 畏 難 項 茍 張 安。 潦草 世 傑 寒貴 兵敗 者。 厓 山 走

部。 未 獲。 均 轉 輒 報 戰 已 多 年。 死。 中忠義之士。 Mi 擁 兵自 近跨大喜功芸 ·饒敢善戰? 厓| 山 者。 雖 ---從 屈 肅 雖 敗。 清。 未 仍 必盡 稱漏 降。 網。 大率 故 張 均 世 傑 從 之是否 世 一傑逃 至 死於 |交|| ħj 就<sup>©</sup> 陵 分 港。 肚 妨 傑 不 死於 具論。 海 而 陵 張 港 #11-所 傑所

書壻等 亦 必 散 被 至 獲。 交趾 又有亡宋官 占 城 暹羅 各 什 處。受 | 参政 等。 ----率 廛 衆 而 出 降。 足見宋之官 庇 安 問 接。抗 吏。 拒 胡元 雖 國 L 南 逃於海 侵。 實 可 外。 預 尙 知。 參與抗 而 拒 項 胡 事 實。 元 之事。 旣有 力 宋之 竭 被 陳 或

- 元 史 占 城 傅 馬 八 見國 在 FII 度即 Malabar 量子乃蒙 古 人 呼 漢 人 之通 稱。
- 此 發 関 叚 現。 無 其 1:0 朦 人 有 南 開 行 洋 事 乏。 傳 堅卓耿 卽 說。 日。 鄭 1 所 介遯迹爪哇 南 地 心已失掉了計 於宋亡後易其名 詩文激 雖屬傳說較為可 為思 烈痛罵胡 省 省 信故採之。 者趙 元||以 也示 鐵 函 鎁 不 之颜 忠故國 日 之意耳。 心史沉 之盌 闸 南 井。 善 至有 畫 關。 崩 ifi

四七

衡。 之主謀及元 拒胡 出降者尙有如此之衆至有衆可率則當日從亡至海外義民之多亦可想像矣(三)(四)項之唐人曾延等不 日此事老王無罪乃其子與一蠻人耳蠻人者當時元人呼我漢人之通。 非宋室逋臣而爲宋之義民不甘臣廣者否則 元盖由於宋之遺臣慫恿占城王子而起是以當時元人派赴暹羅馬八兒等國之專使舟遇占城均被執==。 人南犯占城不敵退保大州西北之鴉候山召集軍兵約二萬餘。\_\_\_\_\_。 亦為唐五代避黃巢亂率眷南遷之僑民寄籍占城者占城之抗 人更復遣使交趾 稱可見占城之拘 執元使實中國人為 眞 臘閣婆等國借兵。 而元

並徵 備。 傳 說。 ·賓多龍舊州等軍而遣唐人曾延等赴元軍告以國王聚兵三千餘人實一種苦肉計。 其實當時所南可至卽同時有多人能至且其所至之處必不止爪哇巴達維亞一處遍佈各島蓋亦可知餘子 翼元人特勝 而驕。 漫不為 播為

修名未立無所建樹故其聲名為所南所掩耳。

塔❸一八四六年英 **樂不類共三層不過二十尺高作四方式中空至頂磚極幼滑夾縫之處不用水泥與中古錫蘭** ·外宋人遺趾之存留於海外者有在印度東岸那架巴單 人伊利壓氏 Sir Walter Elliot 供職是處會親見是塔謂該塔建築之法與該地印度之建 Negapatam 之古塔凡該處土人均稱之爲中國 緬 甸之佛教建築相

見馬 可波羅游 記 第三 卷第十六章亨利堯氏之注釋引文古塔插圖見四 五頁。 類也氏會摹繪其塔之式樣為中國人會蕃殖此地之証氏又謂在該處附近有印度古幣及中國貨幣出土云而葛

九八

威路 第在十七世紀英人求至之前巴**等為中國塔**恐非葛威路氏之所與辯也況此塔元代國人曾有見之者豈亦釋音 Caldwell 則否認之聯此事本為香那塔由用文香那 Jaina 蘭譯英文建變為中國 China 耳雖然此

教製耶島夷志略會載此事錄其原文於左❷

· BA. 丹之平原木石圍繞有土磚甃塔高數丈模字書云咸淳三年八月畢工傳聞中國人其年敢 (疑即

**販字之誤)彼爲書於石以剝之至今不磨滅焉』** 

八丹即現今之那架巴丹唐宋元明四代吾國海外交通率爲亞刺伯人之勢力所左右故繙譯地名亦從亞東

伯方言轉譯亞刺伯人發音剛獨稱那架巴丹曰佛丹 Fattam 故汪氏從佛丹轉譯為八丹也碑刻之中國字由宋 **艦**精中隔數百年或遭漫滅途啓一般學者之爭辯享利堯氏以東方學者博辯著稱亦取模棱之態度設疑似之詞。

不為斯定想其考証猶有未到數心

中國居留印度之商人久居聚成村落防土人襲擊建一碉樓為瞭望守衞之用或公共集議之所印人好佛或名爲\_\_\_\_\_。 **查咸淳三年距元人陷南宋尚差十年以理度之斷無忠義之士先國亡十年而逃之他方者故此塔之建築殆**。

島 画夷志略( 爲元人汪大淵所著汪親自浮梅至各國此盖親見者敀字丁氏抄本作彷日人籐田豐八校本

作飯均不合殆販字之譌。

亨利堯氏自著之 Cathay 第一册中國與印度章

之力所 伽 能舉伽 耶 寺爲佛教南宗古刹宋代有僧人至其處刻碑一 耶寺在今加 爾吉 打西北距 雕 那架 巴單 較遠然在印度本境之內。 方讚揚佛法碑共七百餘字此項工程。 亦非無 法 以 為交通 諒 亦 者。 非 該 僧侶 碑 立於 數 人

年碑 出· 天禧 £ 戌査天禧五 ○年爲英人漢定 年爲辛酉翌年改元乾與猶書天禧壬戌者殆久別 發掘現藏英京博物院。 帝鄉不知改 為之釋文者。 元故耳。 該 年 卽 西 曆 

館據該 土於 碑 內容為 八八八 僧人可 蘊義清 義璘等の雖未明著其遵何道以抵印度然朱代海上交通\_\_\_\_\_。 成氏 Cunningham 已盛旣有空 爲駐 英中國 商 船 常 至1 公使

此 例之殆由 海道 也。

時會於山巓。 英宗神宗三 此 外 倘 與動工 有宋代錢幣出土於今星加坡之禁山。 朝之年號●北宋貨幣何時流入該島。 一程建築炮壘於泥土之中掘出宋代錢幣巨枚經。 固不可. Forbiden 知要之必宋代有 Hill卡羅 即今華僑習稱 佛氏 人。 Crawfurd 至該島同 之扯旗 可决定 山 當 英 英人佔領該島之 也。 年 號。 爲 宋 太祖

曾

1 見一八 八 一年亞 細亞 學會報告釋文附後 原 碑 插圖。 見二一 -頁。

大宋國 傳經講 論西 泂 僧 可 **一蘊逃費** 佛 身座 記 可蘊遠 別帝鄉 來瞻佛境旣覩 異跡靈蹤甯無 腷 善欽

剋恭 河蘊: 而 傾腹聊 逐竭餘 **資於** 道樹北三十餘步 申 荒句以 讚無生讚覺座真容日 刻 鐫 干佛 石塔一 大雄口氏悲物留真雖無迄法然有靈神 口所遐標三會安足之方 )財嚴 不 定以 華 寫心 邪啓仰動

雙眉 讚法 万行 識 妙理似 不雑 會數火中人為子留醫法繫珠作支親三車開覺路五教拂迷塵懊惱沉淪日不逢物外身 峻我 本國 **登易**摸花王各異遠妙**覺道** 逢淸淨身三身旣讚座 然含五趣寐靜納三災般若 朱天禧年歲次壬戌乙已月摽記之耳 咸 閥袈裟 毫雲鄉奇哉 身口 僧祗滿超凡出 親口千么人 水火豈能更時殄魔軍力安然師子鳴 一持蚁唼揆度穹隆豈知高下微表歸仰之懷今將讚誦三身妙善兼及刻鐫千雲殊勳並 明王遐資聖壽大宋 王更願此地當來位繼룛佉之位他方後世名標月蓋之名有更讚誦異跡襲蹤脩錄口記 覺原周法界妙好遍沙塵湛湛無生滅冥冥絕果因居凡時不俗在聖處非真我讚心言竭始 條於摩訶菩提佛塵上被掛 神異手口體 月 面 愛關根麠周淨穢相好納江山 亦須揚讚化 長新 偈潛演勞悲障密摧雖經百万刧杏杳離 堪都寶問塵 絕廛烟因口影體脩讚與身佛身有三一一具讚讚化 叉讚 皇帝伏願命等天池之水滔滔而無滅無增福神如嶽之山 身座日 日 已訖寄標於此力古記之』 沙數長生逼太虛 四八觀無盡威顏衆 讚報身座 五天有異跡六合內中生深透金輪底高昇地面平塵勞移 佛佛身無礙心心境絕攀永抛三有海自 同 扎佛鄉僧東京右街典教禪院義清義璘二人同持 日 好鮮 讚法身座 座高三界外 頂山 塵埃 B 我 色頂上天居却火終 將有相之荒詞 無始無生滅蹤橫絕去 目海透青蓮万字 身 F 岌岌而 用 讚 報 利 悲深 刑 讃 難 體 唯高唯 無生之 身日 月面具 奉 刻 関 匈 一來疑 福 世 仓聚 胩 閑 大 我 I

0

### 第八章

# 早寒元兩代航海技術的進步

舰念。 千年 外國 理智識 舶。 一時 准 時常峻 是以談吾國自宋以前可謂 人主持之船。 間 而 自漢迄宋而洋海上之交通。 於海 南洋 矣旣無海外 王君政 島國使臣之入貢而 外 地理之著述非淺萊方壺之說即羅利海市之談即此兩端已可略窺此千年內吾國 而朱應康 地理智識。 之使赤土 泰常 則航權之操諸外人亦可不煩言 ❷亦吾囡使臣之出 峻王 更書載其國境四至航程遠近及出產物品覽隣國風 已千年矣各島嶼小國之貢使往還史不絕· 之無海外航 君政等之使扶南赤土雖銜王命為專使而其 權的 思想。 洋者然舟楫往來航權 而决是故海外貢使雖往還不絕而: 雅麗史 無 書。 如吾國吳時之康泰 / ) ) ) ) 乘 明 俗等情。 詔。 者認爲外國人主持之商 不可測 多屬家 度。 其 人士之海外地 **斯乘駕** 大勢論 昧。 朱庭 無明 侹 扶南 之此。 者皆 確之

祖先知宣揚敎旨者逼於東西亞各處以故海上交通航權全操於亞== 海外航權的 思想何以於宋代始發生此盖由於亞剌伯人迪發也盖自囘敎與於唐代,而亞剌伯。 刺伯商人之手而宋 人更置 क्त 舶司以招徠で 人之為其教

於中唐廣州 不如前 代之派准其入買不准其來商故是南洋諸島國對於中國之交通與商務一時稱係然及其 早已成為南洋 貿易之中心關権收入饒濟國用●特至宋代始成爲功令規定認可而已故自有宋尚 山來實已濫觴

## → 梁書話夷傳

## ○ 隋書赤土傳。

第八章

雑 櫾 通 史

泉 阴‖ 杭廣 數處 तीं 舶 司 之 後。 郁 舶 雲集象 犀 珠 玉香藥之類充 物 क्त 山場而海外立 奇風 殊 俗物 產 種 類。 衝 見於 文人

述。 思想 爲 事實之萌 芽^ 游 外 出 圖。 自 當以 海 外 地 理智識。 為基 本 的 要素。 宋元兩 代之研 深於海外 地 理者趙

汝

達 觀 汪大淵三人其 代表 也。

趙 汝适 為泉州 市 舶司 提舉。 H 與舶 商往還博 詢海外情 形邦國 建 置物產豐嗇詳爲記 載。 成「諸蕃· 志二 書。 

談 海外 地志之先河 机口 周達 觀則 元 代元貞大 微間隨 |使填臘成「填臘風土記」一書雖 個於 隅。 要 亦 可 翔 實 可 讀。

镫 汪 阪 大淵 島 夷 則 者。 更乘 忽進 賈 舶 入海歷 共 敏銳之眼 數十國其「島夷志略」皆親自聞 光燭照幽隱以研究海外情形不爲前史。 見觀察之作品也此三人 作荒誕蒙昧 次之說此固 者於舉: 世 其 搢 息 納 想之超 大夫所 越 視 前 爲

人。 而 亦當 時 社 曾。 具有一 種 不可抗之潛勢以 要求轉移之也且進一 步。 為較深的研究唐代海舶。 固 爲 亞 刺 伯 人

所 龍斷。 放航權之受人壟斷者。 亦即 海外商權之受人壟斷也 以商務原則 本身而論道。 **適買易者其**。 主旨 在 於 貿 遷

有 無。供 水相 劑 间 已者以參加於商務 者之個 人而 論。則 尚有權子母計贏絀之觀念若經商 而不獲 利。 或 利 益 極 少。

必 有極 深密散 底通盤之計畫吾意宋代商人必深憾於亞剌伯 人壟斷航權致束縛於其海。 上商 權之痛苦亦有。

新 唐 書黃巢 傳巢寇廣州求封為安南都護廣州節度使右僕射于琮議南 海 市 舶 利 不貲號 得 益 富。 而

用 屈。

此 .書有英譯本西人至謂以前研究東亞史地者均不能出亞 |刺伯人之範圍至是乃打破云其見重 可制。

旣久爲 **自造商舶自組商隊出海貿易者宋史食貨志祇** 力戶充保海 亞刺: ·舶給與優饒期限之議是海舶旣召物力戶充保則其: 伯人所壟斷而欲異軍蒼頭特起奮袂抗衡其 稱其為海舶或市舶未著其華夷之籍無從分辨然隆與。 中自有許多困 爲華人自置出海之舶。 難情形非航 海之地 亦於此 理不熟識則航 可見第海· 間有 上 海 召物 航 權。 之

技 術 不素習亦有雇用其人資為臂助而桀傲不馴跋扈難御者凡斯種種均當 時社會要求之情形也。

宋代旣有 華人自置出海之船舶其舶式如何末見詳細蓍錄獨文献通考載有

凡舶舟之來最大者爲獨橋舶。 《能載一千婆蘭胡人謂三百斤爲一婆蘭也次曰牛頭舶比獨橋得三之一。

次水舶欠料河舶遞得三之一也。

其所指為蕃舶矣元代於市舶之政紀載較為整齊有「番舶」「南舶」之分所謂南舶考元代對於南宋概以蠻子。---此 [之所載僅及其載重之量而於其舶之爲蕃舶爲華舶未有明晰然觀其特提[凡舶之來]]一句以意逆之可。

或 南 蠻 一稱之卽長江以南是也海外貿易多屬閩粤兩省南舶之名盖由於此元史形法志載有海舶請領騐憑之規。

定亦略見海舶形勢一斑也。

知

"諸舶商大船給公騐小船給公憑每大船一帶柴水船八櫓船各一騐憑隨船而行或有騐無憑及數外夾

帶即同私販」の

1 文献通考第二十卷市糴考市舶條下所謂獨檔舶者乃亞刺伯人之舶式見馬可波羅游記第 光一卷。

小間相差之量未為詳叙此或官書紀事但水簡潔碎瑣情形視為枝蔓芟汰蕪穢亦未可知惟元代東西交通已。 此 ,像於海舶之組織較為明晰慇憑者卽今之所謂船照也大船給驗小船給憑每一。 大船祇許帶小船二至於

開 大 新紀元販賣珍寶之商人天主教傳教之修士與夫囘教之旅行者均不憚萬里遠沙來中國見聞所及選有游。 |世茲剌取歐人之紀當時海舶者摘譯數則以補元史之簡略。

馬 可 波羅 Marco Polo 游記曰。 0

記。

校刊行

房在內亦安適船僅 中國商人乘載住還印度 一舵而有四桅有時亦加用兩桅也較大之船其船底則分爲十三部以厚板堅固。 ·羣島之船盖爲杉松所造者祇一艙面約分爲五六十小房每商\_\_\_\_\_。 人可佔 用一小 分

船 **雕之設偶觸礁或與巨鯨相** 上水手急將該洞穿部內之貨物移往別處以厚板補塞漏洞而抽吸海水於外也船身緊湊接縫之處。 撞致船底洞穿海水潰入者因各部緊固隔離之故海水不致淹漫全船;。 斯時

均 施巨 |鐵釘以固之船旁用兩層厚板內外筍縫結實| 兩厚板 相夾之處不用瀝青綠彼國無瀝青亦自有

續文献通考卷二十六市糴考。

其

瀝青之代用

品彼等以灰和

**斬斷之麻再加以一** 

種木油三

者混和之後其疑結黏固之力不亞於膠也。

4 馬可波羅游記第三卷第一章據亨利堯氏 Henry Yule 校釋本「嶺外代答」 木蘭舟籐舟二條所載

亦同。

第八章 宋元兩代航海技術的進步

每一大船需二三百水手以駕駛之此盖鉅者能容五六千筐胡椒昔日之船較今爲尤大也船不遇風則。

搖櫓以行櫓之大需水手四人而每一大船又有較小之船二三艘隨行亦能容一千筐胡椒者需水手六搖櫓以行櫓之大需水手四人而每一大船又有較小之船二三艘隨行亦能容一千筐胡椒者需水手六

七十人至百人之間無風時亦恃漿以行且對於大船尙須蠹牽引之任各船之間其大小相差以次遞減。

此外尚亦十小艇附屬於各船專司拋錨及往來海岸購辦食物之事者船行之際小艇皆懸於船旁其他

較小之船附帶小艇亦然。

此類 《船每年脩理一次每次則加一厚板於船身如脩理四次共有六厚板叠積層累則臃腫不適於航遠

海之用祗能爲近岸航行而已。

馬 之

稱述特於船之形式構造及水手多寡略而不載耳。

EI 刺伯人伊彬巴圖特 1bn Batuta 之游記亦有載中國海舶之事一倂錄之◆

中國船舶之用於航海者厥分三種大者爲線 Jonuk。 中者為艦 Zao 小者為卡陰 Kakam の張帆

- ◎ 據亨利堯氏之 Cathay 第四冊所載伊彬巴圖特之游記。
- 此三名本由漢文譯亞刺伯文復轉譯英今又從英譯漢除腙一名之外餘兩名實難譯本名姑爲譯音於

此。

毎 碇。 則大者由十二帆起以次遞減至小者三帆止帆之構造以竹篾編成蓆樣而張之並不放下。 面。 是乎船可以下水矣船之兩旁再加厚板上端高出船面下端聯接水際以備船員取水洗濯或有需於水 用 作隨帶之小船規模亦略與大船等但較小耳遇必需時尙須負牽引大船之責船分四層內分艙房及公。 加 威。 |可以綠丽上下至其高出船面之一端則為乘架搖漿之用漿之大約等於桅以十五人搖之大者尙須。 大船隨帶三較小之船大小長短廣狹約當大船二之一三之一四之一皆造於中國之泉州及廣州兩 :亦祗弛之任其迎風澇漾每船水夫共載一千人其中六百人爲水手四百人爲護勇弓箭手銃手之屬。 。 ,其建造之法先以厚板夾固船之兩旁隨以極厚木塊於兩端連接之巨釘聯鎖輪廓旣成乃加船底於。 · 程岸時護勇與黑奴等荷劍携戟負弩前驅奏樂鼓角擁簇而行』 一所而船員之携帶眷屬者亦然自有其居所兼販營廚用之薑葱雞用等件以木筐藏之船長極有權 廳房以供船上商人之需且艙房之中尙附帶有小間各人自有其門戶鎖鑰儲藏什物妻妾子女亦同。 至三十人也一船共漿二十搖者兩旁對時以兩巨纜繫其一端搖者一推一挽口唱漁歌以節拍其動 雖船抛錨寄

如是其偉大而伊彬巴圖特則純粹一私人之旅行者其所乘者爲商船合兩游記而讀之足見所描寫不相上下。 世 祖忽必烈之女下嫁於波斯汗西域道路不靖故改海道故馬可波羅所記容或爲皇室大員出差之官船故局\_\_\_\_\_\_。 伊 

元

面

**自耳聞者惟伊彬巴圖特之所紀則謂大船船員有一千人此則或過為鋪張要之船員六七百人則為常事天主教** 益以見馬可波羅所乘出差之貴族船與平民之商船大略相同且此兩人者皆親自航海其所紀錄得諸目見非採

脩士與地力 O-doric 來中國之游記自述其在印度乘中國商船赴廣州時亦謂船上有七百人●統言之並未分

晰船員若干乘客若干也。

別而又同一時代皆元代百年間事吾人試瞑目游思此頹鉅大之船舶其於南洋印度間之航權如何乎盖有此偉。 度西岸之葛蘭•及東岸之俱藍爲終點•八丹地方且有宋代建築之塔存留足見宋元兩代我僑民勢力之遠被。 大之交通利器轉運貨物輸送人口方能便利且此類之船舶並非以南洋今日英荷兩屬之島嶼爲終點皆遠至印大之交通利器轉運貨物輸送人口方能便利且此類之船舶並非以南洋今日英荷兩屬之島嶼爲終點皆遠至印 其所以如此者以航權操於我族之手而又能建造大海舶爲其必需之工具也。 合上三則比較而研究之其所描寫者均為中國之商船而反出於外國人之手筆幸皆親見親聞與耳食者有

- 0 奥地 力游記 亦見亨利堯氏之 Cathay 第二册中第十五節 一古州 買。
- ❷ 卽今之 Quilon 在印度半島西岸。
- 即宋史注輦明史質里今之 Tanjore 也川壤沃美八丹為商務貿易之中心點今之 Negapatam。

# 第九章

元世祖旣撫有四海混一區字遣使赴海外各邦宣諭朝貢而赴爪哇者為右丞相孟琪爪哇不惟不貢反將孟\_\_\_\_\_。 元初大舉征爪哇

湖廣三行省之兵凡二萬發升千艘給糧一年鈔四萬錠降虎符十金符四十銀符百金衣緞百端用備有功又以伊\_\_\_\_\_\_。 福建江西

重自慶元登舟涉海史弼伊克穆蘇亦於十二月在泉州自後渚啓行時至元二十九年也。

### 航線之研究

征爪哇進軍之航線散於元史爪哇傳史齊傳等茲撮合條列而研究之

『十二月弼以五千人合諸軍發泉州風急濤湧舟掀簸士卒皆較日不能食過七洲洋萬里石塘歷交趾**占** 

城界明年正月至東董西董山牛崎嶼入混沌大洋橄欖嶼假里馬答勾欄等山駐兵伐木造小舟以入()

月(略)大軍機進於吉利門弼與進至爪哇之杜並足

所經之島嶼洋海極為明瞭第古今地理之名稱不同不加以注釋疏而解之稍致含混耳試以今地理致

元史史弼傳及爪哇傳。

- 名不改。 七洲洋 此為今地理中國海之北端在廣州之南瓊州之東是此名由宋迄今我國之航海家均循用此
- 萬里石塘 此殆爲今地理中國海之西偏近交趾占城沿岸處石礁矗立因象立名。

交趾占城

- 四 東董 此兩說前說過泛而後說亦近穿鑿要之 Natuna Islands. 之為東董實無可疑不論其當日航海者指 當指其音近者屬之而 Anamba Islands 之為西董音義全非實則該羣島之 Sytron 島方為西董云。 意入 Girini 西董山 交趾即今之法屬東京占城即今之法屬 Qui-nhon 則否認之會謂 Natuna Islands 為東董固無誤第此羣島星羅棋布不能統稱為東董 荷人 Groeneveldt 以 Natuna Islands. 為東董山 Anamba Islands 為西董
- 0 見亞綱亞學會發刊之「關於印度支那與印度華島之雜文」 印度翠島之中國史料」 中有荷人葛羅芬伊特氏 Grooneveldt

Islands. 之為西董恐距離過遠終當以 Sytron

為是也。

Anamba

見意人基利尼氏之「多里美氏東亞地理之研究」Research on Ptolemy Geography of the East A sia

牛騎嶼 不知所指以下文入混沌大洋証之或東董華島內之一島表可 幼。

五

六 混沌 大洋 此殆指 在東董華島南及婆羅洲西岸之洋海因象立名者。

ب 橄欖 噢 此殆 Tambelan lslanતેs 音亦仿佛近似盖自東董山南行穿過混沌大洋近婆羅洲。

之喃 巴哇 地方者祗有此島而音亦相近當然無疑。 也。

八 假里 馬答 此任現今婆羅洲 西南海岸中名 Karimata Islands 是也。

九 勾欄山 Girini 則以 荷|| 人 Gelam Island Groeneveldt 當之求之於音固相吻合而方向亦同此島盖在婆羅之南岸略與吉利門。 以 Billiton 島當之音義全非即以方向而論亦無趨東反西之理意人。

相

吉利門 即即 Karumon 島在爪哇島北岸海中介於巴城與泗水之間循東航不遠卽至杜並足

杜並 足 向南即戎加路 在爪哇北岸東端即現今之 Tubon 是也此處為元人征爪哇登岸之一處所循岸東行不遠。

港口為戎加路河 Sedagu 入海之所故元軍至此分水陸並進陸路

則

由杜

並足

行。 水路則循岸繞 至戎加路港口沿戎加路河而進期會於八節澗此元人征爪哇航線之大略 也。

折而

九。 望無際所謂萬里石塘者殆卽此處卽轉而南向直趨東董西董山該處島燠羅列密如布棋牛崎燠諒在其內。 統 觀 元人征爪哇之航線以福建泉州爲起點南行歷七洲洋萬里石塘以達交趾占城界現西買口外奇石突

過 征 剿 此羣島後是謂混沌大洋徐卽達婆羅洲沿海岸南行歷橄欖嶼假里馬答勾欄等山長途遠征卅楫或有損壞而 X 國。 近岸戰關必多礁沙堪虞改造小舟利便航涉故史文有在勾欄山伐木造舟之紀載要之整頓軍實商議

進取 方略質爲遠征之不可少者各事佈置旣妥乃渡海而至吉利門此元人征爪哇航線之大略以當日之航海技。

徜 幼稚凌犯風濤寶爲一稱冒險事業故事必求全寧可多延時日迂迴而進觀其由泉州出發歷七洲洋萬里石塘。

殆傍法 

山 幼 士人。 稚時之現象沿途島嶼旣多隨處停泊而此遠征之軍隊又數逾二萬難保無遺留於各島者此明史所以有勾欄 為元時征爪哇留下兵士之遺裔之說四且此次征爪哇無功而還遺棄士卒不少海角天涯殆有吾漢族之

足迹矣。

### 一.招降各小國

元 世 祖舉兵征 爪哇其志不在征服爪哇一國在於幷附近諸小國而亦招降之故其告史**两伊克穆蘇曰** □

汝等至爪哇當遺付來報汝等留彼其餘小國卽當自服。 可遣招徠之彼若納款皆汝等之力也。

伊 克穆蘇本爲有航海經驗之人會經踰海四次遠航至八羅孛 僧迦剌馬八兒等國放元世祖於此次征爪哇。

- 四 明史外國傳勾欄條下。
- ❷ 見元史亦黑迷失傳按亦黑迷失即伊克穆蘇元史一名兩譯。

南 洋 華 僑 通 史

以 劉淵等往招降

南巫里 卽

Lambri 在今蘇門答刺 島亞齊附近

不魯不 速木 都刺 都 卽 卽 Sumatra今蘇門答刺島亞齊 Borobudur在今爪哇島 一部

是

八剌刺 未詳在 何 處

各國及軍 **火爪哇又復遺鄭珪等招** 

五 木山來

諸 小國此之所謂木由來者卽現今所稱之馬來由也第馬來由本為種族上名詞並未有確立一 國自稱為馬來由

所以有招諭木由來諸小國之說不然國名豈有相重複者益見其為數個馬來由人之都落而已而當時所招降之 國者不過此輩馬來由人散居各處一成一聚擁戴一會長為之魁首途以馬來由自稱而外間亦以馬來由。\_\_\_\_\_\_。 一稱之此

小國大抵在今馬來半島沿岸與龍牙羣島之間或爪哇與蘇門答臘兩島沿岸亦未可知要之旣無專名。

木由來諸·

實不 知所指在於何處然以意度之總不出此數者之範圍而已。

來半島東至於婆羅洲蘇祿均元人往來驅逐之所但未西逾西洋如明代鄭和西歪紅海波斯灣非洲 元世 袓 征爪哇 一役其勢力所及之範圍恰如今日英荷兩屬羣島區域之廣西至蘇門答臘南至爪哇北至馬。 東岸 帶之

**遠此殆限於海外交通之智識及航海技術之幼稚雖欲爲之力不及也。** 

#### 附 元人在緬甸之遺迹

省乃因金齒以窺緬至元廿四年(一二八七年)進兵蒲廿滅之以的立普哇拿阿迪提牙為緬王大德四年。 Kyaukse 區內塔至今猶存緬人稱之為 Let-the Pagoda 碑則早廿年間亦於該處出土運囘仰光博物院存貯。 年元師大舉入緬緬人殺的立普哇拿阿迪提牙遣人送其首於元軍示不屈意元人亦知其不可輕侮乃寶質而還。 三〇〇年)的立普哇拿阿迪提牙為其弟阿散哥也等所囚幽於僧寺迫令出家世子窟麻刺哥撒八逃詣元室是 Mandaley 之有叫西

# 第十章

面漢文一面驃文母

# 元末明初之國人海外事業

航 

8 元人征緬一 Ancient Monuments in Burma 與英人 G. 役元史與「至元征緬錄」及有詳略出入茲所據者 E. Harvey 著之緬甸史 History of Burma 「緬甸古碑記」 Amended List

馬可 ·波羅之伴送帝女下嫁波斯征爪哇之役與夫市舶司之招徠凡此均促進航海事業之母展者惜元祚不永事\_\_\_\_。 吾國人之至者已夥此非在朱元 (兩代而南來者歟茲就紀錄所見者說明之。 未至南洋

## · 责 森屏移殖婆羅洲

官以治理之此殆西人游歷旅行家之所紀。 事實。 接 P 記 和和 寓目 **越婆羅洲之書籍然皆混亂不知** 1/1 而 傳說 古地理觀念未明 亦 於原始史 未 向該 的史料遂據以奮筆直書祗求大體不誤實有其事其他瑣瑣雖任意抑揚炫耀流的史料遂據以奮筆直書祗求大體不誤實有其事其他瑣瑣雖任意抑揚炫耀流 料者。 史科以外覓一旁証以証明該史料本身之為確實者是以元人征服婆羅洲之事遂輾轉。 亦僅瀏覽一過等於小說軼聞未加以深刻之研究審察其內容之實質是否合於該 **婆羅洲蘇門答臘** 其 所自始噫異矣茲刺其原始史料以說明之。 。 與爪哇數島均有大小爪哇之稱是以西人之述婆羅洲者亦有自\_\_\_\_\_。 ●而非史地學者研究之結果蓋由對於原始史料固未寓目僅擴拾間 俗亦自 不妨至於其 鈔襲於 時 代之 | | | | | | |

此事之原始資料為蘇祿王室之世系書其言曰●

森屏 到 勃泥 之時携帶中國 人甚多蓋言 奉王命採龍 珠 而來者龍甚兇猛。 食人 無數嗣黃 森屏想得一 法。

以臘炬置於玻璃瓶之中後乘問輛取其珠龍不知仍以為珠在東黃旣得珠途率衆囘國同伴有黃剛者。\_\_\_\_。

亞川

刺伯人為壻後傳位於其壻是為蘇丹布克 Sultan Berkat』

此該世系書所載關於中國人在勃泥之大概情形也以下每代蘇丹傳授系統釐然直至現蘇丹爲止以此文。

論之固不能執此邊謂元人征服婆羅洲置行省派行政長官也事關政治建置除授官吏元史斷未有略而不書者。

元史略之事當深究方能斷定且就此書論黃森屏之至勃泥自稱爲奉王室命採辦龍珠此頹凌犯風濤之差遣乃。\_\_\_\_\_。

至挾其女以偕行同伴擬刼奪之又折囘勃泥久居不囘國此中亦有頹頹可疑之點要之黃森屏率領多中國 勃泥此自事實而贵森屏自述其所以到勃泥之原因及該世系書紀其所以留居勃泥之事實恐均有出入之處以\_\_\_\_\_\_。 人至

年代而 論以西曆對照之為一三七五年卽中曆明洪武八年事在元末明初吾意黃森屏之至勃泥不外 ·兩種情形。

則本為海盜為官軍所逼思向海外拓一片地稱雄自固元明之交梁道明陳祖義等雄據舊港即其時也二則本

見亞細亞學 貿新加坡支會第五年曾報原本馬來文英譯者英人 Hugh Low **也該世系書之外尚有** 

碑亦詳叙蘇丹授受之系統惟於黄女嫁蘇丹一節則世系書與碑有出入世系書則謂黃娶蘇丹之女。

而碑 則謂 蘇 丹麥黃之女未知熟寶然証以該處土人有「中國寡婦拳」之山名則實有中國婦女曾在

該處是黃女嫁蘇丹之說較可信也。

之國瓊不稱奉王命採辮龍珠而來勢必畏疑荷率衆拒抗非計之帶故不能不稱奉王命以愚之及旣得龍珠之後。 又外居不去以其女爲餌而嫁之結姻親之好吾意此女亦必非黃之親女必其來時掠諸貧家僞爲己女耳使非黃 為官軍犯法畏罪懼而率 **衆逋於海外芍延生命此亦合理綠元明之際吾國國威震於海外若遼率多人以臨土會** 

人生聚其中黄森屏則為之長此所以有中國皇帝 森屏有求久居海外之心理何至携其愛女遠來使嫁土會放旣締姻好之後土會當然劃 中國總督 Chinese Governor 之稱 自固不僅 一大區域使同來之中國

Chinese Rajah

西人之游歷旅行者如是稱謂卽土人亦如是說也。

(一)黄總兵之墓回 此墓在於現今婆羅泥 Brunsi 市外一英里許婆羅泥市昔在河中島上往來貿易須

用 小舟嗣以不便遂遷居岸上廿年前有鄉人黃卓如君至婆羅泥貿易擬承辦該處各種鉅大實業故婆羅泥蘇丹

而雉尾略如舊式戲劇乃隨之出郊外約一英里許上山巓有一古墓朴實無華中豎碑碣中隱隱若有中國字然已極優待之未幾適值該蘇丹祭墓之期蘇丹乃約黃君參觀祭墓典禮並作郊游及期蘇丹所御之服半作中國式盔

漫漶不可靜黃君好奇心切乃取草紙捫而拓之得五大字曰黃總兵之墓旁邊並無年月日及其他題碑署名等小

此據同鄉黃卓如親見者另補注附本章之末。 見第七期之「中國評論」 中有 中國 人在婆羅洲歷史」

字是墓為何人之墓當然為黃森屏之墓可無疑矣以世系書核之黃森屛實為該蘇丹二十代前之外王祖父如男。 並 於朝而來者則總兵乃其原銜如實爲海盜則比擬其所挾勢力之大小僭稱此號以自娛。 重則亦二十代上之王祖父也故含黃森屛外尙有何人足邀蘇丹之膜拜哉然則其。 稱總 兵者 也。 何故如 其果

此皆中國人蕃殖於是邦而爲土人特錫以此名之証據也所謂中國河者即當年黃森屏率衆取龍珠之所而中國 地土 山 日。 Kina Balu 譯曰中國寡婦峰又在英屬納閩 (二)中國 人地名₫ 在現今英屬北婆羅洲有一河曰。 Labuan 境內有一河日。 Kina Batangan Kiua Benua 就土人之意譯曰中國河叉有 River 亦曰中國河凡 也。 浴或其

植之中國人矣幸其人數衆多自成一 二則此次黃森屏之率來移殖是也此輩之移殖婆羅洲當然與土女爲偶一傳之後此輩之純粹中國人自變爲混 其為混合種乃土人與中國人之結晶者吾意中國人之大批至婆羅洲者最先當然為征爪哇之潰兵沿途道落第 (三)含有中國血統之土人母 北婆羅洲有一種土人名曰都遜 種族階級互通婚姻。 有明之後我國人亦有不斷有少於移住大抵。 Dusun ] 般人類學者及地理學者多稱 亦多與此

- □ 凡著述關於婆羅洲歷史者多有此說。
- 見英人 A H. Keane 著之「東方地志」 East Geography

戳 普通之信 混 娴 者相偶是以 仰前 此輩猶保存其偶像之迷信足見其含有極 都遜土人亦自稱為中國人之苗局也據西人著述躍此輩耕織。 人非中國人不過含有中國人血統之土人而已 強之中國人血統云雖然。 均用 此 特証 中國之法該島 明吾 國 人 任 | 後羅洲 回教已成

#### 梁道明! 雄據三佛齊

史上

**利遺迹而已要之彼罹實土** 

三七五

年)

M

梁道明之王三佛齊則

與黃 森屏同 時虎踞一 方光則有廣東南海人之稱王三佛齊是也黃森屏移植婆羅洲任於明洪武 八年(一

在於洪武十年(一三七七年)爪哇滅三佛齊之後三佛齊任唐時。

吾國

稱之曰室利佛逝 Sri Bhoja 在宋日三佛齊室利 佛逝在吾國南洋上佔極重要之位置其王曷密多景 仰 佛 教唐

僧義律 譯經典義淨之南 往印度求經時為之護法行李往來供其困乏厥後義淨囘廣州邀高僧數人偕往室利佛逝居留 海 . 誘國內法寄歸傳大唐西域求法高僧傳皆成於室利佛逝者也厥後我國 人之流寓者甚衆盖 者數 年

避貨巢之亂 而 |遷往者宋代三佛齊尤為強盛服屬者十五 小邦即如印度東岸之注輦◎亦爲臣屬其國勢之強

領 土之擴張可見 一班然日中則昃月盈必虧至於明初三佛齊遂裂爲三為爪哇所滅國中大鼠然爪哇 亦不能

- 見明史三佛齊 傳惟明史以三佛齊爲宋書之干陀利 實製。
- 沓 見趙汝适之諸蕃志三 加羅希巴林憑新拖監篦監無里十五小邦宋史外國傳藩甘條亦載注輦役屬三佛齊 佛齊役屬者有單馬令淩牙斯蓬豐登 牙儂砌吉톓丹細蘭佛囉安日

何處。 |殊乏钢瞭觀念查與史三佛齊傳有『後大食所居卽號詹卑國改故都爲舊潛』之文玩其文義恍: 其地時華人泛海流寓於三佛齊者已有數千人乃推梁道明爲首領以佔領之梁道明所佔據之地點在今日。 若三

之國都。 綴 淳淋邦屬」數字**而趙汝括之「諸蕃志」載三** 即在舊港為爪哇襲破始遷都詹卑者查明史此文乃轉錄馬歡著之「嬴涯勝覽」嬴涯勝覽於舊港條下多 佛齊屬國有巴林嗎巴林嗎與浡淋邦實问音異譯即今之舊港

為三佛齊之一州且舊港之名不自明始元汪: 大淵游南洋時(元至順元年一三三〇年)已見之見汪大淵自著之

島夷志略」舊港一名本從義起非由音譯度其必質經一度之頹廢始得是名至明初然後爲爪哇所征敗。\_\_\_\_\_。 心則今

致商旅陳湘義本爲盜海上偵知舊港殘破守備懈弛乃乘虛入據之舊港者本寓故郡之意對於新國。\_\_\_\_\_\_。 之舊港者巴林邦之故都也爪哇征滅者殆卽此處其時秩序紊亂梁道明盖在詹卑者卽其地而據之稱雄一 隱示區 方。 **招** 別者

也爪哇滅三佛齊在洪武十年(一三七七年)而梁道朋之王大抵總在十一二年陳祖義之佔舊港又在其後。 或在

十四 Ŧi. 年之間(一三八一—八二年)嗣至永樂三年(一四〇五年)梁道明偕其黨鄭伯可入貢明室永樂五。 年。陳

年(一四二五年)猶遣使入貢訴舊印爲火所燬我國人在舊港政治上之勢力萷後四十餘年間其見於史文可改 潛謀邀却鄉 和為鄭和所執戮於北京明室乃以施進卿為舊港宣慰司後進卿死其子污孫繼之至明洪熙元

者如此其後萬曆五年(一 五七七年)海盜張璉在舊港為蕃舶長此則徽之又徽者吳。

## 二· 張汝厚林福等。

洪武六年(一三七三年)張汝厚林福等舟泊占城為占城王襲擊渠魁溺死獲其舟二十蘇木七萬斤占城遭

安知其非贼品若然則占城盖頻級勃泥滿刺加之貢使矣又安知其不級我正式商人而目爲海盜乎要之有升二 使獻於明室目爲海盜明室嘉之張汝厚林福等是否爲海盜不得知然世豈有載蘇木七萬斤而爲海盜者手或曰。

十艘截蘇木七萬斤爲盜爲商其事業亦宏鉅矣。

#### 四 汪直等商販日本暹羅母

厥後貪利之徒紛紛私造船舶潛赴海外貿易其始各自買賣未嘗爲摹漸因強弱相凌之故互相結合共戴一長以家後貪利之徒紛紛私造船舶潛赴海外貿易其始各自買賣未嘗爲摹漸因強弱相凌之故互相結合共戴一長以 四〇年)與葉宗滿等潛赴廣州造巨艦販運硝磺絲綿等遠禁物品於日本暹羅西洋等國先後五六年致富不貲。 汪直歙人少落魄善權謀機智時明室海禁尚弛直偵知海外貿易其利倍蓰乃於嘉靖十九年(卽西歷\_\_\_\_\_。 五五

Ð 見明史占城傳。

見借月山房氣鈔內失名著之「汪直傳」及范表著之「海寇議」及明史日本傳。

賈「王直」同是一人各書所舉之姓不同為汪為王均不可考吾意及牘亦有一慣例於叛逆之人恒不\_\_\_\_。 又上舉三書均稱「汪直」而張燮著之東西洋考餉稅考內獨稱「王直」「朱大將軍遺事略」亦稱叛

書其與姓名均增減偏旁使成一惡稱謂其本為[汪]減水旁以成[王] 抑本為王增水旁以成[汪]均不

可知附誌於此以俟續考。

水自 保五十船一羣百船一 帮嘯聚亡命網羅羽翼互爭雄長汪直本出徽州 **許二帮下許與** 福建 陳 思盼同爲海上 叉稱五

帮首。以 相 併之故。 汪 直 *75* 矅 而 爲 兩 帮之首凡有出 海之船。 非諦 Ŧi. **峯旗號不敢行** 使。 五峯者。 汪直 之號 也。

峯船 主。 所 **部之船旣多往來海上聲勢赫奕營私販禁出入關卡。 無敢盤詰兇悍之徒更**。 四 出规掠 海舶。 焚 攻濱海

郡縣。 汪 直 一旣藉是擅海舶 之利。 東南沿海骚 然而官兵征剿亦。 |漸漸及之汪乃率衆逋 海 上先稱: 净 海王。 嗣改 稱徽

佔 H 本薩 摩洲之松浦 津 居之連結日人領 率其 入寇江淅等處所過墮突田廬爲墟明史之所謂倭寇者皆汪直指

揮其 《徒黨爲之也》 吏胡宗憲所間自相火倂汪亦於三十六年為胡所給被誅餘黨張璉則於三十九年為戚繼光敗於漳洲· 汪直 一之徒黨有徐海陳東 葉明張璉林道乾等徐海陳東於嘉靖三十五年(即 西歷一 五五六年)

清 永 福等處遂逃之舊港林道乾亦於四 == 。\_\_\_\_ 十三年為戚繼光敗於紹安逃之臺灣居焉。

浙

五 林道 乾 開拓道乾港 

林 道 乾閩晉江 人。 嘉靖末率衆爲寇海上爲戚繼光敗於詔安遂逃之臺灣念長此爲盜。 非人計 挺 向 海外獲

片 所倂。 地。 雅衆自: 雄。 衆至勃泥攘其邊鄙以居號曰道乾港 决計襲擊小呂宋擬佔而 有之時萬曆二年擾攘一年不克復至臺灣會戚繼光追倭寇至道乾懼。 -----

明 人在 啞齊之遺 亦

逐率

見明史外國 傳雞籠呂宋 兩 條下及本書林道乾傳。

第十章 元末明初之國人海外事業

內置黃銅大鐘重約二百餘斤鐘目直徑約二尺許高三尺許其上篆有文曰『成化五年冬月六日』八字蘇門答 **西**齊在**年夢門答臘島之北端明史載蘇門答賴經**篡弑後改國號曰啞齊卽其地也其首府古打拉呀有小亭。

已不至俟至成化廿二年(一四八六年)始再有員使逐廣東其間相矩五十年尚有員使至或賞費之事史未有不 刺本為奉買朋室之國意此鐵為明室賞實之物然此事明史不載又蘇門答刺之買使宣德十年(一四三五年)後

**曹老吾意始輕剪於亞齊之商人為人供奉於祠廟之物兵燹毀滅祠廟圯而此鏡存後之好事者撿拾於荒烟塵草** 

之間斷瓦頹垣之下重為亭以置之存留於今日耳。

「補注」一九二八年十月間有砂勞越政府地方紹事英人 F. V. Andreini 親訪著者於星洲旅次稱說轄境

內有中國人遺迹發現作園形石碑一座祗有中國字三文『心十年』乃用鉛筆描摹者非原拓本著者以 **狐証無改僅漫應之日殆『心平』兩字乎該知事並表歡迎中國致古團前往效繁附誌於此以告國內之** 

學術團體。

## 第十一章

# 章 三保太監下西洋

三保太監下西洋之事膾炙於南洋社會人士問久矣顧樸愿者至僅能舉其名而誇大者又涉於虛誕過猶不

與奮之感爲可惜也茲據明史本傳及各方參攷所得者分叚說明之。 **蔭不少明史不爲之獨立一傳僅附於宦官傳之內又潦草缺略致其西行之豐功盛績不獲遺留使後之讀史者缺。** 及均非留心掌故之道要之鄭氏奉使西洋宜諭各國實為國力外展之一舉情明室諸臣狃於王者無外之戒不能。 始終其事為可嘆耳然南洋各處僑胞在當時無國力保護之下能努力經營以自存得有今日之結果受鄭氏之庇始終其事為可嘆耳然南洋各處僑胞在當時無國力保護之下能努力經營以自存得有今日之結果受鄭氏之庇

#### • 鄭和之家世

航海所經必多稔識是鄭和之敢於負此重任航海萬里宣諭各國此稗冒險之胆量與下西洋之精神皆得之於其 於南京者奉命出洋倉卒之間向誰覓繙譯哉且囘人以朝謨罕默德甕地爲一大事吾意鄭和必懷此動機過明成 **囘囘人會往亞刺伯朝謨罕默德之聖地而歸之榮稱是鄭和實一囘人其父旣爲哈只則於往亞刺伯朝聖地之際** 家庭者也不然以當時航海技術之幼稚各國方言之複雜而通各處方言者閩粤人為多鄭和滇人非閩粤人而仕家庭者也不然以當時航海技術之幼稚各國方言之複雜而通各處方言者閩粤人為多鄭和滇人非閩粤人而仕 撰馬及墓誌銘碑言馬及二子次子和事今天子賜姓鄭為內官監太監●馬及卽鄭和之父名哈只哈只者實 明史於鄭和本傳僅叙『鄭和雲南人世所謂三保太監者』一句●而不詳叙其世系茲據雲南昆陽出土李

## 一、三保太監之稱謂

## 見明史宦官傳。

李

至剛官體部永樂時人碑文見袁嘉賢者之演繹卷三

一 三保太艦下四岸

軍。

傳內鄭和雲南人之下緊接世所謂三保太監者一句可知三保太監並非太監官衙乃民間一稱傳說當時。\_\_\_\_\_\_。 報 於明史本 太殿之

奉使出洋者不止鄭和一人尙有侯顯尹慶王景宏張與馬麒馬靖等而其聲勢最煊赫者實推鄭和侯顯王景宏等

三人故謂之三保太監云。

# 三。下西洋之次數及航綫

鄭和 先後七枚奉使西洋茲據本傳所述分列於下並加以說明。

第 一次 永樂三年自蘇州劉家港泛海至福建復自顧建五虎門揚帆達占城以次逼歷各國五年九月和等還國。

此次泛海不足三年所經各地除中國各處外祇叙占城一處為現今法屬安南地方餘俱總括叙言之傳文簡此次泛海不足三年所經各地除中國各處外祇叙占城一處為現今法屬安南地方餘俱總括叙言之傳文簡

略至此可嘆。

六年九月再往錫蘭山國九年六月還。

此 次約近三年而所至之處亦祇叙錫蘭山國一處即現今錫蘭

十年十一月復命和等往使至蘇門答臘十三年七月還。

第四次 十四年冬滿刺加古里等十九國咸遺使朝貢擀還復命和等僧往十七年七月還。

岸。

第五次 十九年春復往明年八月還。

此次僅一年更不叙至何處無從攷證。

第六次 舊港**曾施濟**孫請襲宣慰使職和齎敕印往賜之比還而成祖已晏駕●

此次似專往舊港年數亦不清晰祗渾括言之。

第七次 宣德五年帝以踐祚歲久而諸番國遠者猶未朝貢於是和景復奉命往忽魯謨斯等十七國而還。

斯在今日波斯灣之內盖西洋之最西者也祝氏專紀其航海之行程藉知其所停泊之處其前六次之行程及所停 此次亦不載年數史文缺漏據配允明所載即實由宣德五年十二月航海至八年七月囘亦將近三年忽魯讓

消之處則以載籍缺乏無從參攷茲略之而錄**祝氏所紀於下以見一班**。

據「瀛涯勝覽」謂施晉卿死後其女繼之與明史所載略有出入。

8

見祝允明著之「前聞記

三保太監下四岸

「宣傳五年十二月初六日由龍灣放洋(近南京)

初十日私蘇山打藏。

二十日田附子門(獅子江口)

二十一月抵劉家潛。

宣秋/7年二月廿六日抵**昌榮港**(在**利建**岸)

十一月十二日抵虎頭山。

十二月初九日雕五典口出海(即閩江口)行十六日。

廿四月抵占城。

宜德七年正月初七日離占城行廿五日。

二月初六日抵斯魯馬益(即荷屬泗水)

二月十六日雕斯魯馬益行十一日。

二十七日抵舊港

七月初一日雕舊港行七日。

もだ

八月初八日耀滿剌加行十日。

十八日抵蘇門答臘(即現今亞齊)

十一月初六日抵錫蘭山(現今錫蘭)十月初十日鰈蘇門答臘行三十六日。

初十日雜錫蘭山行九日。

十八日抵古里(印度西岸 Calicut)

二十三日離古里行三十五日。

十二月廿六日抵忽魯謨斯(在波斯灣內 Hormuz)

宣德八年二月十八日囘航』、囘航路程略有變更然無關大體爲節省篇幅起見放略之)。

建而放海其間淹留竟至一年大抵從者衆多糧秣器用購辦需時而船舶之修理或重新再造均在於此時期中故 觀上所逃鄭和下西洋之次數及航行路程之所經亦可以略見大概至據祝氏所載其由南京啓程以至離輻

在三年左右也。

四。鄭和所經之地方

第十一章 三条大量下四件

明 史本傳於鄭和每次奉使所經之國僅略叙大意以一二國名代表其餘之十餘國致欲研究其每次實到某

到 處者無從鈎稽而於其後則總叙之以三十餘國臚列各國國名是鄭 ,之國實可以知也情乎歷年六百邦國之與廢靡常城市之建置倏忽加以方言複雜譯音鈎磔奇倔難通執**今**歿。 和每次所到之國不可知而總計鄭和 生所

確知爲何處者。

古鄭和

所至之國尚有數處不知其所指為現今何處者茲分別研究之。

占 眞臘(卽柬埔寨) 城

舊港( **1** 

爪哇

渤泥(北婆羅洲之般鳥)

五

暹羅

乜

蘇門答臘☎(亞齊)

柯枝

阿魯(近亞齊)

❷(印度西岸) + 南巫里(近亞齊)

Ē 華僑居留南 洋歷史最久者為舊港唐代舊港名尸利 佛逝釋義淨居留是處者數年譯著 經 論 數 種。

始以三 佛齊 | 稱之其實即尸利佛逝之破讀據趙汝适之「諸蕃志」稱三佛齊役屬十五 **山國其富強** 可知。

為回教勢力侵入國始分裂三佛齊遂式微我華商再至其地貿易見舊國精華已盡新都又不在該**處故**。

名之為舊港其實土人自稱之為巴林邦 Palembang

喃勃利(近亞齊)(與上重書)

彭亨

= 急蘭丹(吉蘭丹)

> 四 榜葛刺(印度孟加剌)

七 錫蘭山

五

天方(亞刺伯)

六 黎代(近亞齊)

八八。

那苦兒(近亞齊)

二一・大葛蘭の(印度西岸) 九 滿刺加(馬六甲)

> <u>-</u>0 古里☎(印度西岸)

二三。鎖里母(印度東岸)

二二• 小葛蘭母(印度西岸)

現今蘇門答臘之北端有國名亞齊者立國於一二七〇年奉囘教初見元史稱為速木都刺入明史則稱

二四。西洋瑣里母(印度東岸)

為蘇門答臘至十六世紀時該國兩次內亂易主改國名曰亞齊而蘇門答臘之名**途為**該島公名矣。

今之 Cochin 在印度西岸。

今之 Calicut 在印度两岸。

●中令之 Qwilan 較古之地志或游記有稱爲 Coilum Kaulam 或 Kollam 此處為印度西岸之重要商

埠宋元以前吾國與印度貿**易**多聚於此見 「馬可波羅游記」「嶺外代答」所記之故臨國。 即是此處為

中國與大食交通中途易升之要如至十六世紀歐人勢力入南洋後此處商務逐 蹶不復振矣。

三保太熊下西洋

二五• 加異勒❷(印度東岸)

二六。甘把里母(印度半島南端)

二九。孫刺●(淄山附近)二七。溜山●(三印度洋中)

二八。比刺母(溜山附近)

三一。竹步四(非洲東岸)

三〇•木骨都束❸(在非洲東岸)

三三。刺椒⊖(非洲東岸)

三四。忽魯謨斯曼(波斯灣內)三二。麻林曼(非洲東岸)

❷母瑣里卽宋史所稱之『注輦』文化遠被土地肥沃古名為 Sola-mandala 即現歐人地理上所稱之

Cormandel 沿岸其殘存之遺迹也。

usinuel 沿岸主葵有之斑这也

在現今 Madras Presidency 區域之內遺址何在已不可致十三四世紀之際回歐人游記稱之爲Cail

或Kayal 者見「馬可波羅游記攷證」Henry Yule 所著者。

0 在印度半島南端現之 Cape Comorin 其遺址也雖非卽該處要之距離不遠。

據明史外國傳所載之情形溜山當然為 The Maldive Islands

無疑此盖從形立名者。

**每**0明史稱其與溜山相近大抵為華島中之一島從音轉譯日久音轉無從攷証。

在非洲東岸个之竹步河 Juba River 附近。 今之 Mogishu 在東非洲意屬 Somaliland 殖民地之內古名 Magadoxu 與明史之名音譯符合。

Ţ

# (二)本傳與文而鄭和實至其地者。

三五。不刺哇●(非洲東岸)

三六。阿丹●(紅海海峽

三七。婆羅(疑即渤泥)

(三)尚在研究中未確定者。

三九。沙里灣尾

以上兩處證以例史外國傳所載之方向及社會習慣似散處非洲東岸及亞刺伯沿岸與錫蘭以南之各島容。

被政證之附誌於此。

以上三十九國名均明史鄭和傳內及外國傳內總記者譯音歧異為治外國地理者之困難問題清初修史諸

臣對於鄭和之事旣不重視之而秉筆者又短於外國地理學識是以傳內紀述無穢雜出如南巫里與喃勃利同為

命●麻林疑即 Malindi 在非洲東岸刺撒疑即Kaskera 亦在東非沿岸竹步河之北然近人童世亨地圖有 **释為**在亞剌伯東阜者未知孰是族及。

Hormuz, Hormos, Hormes, Curmosa 各名皆散見於歐囘人論史地之書均忽魯謨斯也該處爲亞 刺伯人與世界各國貿易馬市之巨鎭在波斯灣內。

即今之Brava 在非洲東岸

即今之 Aden 在亞刺伯紅海之口。

第十一章 三保太監下四洋

通 皮

地因譯名歧異途分作 兩處之類苟能搜集葡萄牙人與亞刺伯人十五世紀與鄭和同時之航海紀程彙集一處。

辨證 其古今地名之歧異與夫地理之位置方向邦國與亡都市毀滅一一審辨之於當時鄭和所經前後之形勢及。

影響如 **《何未嘗無發明者**。

## 下西洋之船舶及人數

而视氏更分晰其同行人數與職業の計官員軍士繙譯書記會計醫生鐵匠木匠舵工水手之屬共二萬七千五 明史本傳載其將士卒二萬七千八百餘人造大舶修四十四丈廣十八丈者六十二卽此兩端已見其聲容之

壯。 百餘人而船舶則爲大綜船有大八櫓小八櫓之分其船名有「淸和」「惠康」「長寧」「安濟」「淸遠」諸名稱並編:

列

號數此兩種紀載。 雖詳略不同而亦比較不相上下可信其每次出洋均如是也。

#### 與 鄭和同行之人物

鄭 和 七次奉使西洋由永樂三年起至宣傳八年止即由西曆一 四〇五年至一四三三年前後廿八年至今其

之力。 事迹。 . . 猶膾炙於南洋社會人士之口固由其事業之偉大而亦其同行之人物爲之傳播也是以其成功半由於帝王 半由於其自身之為囘人查鄭和奉使西洋每次必有阿衡同行阿衡者囘敎最高級之敎職如耶敎之牧師。

天主教之神甫佛教之方丈法師故阿衡須通阿刺伯文能誦哥關經鄭和偕阿衡同一 行 者盖恃之爲舌人繙譯一方

見祝允明之「前聞記。

枝榜萬刺之類❸綿亘數十年之久追隨使節前往探奇訪幽者亦有其人是以關於國內之游記述異散見於明人===== 其書行世後聞其風而與者不乏文人好奇懷簡諮訪而其時使者之往西洋者絡驛不絕如侯顯數使印度古里柯。 府之事者有鞏珍也之三人者均有著述行世描寫鄭和所到之地方山川情形物品種類商業大概均詳晰無遺自。 

叢書之內者夥矣。

# 第十二章 第三次海外避難的華僑 滿洲入窓中國

減十七年也滿人旣入定國號日大清改元順治明之臣僚見其如此知其乘變肆虐懷抱野必非復義師**乃擁立**福 -滿虜乘之吳三桂更復開門揖盗哭師虜廷多爾袞乃假救災恤隣之義率其八旗勁旅長驅直入定鼎燕京時明景。\_\_\_\_\_\_。 

- 費信 著有「星槎勝覽集」二卷「天心紀行錄」一卷馬歡著有「瀛涯勝覽」一卷見明史藝文志。
- 0 電珍應天人從鄭和第七次下西洋任總制幕府之事著有「西洋番國志」見四庫全**資**存目。
- 見明史宦官傳內侯顯 傳顯五使絕域數下西洋其功績與鄭和相等。

F 的 京改 。 元 弘 光。以 主社 稷。 徐圖 恢 (復不謂南都) 諸臣。 朋 黨之嗣。 倘 肆流 海門戶 火 八水之見。 牢不 可 破。 史 可 法 忠

貞之姿。 不 使之議政 廟 堂而 出之督 師 淮上名為防虜 南 侵實 則 遺戌 邊 鄙。 馬 阮 柄政。 後引醜 類。 H 以 戱 色 狗 馬 之奉

誘惑 諫。 督清 人 主以 君 側。 )致君子 馬 阮 知其 道 消。 不 利 小 人 於己以弘光之命檄 道長豪傑寒心忠 更可 良解 法 體。 左良玉坐鎭漢江。 星夜撤防 入 衞。 時 史可 憤弘光之柔懦嫉 法 已知廣騎 南 馬 侵者 阮 之奸 果 撤 險。 防 乃 入衞直 率 兵入

於開 門揖盜。 第南京 根 本重地設有疎 失無以常 維繫人心翊 延國 命。 逐乃奉 檄撤 防 入 衞。 史可 法 尙 未 歪 南

L 猫 諸揚州 困 守十二 H<sub>o</sub> 史公殉國 **滿兵入鎭江** 特 至南京至是 M 偏 安一 隅之南都。 亦 一種亡 矣。 ●

王 之弟 南 立於 都 Œ 廣州 覆。 魯王監國於紹 是 爲紹武旋亦 與唐王即位於福州是為隆武擾攘半載清兵由仙 無成已而 柱王立於肇慶改元永曆即滑順治四 霞關 年也。 其時清! 入 敞隆武逃至 汀州 被執。 唐]

閩川 浙 若 嘉與之徐石麒陳梧嘉善之錢士升屠象美松江之陳子龍 夏允 彝沈猶龍江陰之許 刑 陳 兵已喋 朋 遇閻應 NI 江 元嘉定 南茶毒

之候 (峒)黄: (淳耀兄) 弟常熟之何沂太湖之徐雲龍魯之**嶼陳墓之陸世 論**崑山之王 佐 才 朱集 横朱天 麟州 山 之張

名 振。 寧波之錢肅 樂張煌言 等。 **●**均 以 M 忠 勁節。 或 守 × 城。 起義師。 拒 命新 朝。 留 正氣於字內 者。 雖 力 乏囘天奠挽

## ● 見「南都史略」

朋季 忠烈。 不止此數海外無書可查護就記憶所及略舉大概以作發凡耳詳情請檢查 「朋季稗史」及

頹 波。 然 均 能從容 就 義不肯降 志辱身以汙臣節以放義聲所播忠貞之士頑廉懦立咸舉 家育 遷。 冀 維 國 脈 於萬

桂川 其 湘粤滇黔之間。 11.5 支柱 南疆 (者得二人為) 事 雖 不 就。 君 然支柱 日 桂 王朱 危局 者綿 曲 脚世。 歷三十餘年故。 所 稱 永 歷帝是也臣日 忠義之士咸歸之後雖 延平王 鄭成 功茲二人 天命不競從之者猶聚 八者崎岖 海 上頻越園 m 不 散

來之 排 俗 也。 桂王 在緬甸。 延平 在臺灣分兩叚誌之。

桂

Ŧ

蒙

應

緬

甸及臺灣

不守甲胄遺發寧願老死海外整蠻夷中不肯屈膝稽類北。

面

| 虜廷此爲第三次海外避難

#### 桂王 緬甸 之難

朱 即 榔 朋 神宗之孫桂王之子崇禎末隨父桂王 避城 梧州及兩京浙閩相繼覆沒其時桂 王 已薨明 臣丁魁楚

敢善戰。 擾뱵 瞿式 數年。 耜擁之監**國肇慶尋即位焉**。 播蕩於 滇 湘鄂間。 湘南粤桂之間無所 為清兵所蹙苦於名義不正無以 改元永歷時淸順治三年 成就時張献忠 已死。 一也清兵 其部將 **、號召乃遣使** 破廣 孫可望李定國白文選劉文秀等有衆 《州途逼肇慶王走梧州尋幸桂林出駐全州 封悉許之檄使 北伐於是李定 數十萬 饒

國 破 沅 田沒川 靖 武岡三州旋下全州入桂林孔有德 死之乘勝克永州吉安直逼衡州淸敬謹 就 永歷帝 求 親王 尼堪陣 亡吳楚震動而

孫可 白 文選 望 出兵辰 劉 文秀 州。 劉文秀出兵四川均無功自是孫可 相 約。 共除孫可望折箭爲誓於是李定國白文選劉文秀等共迎永歷 望與李定國 有隙謀倂定國刧永歷帝 由桂 至黔並襲雲有君之孫 入滇李定國亦知之。 陰

## 見「永歷紀事本末」

望 逐降 於 清。自 孫李 交惡。 南。 頻 华 膱 上 上 上 大 敗 爭。 猛 將 勁 兵。十 損六 七。定 國 Mö ö 銳氣 亦 稍 稍 茇 矣。中 與 之局。 忿 形 不 振。 奎。 永 熈 +

淸 头 吳三 桂 等分三 路 Ż 雲 定國 乃 苯 永 歷 歪 騰 越 自 率 兵 磨盤 ılı 佈Ö 伏 地 雷 以 待。 桂 見山

形 險 峻。 不 敢 進。 會 有 降 人 洩 其 計。 知 虛 實。 桂 *75* 勒 精 兵 扼 仸 甲 處。 前 破險。 李 定國 升 髙 觀 戰。 三 桂 兵 人。 75 發信

砲。 伏 申 爲 清 兵 所 扼。 不 能 出。 知 計 已 洩。 乃 率 衆 奔 鵩 越 別。 籌 良 策。 比 至 騰 越 त्रा 永 歷 帝 已 問 道 入 緬 甸 矣。 永 歷 帝 旣 入

緬 緬° 人 擁 之 奎 阿 瓦 阿 <sup>©</sup> 죠|| 者。 緬 甸 都 城 也。 亦 名 瓦 城 有° 新 舊 城。 中 隔大 no 新 城 在 江 左。 城 在 T 右。 李 定 函 白 文 選以

兵 帝 入 遺 緬 Ho. 迎 散 入 水. 各 歷 國。 緬 后 結 交 土 食 い 人‖ 不 納。 乃 於是李 為人 困 定國 計。 分兵四 遣 馬 下 π 功 掃 約 糧。 古 絕 刺 其 遣 孔 江 道。 囡 數 泰 月 約 城 中 暹 羅 饑 窘乃 議Ö 犄 遺 붜 攻 使 緬 諦 裂。 其 先 退 兵。 地。 然 國 後 各 泫 遺 E. 使 時 報諾。 水 歷

(3) İΜ 清 ్ 亦 追 踪至。 慮 李 定 國 擁 永 歷 帝 死 灰 復 燃。 乃 使 人謂 緬 脋 目。 速縛 桂 王 來。 否則 我 且 屠 M 瓦 時 李 定國 之衆。

屯 各 處。 者 如清 人 之命。 縳 桂 E 以 献。 又恐其 粮 爲 亂。 不决 者 久 (之永歷· + 四 年。 吳三 桂 勒 兵 至 M 瓦 百里。 揚

退! 般 稲 兩 國之 前 鋒 帥。 且 亦 至 失望 m 起 而 緬 返。 人 未幾 懼。 乃脅 李 定 桂 國 Ŧ. 過 亦 死。 il. 其 入 時扈 精 營清| 從之彥甲 兵 〈擁之去李中 胄之 徒。 定國 久 著 聞 忠義。 變謀 巡三 雖 主亡 桂 囡 劫 滅。 永 不 歷 願 帝 屈 檢○ 膝 庆 仇 不 雠。 及。 古刺 反 顏

事 Ü 相 图 聚。 躬 耕 力稿。 待時機。 離 瓦 城 東 百里 間。 有 村聚 日 湖 鄕 臺 者。 £ 卽 井 车 緬 人 送永 歷 帝 於清 軍。 挾之

Œ) 見 P 武 記 乾隆 征緬 記 上水 、歷遺臣 散 入 各國。 足 見遅羅 緬 甸 之華 僑。 省爾 時 增 加 不 少 刺 在 何 嵐

未 效。

八六

也。 數 當時 而去之處屬從忠義哭送至此乃就其地而久居焉雖不臣虜而鄉國之念終不能忘時或登臨憑弔以紆其鄉思聞。 (傅之後) 成聚者有數千 為遷徙大抵緬甸 -人之多遺育 北部 漸成 及暹羅之西北 \_\_ 族不忘 桂玉自稱曰桂 部 華僑均由此 家乾隆中有 移往者。 桂 一家宮裏 雁 **者為波龍**一。 礦 山 廠主。 人傑

# 延平鄭氏臺灣之失命

筝 王 鄭成功鄭芝龍之子也芝龍幼時無賴。 亡命走日本娶日本婦爲妻生子森號大木卽成功 **%也時明室嚴** 

通 旃 通 【倭之禁犯者死以故海寇大猾鄉里犯法亡命之徒咸以日本爲逋逃藪芝龍旅日。 本人習與海寇相 代海上盜風 遊煉。 稔。 盗魁

顏

**翡翠於** 時者。 如林道乾汪直 徐海張璉之徒北自蘇魯海面起蔓延於閩浙廣東之間再進而臺灣 小呂宋婆羅洲

子人。 秦岛以 有船數百艘方成一 至小巽 他羣島均爲其活動範圍附近中國日本沿岸之島嶼則其巢窟也此輩海盗大抵均聚衆至二三 組旣名海盗當然打家叔舍然此輩則不純以打家叔舍爲事者有明功令不。 准私赴海外

與諸 番 |邦貿易然赴番邦貿易其利||百倍故豪強大猾敢冒險赴海外者必挾海盗藉其力以抵拒官兵之緝捕其不

- a 久居 緬 甸之華僑多知此事且有知其地者。
- 8 據「海上見開錄」
- 見「鹿樵紀聞」

第十二章

保 敢 F 頀 者。 海 者。 兩 則 種 職 以 業 重 丽 金 已芝龍 托 海盗 為盜 直 接 多 赴 年。雄 海 外 據 販 運貨 海 上擅 物。 番 已 爲窩藏 舶 貿易 之利。 分販。 富擬王 是明 季 侯。 之海 赬 盗。 實 元 年。 直 受撫 接 私 於 販 熊 洋貨。 文 燦 及 授。 私 **珍粉**。 販 洋 弟芝 貨之

豹芝彪 皆 授 總 兵。 褔 Ī 立 於 胸京 封芝龍 為靖 **海伯唐王** X, 乃 進 爵 爲年見其子 森 奇 之賜 國 姓。 名 成 功 時 淸 兵 E 破

肅 州 芝龍 退保 漳泉撤備 約 降。 成 功 (屢諫 不 聽乃密啓唐王 日。 臣父臣 权。 ( 情懐 回 演陛下 宜自 為 計の 唐 £ 日。 若能 從

行 平。 成 功 對 日。 TE 從陛下产 亦 何 能 為 當捐 軀 別 以 報 陛下 · 耳君臣 相 對。 不覺泣 下。 而 清兵 挾芝龍 北 去。 叉 (侵坏其

聞 婦 桂 女。 E H 本 永 脈 印印 夼 卽 丝 位 Mi 於粤之肇慶 死。 成功 由 是怨 節<sup>0</sup> 遙孝 恨。 用 李號自 夷 法剖 稱 母 招 腹 出腸 討 大 元師 穢 而 軃 後 臣。 殮。 榯 卽 僅 準 有 所 衆三 部 入 百 海 Ã, 據 設演 南 庚 武 m 堪 兵 於夏 將 製厂。 阿 規畫井 百 備。 井。

識 者 知 其 可 以 有為 曲 是其 父舊屬 成歸 心焉是歲永 歷 元 年即清 順 治 四 年 也。 成 功 既畢業。 往來 攻擊 海 上 講 郡 縣。

所 歪 被 雕。 淸 兵 不能 制 其 部 下分南 郞 北 郎。 南 郞 多闡 粤海盗芝雅 傷部 曲。 北郎 鐵地工间 美 之人及所 招 中 原 劇 盗

旗 逃 T 也。 自 是 連 年 用 英。 襲 破漳泉 邵 17 各郡均 以度 門 爲根 據地。 成 功念似此 頻 4 妈 爭 蠻 艒 於閩 海之 間。 何 能 成

以 張 業 非 煌 大學入 言 爲 先 鋒。 中原號召豪傑不足以中與乃於永歷十二年 抵 崇朋 溯長江 抵。 焦山薄南 京時 寧 國 他州 大舉入 和 州 滁州等州 長江 册Ö 縣。 次 舟 俱 爲 Шс | 遇暴風 張 煌言 先後 而 還。十 收撫 Ė 招 年 降而杭 再復 北 州 征。

T 西 九 L 中伏失敗損斃精銳成功乃集兼登舟出海復囘廈門而清廷亦以成功久踞海上爲腹心大惠乃: 等處俱有密使來。 謀約舉 義響應房廷 震動長江以 南 E 復睹漢 官機 矣。 如 天不 祚 漢 未 已園困

海。 浙總督李率泰分道來犯北人不習水戰波濤山立人皆量眩頗仆成功督諸軍大戰破之淸兵全軍獲沒尸流 成功拒清兵之後自念以廈門咫尺之地抗拒全盛之虜竟中與大業非另覓根據地作持久之計不可會有芝

龍| 之必可佔領若得臺灣為根據 部曲新自臺灣來者為言臺灣近為荷蘭人佔領與各處貿易臺灣為公家舊部屯聚之所遺愛尚存若率兵臨。 ·地豈憂餉械無所出耶成功領之適荷蘭人佔臺灣後恐成功來襲亦遣人來通。 好。

通事 何斌密進地圖勸. 成功取之成功乃於永歷十五年率師入臺時臺灣荷蘭守兵不滿數百餘皆鄭氏: 《舊部皆大

喜具陳困苦荷人之法絕其水原荷人大困乃開城乞和成功與盟縱之去乃佔領臺灣全島規畫井井置一。\_\_\_\_\_。 以十六年夏病死於臺灣年三十九歲創業未半中道崩殂胡運未窮樑柱其摧子經立代統其衆延平| 身許國復明社稷, 頻年征討人但知其將材饒勇而不. 王鄭成 府爾縣。

知人 善任。 軍事一 以委之廿輝廿輝沒則委之劉國軒財政則委之鄭泰民事則委之陳永華之數人者鄭氏之柱石 知其實具政治材也嚴賞罰明紀律而又

功受知於唐王誓以·

也。 陳 永 華策畫各事均饒有開國氣象設置六官吏戶禮兵刑工各設協理\_\_\_ 一員左右都事各二 員有察言之官有

理之官又設儲賢館招致四方忠義之士挾有一材一 才濟濟忠貞之士奉以為宗又建議以儲賢育胄兩館諸生監紀諸軍每月紀其功罪彙冊上報與 **藝者又有育胃館錄養死事** 諸將侯伯之子弟及明宗 軍 領 餉。 室以故 亦監紀

監之是以前 無虛發功不實領軍心鞏固每戰必克以廈門蕞爾彈丸之地抗全國之師鏖戰十餘 年 而不匱 乏者。

模佈置籌饷、资濟者陳永華之力也自鄭氏入臺灣後清廷以其強横難制議撫不就又得臺灣如虎添翼乃嚴通海

之禁上自遼東下至廣東勒令沿海居民遷徙三十里立界石築垣牆發兵戌守出界者死冀以堅壁清野之法制成。\_\_\_\_\_。 天 八與萬年

兩縣 為州置鳳山諸羅 兩縣課耕稱通魚鹽與南洋各島國通貿易於是南通小呂宋蘇 島婆羅洲以及 (小巽他)

拳島西南通安南暹羅舊港爪哇各處國用富饒頓成樂土而英國東印度公司於一六七〇年亦遣船到\_\_\_\_\_\_。 臺灣廈門

由臺灣 **通貿易◎毎年貿易額五六萬元❶時清廷通海之禁沿海居民失業遷徙者萬家皆陸續潛赴臺灣受一** 乘海外貿易之船轉赴南洋各島故閩僑在南洋與業致富者皆不歸閩非忘桑梓實畏通海之今嚴酷 廛爲氓或 所致

也永歷二十七年吳三桂反尙耿應之時鄭經以時機已至乃率師渡海入閩佔有潮惠漳泉韶邵汀與八府至永歷。

舉來攻三十七年卽淸康熙二十年淸兵入臺灣明祚遂亡計鄭氏三世均奉水歷年號延明祚於一線其實桂王已。 三十三年三藩以次失敗經始歸臺灣三十五年鄭經卒子克塽襲位年僅十二時清廷偵知其新喪幼主卽位乃大三十三年三藩以次失敗經始歸臺灣三十五年鄭經卒子克塽襲位年僅十二時清廷偵知其新喪幼主卽位乃大

於十五年在。 緬甸被吳三桂挾之囘濵被弑鄭氏不忘故主仍奉其年號而陳永 華尤爲苦心孤詣矢志光復自入 臺

灣後即知虜運尙強難與力取又庶日久人心渙散無復知有茹稱之痛蓄謀復九世之仇者乃創立秘密團體天地 **6**3 東印度公司到臺灣通商見 J. Ħ Davis N The Chinese: A General Description of the

與廈門通商見 **Z** M. Martin 之 China Political Commercial and Social

見 S. W. William 著之「中國」 The Middle Kingdom 第二卷

四 出 傳 播 反清 復明思想喚起人心臺灣在鄭氏勢力之下雖名秘密結盟實 (則公開 演說放現 在會

前で 拜 盟。 赫赫 其 爲 香 清人 主 陳 注 近 日者均 南 者。 卽 乘船赴小呂宋 陳 永華之自託 轉 也是以天地會之勢力充滿臺灣鄭氏雖亡其: 至 馬六 甲各處而爪哇島且有明武德將軍 魁傑不願 鄭公明 入内 京幕之發現。 地。 仍留 臺灣

旁書 永 歷 〇〇仲冬立字樣殘碑之下發現小 帆船 一。距離 丈餘又 有大 帆船二均盛骸骨而 戈矛甲 - 胄之屬。 亦 ●碑 錯 雜

其 間。 死者 爲明末武 人無疑。 永歷 帝 固針蒙塵 緬 甸 ें ता 臺灣鄭氏亦奉 永歷 Œ 朔 者若謂永歷之臣由滇 入 緬 再 lii 緬

渡海 足。 赴此似不應路程如此迂迴以。 ·且携戈矛甲胃之屬同行恍若方從陣上。 托庇異族而論入 緬|| 矣何必 歸來戰袍未卸之象從 他徙以遷地謀生論則近 丽 舊港馬六 生者。 甲 亦 可 托

是 何必 携 帶 遠走爪 也。 |從此諸點測之死者殆爲延平鄭氏僖部臺灣陷落時倉 哇島 率出 走浮海南奔止於是處比及其死。 緬甸渡 海擇 地 謀 乃將 断 不

如

時 挾與 俱來之物爲殉惜乎其立 一碑之年 :永歷年號: 而無干支紀 年。 是碑本缺 文师 其字漫漶不清。 採訪者未

加 說明無從攷證為可惜耳然有此碑亦。 足證 明 臺灣陷落後南來者衆多 也。

0 此 近。 事 念誌於此。 南 洋 各 報均展 轉 登載慕在 荷屬帝汝 力利 地方但帝汶力利 在 何 處迄 無知者最近有謂 在

ill.

附

妨

## 中卷 貨殖中

## 第十三章 海外華僑被屠的慘劇

如曇花 料。 盖有其人然欲求知其旣到南洋之後作何狀况皆不能詳卽偶有之如黃森屛之於窭羅洲梁道明之於三佛齊恍。 即不能俟諸歐人旣到南洋以後此部史料於是專始其開宗明義第一章則被屠史也數典忘祖賢者之恥茲掇。 華僑之往來於南洋其見於紀錄者始於晉代其僑寓於南洋而見於紀錄者則始於唐代自是以降歷宋迄明。 一現瞬已消滅欲知後之繼其事難者已在茫昧之間盖無繼續性者也是放欲求有繼續性及成片段之史。

## ・斐律舊屢次被屠之慘劇

· 遺文著之於篇亦鮑叔牙頌祝齊桓無忘在莒之意也。

#### 甲。第一次慘戾

國人之潛赴斐律濱者已不少矣迨至一五六五年西班牙人始正式佔領斐律濱然其時我中國人之在斐島者歷 人民私自入海通番然大利所行攀衆自趨且由閩至斐律濱其最近之口岸不過三日海程是以十五世紀之際我人民私自入海通番然大利所行攀衆自趨且由閩至斐律濱其最近之口岸不過三日海程是以十五世紀之際我 斐律濱密邇福建交通極為方便加以有明中葉西歷十五世紀之際其時海上貿易獲利倍蓰雖有功**令不准**。\_\_\_\_\_\_。

第十三章 獨外繼備被運的慘劇

史悠久基礎已固各種 經濟事業均操於華人之手西班牙人覩此現象不免懷嫉妬之念而酷虐苛求之政由是而。

起。 · 苟無其他之事件爲導火線者則尙可隱忍苟延觸一時之相安也。

西班牙人佔領該島未久民治未毀忽聞林道乾來襲羣衆大駭倉卒應戰林亦以不諳其內容本擬乘虛襲之。 林道乾者●閩之晉江人爲海盗雄長海上忽於一五七四年以船舶六十艘戰士數千人襲擊小呂宋民尼刺------。 == ===。

**今忽應戰諒其有備遂亦引軍沿岸退然猶佔領數月也** 。

其

時

至 一五九三年其時西班牙有事於摩鹿加羣島 Moluccas 斐島總督達士馬連納氏 Dasmarinas 親自率

岳 為通 !事郭惟太等爲兵其餘則司搖櫓支帆等事監以護兵操作稍不如意輒加鞭撻: 。\_\_\_\_\_\_。 或以刀矛相 和五洪亨五為 擬華人不堪其 哨官鄭振

虚。 中有魁傑 名 潘和 fi. |者乃聚衆相謀與其日受笞責不知命在何時且前進戰地亦復危險不如羣起協力屠之尚.

可生 還。 時 船上 |各人受鞭朴之後逼體鱗傷疤痕滿| 面。 聞此議全體贊成於是乘西班牙人午睡之後將全船之西

班牙 人屠之並及其總督於是潘 和 五等囊括所有 仓帛兼餉械等件駕船逃往安南斐律濱政府知此。 膃 耗 立向閩

見西 班牙人 Martinez De Guniga 著之斐律濱葉島歷史英譯為 Limahon 近人論南洋華僑者多

稱為李馬奔與英譯之音不合復取明史參攷該年海盜襲擊斐律濱者有林道乾故遂定為林道乾詳情

見本書 林道乾傳。

而潘 和五等既抵安南之後同伴有郭惟太等三十二人思念桑梓獨自囘閩閩督許孚遠遂執而置諸\_\_\_\_\_。 法。以

謝斐島之西班牙人其事遂寢潘和五終留安南不歸●

十萬兩銀三十萬兩可之下其議於福建着閩督飭員同張嶷往駝比抵斐島西班牙人大駭以爲中國政府有圖斐。 明季末葉國用虛耗言利之臣憑空構煽時有閻應龍張嶷者上書明室言呂宋機易山產金銀採之歲可得金明季末葉國用虛耗言利之臣憑空構煽時有閻應龍張嶷者上書明室言呂宋機易山產金銀採之歲可得金

島之野心途反唇相稽謂斐島之內固無產金銀之山卽有之亦私人產業如貴國有產金銀之山能容外人開 採 否

地又其時晚明末葉盜賊蜂起里閭之士不能安居多僑遷斐島以作樂土上流士紳亦多往焉計僑寓於斐島之民。 乎使臣歉駭愕錯不能答草草成體而還會自經此役之後西班牙人愈疑僑居斐島之中國人將爲間。 課 以 謀 以 謀 其土

尼刺者有三萬人之多適有中國富人名英乾者乃林道乾部下之小頭目襲斐島時脫伍而居於此者居言 積致富乃。

構造 一石室菀裘娛老爲久居計且又崇奉天主教端重可信詎多疑之西班牙人見其石室巍巍往來顯。\_\_\_\_\_\_。 

儲藏危險物品之處又偵知其為林道乾虧部愈益致疑途下合屠殺約計此役被屠殺者有二萬五千人之多其幸。 **而脫逃者亦僅**: 能為輕微之抵抗遁避山谷然亦有逃歸國內者是年一六〇三年也屠殺之後幸獲餘生者逃囘顧

● 潘和五逃往安南一事斐律濱歷史缺略取東西洋攷補足之。

此事 斐律濱史與明史所載略有出入斐律濱史則 謂中國使臣 詢開 Fort of Cavito 是否為金所造而

明史則 載擬採機易山所產之金銀但此事發動在中國方面當然以明史為可信故從之。

建哭述惨屠之經過朝野大駭乃將閻腦龍張嶷二人梟首傳示海外四並實問斐島以屠殺之原因答語模棱時明。

綱 不振國內已不能管理遑論達於國外哉。

#### Ļ 屢屠之慘劇

除年早已情過境遷渾然忘諸至一六三九年間中國人之至斐島者又復陸**續增長約有三萬人之**間均從事耕耘。

戮力畎畝未幾又遭西班牙人壓迫起抗革命擾攘數月之久卒歸失敗華人之死者二萬餘人存留者祗七千人而

已斐島 失去此大宗之經濟上活動分子各業淪於不振之境の

明亡之後鄭成功據有臺灣而鄭氏部曲亦有流寓斐島因鑑於西班牙人之屢次屠戮乃倡議運動鄭成功佔。\_\_\_\_\_\_。

來襲而華人在內爲之助一方面急調陀尼達 Ternate 及民達奴Mindano 之軍隊來授一 領斐島而彼輩在內響應鄭成功果遺人到斐島資合臣服臺灣歸其統轄奉表入資西班牙人久聞鄭氏威名恐其 方面則驅逐中國人出

境防其内應此次不敢屠殺者恐觸鄭氏之怒益堅其襲擊之志而中國人此次恃有外援亦不示弱人懷鬭志咸執。 衞相 持之際鄭成功已死於是緊張之局面途歸平淡矣時一六六二年也命

兵自 至 七〇九年斐島又復驅逐華人以華人積資致富又壟斷該地之經濟權故華人雖屢被驅逐屠殺而局面

人能知之矣茲剌取當日外人紀載關於此專者分段叙之如下。 英人卡羅福氏 Crawfurd 者早百年間之著述家也輔佐萊佛氏 Raffles 以熟悉南洋事物聞於時著有「印 「斐律濱羣島史」 屠殺之原因 第 一卷

纍幸逃者均往英人勢力之下求庇嗚呼慘矣♪。 有盡有於是遂大觸西班牙人之忌其軍政長官且有凡中國人在斐島者概處以繯首之刑之令此令一下死者纍 **虐政之故對於英人頗具簞食壺漿之感凡有可以便利英人之處無不助之如嚮導也間諜也供給食物也稱頹應** 至一七六二年華僑之在斐島者又復雲集其時英人之勢力已東漸亞洲窺伺斐島華人以歷年受西班牙人

斐島損失財産不少❸

民地之諸頒騙逐華人之令當時斐島政府以特稱關係延未執行越二年迭令督促而我可憐之華僑再被放逐於民地之諸頒騙逐華人之令當時斐島政府以特稱關係延未執行越二年迭令督促而我可憐之華僑再被放逐於

之社曾特西班牙人之偏見嫉妬始謂華人捆載其利益而去耳以故排華聲浪日唱日高,而西班牙政府卒徇其殖。\_\_\_\_\_\_\_。

變易瞬即囘復舊觀其移民之趨勢旣極便利而商業之經營又其特質故華人之在斐島非徒自利且兼利及該島。

### 一。荷屬巴城紅河之慘屠

巴城屠殺事件大抵今日華僑中尙有一部分人知有其事至其事之起因若何結果若何詳細情形若何恐無

#### 第十三章 **海外華僑被屠的慘劇**

度攀島史」三大册中有一段載荷人屠殺巴城華僑之事茲迻譯之其言曰**①** 

|荷人初至爪哇時華僑在該處已擁有極固之地盤所有工商業均操於華人之手以故荷人對於華僑常懷嫉=======。

妬之見每恃其政治上優越之勢力欺凌**侵侮華僑亦常抵抗之不稍讓步盖自一七三〇年以來荷人與華僑**。

之對抗形勢如是也至一七四〇年乃大爆發。

此事之起因傳說多端有謂荷人藉故強逮中國人數百名揚言遣戌錫蘭島爾時錫蘭隸屬荷蘭也其實遣戌

之船出口即將蔣僑盡行擲之海中幸而能泅水逃生者潛囘巴城報告於華僑此消息一佈華僑全體均大駭。

驚咸以荷人將盡坑我華僑之在爪哇者於是人懷武器亙相團聚以備萬一有警得彼此相助荷人亦以其政。 \_\_\_\_\_\_\_。

府之武力恐嚇威脅以故荷兵與華僑之武裝者亙相襲擊者有數處至十月七日華僑住居之區域忽生火警。

其實此火爲荷 ·人所稱而嫁其嗣於華僑謂華僑將有危害歐人生命之舉動途忍心害**理毅然下**合屠殺華人。

除婦人兒童外。 概盡屠之此分一下數小時之內而殘暴兇悍之荷兵由升登陸荷槍實彈見有華人即肆殺

《狼奔豕突破門撞壁沿宅搜索斯時巴城之內祗見火光燭天哭聲遍野死屍狼藉肝腦塗地與荷兵之獸威。

孔 奢張牙舞爪。 ·吞噬此無辜之華人而已此場屠殺直至二十二日始宣告停止據荷人自已之計算死者約在。

一萬以上可見其實數尙不止此也」。

見卡羅福氏 John Crawfurd 著之「印度奉島史」History of the Indian Archipelago 第三册

氏為政治家而不知其文學優長斐然述作也其記荷人巴城屠殺華人之事尤為沉痛謂荷人關於此事之紀載諱\_\_\_\_\_\_。 惡過甚掩飾事實不盡可信惟有當時爪哇土人之紀載尙屬持平故採擇之萊佛氏精於馬來文字採訪精確可信

也來佛氏彙錄爪哇土人紀載此事者有兩說幷錄之其一說日母。───

「荷屬印度總督華堅納氏 General Valkenier 極袒護華人以故各種人之在巴城者除荷人外華人均佔有 知孰誤) 優越之勢是以各方面均故意與中國人為難藉故虐待增稅重征要之均爲偏狹之心理所驅使爭執之事時。 所難免迨養奴之事發生凡有訴訟之事中國人之奴主常不得直且並罰鍰故奴主爲自衞其利益計常集台。 於巴城附近之小村落謀所以對付之法此爪哇歷一六六三年事也(卽西曆一七四一年較上文差一年未)。\_\_\_\_\_

其時適伯虧溫蔭霍甫氏 費用則由荷人暫墊嗣抵錫蘭謀生後設法扣還此事由中國甲必丹通告各華人而華人竟無 近風潮意以為巴城華人過多主張遷移一部分於錫蘭荷屬印度高等參事會亦為同意將其貧乏者移之面 Baron Van Imhoft 由錫蘭至在途中稔悉華堅納氏總督祖護華人之事並悉最 一人願爲遷移

0 萊佛氏 土人之紀載見「爪哇史」The History of Java 第二卷中。 Sir Thomas Stamford Rafiles 對於荷人巴城紅河之役全屏荷人之紀載不用獨取爪哇

者。 然 が伯 舒溫 蔭 蹇 甫氏命令之故除逮捕遣戌外並無別法可以將\_\_\_\_。 部 華人遷移於錫蘭 地惟中國甲

好。 推辭不 願爲此事之逮捕 **開執行者**。 溫蔭霍甫氏乃問華人之貧乏者身穿何稱 太服甲 必丹 答以貧 乏者

常穿青黑色衣服乃下令逮捕 **盡屬**青黑色衣服者有名望地位之華人亦有在內以故華人全體反抗無何此無辜之被逮捕。 華人之穿青黑色衣服者雷時執行者以平日偏見嫉 視華人之故其。 者則押解上 所逮 捕。

船。 遺戌錫蘭舟中數日虐待萬端稍為抗拒即指為謀叛鞭笞交加甚則捆而投諸海此船之華人大。 ====。 多數

缰 而 死。 餘 則 盡 

謀反抗荷人擬佔領巴城之砲台而據之。

時有中國人劉昭者(Liu Chu譯音)受荷人八十都紇 Ducat (荷幣)之豢養並有其他賞賜允許以優越之

權 令。 利。 並保以必蒙赦宥有高長人者乃此役之首領頗疑之以荷人言行並不相符前者所允許之事非不**公平然**。 使作間諜將中國人之密謀報告於荷人且親往甘打利亞 Gandaria 勸誘中國人須服從荷政府之命

其所行。 則往往不免有報復破壞否人利益之學節外生枝尋風起沒今茲之事又豈能 不仍蹈故轍 哉哉毅然拒

巴城服從荷人者須薙去其唇上之鬚家臟所有利器悉數献出雖一小刀亦然晚上不許燃燈或弄火於是 絶此 間 讓之勸誘荷人乃下令凡在巴城之中國人其願意與甘打利亞之中國人聯合者悉聽之其願意仍留

人之在巴城者對此暴政並未遵從寧在家屋之內不預外事亦未盡往甘打利亞附其國人荷兵於是預備固 華

守砲壘關閉城門中國人果分三隊而至為數約一萬人猛撲砲壘荷兵之槍亦驚惶失措多未命中而中國人;

亦勇氣 倍增血肉相薄結果以利器不敵攻守懸殊之故中國人大敗退守於哈定馬里。 地 Gading Melati

方集合是役也死 中國 人一千七百八十九。

翌日荷兵大隊登岸入城分據街道荷政府下令於其人民及其自由之黑種土人與崇奉基督敎之土人等凡===

中國人之男子不分老幼在此城內者一律殺之於是沿門搜索慘無天日計死於屠城者共九千人漏網幸逃\_\_\_\_\_。

又一說曰。 脫者一百五十人而已幸存者皆逃往哈定馬里地聯其大隊而巴城華僑之財產物業均被沒收可。 憐也已

0

巴城自華人到後商品雲集貿易日繁而畜奴者亦有致富頗易惟畜奴者常不免有虐待奴隸之舉輕者加以\_\_\_\_\_\_。

F! 4 10 **凡官局請求保護政府當局漠然視之一般中國人之畜奴者以荷政府旣不保護則不能不謀自保之法於**。 重者且或剝奪其生命於是奴隸中人人自危亦有暗中團結與畜奴者相抗。 漸漸反形暴露畜奴 者亦向

**た塗集於甘打利亞之糖廠內數逾千人並公推一** 首領籌所以對付荷人及奴隸之法然此稱舉動不能公開。

行之遂出以秘密分爲若干小組夜間相會未幾而荷人知之乃派人到廿打利亞拘捕中國人每名罰鍰至。

此 爪哇 土 人 紀載 紅河事 ·略之又一說也所謂首領一高長人者佚其姓名可惜原文為 Sipanjang 爪哇

方言 日為高長人。

洋 通 史

百 都紇之多且拘捕 而罰者過二百人荷人虐猶未已更將所拘捕處罰者聲言放逐出境實則以船載之出口。

츒 仉 諸 海中哀惨呼天幸有善泅水者得魔生還逃囘廿打利亞報告於是中國人威大震恐以為荷。 將 莁 滅

奴隸之間 題 一無關然為種族存亡起見亦暗中集合於甘打利亞數約五千人羣推一 亞共屬自救而在於各地之中國人雖 高長人為首領受其指揮 典此

焉。

右 兩 則 錄於 爪哇 史 內者。

悲 以屠殺萬人以上之事件並無一人秉筆書之編錄爲史料使後之人有所採擇吾竊爲肩負數千年文化之國民者

痛 居住於 也此外有日人舟木 東印度之中國人歷史悠遠葡萄牙人未至之前安居樂業者多矣泊荷蘭柯茵總督設立政府 茂氏著有「荷屬東印度史」 其中關於巴城屠殺之慘史亦有紀載一併錄之其言曰● 於巴達

維亞謀其發展以中國工人 勤勞耐苦故設法獎勵 中國 人 南 來居住弁設有 特別區 域街市便於中國 ٨ 之習

慣。 因巴達維亞政府獎勵之故而 中國移民乃陸續遷入十八世紀 初葉巴達維亞市之中國移民已有六

亦有 四萬此 部分移民大多數 公皆從事: 於手工業種。 茶種蔗等貢 献不 少而大部分已成鉅萬之富然有 問

題。 華僑 數 多其 中 總 難免雜有浮浪之徒擾 秩序巴達 維亞政府於一七〇六年頒法嚴 格 規定取締

見 日人舟木茂著之「荷屬東印度史」

儒於是大多數乃附載茶來之帆船囘國歸去此類帆船乃每年由中國載茶來爪哇者而荷蘭東印度公司之,。 。 |事會忽提議貿易華茶利益太少於是斯莪爾總督 C. Van Swol 下令將前者每担十五盾之茶價減爲每。

担十盾華茶遭此打擊义兼以華僑受取稀之故於是翌年一艘之運茶帆船均不至巴達維亞東印度公司大

起恐 貿易直至一七三二年始漸漸有帆船到但同時浮浪之徒亦因而增加雖有一七〇六年之規定而秩序仍然。 · 恍深悔其前此政策之錯誤克龍總督 D. Van Cloon 乃努力改變其前此之態度勸誘華商仍運茶來。

損 壞於是巴達維亞政府不得已把浮浪人一部分**送還中國一部分送往錫蘭彭達及**望好角等處同時設立。

·規定中國人須有入境許可證方准在爪哇居住然而此種限制不甚生效力浮浪人反因而增加良以。\_\_\_\_\_\_。 東印

度公司 職員以發行入境許可證爲奇貨行賄分肥准其所不當准而不准其當准者正額之外復課特稅於是。

善良華僑對此虐舉亦為非難政府荷人亦覺得無法取締乃於一七四〇年七月廿五日華堅納總督與印言 度

參事 會協商 採 取最後手段不問有無許可證凡有可疑之華僑即爲逮捕。 用嚴刑審訊不能證明為有正

業及生計者均須送往錫蘭 人。 ,且有充分信用及**饒於財產者藉端壓迫訛詐賄賂由是全體華人心理驚惶不安矣並且**。 或肉桂園中作苦工而東印度公司之職員又利用此 取締規則。 將久居巴達 傳聞 放

錫蘭之人離開 || 爪哇海岸後大部分均投諸中流於是 |而華僑驚惶不安之心理漸變而爲忿怒密謀 反抗。 事先

將婦女小孩離開壯者乃武裝於巴達 維亞城外一面舉烽火一面襲擊其結果約有六百家中國人家室盡歸

灰燼而市內市外遭難而死者在一萬人以上亦云慘矣』。

以上數稱紀載巴城慘屠華人之史料以萊佛氏卡羅肅氏兩人之搜訪為翔實精確日人舟木茂之所依據似

聞又謂華人有浮浪少年擾亂治安等語此盖純為荷人洗刷也但事實皆在慘屠萬人無能為諱錄之以備參攷云。 專信荷蘭人之著述立意抑揚又開脫將華人遺戌錫蘭途中拋擲下海一事不作確實之紀錄而故幻作疑似之傳

#### 一。屠殺後之餘波

二千前往追擊其時中國人已在該處築壕固守奈無外援又無武器接濟祗得退守班英格蘭 Paning-garan 此。

役也荷兵死者四百五十中國人死者八百。

哇 會長蘇蘇南知中國人與荷蘭人交戰亦召集各地小會長共商對付此事之方針發言盈廷議論不一有主聯荷。\_\_\_\_\_\_。

排 ·華有生聯華排荷結果則决議暗中聯華精華人之力驅逐荷人表面則聯荷誆騙其軍械利器關華人驅荷之後。 。

則又設法排華此决議旣定之後分途將此辦法通知各小會長並轉知各地之中國首領於是散處各處之華人為

原文 Singseh 即先生譯音亦佚其姓名可情見萊佛氏著之「爪哇史」

赴丹綫威拉漢 Tanjung Walahan 時華人首領在彼故也。

刺 Kerta Sura 爪哇兵亦精授教加達梭刺為名裏應外合盡屠該處之荷人果也各處爪哇兵齊集加達梭刺盡。 爪哇會長蘇蘇南之計畫則召集爪哇兵佯與華人戰使華人佯敗以堅荷人之信然後使中國人猛攻加達梭

屠該處之荷兵而中國人亦同時襲擊三寶瓏並佔領南望 Rembang 等處。

無何荷人偵知爪哇會長蘇蘇南之隱謀設法離間陰爲破壞之計故市恩惠於馬渡剌 Madura 之小會長使

之脫離蘇蘇南關係與荷人相聯果也馬渡刺之小酋長入其彀中亦令馬渡刺島屠殺華人祗格利西 Gresik 一

處而華人之死者已四百矣。

丰。

其時中國人已知蘇蘇南之不可共事不復與之合作專向荷人之殖民地襲擊惟攻擊三寶瓏數次則迄未得\_\_\_\_\_\_。

荷人輕馬渡刺小角長之媒介再復與蘇蘇南相結重市恩惠使之與中國人脫離關係蘇蘇南本一無政策之

人。聯 爪哇人之有識者力持不可而蘇蘇南為邀好於荷人計乃向中國人提出意見請其留受傷者供彼屠殺藉掩荷人 整 聯荷迄無主宰惟勢是趨又兼之荷人以重金爲餌要以屠殺中國人爲條件蘇蘇南利其多金毅然尤之時。

耳目為投降 .地步華人見大勢如此祇得率大隊退入深野之中而留其受傷不能行者爪哇人乃呼嘯而屠殺之以。

**筐**載此慘死者之頭**顯送往**三 資職 之荷軍營履行條件華人旋與爪哇人首領共推一人爲會長奉之以攻擊蘇蘇

史

於是荷人乃挾蘇蘇南以召降此輩之爪哇革命小酋長獨不召降中國人中國人乃退守婆羅板南

## 第十四章 天地會之南來及其騷擾

有明末葉歐人勢力始侵入南洋葡萄牙篳路藍縷跋渺於始英荷法相繼遞與逐鹿羣島爭先恐後然其時之。

歐 · 人雖存展拓疆土之野心而實志在於商務兼之其政治上之地位未甚確定故對於我華人之擅長商業者特表。

歡迎又其時國內丁明淸鼎革之秋遺民志士不得志於國內者率以南洋爲逋逃藪故來者亦愈衆是以華僑之人 數激增也歐人旣入南洋之後設官置守民治戢修根本綱領次第舉行各稱紀載始有系統文献足徵造端於此也。

此時代之華僑可紀者三事會黨海盜猪仔茲外別紀之。

### 天地會之起原●

此叚取材於萊佛氏之「爪哇史」及卡羅福氏之「印度葦島史」參攷而 成。

故 仍天地會稱之論百年前在南洋之天地曾談者色變盖其時之天地會饒有生殺威權政府且爲側目無如之何。 《謂會黨者卽普通所稱之三合會三點會或三星皆是然其原名對外則稱天地會對內自稱洪門名從主人。

也。 然此秘密會黨何時輸入南洋其性質何若須溯源研究之方能斷定也。

敗知胡運未窮於是四散向各處運動以待時機其第一次之拜會結盟為康熙甲寅年其口號標語為反淸復明傳。 賜毒酒於 民未必捨目前有可復仇之機而不復反從事於秘密結社以待百數十年後之中與此殆當時各路義師。 共三十一年其醞釀時代未必有三十一年之久滿房入據北京時南都新立人心未死義聲一播前仆後繼志士選 說之神話大略如此其起源之時代自當以康熙甲寅年爲可信查康熙甲寅即康熙十三年上距其入踞北京之年。 天地 《少林時有奸臣進讒康王謂西魯入寇舉國不敵少林僧人力能却之是其力可覆國請屬之康王乃遣人。 會本有一段遺傳之神話故事大意謂康王時西魯入寇屢戰失利少林寺僧人挺身救國戰勝西魯不受 林僧人並圍少林而焚之衆僧慘遭焚死逃出生存者祇有五人乃四處訪尋英雄復仇曾與兵一次失。 失敗净盡

近 則不 以綠附之者爲近陳氏若生常詡爲知已。 條均按其神話事迹攷證渺無實際此實為研究方法錯誤如確為事實目當用及史之法證之若爲。 人 為天地 能不向其背景及影射之處推求著者於此處卽認為神話而推求之雖無確証自信總比穿鑿事質 會致其起原者甚多如「丙寅雜誌」登載之「三合會源流及」與「清稗類鈔」登 載之會黨各

C ス

惟 之 永 歷 籌莫 帝 興 鄭 展。 後死 成 功 者 人。 不 二人 甘 虚 均 生。 於清 息 康熙 尙 存。 仍思 元 年 死。 奮 光復 圖乃汲汲爲秘密 之業失其 重 心。 祉 有 曾之組 識 者知 織。 事 以 木 待 來 可 爲。 哲。 權隱 查當 時繁 草 澤。 物 海 内 立英豪以 Λ 望者。

待 時 機。 大 抵 天 地 會 者醞 醸 於永 歷 帝 及鄭 成 功 既死 之後卽 康 熙 元 年。 Mi 成立 於 康熙 士三 年 老 也。

造 以 有 北 足 此 聞 京 智 常 曾 队 之。 以 識 此 次 亦 鄭 時。 *ブ*: 者 鉅 及 爲 成 乃 16: 任 於 所 刺 造此 渚。 功 利 創 起源 耳。 故 用 造っ 惟始終輔 全家鄭 之人 鄭 段 11 婉 氏 陳 뻮 曲 部 訴 物。 水 氏 华之精 其 曲 故 佐 査天 被戮。 意。 事。 爲之奔走宣 猰 叙 殆 ₩ 地 功之陳 少 故 會之組 有 徭 林僧 其 滐 週 詳。 創 意, 人。 造該 織。 傳。 盖共养眼 **#** 永 鄭芝龍 不逕 華 頗 退西 足。以 段神話故 饒 將滿 心 盖骨撤 **%**。 當之然 在 思。 其 有 於下 虜 功 事。 人 人 於清。若逕 仙 層趾 關。 該會 始智識 霞陽 陳歷 無辜 曾。 州 所 之守備。 十。 利用 道 階 史激 被 傳 級。 等妙在了 嘉定三 神 之神話故 丽 属忠 話。 使清 又沉痛於亡國者 使其智 貞。 屠等 不 兵 事荒 卽 則 入 於 歷史演 不 福建 極深之印象 鄭芝龍 離。若 誕不 者。其 有岩 爲故 經。 也。 Z 狻 俚 明 俗 身分 又為清 無。 於腦海 事。 季 隱賴 直接貨 粗 人 有 鄙。 物。 關。 兵挾 中。 叉不 眼 鄭芝 fL A 傳。 光 其 然 類 ţţ 學 部 部 至 創 ٠<u>٠</u> 爲

過 降 曲 清 斷。 故 伮 害之影子先 然 事。 嗣 以 為實 激 忿 有 其 其 非屬 割 事 耛 鄭 其 鄭 氏 人。 氏 部 則 部 緣 曲。 曲 為鄭 迹 者。 求 是 以該 氏復 履。 亦 近 鲄 仇 之心 拘 少 泥。 林 况當史 征 理。 西 然為鄉 魯 地昌 段 K 静韶 復仇 明 之心 世。 故 事謂 西 魯 理。 叉不 在 爲 憑 於 夕 能 何 明白 地。 卼 構。 何 時 訊 絕 入 Ho 非 寇 事 乃 中國 實。虛 擬 更。 雏 少 無 林 僧 文。 似

皻

知。

故

此

段

(神話故事)

· 乃 以 神

話之

體

战

方

式描寫當時鄭氏之歷史相連而及於爲明

室中

與者其事:

jţ.

均

團

之異 關 有 嵛 兵 託 施。 姓 兄 舟 彲 射。 弟。 滿 特 或 兵 不 其 長 同 驅 以 姓 直 其 姓名 入 弟 褔 出之耳。 建 而 與 火。 芝龍 焚 所謂 少 林 謀 寺是指 稪 少 林 仇 寺 者 也。 鄭芝龍全家 者 萬 指 雲龍 鄭芝龍 者 鄭 大 系 成 小。 功 在 與 北京 其部 11,0 明 曲。 太子 被殺之慘 征 朱洪 西魯 一 一 一 一 万 。 史。 有 功 指 痲 滿 者。 清。 桂 與 是指 鄭 永 芝龍 鄭 歷 氏 唐 撤 歃 王隆 ÍIL 去 結 仙 武。

被 香 戮之 陳 修史。 沂 南 网 者 復 卽 仇 陳 而 永 華 四 訪 自 英雄。 謂 也。 极 後段 此 乃 段 生 鞹 H 話 明 枚 事。 太子朱洪竺 分 柝 之共 來會由 分 兩 部 鄭 分。 前 氏 私 段 仇 少 林 轉 慘 丽 爲 史<sub>o</sub> M 卽 鄭芝 家 公 龍 仇。 生 大 出 小 反 全 菏 家 復 任 阴 北 Ź 京

兄

 $\pm$ 

或

君 四 子。 学 雖 口 始 號っ 終 循 輔 此 脈 佐 鄭 絡 氏。然 線 索 其 而 目 豣 究系 的 在 驅除 統極 韃 爲 廢。 分 略 明。 是天 如張 良 地 為韓 曾者。 復 陳 仇。 永 乃輔漢高 華 與 (鄭芝龍 滅秦之志 之部 曲 組 趣。 间 縋 者 鄭 氏 也。 部 陜 illi 水 胢 华 不 本 縞 國 殒 家 

公 th.o 鰤 魁育 不 如 欺 其 + 鄭 \$13 J 氏 游 私仇 統 之切。 1/1 本 有 茍 歃 天 M 地 拜 曾 盟 而 7 不 制 提 度。同 出爲 生 死 共 鄭芝龍 忠 復 **6仇之宗旨則** 難し 枚 能 13 勒 難 其 得 黨 徒。 其 奔 111 生人 走號 死。 召 之死 是以 天 力。 世 比銅經龍 竹竹 115 爲 엙

鄭芝龍 復仇 之宗旨。 其 部 曲 碩 念 11 盟。 必 敵 愾 间 仇。 丽 陳 永 華 關 於 此 中 利 弊籌之 稔 矣盖 寫 朔 復 仇 事之公者 也。

先 際 出 助 清。 與天 後 F Ă 殺。 共 事 討 ネ 論 之為 雅 馴。 鄭 不 能 氏 復 得 蜒 仇。 阈 掛 君子 之 私 之信 者 也。 仰。 献 乃 能 創 與 鄭氏 造 此段 部 神話 曲提 之鄭氏 故事。 爲 鄭氏 部 曲 榎 以 外 仇。 則 之人 隱 不 託 之少 能 提 林 也 般 况 鄭 氏

阴 何 集於秘 仇。 則 朋 示之朱 密 尳 之下。 洪 丛 隴 來 畔 會。 輟 耕 方吸 之 徒。 收 與 鄭 指 氏 舊 天 畫 部。 地 使 之書 供 奔 生相 走。 四 出 合。 時若可 秘 密 傳 爲
斬 播。 方 木 掲竿。 博 有 蜂 明 遺 老 而 起此。 忠 貞 陳 Λ 士之同 水 14 掜 战 情 大 侳

遥 皮

地 會 胜。 容納兩重復仇論之隱 意也。 明示一暗寄雙方彙顧融匯爲 陳氏之心苦矣。

淸 康熙 密 起 拜盟。 一十 源 之 時代。 ·年清人始陷臺灣天地。 實則公開演講以故天地 與起源之人物 既明。 曾 會在 成立 則起源之地點當然在於臺灣 臺灣根深蒂固是以淸康熙之末朱一貴在臺灣 於清康熙十三年距臺灣陷落之歲尙有七年此七年 此無可於疑者。 臺灣 任 起義。 鄭氏勢力之下固 中  $\bar{\mathsf{H}}$ 在 臺灣 ĝþ 佔 領全島。 連 動。

天地 會之力也乾隆中葉林爽文又在臺灣 **,起義亦天地會之力。** 

是 阅 天地會之起源其地點在臺灣時代則清康熙十三年人物主持之者則陳 永華與鄭成功之舊 部者 也。

#### 南 來蔓延各

年以 洋||以。 存。不 帶臺灣 故在華 · 救為殺 後即 天 地會起源之歷史旣如上所陳則其分遺徒黨四出招人入會亦總在其時大抵臺灣未陷之前已蔓延於漳 有 人社會問。 人越貨之舉加以朱一貴林 天地會中人來至南洋鼓 既陷落之後渠魁鉅子當然乘册南遷逃至南洋其時爲淸康熙二十年卽。\_\_\_\_\_。 傳播極速凡安南暹羅 |吹拜會但人數不多自無挾衆騷| 爽文兩次在臺灣起義標明天地曾名目事敗之後重要分子當然 緬 甸 英荷兩屬及婆羅洲各島莫不有天地會之踪跡盖 擾之事又該會成立未久朝氣方盛典型尙。 西歷一六八一 爾 年 H.F 也。 :國人心 亦 放 奔南 自此

國之痛。

· 倘猶未冺矢志光復是其。

所懷自一六八一

年以來百餘年間質為天地會在

南洋最光榮之歷史市區

人人樂業過此以往騷擾之事時有所聞而其事又於該會之宗旨無關無賴細故牽擾賭盜又其甚者則越貨

# **殺人聚衆尋仇械關斯則與非當時陳近南等之苦心所及料矣**。

島 最早發現天地會之紀錄 八 世紀之末一 年。 卽 也然其組織秘密黨徒援助人證 七 九 九年淸嘉慶四年英屬 檳榔嶼: 物證迄無所得政 政府已有天 地會中人舉事之報告此 府 亦 無 如之何也●自 是 爲南洋華 而 後。 東雲

**暇旁顧**。 鱗。 西 又其所騷擾者均為 雲一爪捫之有物卽之無踪犯案纍纍騷擾達於極點其時歐人在 華人意亦輕之不急急於處理是以十九世紀。 政治上之地 位方始 確定未及鞏 固故 必 無

反。 過 剛 必 折。果 也曾未到十九世紀之末各殖民地政府次第頒布取締天 地曾之法律。 為天地會在 南洋 於是昔之飛揚跋 最騷 擾之時 扈 代。 者。 物 至 極 是

掩 旗 息 鼓復 歸秘 密然此 時期在南洋之天地會不名爲天地會而名爲公司所謂公司者以。 \_\_\_\_\_。 英荷 兩屬之操政 治

權者爲東京 公司焉義與公司在南洋之史蹟甚多然均屬瑣瑣細故破碎殊甚不勝枚舉茲舉其犖犖大者砂勝越 Sarawak 是 FII 度公司公司質不啻政 府之變相●天地曾中人本亦懷有政治思想者故。 亦自擬於公可自稱為義與

新加坡騷擾與霹靂暴動三事

### 三。砂勝越暴動事件

## 見「檳榔嶼史料」登印度羣島公報一八五一年

當 時 英荷 兩屬之操政 治權者為東印度公司故發號施令均在公司公司英文為 Company 譯音爲公

班衙今之南洋下流社會尚有名政府機關為公班衙者。

郑十四章 天地會之南來及其騷擾

上之情形砂勝越本屬婆羅泥蘇丹所統轄十九世紀初葉荷人勢力鑑食諸島故婆羅泥蘇丹恒欲 砂 勝 越首都古晉 Kuching 暴動之事我華人死者數千人可慘之紀念也欲知此事真象須知砂勝越政治 精英人之力量。

以為保護而英人占士布碌 Jam's Brooks 亦懷野心思攫一片地試展其政治上之手腕兩者直投乃如針之引

芥磁之吸鐵卒之婆羅泥蘇丹封占士布碌為砂勝越之王占士布碌旣為砂勝越王後大露頭角征誅土人盖欲運。

英帝國以不利敌其時占士布碌之地位乃以英人之資格受婆羅泥蘇丹之封而爲砂勝越刺閣刺閣 Raja'ı 者猶 動英國承認為被保護國也時英國之秉國鈞者惡其躁進不准且常施以警告恐其無知妄動生國際間之誤會予

**言土王也尙未受英國之保護與土人國家相等**。

#### 暴動之經過 情形四

紛至沓來抵砂勝越之後散居於石龍門 Ban 卑地 八五〇年間。 上砂勝越之華人忽然增加數千人其故盖於中國適丁太平天國之役避難者與失敗落伍者。 Bidi 帽山 Paku 頓當 Tundong 等地方從事礦場事業採

掘武探其徐則散居於瑤灣 S nawau 與施高邦 Segobang 地方の戮力稼穑勤治田畝此輩工人夾有秘密會

此段全據 「砂勝越歷史」History of Sarawak 著者為 Baring Gould and Bampfylde 二人其第

六章「華人革命與秘密會黨」之材料而成者並參以 著之占土布碌傳 Brooke 奥聖約翰氏著之布碌傳均可參看事繁不及一一鴻注出處附注於此。 Me Dougall 之「薩拉城」Sarawak Mundy

擾抵抗之事。

自是而後會黨遂陸續成立於上砂勝越地方而以石龍門為之總機關會黨制度實能約束羣衆奉公守 法。

無不構意於占士布碌之政府迨後爲嚴刑峻法所壓迫苛政暴虐始懷反抗之念又適其時荷屬之三怕士 Sambas

蘇丹利用隣境有事治安不寧使勤劬治生之華人將含薬砂勝越而遷移於彼領士之內故亦從中構屬於是人心。

勃然矣而新加坡之義與公司亦有專使到此勸誘其人爲阿元卽逮捕之課以死刑餘則重罰。 \_\_\_\_\_。 丽 放逐之。

八五二年上砂勝越之華人其態度已漸著強硬會員有犯法者政府逮捕之竟有率衆拒捕之舉公然與政。

府 國 為難後大隊武裝來臨始將此逮捕者帶去未幾政府乃建築砲壘於表利達 Beledah 人之抗命者一般華僑見其汲汲於武備不在對外而在制內亦知隱衷乃秘密積聚軍械糧秣等件以爲。 地方其目: 的盖 在 上剿除中 自

八五六年十月間已謠該四起非傳說占士布碌擬盡屠華人則傳說華人集衆驅逐英人人心皇皇如 大難

將 而占士布 · 碌數年來在砂勝越之措施舉動橫暴酷虐不洽人心以故英國輿論大痛擊之詰問責難義嚴:

旋有提案於英國請查辦者竟通過之派出查辦委員会此消息傳至砂腸 越羣衆益輕視占士布 碌謂 英倫 政 所且

該處最通行之名參攷西籍固以西文為準若

奥

革僑

威懷

往事非舉其稔習之地名彼固茫然也。

所有地名與西文音義均不符合者乃華僑在

9岁号过来学7/41分包包养象书

四

之一旦有事英政 一系發難且其 時 雖駐 府 必不 有多少馬來由 爲占士布 種人之土兵然均前隸屬於馬高達。 Makota 可以無患乃决定 者馬高達失龍 專對 丹。 布碌

奪其兵權授於占士布碌 可信其不爲占士布 碌 用 也。

生厭。 伯公迎神蹇會之典舉行暴動驅逐該處英人云其姪趕囘古晉乃秩序又肅然毫不覺有騷動之形跡。 否占士布 八五六年之末占士布 碌 放為布置預坐華人以陰謀革命之罪名聚而殱之卸其殘酷之責抑又華人所騰播虛。 碌因事往新 加 坡其 姪因監某處工程出巡於外忽接古晉 報告謂 華人 虛 實 此 將 項消 實。 藉 新 使 息是 年大 Ħ 久

乘其守備之懈一舉而· 奪之然事隔數 一十年亦惟有當局者知之耳。

八 Ħ. 七年正 月石 龍門之華人有業私運 鴉片者事發被捕政府重懲之罰。 百五十磅結果遵罰。 而 菲 對

於占 士布碌政 府。 仇 視之恨達於沸點 矣。

之僱傭加入會黨並激勵 二月十四 H 有 هسندا 華人前在な 之。謂 計畫獨立於砂勝越占士布 砂勝 越領地之內因會黨關 碌不滿人望英國 係 m 被騙逐出境者今忽活動於婆羅泥勸 惡之且査辨之矣。 某

二月十八 日義與公司之首領。 在石龍門集衆六百人携帶武裝進至頓當搜集船舶。 亦 厭 乘載此 部 分戦 1:0

沿砂勝

B 當 時 在 英 國 會中。 攻擊 占士布碌最力者爲休謨氏 Joseph Hume 卒獲通過於 一八五 四 年 派 員 查訳。

在 星 加 坡 執行。

益藉此

敢

逡

出。

丽

起時

夜

員。

宣佈

僑 通 史

事作而 那¦ 土 人。前 義與公司 復仇。 爲 最 不慮至 高 管理 者。 宣佈 既畢牧師乃 息。 報告謂占士 知之所盧者此輩 布 碌 生死未 知其姪 在外考問: 其 叔之死耗 塔耶 必率塔 已。

涵 於七 人允以 兩不 相 犯為 條件。

來

不可

占士布

碌 未

死之消

俸人

亦

專獵

人頭之野變

4:

Λ

Iffi

義與 公司更要英 X 與土 人之首領使之宣誓盡 一忠於該公司從之。

而

馬

來

由

人。

於其

首領

班

打之家集會僉悉占十

布

**碌未死以故** 

依

\遠不决亦有·

少數單

獨

行

向

中國

人襲

動。.

擊於是中國 人知 馬來由: 人尙忠於舊主乃益召 集中國人之在 上砂 勝 越及在 施 高 邦者約數百 人共謀 固 守。 回

守該埠也占士布 將 其 利 器 輜 重搬運册中軍 碌雖遁。 便於往來接流而馬。 幸脫危險然恢復之念無時或。 水由 人以為華人有遁志率衆 來襲華人大敗之死 Λ 無 數。 推入 海岸。 仍 [8]

再謀恢 復適其姪統塔耶 土人之援軍至塔耶 土人者野蠻 已惜馬來土人屢戰屢敗無可柰何乃沿 善難。 、愍不畏死好臘取。 人 八頭作裝飾品: 河 下 樂者此 流退出 生力

以

娛

軍 馬 來人合占士布碌遂虎虎有生氣矣。

茀 人鑑此 形勢乃設法提出於是以一部渡河襲擊馬來由人之村舍而焚燒之報宿怨也。 不幸渡 河 時。 其舟為

塔耶 敵 土人 計 放棄堡壘俟其深入聚而殲之果山占士布碌之聯合軍大隊來逼至是華人乃包圍之血肉相 所掠不得已乃向森 林方面退却林翳深 密竟迷失略死者不少大隊則沿河而退向施高。 邦 薄。 方 雙方死 面 走。 亚. 為

無 《算不幸義與公司之首領竟死於陣上於是全軍喪氣失其統馭無人指揮節節退却塔耶土人更勇猛緊追幸掩。

地塔耶土人之來本圖級掠觉有同仇敵愾之心及見輜重委地當然反相爭奪華人乃始安然越甘邦 Gombang **叢樹之內以少擊多華人經此襲擊損傷不少因大隊在古晉退時携男帶女輜重無數至是不能不放棄共輜**。 人在方晉掠得之利器不少持以殿後塔耶兇鋒稍爲歛縮然塔耶人又復變計不作大隊來追乃沿兩旁深林隱身

至四月十五日砂勝越全境始告平靖。\_\_\_\_\_\_

而至荷屬三怕土領土之內是役也華人死者約一千人之間。

山

當暴動爆發之際英政府有砲艦一 艘由新加坡到奉令救護英人之生命與財產不准開一。 \_\_\_\_\_。 **砲**並不准借用

水兵以保護占士布碌之政府

#### ]。 事後會黨之餘波

在荷屬婆羅洲方面與方晉事件前後同時者為蒙脫拉度 Montrado 之事蒙脫拉度為該處附近之會黨總

五五 機關自立政府選貿而治●於一八五四年爲巴達維亞政府遺遠征隊將其佔領華人不服乃秘密組織擬於一八 |年起事奪囘惜有人向政府告密事前防備未幾事平。

4 蒙脫拉度卽羅芳伯吳元盛等創立之自治團體 有十一萬人之多區域之廣可想而知見一八四八年印度華島及報登載之 The Geographical Group 他範圍 極廣有某荷 人骨至其地據謂 該區域內之人口

of Borneo 一文中

第十四章 天地會之南來及 其職擾

儒 通 史

自 經 |此役之後石龍門之會黨潛踪匿迹俟至一八六九年又復潞長與政府相抗竟謀殺一政府之職員會逮|

捕 | 共首領而監禁之期滿逐諸境外如再復來則處死刑此會有支會在荷領婆羅洲之內雖被破獲瞬即再組。 並派

執行職務惜無法破獲其機關。

八八四—五年曾黨又復活動反對荷政府在萬多 Mandor 曾殺荷政府人員並焚燬其衙署雙方激戰甚

烈盖有三怕士蘇丹從中煽動秘為援助放也未幾又復暴動佔據南巴哇 Mempawa 殺荷官吏驅逐荷兵出境未。 \_\_\_\_\_\_\_。

幾大隊荷兵至途敗。

有一會當首領在萬多槍斃一荷官吏事敗後逃至砂勝越被獲荷政府遣軍艦來載之乃自縊而死。

一八八九年會黨又復發生於施高邦此處出胡椒之中心也爲萬多與蒙脫拉度兩處之會黨遣以來組織者。

其目的在起暴動於荷屬藍殺外人七月十五日搜獲其機關查出文件等盖與新加坡及萬多之義與公司有關首

領六 人判决死刑七人無期徒刑内中有一人於一八八四年萬多之亂曾執 重要職務者乃移解荷政府。

九〇六年有兩謀殺案於勝壤 Rejang 叉與秘密會黨有關後因各方有人告密始破獲機關並逮捕多人。

首領 八人判死刑十人判長期 徒 刑。

朥 與三馬丹 Sinatan 兩 處均有秘密會黨出現。

丙 英人對於此事之公評

論則人道之蟊賊常時在英京之反對者亦非與占士布碌有若何政見之歧異特以爲人道公理起見代無辜之蒼。 占士布碌素有血屠之徽號鐵腕酷辣良可概見以政治而論爲英國開土拓疆不愧英帝國之柱石以公理而。\_\_\_\_\_\_。

生鳴其不平耳是以『最近之血屠』極端之殘酷者』「流血之使命」種種醜詆之名詞連篇累牘見於當時之輿論

也◆吾人事後批評同稱關係或有成見爱介英國人之評此事者。

一八七八年在香港發行之中國評論中有一論文題曰『在婆羅洲之中國人』中有紀載關於砂勝越墨

動之原因錄之見英國人亦不袒占士布碌也其文曰。

『占士布碌之日記在一八四五年十月十七日條下有記關於義與秘密會黨之事日記曰。 

**撎速起見則不問其方法過程如何」** 

占士布碌知秘密社會之組織經已成立惟不能得有充分之證據其自記又曰。

用公開之手續裁制之是不可能者也」。

在英京反對占士布碌者團體則有「和平會」The Peace Society「原始人種保護會」Aborigines Protection Society 散布小册子文章其罪狀甚烈。

China Review 其文為 The Chines; in the Borneo.

彼於是逮捕十餘人盖信其為首**領者警告之曰**。

**断等盖自信為安全用威脅手叚使爾國人不敢到堂作証然爾等實不安全也爾等能在黑暗中反對政府政**。

府亦能在黑暗中反對爾等爾等秘密攻擊他人政府亦秘密攻擊爾」。

彼於是裁判一人以死刑又警告之曰。

,此後如再仍蹈放轍者罰銀百元外驅逐出境另有二人**罰銀百**元如再被逮則處死刑」。。 故占士布碌之自記凡有讀之者即覺其以躁暴狂妄之手段主持公平彼於始事之際即已忽視相亙之信用。 是以此項狂暴嚴厲之手段繼續數年至一八五七年卽讓成所謂中國人之暴動盖純係激而生變者英人甲

丹氏 Cobden 謂作人之在砂勝越暴動者純受嚴刑峻法逼迫之使生變者斯賓塞聖約翰氏\_\_\_\_\_\_。 Spencer St

千五百人有當時在場之某君親語著者謂華人之喪其頭顧者實過五千人格蘭斯頓氏 Gladstone 去年公千五百人有當時在場之某君親語著者謂華人之喪其頭顧者實過五千人格蘭斯頓氏 Gladstone 去年公 John 用為彼屠夫續護問暴徒祇六百人意謂非全體華人參加華命然亦承認華人之死與放逐者超過三

布一文於世題曰婆羅洲之海盜以極精確之眼光論述此次華人革命之前因後果著者曾往砂勝越游深入。

內地即見有許多曾經中國人居住之村落故址斷壁頹垣現今灌莽叢生盖即眥日以革命暴徒之名目加之。

其所知者則紛擾之事突然而起大條之野蠻塔耶士 Dayak 土人蜂擁而至不分男女老幼均取其頭顱而 不分男女老幼皆屠之於此皆此日之中國人蓋絕未聞旅居古晉之中國人與占士布祿有何意見爭執之事。

去著者會於某礦場遇一重要之歐人亦謂此後恐矽勝越政府與中國人之間難囘復感情也』。

過查辦派出查辦委員到新加坡徵集各種証據英京有和平會及原始人種保護會兩團體攻擊占士布碌尤為激 昂要之敷衍彌縫之手段任何國家同一慨歎而查辦案亦以証據不充分作罷烟銷雲散華人受虐之寃遂無從昭。 古士布碌在砂勝越措施之横暴固不僅激變中國人暴動一事當時倫敦國會對占士布碌之殘酷好殺會通

### 四。新加坡騷擾事件

雪矣。

會者然其時之當局者尚不 八二四年之末新加坡華人間會械關一 知有秘密實黨也其時殖民地新設警察不足故多數沒入會黨中藉其保護即歐人之 次死傷數人盖此役實爲秘密督黨主動械關之第一次暴現於社。

寓城鎮較遠者亦加焉●

島除濱海外深入山內者林翳深密大概不知情形築路之工一越牙瓏之橋者即遭不測有一次在該處築路之工。 突有暴徒一隊由深林躍出將工人十名拖去轟打鱗傷全部警察馳往彈壓始遊囘工人五名其時社會始知深林 之內有一秘密智謀數逾千人且有武裝之營壘在其中也學 八三一年謀殺之案一星期間选有報告熊均不能得其主犯主謀之所在以致生命瀕於危險無所保障新。

見朱旺相著之 One Hundred Yoars of the Chinese in Singapore

一八四二年其時秘密會黨幫張日甚苟不加入該會者生命財產即遭不測不論商人抑或土生均須按期交。

納會費以求安全學

八四三年二月七日八日十日之間商人社會以政府警察組織不健全选開大會請求政府設法禁止此項

秘密會黨緣有許多商店之貨物不入該會保護即遭搶掠故也會

**柩則停於道路之中央阻碍交通雖其出殯之途徑經警廳尤准指定路線惟往往不遵此次亦因人多擠擁不遵守** 八四六年秘密會黨第一次暴動緣該黨首領有死而殯者其典禮極爲繁重執紼者逾數千人擠擁擾攘垍

所指定之路線故警廳中人前往制 |上備受會衆殿打暴動爆發最後調集軍隊到場始息の

八五一年秘密會黨之勢力雖日盛而華人之奉天主教者亦自成爲一團體與之相抗自號爲奉教者齟齬。

**既久决裂乃成鬬殺之事歷一星期之久政府派大隊印警入山林彈壓尚不見效結果至調軍隊始。** 息此役 也 死者

僧侶 達五百人以上。 輒號召多數 殷富之頹植家奉教者多死点追原禍始天主教堂之僧侶亦不能辭 徒 派。使 成兩團體對抗之局又以殺會中之西人多與政 府 中 -通聲氣故云 其各緣事隙之成原 有 特而無 恐。 訴 以武 因 甚 力雖 不。 而

失敗仍可訴諸法 . 律是以釀成此次之變雖事後控案纍纍而人証物証迄不可得政府中人亦咸痛苦於秘密會黨。

之難對付矣。

9990見宋旺相著之 One Hundred Years of the Chinese in Singapore

見

北

利氏

Ċ

**B** 

Buckley

著之「星加坡之初期歷史」

An Anecdoltal of Old

Times

of Singapore

因此 第一 壓。 召 在 集編爲特別 隨派警察八人一 水仙門之間其帽且爲暴徒所擲之物所中墜墮於地騷擾之情形可知於是調動海陸軍。 起帥形勢極為嚴重警察之力不能阻止數十一華百十一隊隨處襲擊總督畢 五四年五月五日又大暴動聞其原因為廈門之小刀會失敗逃至新加坡粤帮擬捐款為之助閩。 ·別警察四出勤務並召集各會黨中之首領三十人齊集於政府藏書樓由總督: 打 和 甫 Butterworth 一分段彈壓了。 親爲 勸 也此。 諭。 設 西 法停止 親出 帮不欲。 人 亦全

一十日之久殺人放火焚燒物業捕擄婦女事後統計死者六百人傷者無數房屋之被燒却者三百餘處云。 逮 .城不止新加坡本埠隣近郊野均受其牽動故政府之力雖有軍隊亦嫌邁佈如是之廣也 。\_\_\_\_\_\_。 捕 五百人審訊十七日之久判决六人處死刑然亦祇有二人執行六十四人處苦工十四人。 出境餘釋放波

及之區

為警察首長思得一較良懲治之法將此首領每四小時爲一班派警察擁之巡行通衢小巷禁止會員爭關從朝六為警察首長思得一較良懲治之法將此首領每四小時爲一班派警察擁之巡行通衢小巷禁止會員爭關從朝六 時 謂 如 此 停止 起至夜十時止此班出彼班入循環不輟翌日此輩首領向列氏說似此巡行非惟疲倦質亦妨害業務列氏。 後 八六三年中國曆十月間姓界又有關爭死傷者數人此次又拘捕其雙方之首領約二十人其時 爭關恢復和平則巡行禁止爭關之舉立可停止否則仍須繼續執行也如是者三日列氏使之歸並警告之。 如發現爾等與會黨暴動有關須受籐朴之刑四十八點鐘內有陳維球登報聲明與秘密會黨脫離關係陳 列氏Read

南 洋 僑 通 史

氏 一盖列氏所注意之首領者。

八六七年秘密寶萬又復躍躍欲動因其時霹靂太平義與公司與海山公司互相械鬥牽動及於檳榔

颹 接且及於新加 即避遇中國 人十二名為特別警察與人六名客屬四: 人廣屬二人分巡上福建街與上南京街之間。 日風聲又緊仍有爆發之勢警 盖此處常為

發生擾鼠之區域幸無事至九月十日又有腐與與義與兩團體相爭之事盖腐與驅逐之會員而義與接納之是以

齟 | 糖旋而兩方之首領十二人被委爲特別警察盖師列氏之故智云❸

八七〇年五月有一 業醫者由荷屬來新加坡旅居香港街某旅店旋有義福公司 人來勒索未幾動武爲警

察拘往警署判無事釋放該公司义派人來謂公堂雖釋放無事而公司則罰爾二十五元着其來取業醫拒 之即有

數人手持鐵尺武器將其殿傷呼嘯而逸傷者車往醫院一月未愈雖拘捕數人終不能証明遂釋之學

十月 檳榔與有義與公司與大伯公之爭影響牽動及於星加坡致有四秘密會黨相倂之事其首領均被委為

特別 《警察黃成禁止略有效也母

越 月義編與陳姓團體又有衝突其首領亦被委爲特別警察員

◎ ●見宋旺相著之「在星加坡一百年之中國人」 也見列氏 ₩. Ħ. Reads 自著之 Plays and Politics 秘密會黨一

實

四

第十四章 天地會之南來及其職擾 八七一年與一八七二年之間閩人與潮州人以地方界限之故會衝突兩次卒勒令其首領禁止之而息一

八七四年五月二十四日某人出殡棺柩抬過某處突有秘密會黨中人蜂起關打送殯之人盖死者有子二人一屬 海山一屬義與因爭主喪融之故是年政府以販賣猪仔之風甚熾提議移民條例藉爲禁三而。 謂義與公司首領莫鈞每於有船到之際他必派舢板前往迎迓表面爲保護新客登岸實際則販賣猪仔之保證中間義與公司首領莫鈞每於有船到之際他必派舢板前往迎迓表面爲保護新客登岸實際則販賣猪仔之保證中 人由其作中包不逃遁每名收保護費三元四元不等否則半路必逃此項猪仔均轉賣於日里龍牙等處其權力之。 中國名望商人報告。

大駕政府而上之也● 八七六年畢麒麟 lickering 發表一論文於傅蘭沙雜誌 Fraser's Magazin; 論取締祕密 會黨之法 而

法。 警察 總長亦以華人事務複雜難治提議設立華民政務司專理華人之事否亦如荷屬制度設立中國 人甲必丹之

是年 ·閩人與潮人又因小故相爭未幾無事。

十二月十五日政 脐 設立 一郅政支局於瑪傑街事前卽有人散佈謠言謂政府將藉此勒索窮人之隨小款者。

盖信此事爲秘密會黨之首領所爲並開其懸賞獎勵首事暴動之人果也十五日該支局開幕即有羣衆蜂擁而

將各物搗毀警察到場彈壓亦遭毆打並且孽衆避怒於警察途分隊往襲附近之兩警察分署事後拘捕二十五人。

見宋旺相著之「在星加坡一百年之中國人」

洋 華 僑 通 史

共 內 同 + 七 反 抗。 人 判徒 再 判多加六 **荆三月。** 個月之監禁並 鞭背三十執行之際奮力猛 拘有秘 密曾 朴。 黨之首領二十人置諸 受刑 者 痛哭呼號而執 一舟航於港外繁錨 行 者又指 為意圖喝介 而置 之。時 其 他 之犯事者。 適風 浪大

起。 小 舟左右頻頗上下 震盪。 **選手沉沒越**可 四 + 八 點鐘始派船拖之囘登岸 時各人已面無人色矣●

#### 八八六年畢麒麟 於其 八報告有云。

有同 明朋 友曾 者。 依據 一八六九年之法律應予以解散以其於公共安寧有妨害故也注册官曾通告之飭其

將 爭。 **於會員名**冊。 如不能 設法 业 停 各種公用物件。 11-此 項關印及懲辦本 移交政府。 處土生 華人之爲管理者。 此 和不 **昭仍進行** 合法之團體將於最 如故且 與 已經 短期 注册 間。 之團 爲 本殖 體 属

民 地之擾亂分子 也又潮那 義與者 禁止 十 年矣。 近又復活與此項團體 相 聯。且 専 與已經 注 冊 之天 地

相 仇。 八八 九 則注 年 殖民地政 册其首 府通過 領 炫 會員對於政府及法律均負責任。 二法 神。禁 JÌ: 切秘密會黨此法律於社會 不注 一册隨意破壞。 上 生極大影響關於全部 也。

民 地 內之組 織 心此此法 律案提出於議會後。 非官贞之議員於二讀會反對之惟經委員會審査之後。 總督則 於開 會

華

人在殖

會

支會

時。 親爲 說 朋 · 您得通過於三讀會當時義與公司。 有呈文向政府反對此案遂倂交輔政 司商酌核 議。 最後以 災臭之

名義裁 决之此法律遂於 八八 九〇年 月 H 執行各秘密會黨各予以六個月之期 間結束各事。 並處分其 財産

# 及公款自此以後秘密會黨之地位在法律上謂之非法團體矣●

一八九一年七月盧田與其他四人均被控為設立機關於葛蘭區徵收款項以恐嚇手段勒收故有舊關區大

王之稱故將之遞解出境此案由盧之友人上控於上控院及樞密院結果卒不得直五人之中三人釋放盧與其一。

## 則遞解囘中國也會

九〇六年十一月十三日福建人與糊州人因爭在內河碼頭船艇停泊地點之事數分鐘問各集黨徒瞬即

貿易中國領事館與商會均奔走調停新加坡總督亦出佈告禁止並調動大兵彈壓越四日卽十七日此爭關始停。\_\_\_\_\_ 數百人棍棒齊施至下午則秘密曾黨之首領亦出而相助逢人便打逢舖便搶致凡福建潮州之商店均關門停止。

息。 | 商會則僱小火輪三隻警察武裝往來河面及碼頭間梭巡始告平靖拘捕三百人之多均判以二個月至七個月

### 之監禁不等云

新加坡百年間之秘密會黨歷史不名譽之歷史也瑣瑣細故動輒関爭魚肉同種固已貽笑外人而同黨相仇。

**尤為蔑視盟約其召殖氏地政府封閉之原因詳述於後篇茲所列者鱗鱗爪爪示其騷擾之形狀而**。

## 五。霹靂暴動事件郡

- 當時被禁止者。 **月福建義與福與松柏館廣惠肇廣福義氣洪義利城行粤東館與順義福等團體。**
- ☞見宋旺相著之「在星加坡一百年之中國人」

第十四章 天地會之南來及其騷擾

霹靂 為馬來聯邦之一有分區日 刺律 Larut 位於霹靂河之下游荒廢不治無人注意及之時有小會躬耕於

日有 刺律 治其地 逸於深林業礦者尾而 **| 兼治其民|** 而中國 · 捕之乃於淤泥之中獲見錫苗由是採掘錫鑛之名乃噪於時四方開風而。 人之在刺律區內者祗三人經營礦業而已孜孜終日不能一飽其地。 之不 至者 振 可想。 如歸

市。 此 ei 馬 現今霹靂之太平 來之制其貧長不分鉅小均恃開採錫礦之稅源收入以爲生者小負旣震驚於其區內錫苗之突然發現覺。 Taipeng 电

方之實權小育旣死其子繼之時刺律錫礦日多收入之富可擬蘇丹於是霹靂蘇丹乃封此小育爲刺律之Mantri 利 無窮謀永久盤據之術延緒子孫乃請命於霹靂蘇乃寵錫以名號治理其地方屢請不已又請賦予。 以治 理地

萬地 |利萬地利者馬來政府外官之最高者可以募兵可以制法有生殺賞刑其區內居民之權有處分山。 林物產之

權。 略等於吾國封建制度之侯王小角初時不過霹靂蘇丹之代表至是乃儼然封侯胙土繼繼承承創業垂統矣。

刺律 之礦既富華工赴之者亦盛而秘密曾黨亦隨之而蕃殖於時秘密曾黨在礦場者大體分兩派一。 口義 與

公司。 之事奠能相值惟畫區開採形勢隔越其法甚善然當日之開礦者不能如今日之有永久性也當日之採礦者募集 閩籍四縣之人所屬者也一日海山公司客籍五縣之人所屬者 也素有齟齬然幸分區而 礦不相接觸故尋仇

**3** 此段全據域堅生氏所著之「馬來半島史」The History of the Peninsular Malays 中之第十 材料參以士密晏咸氏之「英屬馬來亞」British Malaya 第六章聯合而成文繁不勝遍生附識於此。

而已此消息傳至義興區內亦大譁憤海山之人路輕其區外者亦突起捕逮之私刑處死於是兩方爭關復仇之勢 在曾長固一扶強抑弱之徒祗分盛衰不問曲直而海山當時頗佔優勢决意扶助之**乃捕蘇**亞昌而殛之放逐義與。。 成矣時海山公司之首領為鄭景貴義與公司之首領為蘇亞昌雙方爭闡形勢既成乃各訴於刺律之酋長競求曲。 而海山之人大呼捕此越界探我秘密者於是義與之人十四人被逮結翌晨皆撲殺之取其血釁旗幸脫者僅一人 亦有自負辦大多力者越界而嬉有一日義與之人因開礦事越界暫留於海山之勢力範圍內夜間赴賭場博焉俄。 是以分區而礦之法用意雖妙隔別之使不得轉仇然逐利之民隨利追逐又豈此分區之法所能防止且兩方分子。 天其蹇滯者掘逾轉丈佳況渺然則悄然思遷顧而之他故游牧之民逐水草而遷徙而採礦之民亦隨山脈爲波動。 百數十人各携鋤鍁率至礦場即動手開採不藉礦師勘驗惟憑時機運會其幸運者深不逾尺顯露礦苗即款呼震

負賠償之資內長初不願關提出擴大其職權地位爲交換條件時霹靂蘇丹威受封鎖之苦影響於自己收入之職 律地方鬧事其所收之礦稅該負長已處分之並未能交蘇丹今有事英國乃向蘇丹提出交涉乃詰閥該負長使之 税乃允許之遂封該肏長爲刺律之萬地利時一八六二年也。 請派遣小砲艦赴霹靂沿岸要索一萬七千四百四十七元為賠償費否則封鎖其海口霹靂蘇丹不然之以刺 義與之人旣被放逐情豈能甘乃以損害英籍華人之生命財產爲理由上訴於海峽殖民地政府殖民地政府。

之人於境外而以其礦區與海山之人焉。

爲 何 義 此 事 旣 何 義 經 瑞 解 鑒於 薦。 决。 腑 рЦ 質之 週之 款 刑。 環 已 境∘ 交。 義 海 興之礦 山 旣 得 人。 刺 復 律 業。 萬 兩 地 團 命。 利 體 之 爭 援助。 關之 械。 地 形 付. 勢 優 已緩 越。 之計。 以 和 矣。 故 海 ılı 興 (之首 人 數。 H 領 **久**。 漸 蘇 加 끊 長。 昌 幾 Œ 倍 死。 於義 繼 之 典。 頟。

礦 藉 埸 其 黨徒 跋 沙 之力。 泥 滥 2 經 143 營 ங 頒 类致 踠 烈 H 富 之下。 考っ 亦 度 甚 此 容 疲 易。 既富之後。 勞之 生 活。 恆 即 委共 營大 事 馍 於代 於 檳 理 棚 **J**o 嶼 乗り 李| दृह 堅策 昆 肥。字 其富 **沿瑞之礦** 豪 之幸 場 代 福。 理 自 不 人 也。 願 睯 再 督 向

何

義

瑞

乃

堅

許

刻

臥

薪

停

H

夜

淬厲

其

黨

招

納

Ľ

秘

運

軍

爲

復

仇

其

時

承

平

H

秘

密

147

黨之首

際。 礦 執 械。 襲 颇 質 而 各 行 執 之。以 遐 復 績。 仇。 猪 弈 然 雙 籠 其 方 人 之頭 好 分 乘二 月。 游。 人。 亦 興 舁 鄭 知 景 爭 胹 媏 貴 游 於 近 啓。 街 牽 中。 兄 呼 擾 某之 嘯 至 茅 im 妻有 過。 可 收 最 拾。 後 染。 好夫 乃 " 實 投 之礦 滘 行 彈 婦。 場 壓っ 昭 陷 著耳 磋 湖 商 解 月。 中 决 鄭景 而 之 畢 法。 命 H 之當 調 焉。 停 何 結 義 徒。 瑞 果。 乃 Ż 腑 伺 徒。 償 其 亦 幽 Ŧ 聚 曾 元 衆 之

冶

親

弟

不 於 設 李 亞 備。 昆 又 不 遺 쇴 孤 義 為 興之矢· 鵬 恤 仓。 志 分 報 期 交 復。 隱 款。 納 第 Ľ 期 命。 之款 至 是 爭 僅 交叉以 端 啓。 海 他 山 故。 黨 暴 徒っ 動 勃 竟 被 發。 驅 游 逐 山 出於 貀 於 礦區 凄 车 之外。 優 越 之地 狼 狽 位。 而 遁。 恃 刺 勝 律 而 之萬 驕

地 弱 利。 뫮 全露。 問 鼠 首 致 刺 兩 船 律 者。 自 礦 場全落 八六二 於 義 興 年 之手。 以 來。 義 常 與 以 者。 扶 翼 海 地 利 山 素 為 以 志。 高 拔 之 壓政 使 策 立 於優 待之 潜也。 越之地 至 位。不 是 75 改 料 變 其 方 外 針。 強 昔 中 乾。 扶 翼 戰 海 丽 山。 敗。

轉 而 扶 翼 義 興。 其 實 萬 地 利 亦 無政 策。 惟 強 是 輔。 伹 求 礦 稅 無 缺。 卽 羽 (翼之無分) ·岭 蚁 也。 海 山 旣 敗。 逃 於 橮 榔 嶼 Ŀ

總 督。 諸 其 申 雪っ 總 督 據以 轉 知 萬 地 利。 萬 地 利 則 以 海 山 陳訴各 節不 實覆之尋一 而 楮 榔 嶼 總亦以 辉 麐 不 在

法權裁判之內英國政府碍難干涉之海山旣不得志於法律與政治兩方面以伸其宿憤惟有訴於武力之一法於。\_\_\_\_\_\_。

嶼總督提出抗議謂海山之徒在檳榔嶼地面嘯聚徒黨陰謀擾亂刺律地方之秩序騎禁止是項舉動然檳榔嶼之 是屯購軍械積聚糧食並擬暗殺義與首領何義瑞於檳榔嶼寓所及奪囘已失之礦地萬地利與何義瑞則向檳榔

政府固無力禁制又購聚軍械於英國商人有利故政府雖欲禁亦無如何也於是海山之購備軍械募死士乘大鯨。 \_\_\_\_\_

揚帆赴剌律抵岸之際適義與公司之首領赴萬地利處商議甄拔一人為甲必丹以管理剌律地方之華人事務故====。 未在礦場不意海山之戰士猝至猛力襲擊義與以首領不在失其重心無從指揮抵禦死者數百餘均逃**遁海山**中 人乃乘勝擄掠且俘辱其婦女貞烈者自縊而死餘則被海山中人視為戰利品分配於海山首領及萬地利頭目之。

地利至是又改變其政策與戰勝者親善矣。

役也傷死旣多又俘辱其婦女義與中人懷此怨憤不訴於法律不求援於英人乃巡卽召募壯士滿載軍。

場不受損失義與見其固守乃改變方針以大鯨封鎖海口錫不能輸出食物不能輸入持久以困之雖英國。 椒乘大棕向刺律為復仇雪恨之計時一八七二年十二月也沿岸殺掠盡其力所能至然海山中人亦能保守其礦。 \_\_\_\_\_\_。

懸英國 .旗欲入者亦為義與所阻砲火射擊義與之計畫欲使海山之在礦場者久困絕糧故四出擄掠務使道:

梗又以大粽在海面往還不能迅速別置快艇二三十人共駕一艘配置軍械往返如飛進可追擊。 敝

乘 無 機 政 聚 府 衆。 時 代。 却 掠為 雙方 生 均 者。 懸 其 旗 爝 楜 於 がない 美 兩 團 興 體 則 之分子。 黑 旗 紅 不業 邊。 海 礦 山 則 m 農 紅 I. 旗 白 陷 於檳 邊。均 榔 書 嶼 其 首 者。 各自 領之名於 團聚。 ΞŁο 或訴 隨 於武 風 鰮 揚。 力。 題 胎 中 示 格 威 圖。 武。 亦 或 有

殖 不 於 民 甚 法 安 律。 地 全。 破 政 府 75 壞 賏 移寓 乃 决 黨之計 意 册 干 中。 涉 停 畫。 乏山 繚繞 泊 河 档] 口。 鈎 結。 以 桃 備 紛 嶼 糾不 政 有 事。 府 可 召 गि 集雙 逃 解 至 矣。 方 橮| 時 首 榔 霹靂 領。 唤 相介先: 時º 全 境 八 苡 停 七三 至 JÈ. 檳 爭 年 榔 鬬。 也。 噢 是 均<sup>ö</sup> 計 非 擾 為之騷 曲 攓 百。 --年之人。 徐 然。 圖 丽 萬 解 决。 商 地 擬 業 利 勸 停 亦 告 滯。 自 百 知 紙 物 其 梓 腦 所 往 員。 店。

勸 極 黨 此 抵 諭。 抗 新 時 之。 霹靂 蘇 丹 者。以 勸 舊蘇 諭 丹死。 圍 停 一戰之通 困 新 海 蘇 Цį 之礦 告 升 爭 雖 場。 九。 H.o 糧 均 而 彼 츒 納交於秘 並 H 不 人。 行 另 派 將出 密 人 曾 諭 降。 黨。 共 雅 以 黨 不 K 徒。 願 岚 援。 以 以 粘 故 垂 該 共 成 之功。 通 力 告 以 並 败 立。 於干 不 雅 發 不 生效 沙調 願 英 停之 力。 人 之干 義 興 政 乏 人。 策。 涉之 雞 拤 也。 末 械 何 拒 觐 義 絕 擊 然 淵 如 717

即

故。 = Ho 雖 殖 榕 榔 比 嶼 地 政 總督 府 柯 派 特 有 氏 小 졘 0rd艦 兩 乃决 艘。 進 採 載 干 糧 涉之策。 包 救 拨 先 海 承 山 認 破 萬 圍 地 礦 場
之 利 爲 刺 絕 律 食 盟 者。 2 不 獨 船 立 通 管 過。 埋 至 考。 .뭐. 脫 調 停之事 蹝 启 家 蘇 無 升 望。 17. **Ŧ** 感 九 之 11

範 圍。 勢。 使 之招 愈 形 擴 募 印 大。 兵。 儿 月 維 + 持 二十三 共 Li 境 + 内之安寧秩序。 五 H 之間。 付遣 小 面 졘 援 艦 助 往 海 刺 山。 律 資 地方。 以 軍 又遭義 械。 使 壓 與之襲 服 義 與。 擊。 Ĥ 且 總 傷及 督 柯 海 特 軍 氏 職 决 員。 談 刺 後。 律 騛 萬 擾

Speedy-統之率砲 地 在 檳 榔 嶼 之 私 艦 寓。 **---** 0 亦 快船 受爆 \_\_\_\_ 炸。 小 死 艇 十五。 傷 者 籔 均 人。 滿 九 軷 月 A # 械。 接濟 九 110 招 海 募 山 印 礦 兵。 I 及 者。 購 直 運 衝 海 軍 岸。 械 已 沿 到。 河 m 萬 地 <u>L</u>.0 似此 利 T'! 生 使 方之兵。 英 人 土車 正式 地 K 訓

*諫*。 軍 女四 地 未 盡 矣猶幸 繸 鲄 彭苛 當 械充足義與自然不敵乃率衆去海口為英之小砲艦所扼, + Ŧi. 初 英國以 錄云。 起之際富有國 人交還義與雙方所築之砲壘皆拆毀之支出恤補金賠償兩。 Pangkor 此 之故收蔣鏖於英國保護之下是義與海山。 之條約。 家民族思想故朝氣勃勃不料末流多。 成群糜受英國之保護新立。 蘇丹受命英人而英 弊同種 內又為印兵所壓至是乃。 兩公司之相關於天地會 相關乃至同黨 方受戰事之損失者雙方暴動。 人 亦 **鉛**意 相 恢復其 避入 誠罪人也若。 關同盟結義之精神。 山谷之內暫避凶 秩序数 至是完結了 於英 出 國 被 闸。 列不 艜 擄 天 嬬 鈴。 地

#### 殖 民 地政府解散天地會之經過

無微

勞足

漏。 黨。 以治 之潛伏約當在一八二〇至一八三〇年之間其時 人者之眼光評判認爲擾 欲引導之使循正軌亦無法可以溝通欲禁止之亦苦於無從着手祗能**爲頭**痛。 從 事匡齊而已不能釜底抽薪作故本蹇源之根本計畫也所均者何以無人能知其根本組織及內容故。 上三段事實而觀天地 一害社會秩序之安寧總可以當之不疑。 會在南洋華島之歷史問可說是活動亦可說是騷擾然以殖民地政 英人與 華人彼此言語習慣與智識本甚隔閡。 且殖民地政 府發覺華人 痛醫脚之手段補 社 育中有 况於 府之本 其 為 秘 1 ₩. 密 苗 密會 H IIII 黨 論。

### 內容之洩

地會之內容最先洩漏者在於荷屬巴城巴城因有華人在其居留區內聚衆開賭夜深派警察往掩捕之賭。

第十四章 天地會之南來及其醫擾

中國 往施 受天地會之苦痛着手研究天地會之內容謀對付之政策者有七八人之多但均得之展轉傳說或雜以荒 徒賭具之外尚有天地**曾拜盟結會之秘書全份悉數送往警署研究之下始發現天地會之**秘密全在於是其時任 政府任繙譯者為荷人施利高氏 利高氏以作參攷施利高氏途慘淡經營將其譯為英文公之於世聞其譯此書時有數處不明瞭之點欲雇一------。 東雲一鱗西雲一爪均不能得其全體之眞相自此消息傳播後途將其所得之文件及傳說與研究之結果送 也。 誕 所。 亦成 不

出 版時一八六六年 仼 英屬殖民 地 |洩漏者則一八五二年其時政府之對於天地會痛心疾首日夕籌思撲滅之時有馬來人遏都

領之亦要: 刺氏 故 六甲土生華 其時在政府供職之英人對遏都刺氏均有相當敬禮遏都刺氏亦覺天地會之在英屬日 A bdullah 者等事來佛氏得其寵信來佛氏雖在新加坡不久然繼來佛民之後者均來佛氏一手所**後引之** 之後須守秘密訂約日 人為天地會職員與遏都刺氏稔好遏都刺氏要求其帶領參觀天地會拜盟之秘密該土生。 期。 |期帶之去過郡刺氏改換服裝相與由 坡 《正埠出**發**》。 **久終為隱息**。 時 華人 適有

見該書原序 及畢麒麟 於亞細亞學會星加 坡分會會報介紹之詞原書名 Thian Ti Hwui. The Hung

新 加

步行 四

Ŧi.

小

League, or Heaven-Earth League

以參觀

時。 始 旣歸卽走告英政府當局派印兵往該處搜捕捕 一十餘人以聚衆謀叔罪控之遏郡刺氏隨卽將其經過用馬來文。 -------乃隱於小室就穴隙而 發表此在英屬之首次洩漏者也。 至其 處該土生華人預匿遏都刺氏於拜盟神壇之旁小室並預警之苟遇何頹驚駭之事切勿聲張遏都刺氏。 一觀拜盟至天明始畢該土生華人始偕之歸並將拜盟時種稱儀式義例向之解釋遏都刺氏。 ā

饒胆略。 綠加入 習熟福 之精神負統籌全局之責者竭智盡忠以圖之者不能有濟於是乃於一八七七年成立華民政務司署拔畢麒麟爲。 縱之使分化至於極 號筆之於書又參攷施利: 庭舌人常以撲滅天地會自負故有是次之節拔也舉麒麟旣就職之後卽常與天地曾諸首領往還久稔。\_\_\_\_\_。 **化長専管華人事務畢麒麟** 時殖民地政府深知天地會之爲隱患癥結已成根深蒂固支支節節而制止之徒滋事變無濟於事非有時, 某擅 建 福建義與畢 方言後到香港英人以新加坡政府中人無通中國方言者又南洋閩。 П 辯某好小利某不能馭衆人物之長短。 小極 |麒麟通閩音故也旣入之後隨卽一一研究其拜盟之儀式彼此會晤通消||-----多盖合則難制。 高氏新出版之「天地會」於是天地會之秘密全盤在胸矣又稔識其魁首 實一海船水手船在臺灣遇風沉沒遇救在臺灣居住數年到福州海關供職打 分則易馭此誠治人者之秘 一一誌之乃挑撥雕間縱橫捭闔又以華民政務司之職 奥也。 人多故荐之來新加坡初 息之秘密 頭日之人 符號及 生狎。 任高等法 ;手以故 材。 **逐**夤 操 П 貫

遏都 刺氏之書原文為馬來文有英譯本書名如下Translation from the Hikayit Abdullah Munshi

第十四章

## 乙。從取稀至解散

地 曾 殖 類之秘密會黨解散之一大事也然其經過之手段持之以漸及至水到 民 地 政府受天地 會數十年之騷擾積數十年之忍而感受圖撲滅之至一八九〇年一月一 |渠成則毅然宣佈解散其 日始宣布將天 个种經

口

紀

倏出 之多增進之速頗爲驚駭其時對待此輩首領之跋扈者均放逐出境而秘密貿黨之謀自全亦多以土生華人當任。 重要職員使有事故發生時放逐之令祗能施之入境之華人而不能施之在英領土內出生之土生重要職員使有事故發生時放逐之令祗能施之入境之華人而不能施之在英領土內出生之土生 凡新入會之人數及會中職員之新舊更迭收入款項之多寡均須詳細到官署注册報告未注册以: .倏沒起滅 照常恍兮忽兮其中有物有若神龍見首不見尾之神秘及至注 注册取締 會黨注册條例頒佈於一八六九年凡秘密會黨均使之注册承認其爲正式團體法律保護之。 删條例頒行以後始 也。 知其 前之秘密會黨。 大概。 人數

後 不 不 准 准 新 参預 入旣入者亦須退出於是將各秘密會黨之注册名單按名鈎豫傳詢問話符爲土生卽將其名剔除告以此。 禁止土生加入 秘密之事否則以犯法 秘密會黨 公論經此役後記 自此現象發生後殖民地政府乃頒佈土生華人不准入秘密會黨之令未入者 開秘密會黨之人數减少十分之二。

**均**着 **令解散清理財產此後不論以何名目之團體苟有採用天地會拜盟之秘密儀式者均以以非法團論●自經** 三正 式解散 解散 秘密曾黨之條例乃於一八九〇年一月一 日起發生效力者所有已經 注册之祕密資黨。

地共馬來諸被保護國如柔佛吉蘭丹丁家奴雪蘭莪霹靂彭亨之屬均不能及之故當時各會黨之首領懼禍者多 所不許過於秘密雖或蔓延恐亦不能如前昔之魄力矣然一八九〇年解散秘密會黨之法律僅適用於海峽殖民。 此次解散之後盤據百數十年兩洋社會之天地會乃宣告中止惟聞解散之後不數年間又復從新祕密組織然法

逃至各被保護國後十餘年乃擴大該法律之效力適用至馬來諸被保護國以內然後各處之秘密會黨始一律解

丙·解散時各會黨之名稱派別及人數

散停山也。

震動 一時延統百載之秘密會黨其解散時人數究有多寡派別分野如何想亦世人所願知者也表之如下。

新加坡方面

• 福建義與

一。廣惠肇義與

潮郡義興

四。海南義與

1 該條例聲明無論何稱團體有採用天地曾拜盟儀式者以犯法團體論

據活特氏 J. S. M. Ward 與現在華民政務司供職之士多鈴 W. S. Stirling 合著之「洪會」

Hung Society 與雲漢氏 J. D. Vaughan 所著之「海峡殖民地華人之性情與習慣」

The Manners and Customs of the Chinese of the Strait Settlements 秘密會黨中一章之材料。

第十四章 天地會之南來及其騷擾

五 容屬義 興(又名松柏館

六 義脳

ţ 挺 信

福 舆

九 廣 福 義氣

曉方言者閩

人

[6]

可

文

溯

義

可

入

福

+ 海山

由 Ŧ Ŧi.º 均所 謂 義與者也其所以以 地名 分者の 方言 地方界限之分所以分考。 不同拜盟結義。 不能洞曉意義故 以方言區 **以分之苟洞** 

源 **共本痛癢相關守望相助**。 郡 有聯結 與瓊 之誼無兼倂之患由六至 人亦 建義 與本無 十則由前述之五 者分支而出。 以方言 本源周 不同 是枝 耳。 凡 葉全非:  $\mathcal{H}_{\mathbf{L}}$ 者 情

在三四千之間。 全數約四 **| 萬人左右**。

威不通遇事隔閡新加。 |-----

坡一

隅之人數義與總共有

一萬四千人義福一萬廣福義氣福興義信海山

等的

此

同

毎處會員

榔嶼方面●

義興

大伯公

義福

四 褔 勝

據雲漢氏之「海峽 殖民地華人性 「情與智慣」 南 洋各埠均有大伯 公廟祠 事張理閩永定宿 儒 也。 清乾

隆間訓蒙檳 榔嶼。 貧病而歿葬於炭窰其地任今檳榔嶼之海珠嶼常顯靈應香火不絕吾意張理殆天地

會之魁傑逋逃南洋者。

七、聯義山

六。 福德社

馬六甲方面含

一。義與

三。福勝

福明

Ħ.

海山

四。義保

總機關所以三處均有其名海山則分枝中之精悍者其餘則因緣時會威霸一隅終莫展拓至外旣不能令又不受總機關所以三處均有其名海山則分枝中之精悍者其餘則因緣時會威霸一隅終莫展拓至外旣不能令又不受

檳榔嶼與馬六甲之人數多少不詳其團體則有注册之故不誤也統觀三處均有義與之名資格最老又兼爲\_\_\_\_\_\_\_。

土人方面。

一・紅旗會

二。白旗會

此兩會乃專爲收納馬來人及吉寧人各色士人而設紅旗爲義與之分支白旗則義福之分支也其拜盟儀式。

據雲漢氏之「海峽殖民地華人性情與習慣」雲漢氏曾供職檳榔嶼及星加坡警署故對於秘密事較。

活氏知之爲詳也。

第十四章 天地會之南來及其騷擾

略有更改因土人崇奉回敦故聞發誓時以哥蘭經置於其首使之宣誓此爲回敎人最嚴重之宣誓儀式但此會亦略有更改因土人崇奉回敦故聞發誓時以哥蘭經置於其首使之宣誓此爲回敎人最嚴重之宣誓儀式但此會亦

不盡全屬各色士人中國人亦多有在中主持各事此曾勢力蔓延於政府各機關下級之奉公職者。

## • 英人對天地會之詐論

未來之新世界包孕哲理豐贍詳富無菲詞也茲分別其在政治方面及哲理方面之論評介紹。 英人對於天地會之態度雖惡其跋扈騷擾不善良分子羼入所致而對於其制度之組織嚴重之宣誓神游於=== 一二使知英人對於

天地會亦有公評也。

## A·從政治方面批評

殖民地政府之人員其視米地會始如毒蛇猛獸撲滅唯恐不速者是以取締之解散之逮捕之放逐之以爲華

人社會之關爭騷動其主動也然亦有以爲不然者有雲漢氏 Vaughan 供職檳榔嶼新加坡警署甚久其言曰 @

現在社會公衆均以爲凡有暴動擾亂新加坡殖民地之安寧者以秘密會黨爲罪魁此實錯誤卽 如一八五四

年新加坡最大之暴動不過閩粤人之爭又如一八七〇—七一年一八七二年與一八七六年閩人與潮人之

争此豈有關於秘密會黨耶。

又如關於姓界之暴動如陳之與林李之與陳李之與蔡郭之與何此又何非暴動耶。

此 鬸 外 亦 又有信奉羅馬天主教之中國人自號為奉教者亦號召徒黨與人關爭故奉教者與義 뛁 軍 次。 此义 豊 盡帰 於秘密會黨故 欲防 止擾亂 **分子**而 撲滅秘密會黨則其他之有擾亂 與關 分子者。 爭一 次。 亦宜 與彰

撲

(滅之以示)

叉 窮 者。 筹。 聽 當 洶 騙除至關 警署 時有 汰善 於法 四。 一八五六年著者 著者 解决且 虐暴相 日良者存 不能治 固 於 | 骨主張 凌 有時協助 m 其 留っ 開體 也っ 漸漸 後 **佐巳至今一八七** 由檳榔 撲滅 則 助其 日趨 全部。 秘密會黨者然經若干時期之經驗覺吾之理想應當變遷矣其擾亂不良之分子固。 警署搜羅各項証 抗拒故撲滅秘 嶼 高尙。 **副應予以** 調任 成為一 七八年間則不然秘密會黨之首領已拋棄其迴護黨徒之心理。 新 加 存在盖其善處能排 種友誼 坡其時秘 **||據也此效||** 密會黨 **亙助之團體生則** 密會黨之犯罪者 事似覺爲有造於華人之善舉然細察 果乃由於秘 難解紛。 助 · 販恤貧弱贍撫孤 密會黨注册條例所致故注册之後**跋扈者 以其困病則** 黨中預為計畫隱匿証 視ц醫藥死則賻其 寡而及 據。 其 助 (現在能改) 其 凡有犯: 使 黨徒之無告 **(莚)** 政 府方面。 其 法。 至 孤

及地方界限之関爭奉教者之挑 取 稀之驅逐之此雲漢氏之主張也而雲漢氏· 漢氏盖深知 天地會之內容者對 衅。 証明除秘密會 **其機關制** 亦深知擾亂分子並不 度及及 **黨外尚有其他之擾亂分子同罪異罰頗奢不平然今事過境遷** 助諸美 德主張保存之而 盡屬於秘密會中人故列舉其各姓界之關殺。 其分子之藉 衆招搖 活則嚴密

如

則

漢滅云

者。

固不

可能

此亦可不

必之事

也。

此。

**矣茲所云云者見亦有公評云**。

В 從宗敎哲 理方面: 批評

五洲。 近 版。 作 围 近世上流社會喜其秘密儀式蘊藏哲理可以調和宗教問之衝突故加入者多而眞正之工人反絕跡矣此會蔓延。 糟 拜 會 ,盟儀式隱寓微言楠義甚多然流傳至今日全入一般無學術思想者之手中任意增減牽強附會途至鄙菁華寶。 。 誓則偏 相 有 進 歐 內 體 粕。 較深慨 容者。 之組 凡有白種人到之處均有其組織自南洋各處天地會之事實發現該會中人始知東亞華人中亦有此類秘。 ·殊可怪也歐美間亦有一種秘密團體名曰規矩會 天地會 人於其內容始知 退い 書出 均未 |織頗著驚異乃函知其東亞會員設法研究天地會之內客秘密組織及信 於消極方面如詰開懶從前有做過某項事否則答之以永有做過與天地會之誓詞相反天地會則作積 不 披露自 盡爲殖 亦有宗教哲理言頗駭衆不僅天地會以外之人不知之卽天地會以內之人亦不知也天地會之祕密。 於 版。 其 名 制度之完美思。 日 「洪會」 畢麒麟 民地 斑然其內容均從「洪門秘書」直譯而出。 政府警署供職之人然亦有學者作秘密信仰之比較研究也自施利高氏之「天地會」出 加 列舉天地 入 福 想之高 建義與之後秘密內客盡情爲外人知 尚埃 **曾之秘密儀式**。 及有 秫秘 如三 Free Mason 起源甚古原為一般工人之秘密組織洎乎 密 組 十六誓火坑洪船 織。 秘書所 其儀式 | 矣規矩會員乃得 不載之件無從譯也是以拜盟之狀況。 亦有三十 等。 - -六 ·仰所以當時歐人之探索天地。 · 誓○ 恍 與世 忽 界之秘密會黨 據之爲比較 相同。 然埃及 的 研 會 及 黨之 規 矩 密 新

宣

方生也。 取給 極方式詰問爾自入之後某項事不能做則答曰能用意大略相同而精微之義則反積極方式者新之義從今以後 於畢 消極方式者死之義結束以前未 麒麟 之助手士多令 Stirling 畢士二人均非精於中文者助而譯者何樂如也編此書者該會會員英人 有為非者也其他 類此之發明甚多原書具在。 不及一一 **遍舉該書之材料**。

活特 Wood 也面

## 第十五章 海盜之蔓延南洋

#### · 海盗之起原

政 治休明之國家不應有海盜也海盜之起其殆由於政治之腐敗乎中國自宋以來即與南洋各國通商貿易。

且 立嚴禁岸奸接濟海盜之法凡海舶出海者須先請憑騐聲明往何國貿易載人若干載貨物若干軍火若干發憑騐。 一定為 市舶之制税其若干使貿易流通法至善也元明因之襲而不改惟有明一代懲於倭寇之披猖無以制之乃。

之後尙須官吏點驗有無夾帶違禁物品及拐誘人口等導方准出海囘航之時亦按憑査驗立法之意本屬週密並。

恬 毎 特氏 事 均 作比較的宗教哲理研究。 所著之「洪 曾。 **」乃硏究其哲理宗教者共三巨册第一册臚列其拜盟儀式種種神話第二三册則** 

第十五章 海盗之蔓延南洋

無弊害無如奉行之胥吏輒上下其手夤緣爲奸故有眞正商人造舟出海貿易者索賄不遂則藉故壓抑之而眞正 強咸趨此徑造船出海以營什百之利無如日久弊生一遇寇警沿海戒備凡無憑驗之船舶即以海盗論於是而異。 亦樂於行賄不領憑驗良以不領憑驗者出海囘航之際免其盤詰而應納稅課亦因之而漏免故世家互族鄉曲豪亦樂於行賄不領憑驗良以不領憑驗者出海囘航之際免其盤詰而應納稅課亦因之而漏免故世家互族鄉曲豪 舊港稱王海· 於市舶司故 利之法史未明載然以意揣之不外其自己經營出海貿易之船舶不領憑驗偸漏國課良以稽核船舶憑驗之權在 F. 恐蒲壽庚亦率其海舶作海盜去矣尚能投降於元襲擊張世傑之兵乎●放明初梁道明陳祖義施進卿輩之雄 出海之貿易商船亦不能不與海盗混融為一矣●是以宋蒲壽庚爲泉州 海盗者。 徐海勾結倭人入寇出沒於日本三島與臺灣之間四張璉為閩粤間海盜而稱雄於舊港西林道乾則以臺灣 也不然以一 奉以賄賂無不給以憑馳且有逕不給憑驗私自出海者是以法禁雖嚴而網漏吞舟鎮正之商舶。 上者皆以海盜爲業遷流至於該處而明史亦載陳祖義叔掠海上商船資舶之事其兇悍 市舶司提舉何能擅海舶之利三十年幸南宋之末朱室綱紀崩墜元師掩至若早爲整肅。 市舶司提舉擅海舶之利三十年其擅 可 知。 出海。 據

- 見宋元 明三史食貨志市舶條下及明張燮著之「東西洋攷」的稅考篇內。
- 見宋元 一种 中心

汪直

- ●助明史外國 傳三 一佛齊條下。
- **(E)** 明史外國傳日本條下及失名之「汪直傳」明萬表之「海寇議」兩書均見借月山房彙鈔。

為其根據地侵略斐律濱而拓殖於婆羅洲島の至明末顏聚亦日本長琦臺灣間之海盗也鄭芝龍即其部屬未幾

顔 死 Mi 鄭芝龍 化 統其 衆其後鄭成功據廈門襲臺灣卒以抗滿淸數十年延明祚於一幾者淵源於海盜之力也母。

羅洲 之東岸此又一支也大抵明淸兩代之海盜其動機起因明代海盜固在於叔掠而兼及經營或包辦海外貿易而淸。 之東北岸此一支也他則以南洋華島為根據侵略閩粤海面綿延於香港安南暹羅沿岸之間以及馬來宇島 時 海盗之分佈似分兩大支一以臺灣為根據地侵略閩浙 海面蔓延於斐律濱華島旁迤於蘇 祿 摹 

酁 成 功佔領臺灣之末年其參軍陳永 華目睹大業挫跌鄭成功中道崩殂乃就白蓮教遺制損益之以建立天 P

海盗其動機起因固與明代相同而尚有一種族思想之復國運動是也。

虎之力又兼以 地 會潛植日 民族思想於社會問為他日民族運動復國之謀故天地會之勢力乃澎湃於臺灣是以清人竭其 荷蘭人相助始於清康熙二十二年攻落臺灣不過三十八年朱一貴又據臺灣起義七日之間。 九牛二 佔領

林爽文又復起義於臺灣林亦天地會魁首 全臺朱一 費問天地會之渠魁託於明裔以為號召者惜虜勢尚強未幾殞敗◆至一 心上距朱一貴起義之歲亦不過六十餘年の便非天地會之忠誠義烈。 七八七年即清乾隆五 十一年

- ❸ 明史外國傳呂宋條下。
- ❷ 見「海上見聞錄」及「鹿樵紀聞」
- ●●見聖武記之「重定臺灣記」及「三定臺灣記」

洋 通 史

株 何 **沙連之惨幸 池前仆後繼**。 臺 灣 威 島國。 人 至 四 此。 朱 面 環 林 水。 兩 役事雖 有不 測。 無成然其影響於華僑者實鉅盖事 卽 乘船遠遁以 被 南洋 各島 之革僑 前 H 固 多者。 有 同 皆臺灣 盟響應之謀事後亦罹 各役之所賜 是以 hil 灌 黨

愿者 旣 抵 南 洋 即 力 田 耕 稼以樂 餘 <u>华</u>梟雄者 則 仍率 其 徒黨飄叔各處度其 海盜之生活。 此 中 國 'n 浴 所 Ű 狐 怕

之起 因 也。

## 閩粤海盜之派別

**亂黎氏覆滅之後阮氏代與尋而阮氏之間**。 自一 一七八七年 林爽文起義 於臺灣未幾撲滅其 舊阮。 餘黨乃散 公奔各處] 併新阮 而梟悍者 成集安南 光纘父子舊阮 以待時機其時 安南 内

兵角逐亙爭雄長新阮 《海岸放 爽文之餘黨濟以餉 械。 號。 及

新

阮

亦復稱兵

兼

則

阮

光平

阮

則

阮

福

映

構

實玉侯莫扶觀之受封為 院時佔據 東海王河 梁保之受封 求 助 於 為安南 林 總兵論貴利 之受封 並 給 爲侯等先後克敵立功 封 如 陳 天保之受封 無算。 為安南 寺 而 總兵 舊 阮 势

盛。 阮 光續歿於戰 陣。 助 舊阮者有 何文喜何 盖四 川白 蓮教除黨常掠閩粤潛逃至此**售** 阮授爲海 都管大 將 軍。 其 熈

梁文 英宋達均授爲 副 管。 頗 立 戰 功舊阮 旣 統 安南 於是 林 爽文餘黨之曾受阮氏封號者皆不能立足乃重 復 嘝

出 海。 資新 阮 給 助之餉 械。 為患閨粤 海 面。 此 七八七年至一七九九年之事也是年清政 府檄 協安南 阮 福 映蕭

淸 國 內 林 爽 文餘 黨之為新 阮資 助 者。 於是編費 利 陳 天 保 莫 大大概 等乃先 後 覆 滅餘黨逐分裂爲 浙 閩 料の

0 見聖 武 記之嘉慶東 **宋南靖海記** 及余羣玉之越乘

浙 帮首领 林亞孫 為浙兵殱 於東白侯齊天職之收集水。——— 澳鳳尾兩帮之餘燼自成一系不受閩帮命令。

逢| 誘 殺張阿治復職之魁其衆自號新與帮居沙 洋與閩粤兩 一番不 相 聯故無寇略南洋之事。

亦 受其 閧∥ 帮首領蔡牽同安人有機智沉毅善捭阖。 指揮。 故其時蔡牽之聲勢極大凡 商船 出洋者須 能役使其衆以故不容於安南之海流皆歸附之水澳鳳尾 一級稅級四百元囘船倍之方免於却其時天 地 兩 徒。 帮餘

於內 地 各處。 ·
较亦個 中 人故米糧硝磺 船械之接濟不廣缺乏又賄閩 商造犬船載貨出洋**偽報被**想牽於是得大船

灣流。 數 4-**升鹿耳門以** 艘。 横 行 海上。 NI官兵自立 渡重 | 芦至臺灣劫米數千石分濟各處 率 徒 黨萬餘人攻擊府城自號鎮 浴盗。 海王是時 八〇 四 清政 年即 府 **清嘉慶十年蔡牽聚戰船** 以 李 長庚 總統 浙閩 兩 百餘艘。 省 水 師 會

蔡牽一八〇五 其 下騖勇 突擊。 年追 李 長庚 茶伞 中砲殒 於粤洋一八〇六 命蔡奉 亦 走 年 **彩**復 安南休息翌年蔡牽自安南 擊 之於粤之大星 回復爲寇閩 海間。 閩 797 海軍 圍 圍 矣禁牵率 iffi 殲

是閩帮逐滅餘黨悉走南洋。

獨 立。 粤 幽 帮 兵所敗。 百 餌 朱 濆有 殲焉。 其 船 八十餘 弟朱 渥 艘。 旋 师 興 蔡牵 绺 衆 同時聯 降。 然學 帮 合為 海 洛。 兘 亦 衲: 分 上。 兩 惜 系。 不 共 終 其 (德忽合忽) 則 連 台 閩 離為 浙 縱 横 清政 各 處。 沀 朱濆 肵 問。 是 椠 蔡 也。 共 牽 他則 自行

以 粤東 地 面 爲藪 澤有 念 則逃 之南洋 為尾 問。 则 世 所 調 Ŧi, 色 帮是也朱濱之帮既潰於一八〇七 年餘 黨悉回 學。集

於五色帮之旗幟下於是五色帮乃大爲活動。

日。日。 鳥石淸以黃旗 爲 其 徽 號。 李宗 和 輔之。

臭耀 · 乾以藍旗爲其徽號其 弟耀 貴耀 琦 輔 نگر

三日區普泰以黑旗爲其 微號彭 容大張 四 狗 爽 周 朝 起輔

之。

四 日。 梁保其混名總兵保以白旗。 爲 徽 號。

Ħ. 日。 李盛清以青旗爲徽 號。

六 日。 鄭乙以紅旗爲徽號。 0

**崖儋萬** 此 則李盛清 六帮均當時在學省海面! · 莫耀乾烏石淸之窟穴也各帮之中以鄭 稱雄者由惠湖東江以迄廣州 海面則 鄭乙梁保 眉 酱 秦之範圍 也其高雷欽 廉瓊

事之際仍相救援其買賣賊臟交通之地點在高州府之吳川雷。 乙帮為最强張 州府之遂溪及海南 保仔即其 島 部下之驍將。 各處此外 又有 雖劃 商 分 帮號。 人。 與 然有 各 帮

交通 者則駕駛遙羅貨船往還各處爲之分銷賊職及接濟糧食粵政府患之難於痛剿不得。 已乃實行 堅 壁 満 野 之

十六年各 法。 禁 Jŀ: 海運不准海上運輸以陸運代之又禁商民代駕暹羅貨船及冒買暹羅米船擾攘至 帮海盜或降或被擊散餘黨均逃往海外蔓延於香港暹羅安南之間雖云肅清官樣文章 於一八一〇年 卽

**氛肅淸之後情節較爲可信故從之。** 聖武 公記」分五 帮。 海氛記」分六帮各帮首領姓名亦略有出入惟「靖海氛記」成於粤人之手且常

ihî

四八

世紀間之南洋乃成爲海盜淵藪茲所逃者十九世紀初 南洋土人之為 海盗者盖視為一種高尚事業與商人同等皆含有尋覓機會之意味習尚所崇行爲風氣而十 期之情形 也。

狹而 略 則居少數搖漿之役則捕捉俘虜充之待遇極酷鞭扑交加如力竭不勝任者則以胡椒擦眼警醒之快船之情形大。 人 如 Balanini 此此輩 長搖漿而行其疾如飛船中壯土均以木板夾護前後胸亦有編籐甲爲之者武器則甲盾矛槍之屬携帶火器。 斐律 濱 共有快船約數百艘每年出外劫掠一次共分若干艘為一隊隊有一總司令全隊進退聽其。 羣島中有民打納與島 均**為海盜**以勇敢兇悍著稱於時者其行**叔之快船約四十噸至一百**噸之間載八由。 Mindanao 者其居民為刺敦稱人 Lanun 奥在蘇祿羣島中之巴刺 四十至六十船 **光指揮每船** 尼尼

人之同族聚居殖民於此者亦卽海盜中途接濟之中站也抵此後卽分途出發有環繞婆羅洲全島順道至西里伯 立 管帶及三職員餘均壯士任戰掠之役者出發時先至淡怕殺 Tampassuk 在婆羅洲之西北 岸爲此兩種 1:

遠者北至仰光南洋攀島之所謂海盜風者卽若輩往來交通之利器每年週巡一次遇有商船卽遭劫掠其時英荷。\_\_\_\_\_。 **士及新基內亞島者有循馬來半島東岸直至暹羅灣沿岸者有直 热零內凌牙羣島越馬六甲海峽至吉打**檳榔

駢 · 列賊職纍蟆與之爲貿易者西里伯士島之布基士 Bugis-十人與中國商人威載運糧食赴彼處出賣而貿其職 國商船之受其損失者不計其數掠得之賊賊則總匯於蘇祿羣島之蘇祿市而販賣之該市於海灣之內店屋

第十五章 海盗之蔓延南洋

fi.

밂 轉版 他處蘇 祿 島 蘇 丹對 於臟 111 出 賣。 則 抽取其十分之一。 歪 如需供船隻糧 食等則 加 取百分之二十五 故 蘇

島之蘇丹可謂海盜之大窩主也。

之間。 有 打 摆 有三四百艘之多分若干艘爲一隊隊有總司令每艇之中有領隊 刺敦 檳榔 港㳇修繕器 艇 除 心中載人· 及巴剌 嶼 刺 敦 帶。 與 爪 (少者三十) 尼 巴刺 jį, 哇沿岸邦加岛馬六甲 尼兩種人之海盜。 或捕魚為 尼 尼 兩種人外。 多者不逾 牛。 至風色 侵入 其以海盜為業者馬來人 一百武器亦甲盾 寥内 二順。 海 峽 欧沿岸均其 凌牙犁島之內 則駕艇四 / 分刀之類。 必經 出。沿 者兩 恵顧之 馬來华 次之其快艇之構 亦有土人自製之小干銃此。 帮海盗 一人。 迎。 加 而 島東岸由丁家奴至吉 於家內 亦 領二人餘則 必决關。 造。略 凌牙 而 視前一 八戰士也不 馬水 奉島 海盜掠得之賊 類馬來 類爲小。 則其勢力範圍 打 n山西岸者! 天時 由六噸 不順 人之小 HI 之 霹靂吉 臟。 也。 快艇。 歪 故 則隱 則 11. 遇 滙 亦 領

聚於寥內凌牙羣島 中之加利門島 Carimon **販賣之該島有市** 日 加冷 Galang 大交易場 也。 殆 如 蘇 祿 魯島

之蘇 醵 Пi 海盗 則由 其蘇丹及土 亦須分潤若干與之。

曲 歐式之大 中國 此 海 外 岸 他。 於 八八八四 香 數 港 + **镎。** 起。 迤  $\ddot{\circ}$ 內戰 西過 年 問。 **追羅** 士有一二百人其尤大者且 南洋 灣 海 沿岸且至 面。 忽發現有 馬 來半島 中國八 東岸。 至二 海盜。 一百噸常 駕駛大 附近 星島 有歐 粽由 Jέο 中 À 七十 國 供 人 職 噸 於海盜 海 至 淡っ 固 百 不 舟中 Ŧi. 北 + 襲擊 為他 噸。 而 海 手 武 者。 其 面土 器 亦精 範 商 圍 利。 船。 則 有

而

歐人之商

·船尤爲受其損害也其戰鬭力之大往來迅速遠非馬來與刺敦及巴剌·

尼尼三種

海盜可

比然

中國

海

## 盗之風幸而一八六○年卽息♥

## 四 張保仔之雄據海上及餘黨南侵

張保廣東新會人其父業漁十五歲時偕其父駕一葉扁舟漁於河中適鄭乙親率海賊至掳之鄭乙見其相貌-------

魁梧乃釋之收為部下然張保辦事有幹材迅速敏捷以故鄭乙倚之如左右手迨一八〇七年卽嘉慶十二年鄭乙 

#### 也。

張保旣被擢爲大首領乃立法三章使羣盗遵守其法如左。\_\_\_\_\_。

- 如有私自擅行上岸不請示核准者違者割一耳再犯死刑。
- 凡劫掠之物須報公家以二成獎勵出力者八成作公物存貯候用如。 有擅取公物未經請准者處死
- 三。凡擴來婦女不准犯姦如得該婦女自己情愿亦須請准船上筆墨師爺帶往別處違者死。 刑。
- 張保 性情強毅賞罰嚴明而鄭乙嫂尤爲威棱馭下有方凡有命令從不以口頭作准事無大小必合 筆墨師?
- 4 見英人彌兒士所著之「英屬馬來亞」第十二章專論 一海盗茲撮其大意

記之所以此帮海盜數千人能指揮進退如意者賴

此組

|織機關之強固也所以|

鄭乙帮之奉治在各處無強搶強買

爺

見「靖海氛記」

僑 通 皮

澳門各處專刼歐人商船奪其軍火盖刼得歐洲商品發賣可得鉅額之財產奪得軍火更足資爲海盜之利器故張 者所有買賣均照 市價公平交易以故其糧食火藥各種用品均為充足又張保之性不喜刼其鄉人是以往來香港

保建立一 **營墨在香港背後之香港仔地方即為襲擊歐人商船之要站遺址宛然並聞有張保鑄之大砲在該處聯**。

近出土海上雄圖亦略可知矣。

刺

加 士普 八〇九年九月十七日有英國東印度公司商船一艘停泊香山三洲海面為張保帮之海盜所擄該船主名。 Glasspoole。被囚於海盜舟中者越兩個月之久卒以現款一萬元鴉片煙土兩箱火藥兩箱。

望遠鏡

也母張保 具。 好級兩匹贖出張保部固饒勇善戰然專級歐人商船得其利器故馳騁海上其軍用品不窮者賴有此之接濟。-----既日以刼掠外人為事英衞兩國特惡之常供給軍火於粤省大吏使撲滅張保而英葡戰艦。 亦在海 上 協

剿張保帮威於四面環境壓迫頗有悔過投誠之意然未决也會有衞香洲者向業醫於澳門與張保 相稔粤 省大吏

亦聞 張保專級外人之事愛其忠勇欲羅致之爲國干城乃使衞香洲往說之衞見張保以大勇小勇爲譬大勇國家

也小 勇海盜也以小勇敵外人何如以大勇現今外人與省中大吏相合擬迎頭痛剿矣如不自為計。。 內外夾攻亡無

日 矣張保言下大悟與鄭乙嫂商乃决計降時一八〇九年也計有衆萬六千人船二百七十餘艘砲千餘餘黨不願。------。

降者亦聽之

1 見 H.B.Morse 著之「英國東印度公司中國貿易史」The East Indian Company Trading to China

其聲 張 威。 既降五色帮乃星散獨李盛淸率其青旗帮逃往斐律濱羣島張保之餘黨不願降者仍率衆盤據香港 不如 張保盛時然潛伏旣久其與外人為難之心壅依然存在至一八四〇年間乃大爆發較之張保有\_\_\_\_\_。

過之無不及也。

之海盜縱橫海上肆其却掠然當時受害者率歐來之商船因無總攬之機關彙而載之無以知其情狀俟鴉片之役。 船 **遂又移於零丁洋之躉船其初僅躉船五艘存煙亦四五千箱由一八一〇年至一八三〇年廿年之間其數突增躉** 著禁分然至一八一〇年卽嘉慶十五年已私售增三四千箱矣煙土之始來也積存澳門繼移黃浦嗣以歷書禁分然至一八一〇年卽嘉慶十五年已私售增三四千箱矣煙土之始來也積存澳門繼移黃浦嗣以歷 英人佔領香港後受害者有主體其狀況始大著於世又重以清人不忘情於香港屢思乘機復佔領之**乃**嗾使海盗。\_\_\_\_\_。 也。 侵擾其海上交通或陸上治安煽惑亂萌於是乎張保餘黨乃大活動於香港沿海一帶矣**您** 查 增至廿五艘煙增至二萬箱政府雖云嚴禁而奸商貪利巡勇受賄包庇偸運政府大吏茫然不知也の故張保帮 |英國運燈我國貿易之煙土在一七六五年前每年多不過二百箱及一七九六年即嘉慶元年因嗜者 張保 ·帮之海盗專與外人為難之心理固受當時高唱之民族思想威被此外尙有规奪鴉片煙土足以致富是。 年嚴禁。 日衆始

海盗雨侵之事迹如左。

- A 見 H.B. Morse 著之「英國東印度公司中國貿易史」 The East Indian Company Trading to China
- 見聖武記之「道光洋艘征機記」

八四一年 一月二十五日上午八時十五分鐘英人佔領香港是年島中秩序騷然母

四月間星加坡政府開報有海流在港外乃派砲艦一艘前往搜查至羅敏尼亞地角 Point Romania 見有

八四三年 香港秩序騷然政府乃強迫中國人晚間出門須携燈籠以資識 別。

有安南船到星加坡抵警打拉布蘭卡 Pedra Branca 地方為海盜所襲此隊海盜亦中國人與馬來人命

五月中有帆船一艘往星加坡到亞苛島 Pula Aor 附近被三艘中國海盗船所却掳去貨物值五千元●

八四四年 香港治安極壞居民須携槍自衞始能安寢鴉片煙商不敢將煙土起岸祇在舟中交易會===

八四六年 八月香港政府警告居民如出外須携槍自衞

論殖民政治頗有見地英國印度部又而英譯發行之盖為訓練其殖民地官吏起見也。

❸命●●見 The Piracy and Slave Trade of the Indian Archipelao 登載一八五〇年之印度攀島公

報及 E. Brown 著之 A Seaman's Narrative of his Adventures during a Capivity among

the Chinese Pirates, on the Coast of Cochin China.

## 一八四七年 海盜之案大增命

八 四 八年 澳門 總督為海盜 刺殺多數海盜出沒於香港與交阯支那之間會

拐誘人 頭之船舶均遭襲擊6俟輪船出汽機行駛迅是至一八六〇年然後香港與南洋間之海盜始戢也。 南洋者又貨之於香港循環迭代往返不窮誰謂盜無道哉海盜之風其猖獗時香港岸—之貨倉與洋行及灣泊 右擷錄 口時或劫掠貨物操術多端不專一途得手之後卽往南洋為其尾閭故劫掠於香港者貨之於南洋劫掠於。 十年間之事已駭人若此若盡錄之眞不憚煩矣此輩海盜大抵因當時南洋買賣猪仔之風甚熾。 時或

## 第十六章 猪仔之慘酷經過

南洋草島本有奴制起原甚古非為我華僑作猪仔始立此制特會逢其適供彼需要耳不肖者聚之途推波逐南洋草島本有奴制起原甚古非為我華僑作猪仔始立此制特會逢其適供彼需要耳不肖者聚之途推波逐

**灁魚肉同胞慘不忍言爱推本**末記此痛史。

## • 南洋羣島之奴制

■●見香港初期政治報告附錄於 The Colonisation of Indo-China 書中是時海盜目的固在 叔掠

烟然亦有民族思想三合會機關亦於是時在香港成立清東暗聯之冀其暴動大亂乘機復佔囘香港也。

第十六章 猪仔之慘酷經過

南 洋 藆 一島之社 會。 本未 開明序別階級等差甚嚴其別有六●一 日王族所謂天賦王 權宰制萬彙者也。 使 其

稿。 以 位。之三 迪 清 絕。 H 逋。 奴 無 朝 **| 衆專制之主有命自天愚民政策同具心印苟無。** 者。 隸。 以 奉 逐以其身質抵 為生。 者。 其上 加 外 身 則 胤。 體 者然此 執 即是天潢貴胄愈近愈尊即使童騃 四肢等於貨物供 乃就豪右貴顯託庇焉以 洋羣島七人社會之所謂上 地方區域之政權內則居各部署之首長位卑者亦不爲失村庄鄉落之頭目三曰僧侶宣揚。 階級實居社會之少數五日 |於富豪或貴顯訂明若干年限。 人驅 使。 絕無 糊其 流社會 口。機 酬 報。 無知。 牲 **憤奴以身作質傭於貴顯此盖無告之民**。 盖純 也四日平民手胼足胝自食其力者也此。 其 爲之服役期。 粹奴隸 個 僧侶代天司鐸曉音帰口愚弄點首夫孰能 亦能令其臣僕以 人之自 也。 7滿還復自由2 之三 曲。 勉 者。 **徇豪右貴顯之驅使** 南 死擁護二日貴族。 洋 羣島土人社會 叉或內亂外患水旱饑饉之 願質 ) 殆奉 困於衣食典當 **舒列公侯藩備** 之所 公守法之民戮力 其 謂 身。 使此 下 流 爲 獨夫安於其 王室者也。 年交通 俱 奴 祉 **(僕者六**) 曾 虚。 教 義。訓 者 無 力 稼 也。 桶

然 人 生 而 有 聰 明 智 慧。 雖 極 恩蒙未 必生 而 自世 爲奴者。 奴之來源 有四。

爪! 哇。 馬達 日 俘 林 虜。 Mataram 戰 勝 者之於戰敗 王朝之際凡所征服區內人民。 者。 怚 視 爲 種戰 利品。 悉驅 除野蠻生蕃外。 為奴隸 而對於婦女爲尤甚盡。 絕少屠殺俘虜 者皆利用之以 取之賞給於 供 有 役 功貶 使. 狂 於

妾。 一姿淫取 樂西里伯士全島 Cedebes 為布 基士人 Bugis 征服全國爲奴其征服 望加 錫 Macassar 亦

日債奴不能價還債務者夫旣有約以身作質願以若干年之自由付離他人及期不能取臉或展期而仍不。

能**贖乃**淪於終身爲奴之覺此稱情形盖數數有之。

三曰犯人之判爲奴者土人法律盖有罰充爲奴之規定剝其終身自由重者且並及其家族與戚屬也。

四 ,田拐誘在南洋華島中此類之事盖常有之且爲大宗大抵土人之不肯者與歐人勾結廣設機關分途拐誘。

隸、 販 亦法所承認由是而有世奴奴之慘酷不止終身且延及其子孫系代相承而畜奴者更以其高壓之手段凌轢。 運他方且拐誘本地之人不能就地而賣是以拐甲地者賣之乙拐乙地者賣之甲畜奴旣爲法所允許而買賣奴。 悔

使 歸柔順馴服又以愚蒙之言詞訓誨之浸潤奴性冀服從永久而不生心外畔買一奴而希其胤脩蕃壯。 茁 殖 於

無 窮。 大利矣哉何無人心者之多也然拐誘之風殆歐人殖民南洋之後而其風始著丹丕亞。 Dampier 有言 自。

望 荷。 人供其 加 一重要之市鎮也雕波頓 Bouton 不遠荷人 所求。 因此類土人愚昧無知不受蘇 丹統轄。 出沒林野間遷徙不常又無首領以治 常由彼到此購奴而此間之人亦常誘捉土人爲奴。 理之故蘇 州之人 作之

K. 者恒誘捕之售諸外 人習以為常亦如西班牙人之於美洲土人也! 海而 ||與外人貿易者對於內地土人之無會長統

丹丕亞之「東印 度游 **記**合 屬

猪仔之惶酷經過

洋 儘 强 史

右南 洋 其勞力之利益據爲己有! 羣 島奴制 之大 略 也。 同 是 入 類。 席厚乘堅策肥。 則算 如 帝天。 頣 指氣使鞭扑 家翁。 任 意。 則 賤 如 4 馬終身勤劬。 不得休 入。 息。

寒. 受膚。 終 H 操作不能溫飽。 死塡 溝 壑亦 入間 世 之不平 哉。 **電痛矣**。

履量

浸假

面

圖圖

作富

則

虚

献

生勞力之利

盆

與

飢

則 囊

括

#### 猪仔 之地 位 與 其 性 匫

期 外 史 來 乘。 者 Ŀ. 其 與各名人之私家著述筆 述 數 南洋羣島之奴制 少待遇較之後期來 旣 明則 者爲優後期來者其數多。 記。 參互 我 華人之爲猪仔於南洋者果居。 比 較鉤稽事實分爲 而待遇則 河期断自十五 校之前 何 糆 九世 地位 期爲 紀前期來 字此一 慘酷此 ØF 究之問 其大 者 奴隸。 略 也。 後 題 分 期 也。 數方 來 著者 者 **遺奴的** 披覽中 面 阴

務。 上供 據 國 史 乘方] 用。 \_ 面市 方在 穃 舶 之制。 核 ス 海商舶。 。 始於唐宋盛於元明 。 有無 夾帶 違 禁物 此 與 品。 海外通商貿易之始也設市 而 當時之所謂違 禁物品 者。 舶提 類 播 不 词 常。 以監督之一方筦権稅 有前 禁 而 後 准。 有前

之。

准 Mi 後 禁。 大別之為軍用 品。 如 銅鐵 等物。 不論已鑄 未鑄。 及馬匹等項。 均禁止入 海。 又如 鲖 錢。 事關 國 實。 亦 禁 Jr. 流 入

海 事。 外。 販運 無此事。 人口 1入番尤干》 胡為特著此 例禁。 例。 〇 此 數 懸諸象魏以禁國 者市 舶提舉 【人元明亦緣市: 司 **執管之職責也**。 舶之制。 可見有 雖有因 市舶 革。 貿易之學。 而 大體 終不 卽 改 有 也南宋時安南占 販運 人 口 入番之

參觀 宋元明三史食貨志 市 舶 條。

特然其終身淪於異域不能遄返故里則一也明末荷人經營東印度羣島深感於各該島土人不能。 城以其國人愚昧塞魯欲招致中國人之精通技藝或優擅文學者往爲之師化其國俗而此輩優秀智識階級=== 所得之人非用以作牛馬乃使之替代土人墾闢土壤展拓地利也。 擄 往 一憚艱跋 掠中國 巴達 以 **尤巴達維亞安班瀾萬達等地(略)華人之贖金八十兩一人然决不可讓其婦女歸國或至公司治權** 風 地。 **a** 右之事實在中國有被拐出洋之事而荷屬亦有捕獲中國人之舉奴之歷史長矣然較之後期待遇較優盖其 @ 修正 經濟社會方面而論自由勞工與奴隸勞工能力效率不同一則自由操作有報酬以娛樂其慾望者故其人 但使之填充上述等地可也。 人之舉觀其 見范成大著之「桂海虞衡志」在文献通考四裔考安南條下。 涉惡其鄙陋。 維 明 見 |好可卽遺戰船往中國口岸盡量捕其男女幼童以歸(略)特須注意多捕。 亞摩鹿加安班瀾萬達需人甚多(略)世界中無如華人 史外國 Ħ 傳遍羅貢使歸國夾帶人口爲關吏截獲奏聞。 咸不 Macnair 所著之華僑概論第二章荷屬東度華僑。 第一任總督苦恩氏。Coen 於一六二三年致其後任之函可知 願往其。 時乃發生誘拐士人巧匠往安南占城之事の此 更適我用者(略)貿易既不能以友誼得現在 之誘拐雖非著籍 |華人婦人幼童更好歸以塡 也。 拓殖 為奴且蒙優 地 以外之 利乃有

又往

第十五章

猪仔之馋酪經過

Ŧi.

九

一大

恆勤 課其 任 信 報 南 言亦在我國人及亞剌伯商人之手工業雖今日尙在萌芽**追論發**達農業亦在家庭自足制度之間家人。 用之服 献の 酬。 |其勞惟大農之制始適應於奴隷制度之勞動畎畝千里。 ぞ而立 (勤惰稽核週密大利可期若是乎奴隷制度始成立也然在十八世紀以前)。 故其 ·稼結果用以自給自給之外始售諸人且其致力不過數畝之間不僱傭僕何來奴制此. 忠於職務。 操作 務也故商業之篤守信用與工業之手工技巧均無需要於奴隷操作雖有。 **恆粗窳惰於職守是以強迫奴隷操作** 則 強迫操作生活更不堪更無慾望可言雖移日勤劬不輟其生活慾望受壓低酷絕無獎勵。 **恆有監督之者然亦祇能利用** ·彌岡滿野分段授之施以監督稱籽不虞其盗竊計段| 南洋 小部分 拳 其筋 島之經濟社 肉之力不能 力役之事。 証之於經 會。 字學徒之制。 祇有商 得 一濟社會十 **八婦子戮力** 其 忠實 販 可 而 可 奥

九 世 紀以 則十九世紀以前南洋羣島竟無奴制成立乎何以上文又有債奴與奴隷之分應之日有爾時之奴制。 前。 南洋拳島不應有奴制詳言之卽不應有役同牛馬操作慘酷之奴制\_\_\_\_\_\_\_。 也。

《奴於家庭瑣務之操作執卑賤之役者居則採樵出汲治爨行則執鞭弭司牧圉以 相從良以當時之畜奴者率皆

乃牧

貴族 通 顯 不屑躬 操瑣瑣之事恆役其奴充之又分封采地跨連阡陌亦役其奴於耕稼之事僅派若干親近者監督

之而 **.已故此時期之奴制雖有債奴與奴隷之分操作勞動乃役之以服務非役之以求利目的不同待遇自異。** 也。

需要乃絲之而生然僱主之對於勞工恆順其勞工者確定不移久業不變而又工值低廉順適應此環境者情 至 干 ,世紀後英荷亙爭海上商權獎勵輸出於是開放土地招人墾闢大農之制於以確定採錫亦然重額之。====

以畜奴為最善矣惟十九世紀後一八二三年英國會已通過販奴貿易之禁英人勢力得達馬來半島僅 紀之末及十九世紀之開始經營未久卽遭禁奴故在英屬馬來半島尙不見有奴制之存 在荷屬則本承 認有 在 十八 奴者。

分勢力範圍。 八一三年英人佔領 馬 ·來半島屬於英各島屬於荷爪哇各島| 後以畜奴之事非人類所當為乃頒立法令將前昔之爲奴者解放之❶迨英荷條。 。 仍復歸荷 人之手惟是奴制 既破。 勢等潰隄一决之後不 約 成 可復 Ϋ́o 劃

損 o:1L 較自屬後者優於前者前期之養奴乃貴族通顯主僕之名義旣成尊卑確定僅役屬其。 失且畜. 奴隷經解放之後恢復自由自不願仍囘復其奴隷之生活畜奴者經解放之後驟受損失亦不願。 奴者。 亦 洞悉此 中 利弊與其臨之以勢強迫勞動不如束縛之以經濟上之關係使之不能。 爲卑賤之瑣事而 河為購買言 不 一勞動。 已分 此 雌倉 中比 重受

卑。 所 羡慕。 im 卑賤之中仍有其人類之生活而後期之養奴者乃潛移於大地主富豪之手身非貴族主命。 而 注意者乃於其奴之勞動能力役之於求利。 方面強迫之達於最高限度而後 已外 博放奴之美名尊重 僕之名尊卑之分非 其

Λ 扣 格之 T. 值契約爲雙方生關係之淵源政。 獨立。 卑賤之事不役屬之仁聲義聞洋溢四海內收養奴之利益主張權 沿沿为其 **後**盾是以十九世紀後。 南洋羣島之奴制英屬方面。 利不稍假借疾病 雅 不 随 准 英國 休假。 一禁奴之 休 假者

奪卑之關 係。 易以債權與 債 務者之相 Mi.o 故 [此時期之猪仔確非奴隷實 债奴即 經濟學上之所謂契約勞工也。 分

ifi

廢

此。

荷屬亦受其影響

而

消滅雖然

所廢

止者形式精粕。

而存

在者

實質精神去奴隷之名存債

奴之實。

去主奴

母 見下羅福氏之「印度華島史」第二卷

准 僑 通 史

執 奴 |隷與債奴相較奴隷者辱身爲奴躬執卑賤人格喪失矣然所役屬其主之家庭瑣 務奔走之勞而 **逆。** 雖行

役遠 私事 方亦統 之自 由。 横百數十里之內與 **苟遇慈惠之主尚希其** 市 許以服役若干年後卽復得自由者債奴則 鎭 相 近.。 絕不 至 有 深入人跡 不 到之區有生命 不然無主從關 危險 考然奴 係人格獨立。 亦 有 自 置 私 外觀 财。 覷 固 置

昂昂七尺者特以5、多之故以身作抵服役若干年限期滿仍可自由。 惟在若干年限之中債權者有權 可以驅之 至

絕對 任何 地 不 為操作服 能有 7絲毫自由。 《役或照役旣完期限未滿債權者可以將之轉移再賣於他人繼續操作故在若干年限之內債奴。 。 且債權者之購買債奴非使之服役家庭瑣務乃使深入人跡不到之荒野墾闢。 草萊蕃 生植

物因衛 生之設備未週不合水土而死者有之觸冒山嵐瘴癘而死者有之爲毒蛇所螫猛獸所噬者有之爲烈日暴。

存。 · 蒸蒸獲沾微恙醫藥失調而死者有之遲緩受鞭。 而生命則瀕於最慘酷之生活最危險之限度萬一期限倖滿生活乏資無以自存又復貸借擴展: ·扑之刑倔強罹生埋之慘殘折肌膚賤同牛。。 -馬是其· 期限。 入 格 如是展 雖 

轕 延 長。 至老弱不能操作而後止。 亦人世間之不幸也。 自

雨

故 猪 ·仔痛史者债奴痛史也前乎十九世紀之奴隷降志辱身者尙屬少數史乘殘缺謹誌沿革略而不論論其。

近 之債奴故債奴者猪仔 也。

遭 池 盗城擴變賣之猪仔

南 洋 

地 貨物船舶之遭其擄掠者更無論矣故十七八世紀之南洋羣島殆成爲黑暗時代一切紀錄闕焉無聞直。 陷其網羅遭其桎梏若夫海盜則純以力取不問其人之願意與否是以海上猝與相。 合力痛剿始將其撲滅然我華人之遭犧牲於其手者亦夥矣夫債奴則以利誘之苟不貪其利拒其鈎餌自不慮於 會剿海盗時始略有所載幸其遭劫遇救或遭劫後逃生始有紀載耳若其遭劫掠而去者不知凡幾亦痛矣茲擷。 :遇非死即奴二者必居一於是。 至各殖民

人 與 (印度人各半被捕後船上水手略有殺傷餘悉賣之爲奴)。 八一三年五月據報告早兩年有英國人名布碌士者在婆羅洲之哥地 Koti 被海盜捕捉船中職員中國

要述之如下♂

迎 八二五年四月有中國帆船一艘由海南島開來星加坡將近入港之際忽遇馬來海盜一羣駕來盜艇數艘。

」頭猛擊該帆船有中國人计餘名並無武器保護祇有五人登岸逃生餘悉遭劫掠。

同 年同月有中國帆船 一艘山麻六甲開往檳榔 · 喚至森美蘭 Sambilan 之際遭海盜刧奪

八三二年十月有中國商船一艘運貨約一萬二千元之間開往彭亨行至中途突遇海盜十七八艘蜂擁圍

擊中國人死喪五人餘人及貨悉皆刼。 去。

以下 rchipelago 摘譯自「印度羣島之海盜與版奴專業」 The Piracy and 登載印度華島公報中凡中國人被害者摘譯之。 Slave Trade of the Indian

第十六章 猪仔之慘酷經過

一八三三年四月: 

府亦無法可施乃由中國商人遺快艇數艘多帶軍火前往保護仍不敵有被刼去考有竄入丁家奴河。 以 水庇

者。

同 年同月有中國貨船一艘由文島開往邦加載貨一萬一千元半途被海盜藏級人船貨均無踪。

八三五年三月有中國貨艇滿載貨物內有鴉片八箱由星加坡開往丁家奴抵羅敏尼亞地角 Point

mania 之際遇一海盜帆船懸英國旗者與之戰中國人死者廿二人傷者九人悉遭刧去人船物皆空。

同 年四月有帆船由中國廣州來載貨物甚多途遇海盜五艘每艘有海盜四十人鏖戰兩日夜卒不敵被捕二。

**投水遇板得敷**。

同 年六月有中國貨船在檳榔嶼口內突有海盜快艇來却相持良久幸警察聞警來援海盜始逸去一八三六。

月中國帆船滿載米鹽油犀角等物有船員八十人突於羅敏尼亞地角遇海盜相持數小時死數人卒不敵海。

**盗途蜂摊**上船先捕人後取貨物规掠一空。

伺 年四月吉寧人駕駛之兩桅船由檳榔嶼開往星加坡途中為海盗**劫掠一**空劫去中國人搭客數名並稱該

**俸瓷之**首領乃半中國人。

·四月又有一中國帆船在羅敏尼亞地角遇海盗船員貨物叔掠一空。

第十六章 精仔之慘酷經過

同 年四月殖民地政府之巡船往巡馬來半島東岸附近柔佛各島發見有破爛之中國式帆船無數並髑髏等

)具諒海盜刼掠後所藥且於深林中發見中國人被賣爲奴逃亡至此者。

同 傘 五月印度政府遺海軍巡艦一艘來協助撲滅海盗架冷 Gallang 為近 星加坡 海盗之巢穴在該處起

出 被俘 為奴擬轉寬各處者約六百餘人其中為中國人安南人各島土人不等巡至彭亨有中國人二名先爲。

所掠。 | 賣爲奴者懇請帶囘奴主不允與之爭較卒藉該艦長之力送之囘星 加坡。

八三八年有中國小貨船由廖內羣島 Rhio 開往星加坡途中被刼人貨兩空。

八四〇年五月中國貨船滿載貨物由 星加坡開往海南方出海任柔佛河附近即遇海盗殺其船主除 衆慴

生船員貨物並船均失服人貨均為掠奪又有運貨由星加服人 **ル坡至望加** 麗 Bangalis **者途中亦遭盗规幸船東能泅水見事** 發生即投水逃

同 奪 八 月中國貨艇由星島運貨物赴文登 Bintang 者途中為海盜规掠人貨兩空後其貨物有 部分在 星

加 坡 某華人處搜出。

以 上事實不過摘錄數條聊示海盜猖獗之現狀而已遭其毒手者祗有生則爲奴死整海底貨船兩失萬里出。

洋原冀微利乃利不可得反遭爲奴沒頂之凶殆亦事之不可測者矣然猪仔歷史之中亦有:。 住話の一八( 〇七年之

際荷屬巡船遭海盜襲擊船主自揣不敵火藥彈丸均盡恐遭毒手受辱乃囑船員各駕小艇逃生自携副船主投海。

僑 通 史

以殉詎投海之際船主奮身 一躍入海副船主亦摳衣欲躍而海盜已攀緣而上遂生獲副船主士篤布盧Stokbroo。

撻之幾死**乃雜各船員中贈與林旁島** Lampong 角長爲奴數月之後又賣與凌牙島 Linga 角長得價墨銀三十

哇廖內 元乃遣之廖內島充苦工幸有中國商人陳良盛遇之憫其困苦出五十元贖之載囘三寶瓏陳盖航商常往來於爪。 兩島間者後士篤布盧償其値陳不受士篤布盧未幾擢陞爲巴城副參司陳毎年必至巴城一次以晤之士。\_\_\_\_\_。

瓣布盧: 

### 四 販運猪仔之制度

自鴉片之役南京條約締成五口通商後其時適值西班牙葡萄牙海上霸權崩潰經營各地均展轉落於英荷

法 之手慘淡輕鬱乏人開採故招華工之議乃乘之而起而海外多金可以力役致富之說騰播傳流幾於家喻戶曉。

於是強堅勇毅之徒咸擔囊赴海外矣然雙方之供求均爲需要如水乳之交融磁鐵之相吸一呼卽諾殆無需居間

者爲之爬羅招致無如兩民族問之言語不能通曉地方遼遠無以集中居間者乘之從中播弄猪仔之局成

賣猪仔之名詞騰播社會固不僅指往南洋之契約勞工凡往海外者均以此名詞加之此雖當日不明海外之

形勢而 智識 **殿幼稚亦其** 一端自招華工之談一與凡由香港揚帆之船舶莫不滿載華工前往古巴澳洲南美等處❶

£ 以下均 Archipelago 登載印度華島公報中凡中國人被害者摘譯之。 摘譯自「印度羣島之海盜與販奴事業」 The Piracy and Slave Trade of the

府不認 之後。 别 有 論之往英屬 爲合 自由 法久而 選擇之權 澳洲 人之。 者 及美國書 逐無 也。 然 以 最 者均自由移民。 招 初 引 期 I 之往 人赴 澳美 澳 美 卽 兩 不 兩 處 受他 處 者。 爲 當 職 然 人之預付船費並。 業 亦 \*者僅友朋 有 預 付 船 費。 戚 鷵 到 無預 間。 岸 私 後 訂 合同。 人 以 之 I 亙 先收工值 值 助。 作 預 抵 之舉。 付 船 若 干之類。 費。 然 《引之到: 其 地 之政 到

爲覓 職 業。 後攤還各 Ä 之預 付 船 費 而 已若是該 地 政 府 不 禁 此 艺。 而 往 西 FII 度 羣 島古 凹巴 拿 馬 及 南 美洲等處。

與夫 容 南 詳 載 洋之英荷 應 募到 以某某處。 兩 屬均 做 契約 何 勞工。 種 T 業。 卽 毎 前文之所 月 T 値 岩 謂 干元。 債 奴。 毎 先 H 在 操作者 廣 州 加 干 頭 廈門或 小 時。 以三 香港等處。 年 爲期。 期滿 向 招 雙力 T. 者。 訂 同 立合 意 再 續。 同 來囘 \_\_\_ 紙。

船費。 資 若 干。 由 招 Mi 招 T. 者担 工者乃 負現預 集中 收工 其 所 · 值若干。 招募工· 人。 於 一 曲 將來 定地 Т. 値 點。以 内 扣抵大略· 船 載之向 如此。 目 的 然 地 亦 有 出 [發旣抵] 略 爲出 入 月 的 者。 合同 地 地之後。 旣 訂之後即 卽 率 之到 場 預 所。 付工 開

始 绺 動。 此 蜚 契約勞工進 退 動 作。 悉聽 招 T 者之指 揮。 絕 無 自由 選擇職業之餘地。 然 以 、善意而 論。 此 秱 招 I 方 法。 並

無 害雙方同 意。 始 立合同。 丽 其弊乃在招工者之意圖急 速招 募鬼蜮 多端。 甜言密語隱匿 丌 合同 之條件。 不 以 告

之。但 **駐騙之出** 洋謀 生有 利 可圖船 費由彼招 工者 暫墊俟到岸覓有職業時。 扣還工資貧苦之人困於 生計。 聞 此 偨

當 然樂就。 及下 船 之後。 入其 令 中。 動坐臥均受限制。 幾等囚纍及抵 岸而 後其所 待遇。 更與招 募 時 所談者 尤為

外此賣猪仔之名詞 枘 整。 痛 苦之餘始 知 被騙。 所 曲 立 強悍者聚衆 也。 南 洋密 邇閩 反抗機智者。 廣招往之人 伺 **医機逃遁柔** 多幸而脫逃者自屬有之是以販運猪仔專用於南洋 儒者自 尋短 見。 久 而 **久之猪仔之地** 獄 生涯。 露於

之契約勞工其實此稱契約勞工之狀況凡中美南美及太平洋華島均有之不獨南洋 季島爲然也。

大地主盯立契約隨即滅小招工者分赴內地進行招募大約每招募工人一名此小招工者即得:元至二元之介、 初期招募契約勞工者大率由大地主委託一總招工之人爲之卽所謂猪仔頭是也此總招工之人卽直。 接與

紹費以故此小招工者資多務得不論**此應募之勞工提**出若何條件輒信口答允而又侈陳海外發財之容易。。。。 某人某人之經過以堅其信於是鄉鎮村落之茶寮轎館均爲若輩之活動場所迨募集人數旣足卽率之至 所廣東則汕頭廣州澳門海口江門等處稱建則廈門屯聚於總招卫人所預開之某洋行或附設之某行棱。 海輪一 出 口處

到。 地 即揚 主則又謂工人不履行合同條件爭論結果當然勞動者屈服於資本家勢燄之下爾時吾國輿論。 帆出 口及到地點後山場操作其待遇之情形與招工時所說者不符摹起數噪謂工頭有意拐騙虐待了。 招 Ī 出。 而大

弊病實多公正 之英美輿論亦謂 紳士多有聯名呈請禁止者即英美兩國之駐華領事亦深以彼國商人募集華工不應使 如此方法招募華工無異販奴中外交謫●兩廣總督卽頒禁止拐招華工出洋之告示以禁之於。 輕躁者為

0 往古巴南莞等處華 第二卷移民章。 工始於一八四七年見「中國與國際關係」The International Relation

Richard Heary Dana N To Cuba and Back 又見於 Baron Von Hubner √ Ramble

round the World.

第十六章 指仔之慘酷經過

是招工者遂避往澳門我華人初抵英屬新加坡時英人即分學人爲客籍潮人海南澳門四部分所謂澳門人者即是招工者遂避往澳門我華人初抵英屬新加坡時英人即分學人爲客籍潮人海南澳門四部分所謂澳門人者即 人 也因其時廣州 禁止出洋香港又取締極嚴非使該應募勞工盡情了解合同內容要點本。 親自

簽字者。 廣府 往澳門此一八五 該招工者以拐誘論亦不准出洋有此兩因澳門政府乃招徠之為振與地面計於是招募華工。------O 年間之事也從茲以後馬來半島之猪仔慘劇於是乎公開舞演茲摘錄當時被害之稟稿藉見。 人願 意前 之機關咸移 往

具 /稟人潮陽縣松修都玉石鄉黃武龍吳田等 拐

出洋概

况。

為 惨遭誘騙拐鬻出洋弱息難歸乞賜旋里事竊於上年九月間有葛州鄉人黃順孝託言檳榔嶼埠有洋商招慘遭誘騙拐鬻出洋弱息難歸乞賜旋里事竊於上年九月間有葛州鄉人黃順孝託言檳榔嶼埠有洋商招

**者百有餘人計共數月能否平安均未知悉乃近日忽有同伴鄉人辭工。** 工前往該埠種蔗每名每月工銀七元按月準該工家屬在汕支銀四元其餘則原人在埠支給當時同。 一歸里詢及情形據述各工 赴 是役

遭凌虐飢餒不堪伊幸逃凹免亡異地且云各工人現墮黃順孝計中已轉鬻別洋以後斷難旋鄉等語」❸

人到

埠後慘

此 稟稿殆一幅拐誘華工出洋轉鬻別處之慘圖類此之事何啻千百舉一 此 稟稿 乃呈該縣轉詳兩廣總督向星加 、坡政府交涉者見「三州府文件修集」此書星加坡華 隅三引爲比例耳然招募華工實英 民政務司

以 該署華員不諳公文程式故選各種公文靠為一集備各華員作模範者雖非史料性質但各稟稿均當

胩 之實在公文也。

美法 容如有不願意或不明白內容則立即揮令登岸於是招工者大受損失盖爾時之招工之事業旣獲大利即無大地。 其誘拐之術於出口之際由各該國領事會同該地地方官親自訊問是否本人願意是否明白了解合同其誘拐之術於出口之際由各該國領事會同該地地方官親自訊問是否本人願意是否明白了解合同 主委託招募亦自集資本販運工人前往聽候大地主之臨時需求旣經如此防閑又受損失販運華工之事業稍稍。 《當日之急圖以南洋殖民地未墾闢者甚多因招工者辦理不善之過使華工視爲畏途因噎廢食殊非得計]。 河國與 北京總理衙門商訂改善招工制度の務使資本家與勞動者雙方各盡其利。 不令招工者藉詞誆騙施。 條件之內 乃聯

故合此兩類之人廢聚星洲者不少而販運猪仔者竟於星洲施其誘拐手段奇矣摘錄被害者致華民政務司之稟 值太平天國之後避亂者紛至又有赴海外謀生者為避免販運猪仔之誘拐起見乃自備貲斧逕來星洲尋覓職業。 意美宜乎弊害肅淸詎料此輩之販運猪仔者不能施其誘拐之手段於內地乃施其擴掠之手段於外洋盖爾。 則。 時 適

人 本 稟 年 人莊篤坎爲拐匪設阱陷人賣充苦役懇恩查究以儆奸頑-----九月 杪。在 厦門附搭輪船出洋謀生至十月初抵 · 防港隨衆登岸突遇二三拐匪: 而安窮旅 事稱坎籍隷福建泉州府晉江縣寃 迎 面 而來。 偽作探問親

稿

友 
以 
人 
地 
生 
疎 
不 
識 
路 
徑 
。 該匪 卽 釆 問詢問假意慇懃作爲前 導。 遂引至鑒光嘛吠呷攀 與客棧內置於幽

胩 坎 鷩 甚。 之 欲出不能 。 越宿 該 匪挾 赴英署。 即以 甘言密語教授供 詞。 **坎姑漫應之迨至英官問坎是否甘** 願 傭

坎 稱 不 願英官立命該客棧: 主帶 **囘豈知該匪另行** 幽禁。 啪 加 許 打。謂 認 願 則 生不 認願 則 死。 H 义以 西 洋 強 水。

浸虐皮膚其悽慘痛 切有不堪言狀者坎以一。\_\_ 介庸恩受其百般煎熬無奈聲 稱 11 願遂被押 配 落船。 往 H 裏

僻

處页 充苦役時同 舟亦 有 **廿餘人同遭斯慘舉目** 相 視昏無天日惟有含寃飲 恨。 坐以 待斃 im 巴幸遇閩京 商 陳天

賜等將往 日裏貿易在 舟詢 悉顛末。 惻然 動念鳩集五十餘金向該 棧押客之夥陳亞 保怨贖 此身。 網 羅得 脱生

還有  $H_{o}$ 惟念滿腔冤 柳。 伸訴無由茲幸仁憲大人福星照臨以故據實瀝陳伏乙恩准查究以儆言。 奸 頑 而安窮旅。

庶 幾 小 . 民有天威恩無地矣切叩』 

當 時 蚁 締 販運猪仔之辦法。 以詢問本人是否甘願為扼要之舉無。 如 此輩罪惡通天預佈陷阱幽禁客棧 密室

之中以毒打 爲 逼令甘願 之手段觀於莊寫坎之經過可以知矣殆所謂 \_\_\_ 法立一 弊生者乎類於莊篤坎 者。 尙

列之事。 稟詞 亦錄之。

具稟人全 洪 忠稟爲求恩釋放免被毒打事稱忠前 由 ||唐來叻落在萬源隆客廊經 到案訊 問。 蒙恩 吩 WJ 候至

見「三州府文件修 集」華 比政 務 间 成立於一八七七年集中所彙之稟稿均 一八七七年以後之事已前

慘狀無從知 矣。

禮 拜 七天當給領船 **囘唐等語記料廣源隆頭家屢遠不允反將民鎖禁空房!** 叠 遭辱 打似此横行實雜 忍 受故

特 具詞。 叩乞青天大 (人訴雪寒寃救民蟻命則大德宏深)。 永垂不朽矣。 

時赊單 命囘 行 指定 由 丽 勞工 不能 原販 之絕之食更甚者或於夜半斃之盖工人應募而來販運者墊支各稱費用不少者到岸時對英官說句不甘。 選 後 也。 已见 一制度所以嚴密取稀者慮其虛詞驅驅非心非情願是以販運者得藉其法律上之地位往來穿插務必售: 之客棧由客棧介紹傭工先預支工資若干淸付客棧代墊之船費凡斯種種均爲英屬殖民 擇職 ·華乃由甲之手轉移至乙由乙販運者帶往希冀朦混總之手段機變層出不窮此其故盖由於英人承認契約。。 ·獲利反將大破其財所以有下祿手之舉動懲一儆百也然亦有由甲販運者手中帶往英官問: M 販 運者送之囘華。 運猪 賒 客逃匿 單 業者赊單新客者卽欲出洋謀生而困於船費者於是由出口處之客棧代墊船費往。 由中國初往南洋之勞工槪謂新客新客有赊單現單之別現單新客者卽自由勞工自備船費到岸--------新 仔者 客。 無踪。 如遇 政 有戚屬兄弟本在星加 此稱破財買賣情豈能甘萬一此種倔強態度傳播於其他之同來者。 或 工人伸訴不甘願傭工之現象必出全力對付之務便此工人屈服而後已故。 一訂約傭工之後不願前往客棧均有請求政府保護之權政府即 . 坡聞耗備欵往贖亦法律所允許是以販運猪仔者恆以客棧爲其==。 派警代 人人如此。 南洋及到 地法 為搜尋及強 話訴說 (重者毒) 則 所允許故有 販連 則 入 打幽禁 不 願。 者 大本 制 其所 願。 其術 帥 後自 非 執 分 41 祇

**營機關秘密會黨爲之爪牙奔走而其事業及一部分之行動又得法律上之保障欲禁不正當手段之招募華工戛。** 戛乎其難矣是以若輩明目張胆公然在星加坡地面拐誘猪仔舉一案為例錄其稟詞如下。

『具稟人廣東省潮州府潮陽縣人謝芋蒂

稟為胞弟被拐乞恩提究事矯芋蒂有胞弟原名芋肉在油頭己丑十一月赴輪來叻因未覓得枝棲暫住水廊。\_\_\_\_\_。

親戚處居住距料於本年閏二月間出門不知去向屢轉無踪放託親友各處訪問今幸訪得實跡係在本年閏

二月二十日被同鄉人謝同欽謝同祝兄弟二人誘入成利號客廊改名謝登科轉賣入仙那港爲傭(略)伏乞

格外施恩飭合往仙那港將胞弟謝登科卽許芋內一名吊出俾骨肉重逢則合家大小皆感大德於無涯矣』。

•

而由中國拐誘猪仔到星加坡者竟及然許贖是法介之意不責招工者之設阱陷人而咎被騙者之自投羅網。

矣許贖云者已是天高地厚之恩復從而騙之其妙殆有不可思議者乎下之一案既許贖矣復騙其贖人之款附其。 。

稟詞如左。

**『具稟人鄭阿掖係唐潮邑人現居鑑公嗎六岬** 

稟為以強凌弱人財兩空乞思逸完以做兇頑事騙民**經門青由唐來助落在**泗德與行為新客民得悉下落卽。

● 見「三州府文件修集」

第十六字 猪仔之馋蹦凝避

備大 銀一 十八元二角半隨同鄭三河 阿田陳炳洽等往贖 詎料三人頓起不良着民先將銀兩交出然後往贖。\_\_\_\_\_

民素來愚昧一一聽從致被彼等全行吞沒人財兩空似此行為殊屬目無法紀民被其所騙慘何可言迫得歷

情上叩仁憲臺前代爲作主追究三人銀項俾得贖囘民姪則民感戴二天恩同再造矣』母 。

右之事實猪仔旣落陷阱之中有人能帶當事人携款往贖者其人當然參預於誘拐之事旣拐其姪以候贖 矣。

茶 叉 寮轎館出海口岸之行棧。 並 其贖姪之欵而騙之殘酷無良竟至於此若輩之販運事業廣置機關密佈爪牙耳目在於國內則村落墟鎭之 在於英荷兩屬各大埠交通地點之客棧皆其機關巢窟在。 海面者各輪 舶之船主水手

買 **慮有拐誘事情亦殖** 辦。 小 艇舢板之搖櫓蕩漿者。 民地 政府之小仁小惠也。 亦其爪牙耳目 然彼輩販運者亦能逃過 1也英例凡赊單新客到岸須向當地政府報案盖隱寓稽核保護之意。 此嚴密之監察凡販運猪行必以赊單爲據。

如 無 單必不敢登岸或巡予登岸拐誘之事機敗露政府法: 律不予以保護不 能正常行使其管束防範猪仔之權

力於是於船到岸之際在水面交易而箝束防範猪仔逃逸之任則請秘密會黨中人爲之秘密會黨者盖純。。 粹居· 中

之地 位。 担任 監 視猪仔半途不致逃逸其價值之高 低待遇條件之良歹均一任雙方自由。 爲之彼 但 收 毎 猪仔

名由二元 破獲逃逸檳 至 四 榔 嶼 元 之中 大伯公會之首領陳德新加坡大伯公會之首領梁亞保及義與公司之首領麥鈞均其卓卓者也。 人 保護費而已苟不請秘密會黨爲 中 人保護者則販 來猪仔必無 人敢 買。 雖買 而 中 途

見「三州府文件修集」

₩是以 運猪仔 來 星加坡。 寧非事 ·理之奇者乎錄關 於罹 此 陷阱者之稟詞以見鬼蜮。 馬來半島之北在該處明目張

其 、稟下民 劉芳祥 係廣東 高 州府石城縣人。

稟為匪 徒 **暗害拐鬻爲傭乞恩追究匪黨伸寃雪恨** 事竊蟻舊歲由唐來叻曾搭鄭達川 帆船出洋是帮同船 共

有十八人詎料揚輪數日偶遭不測該輪被漂往別。 處經已月餘途中餓死甚多糧食不繼後停泊丁家爐。 地 面。

該 船 主達川不特不為救饑反起不良將蟻及胞弟親戚等五人賣與番人押落船來叻坡客館 似此 行 為天

理

何 存。 良心安在民等冤屈難伸迫得瀝情叩訴 伏乞憲臺察奪施行查究胞弟並親戚之事判斷。 明白教囘殘軀。

得 歸 故里。 非獨蟻 一人沾恩合家大小。 · 皆感激靡涯<del>矣</del>』 

鄭達 川 是否屬於秘密會黨均不可知然其能在丁 家奴地面賣人為猪仔又押運來星加 坡固。 一种通廣 大 矣。

<u>ŀ</u>; 文所述自一八五 |○年以後至一八八○年三十年間之猪仔 籲天錄也人問 地獄何以 加茲實爲販 連猪仔

之最猖獗時代茲提綱簡括述之於此販運猪仔其制度有二一明一暗。 1 見 来 BE 相 著之「在 星加 坡 百年之華人」及 P. 0 Campbell 明者 著之 即所謂赊單新客在內地 Coolie **Emigration** 招攬 此類新

Chinese

Countries within the Bristish Empire 馬來半島章

見三州 府文件修

障暗者則藉秘密會黨之力也緣明者亦藉秘密會黨蓋政府之力有時窮於援助則不能不藉秘密會黨之力以濟。 心甘情願無不可爲而黯者於此恆以對付莊篤坎李洪忠之手段出之蔑不濟矣暗者則並赊單而無之但與偕行。 客之行棧立欠單一紙即蟄船費抵星抵星之後即入其指定之客棧旋向當地政府報案然後介紹雇工者與之訂。 兩清如猪仔或有倔強反抗者輕者遭毒打重者竟推之落水殺一儆百餘者自然股栗故明者特政府法律爲之保。 **覺**其人柔懦可欺者卽與秘密**會黨中人相通船到島之際卽挾之過小艇招呼買主議價成局卽在水面交割。** 束猪仔防範逃逸諸手段法律上認為正當行動簡言之卽債權之保障故債權之客體可以贖可以轉抵但求猪仔束猪仔防範逃逸諸手段法律上認為正當行動簡言之卽債權之保障故債權之客體可以贖可以轉抵但求猪仔 立合同預收工值抵還所聲之船費猪仔遙随雇主而去此所謂明者也故頹種舉動均須受政府之檢查監督而拘。 以府之窮也。 人貨

### 五 猪仔之地獄生活

政

人有人之生活牛馬有牛馬之生活生而為人抑壓之使屈就牛馬之生活其慘狀可想猪仔者卽人顏之演此人有人之生活牛馬有牛馬之生活生而為人抑壓之使屈就牛馬之生活其慘狀可想猪仔者卽人顏之演此 也其地獄生活分船舶運輸中及抵山場後兩段說明之。

### 甲 船舶運輸之慘狀

此定制者則不准其載客出口並檢查該船之載重量規定抵准載書若干逾制則罰此稱取稀蓋純根據人道與正此定制者則不准其載客出口並檢查該船之載重量規定抵准載書若干逾制則罰此稱取稀蓋純根據人道與正 香港取締輸運契約勞工之船每人須佔十二方尺地位食料則每人每日米一磅半肉半磅水一加倫。\_\_\_\_\_。 如不合

第十六章 猪仔之慘酷經過

義而· 立 者然卽以上之規定而論已屬人類生活之最低限度逾夫此殆已入禽獸之生活矣當。 時之販運猪仔船。

之內日則並肩叠膝 避免此項取 締規則起見均不 而坐夜則交股架足而 ·從香港出口而移至澳門出口爲圖省費多獲盈餘是以運載猪仔常逾定限致船 眠人數既多水量不足每人每朝不 准用水洗面僅用水半盂漱口。 而

食飯之際強 者先焰或可 果腹儒者退後祗能半飽如遇順風或可無事荷風頭不順飲料不濟。 便溺亦救渴之靈丹

也又如量船 吐嘔狼藉滿艙屎溺縱橫奇臭逼人加以南洋酷熱上下蒸鬱全船數百人中豈無一。 人帶· 有病 菌能傳

染者乎故病風一 運猪仔之船均如是 播往往十人之中常死三四日尚 也 其船 。 中死亡率之喜實駭人 並肩倚背而談夕巳僵挺夜猶強自掙扎旦。 糖開。 紀載不存無從搜集而 即奄奄故此 榧 情 形。

不

平當日

紀載往南洋猪仔

船

凡販

相

上下也。

年

亡率更屬缺如現所得者祇往中南 美洲猪仔船之死亡率而已缺之以作比例亦可\_\_\_\_\_。 想像往南洋者之慘酷。

八五三年 八五二年 八五二年 八五〇年 别 Callao 嘉利奥 巴拿馬 往 古巴 British Guiana 英屬基晏拿 何 煁 所 七四 三〇〇人 七〇〇人 載 人數 兩 船 三船 兩 船 船 船 數 二四七人 死亡人數 〇四人 六四人 七二人 百分率 二四

七七

一七八

•	一八五六年	一八五六年	一八五四年	一八五三年	
	古巴	嘉利奥	嘉利奥	巴拿馬	:
)	二九八人	三二人	三二五人	四二五人	
ס	船	船	一船	船	
	三三人	一二八人	四七人	九六人	
)	四五	三九	<u> </u>		

以多載為利溢額逾量乃常有之事每水獲利率至三四萬元致船價驟漲需求之殷可知矣而當時之船因貪圖多。 南洋之猪仔船未必獨邀天幸絕無死亡而死亡率又無是之甚者當時運輸猪仔之船皆獲大利不需佈置供給惟\_\_\_\_\_。 三十而弱寧非駭人聽聞之事此蓋盡由於衞生不合不遵香港之衞生規定人數過多擠擁生病所致由斯而推。 右往南中美猪仔船之途中猪仔死亡率高者百人中死四十五低者百人中死十四二者平均計算亦百中死

見 Ħ Έ. Morse 著之「中國與國際關係」第二卷移民章又英錦摩郎氏 Comeron 著之「馬來亞」

有描寫運輸猪仔之情形其言曰。

『華工之死於船主利益雖損而費本無虧以載客愈多獲利愈厚船本可載三百人而強載至六百縱途中 抵英屬先在口外將私運額外之客分往他船然後入口』 死二百五十人較之遵照法律規定而不逾額者其利猶多盖即多逾額之五十人也雖一 條例頒佈後之二年尙有逾額私運者其方法卽船離中國口岸後潛泊口外以小艇私運額外之客至及條例頒佈後之二年尙有逾額私運者其方法卽船離中國口岸後潛泊口外以小艇私運額外之客至及 八七四年取締

待斃。 運猪仔供給食料粗劣或不足者致釀叛變亦常有之事因死者**纍纍有死於疾病有死於懺餧人人寒心與**。。。 曷若 者五次之多可見猪 叛而 · 宋生於是呼嘯一起戕殺船主駛船近岸各自逃生緣此一舉可以永 中受虐無告不得不挺而走險死中求生表之如。 脱其猪仔之羈絆也十年之中。 左。 其

八五〇年 往 秘得 船 上作亂殺 船 主海

;仔在船·

八五

年

往

秘魯

殺船主中

國 海

岸

登 岸 遇此

變亂

島 登岸

八五二年 往秘督 殺船 主在 星島

往古巴 殺船主中 國海 岸登岸 罨 岸

八五二年

八五七年 由汕往古巴 殺船主不 成到香港被判作 海盗死三人餘遣戍海島

皆兇悍往南洋者其人皆善良大抵關於南洋猪仔之歷史本無紀載卽令有之亦遭湮滅推理。 右之事實亦爲往中南美之猪仔船發現者比例而推可以想像得之固不能說其。 人往 中南美作苦丁者其人 以求之可 也。

### 到 山 **場後之惨狀**

南洋 · 章島之猪仔大率皆輸往烟園蔗園伐木墾荒等地點爲多或在孤島或地方遼闊人跡罕到之處使外界

隔絕易於防範大局面者分爲數區區有監督管理之者小者亦自爲區終日操作勞苦萬狀困憊之餘欲稍休息卽。

第十六章

猪仔之惨酷經過

見

H.

₽.

Morse

著之一中

國與國際關係」第二卷移民章。

七九

遭 鞭扑。 衆交頭接耳者多疑監工必猜爲煽惑工人陰謀反抗認爲害羣之馬若不翦除必將蔓延全部故是以對於此 此種刑罰自爲常課其人能耐勞受鞭扑忍氣吞聲不敢與較者尙或終其天年如稍爲跋扈強。 悍。動 軱 爭執。

溺死 之坎中即以 以 出其不意猛力推之墜水中溺死雖其尸 工行 團體共謀自衞卽令有極輕徼之役使亦結伴數人始敢出外甚者或全體一致反抗監工者亦無從對付之也故監。 類跋扈強悍之工人往往用私刑秘密殺之幷沒其尸不欲使其餘之工人知之也若被其餘之工人知之勢必結成 掩 埋一 人者則引之至一荒僻之處龍 此類秘密死刑大率皆一人秘密爲之聞此類之死刑如· 尸者即從其 其掘 出之土掩埋之此之謂 (後揮鋤) 鳅猛 矿之。 言此處 掘坎自埋故南洋之猪仔鮎工者自負其駕馭強悍之手段動。 日久發現可諉爲失足溺斃苟其山場不近水又無塘雖有而 擊而斃固佳卽不 欲作某項工程須 然亦昏厥仆地呻吟宛轉。 掘一坎乃畫地作式樣使人照掘機美坎將 山場有海或塘者則引至塘邊或海岸巖石險處從後 氣息 一 奄 在 乃 次 推 輒 ili 其 水 日。 納於自掘 成。 彼不 預制 絕不能 畏 可

乃募 不料半年之內此五十名猪仔生存僅二名。 集猪仔五 某君 僑 居 南洋 **一人蓽路藍縷開路而進界費區域旣定乃伐木刈草平治土壤預計半年之内墾荒旣畢從事種植** 甚久自言其初 至 南洋 時聞前輩自言其經營某山場之經過該山場前後左右均 十八名則死於疾病水土不宜者有之死於蛇螫者有之死於處。 未經 開闢 者。

我

將

令 其

掘坎自埋乎卽謂此

也此

私刑之慘日

其他四

據某君言其人盖督爲猪仔工頭者力言確有此類慘酷之事。

洋者其價略 也介紹人引誘費約。 百 一十七元之間連契約拍賣每名可賣至二百元至四百元之間●利益豐厚無怪乎業販運猪仔之多至賣往南 猪仔之身價至不一定其賣往中南美洲者據西人計算從召募屯聚運輸以至中南美洲口岸每名實需本銀 低。 視中南美洲約半之然亦層層剣 四元。 赳 程至出海口岸之行棧並屯聚期間之飯食費約七八元輪船輸運費船小人多運 削慘嘬肌膚最初起程預付猪仔安家費或零用費約十元此其餌。

此

此

猪

### 據某樹膠商 八之言。

八五 九年英政府委員 Bruce 向殖民部之報告。

事 計 本廣。 雷 本 然販連 分 約 爲數 四十 一者為牟 餘元 個 段落句 間。 此類 利 個段落之中。 計o **贩連猪仔** 比 尋常 運費略: 不 事 論直接經營或 業。 手續 貴約 十餘元抵星 煩 琐。 欘 間接 少有 參與。 加坡又入屯聚之猪 人由 最 均 爲經 初利 誘經 濟獨立盈虧自 贅 奎 仔 館。 战 後 各 · 負者惟於數偶 項 出賣於山 雜 費及 [場者大] 飯 食約 段落之中。 抵 将此 元。

苦 干。 首尾緊 倂 密 計算 銜 接。 在內。 氣 paj 由 乙段落出貲償之猪 成。 丽 猪仔之由 甲段 落移 仔 亦 向 交於乙段落之際。 其 新 雇主 預支工資若干於是遂爲乙段落之所 人貨雨 清甲段落所 需之實 本若 有 干。 物 並 預 矣。 由 擬 乙段 獲 利

身價猪 價 移於 則 恒 仔 Æ 内段落之程 自己 百 元 直 左 接 右 所 也。 序 亦然故 得。 猪 不 仔之最後 過 十餘 猪 17 十元 正式 其 而 合 已。 间。 鄉 大 他 略 大部 爲毎 最 後 月工 分 雇主之手經段落 則 爲 資五元期限 數 個 段搭叠積之 三年。 多者 る工資共一 之資本層層: 不身價貴質。 百 抽 八十 剝。 資本 扪 元。此 去 雖 淨 盡。 十元。 猪仔 百 元 於 之

落

由

家

以

至

其

lЦ

數

而

賣

是從此 不 無 足 他 嗜好三 用。 場主 入 其 年 山 池 出場之牢籠矣。 准 期 預 添っ 借 尚 預 可 支迨三年 恢 復自由。 猪 1£ 雅 合同 然山 預支其三 出場之內に 期 滿。 年之總工資一 彼 此 煙酒鴉片賭 清 算っ I 貧自 半然尙有七八十元。 博之**屬無**不應有 屬分文末 有。 尚須交出 盡 有和 作此三年內之零 一件干 爲沾染。 預支之欵於場主以贖 此七八十元 崩 小 費。 工資自 苟其人

然 亦 困頓 老 死。 終 無 脫 地 獄 出 生天之日 也此 循環 相 續 之慘。

身っ

而

妙手

**空**。

籌莫

展。

計

惟

有續

訂

合同三

年当

紓

目

前

也。

入

此

途週流

遷轉循環相續。

雖不爲私刑

獣噬

現在 英屬已不准有三年之合同。 惟荷屬 尚 有之。

要之猪仔生活最爲痛苦一入其中非遺橫暴慘死卽困頓老死於其中其能生出地獄者十不一二然兩洋羣

**島之寓庶林礦之蔚茂猪仔之血汗也厚施而不報謂之何哉**。

## **六。**現在之猪仔制度

遍舉茲取其一九〇〇年前後數年之制度爲現今猪仔制度之代表然自一九〇〇年至今各情無甚變更也。 勞工之間直接訂立契約而華民護衞司爲之中人見証雙方利益不致爲第三者侵蝕而去其次第變遷情形難以 定义罹主與勞工問之爭執亦赴訴隷屬該署之護衞司秫種辦法次第施行是以上文所述一八五〇年至一八八。 可以處理之其最大責任則爲保護無辜被虐之猪仔故自該可設立以來嚴厲取締檢查待遇訂立合同須得其鑒 〇年之猪仔販賣制度及其待遇漸漸改變前之中飽使蝕於經紀中人及秘密會黨之手者亦漸撲滅務使雇主與 海峽殖氏地政府鑒於連年猪仔販賣之披猖待遇之慘酷及輿論之掊擊;是於一八七七年設置華民政務

### 甲。英屬大概

單新客者即自備旅費來此尋覓職業者所謂自由勞工是也赊單新客者即由他人代出旅費尋覓職業之後預支。 I 則由航業者以船載之來留其猪仔於船中轉覓雇主俟有歷主爲之墊還船費並使船主略有溢利然後雇主帶此 |値償還墊欵所謂契約勞工卽猪仔是也現單新客非本文範圍所及祇論赊單新客然賒單新客亦有兩類其。 肵 謂 英屬者指海峽殖民地與馬來各被保護邦而言向來新到英屬之勞工有現單新客與赊單新客之分現

猪仔 操作矣茍無人雁睛之猪仔屯聚於小客棧中不能超過十日如過十日外尙無雇主者該經紀者須自備船費送之, 主欲雇若干勞工先示其意於經紀者然後募之來故此類猪仔於抵岸之後一二日內將契約訂安即驅之入山楊 :面去此類販貿方法業態停止其他一類則由經紀由香港募之而來屯聚小客棧中然後尋覚歷主然亦有層。

**同**原籍。

数。 八小時為定額每年工值四十二元故在此種情之下除預支墊還船費外所餘無幾所有零碎瑣用及曠工相抵之 負擠盖所限 年工作三百六十日每日以十小時為定額每年工值三十元其就傭於礦場者亦一年工作三百六十日每日以 年工值不足以相抵尙須繼續一年方有自由之日● 運輸猪仔到海峽殖民地不論在星加坡抑檳榔嶼登岸其運費規定為十九元五角此項運費由勞工自己 .制經紀人之層層勒索輕勞工之負擔勞工負擔旣輕卽歷主能得廉價之勞工.也其就傭農場種植者。

計算以其可以得額外之工值也至於礦場之工亦有採用合作制度者礦主財主與工頭三者合租而。 。 有詳細規 賣價礦主得十之一然後扣除財主所供給之食料及各項用費有餘則財主與工頭各工人等二七比例對分所。 然 計算工值之法亦有不從日計而從量計者規定若于數量之工作抵工值若干者大抵勤勉之人多喜從量 定及爭執解决均於華民護衞司行之。 成所出鍋砂。

□ 以上各情乃逐漸改良者參觀本書附件甲乙兩件。

榔|| 嶼 荷 兩 屬蘇 處招募如需鉅 門答臘之東岸本為種 **一額勞工**。 則 直 接 植 地帶。 委任 代表常駐 其需要勞工與英. 香港或 屬殖民 汕頭 兩 處募 地 馬來各 **ダ集是以於** 邦相 同故往 一八九九年之際。 往 向英屬 蘇門答臘 星加 坡及檳

募集勞工機圖遺代表於中國內地進行募集輸送於蘇門答

1 職合同

內容則受蘇門

答臘 漢務司之監 督。

四

家大種植農場合組

T 值 則 第 ----年毎 月六元而從量計算者則由 種植 **家給以地一段使其種植** 烟草按量賣與種植 家。 Mi 抵 洪預

支之工值。 發給以價值二元之米每 照此 辦 法。 則 一一一 月分 毎 年可 兩次頒發盖恐勞工中有嗜賭者賭敗之後無銀購米故 得一百二十五元各種植 家農場對於勞工不 問 其工 他餘數 値之從: 削以 H 鍛 抑 (與之食住) 從 促量均每月

嗜好品 取價 略 較 市 面為 高。

此 項勞工均由棉蘭入口**襲**者各農場待遇頗 為酷辣曾經荷園政 沀 立法 嚴 鸠 取 締 此 風 和戦然 亦有 陽奉 陰

達不 议. 其 曩日態度者勞工生活亦。 云慘矣。

歪 於 邦加 及 勿里洞 兩處之礦工均直 接向 香港募集邦 加 **流礦工其工值**別 則按量計算每 月約得了 工値 一二盾餘。

但食住 一醫藥均由礦場供給。 Mi 勿里 |洞礦工亦按量計算但一年始總算 一次年中關於必需品可 向 礦場借支飯食

自給。

至於礦場之中設備有雜貨店一所售賣鴉片與各種嗜好品則大略相同而契約則大多數期間爲三年來時。

旅費規定為三十盾及雜費十盾均由工值內扣還其他亦與英屬大略相同。 也。

## 荷屬爪哇大概

約勞工然爪哇島之勞工史尙有強迫勞工制度存在雖其所指乃在爪哇土人然以我華僑在爪哇土生甚多或不。\_\_\_\_\_\_。 中國勞工之在爪哇島者大抵皆自由勞工且饒有技術者在 社會 上之地位甚高或不致尚有猪仔變相之契

免亦有受壓迫在強迫勞工制度之下者若然則異純料之猪仔也。

查現存留於爪哇島之強迫勞工制荷人名之爲發振地力制 Culture System 施行於國營咖啡園與日惹

梭羅 兩自治州土貧之租采地制二種而已茲簡述之。

荷人自征服爪哇以後骨經施行此強迫發振地力制刷以國內|||||| 與論反對遂次第廢止至一八七一年以 來。 弒

有 國營咖啡園公 | 偷殘存此制而已此制由管理咖啡園總辦劃分地段每段應栽種咖啡樹若干株如何| | 栽 法。 如 何培

植。 如何 收穫均有詳細說明凡地段被劃 入 作為種咖啡區域之內在該區內之人民均須遵守服。 從。 不 得栽 種 其 他

啡 植 物強迫遵 收穫時政府以一定之廉價收買之轉運歐洲市場銷售以此之故荷屬政府於此大獲厚利雖遭國內輿論反對。 照政府法令之規定從事頹植且政府常有稽查巡視頹不如。 法。 或不遵功令者均有嚴厲之實罰。 後咖

●見精琦教授 I. W. Jenks 之報告。

在土 新 主人之支配此殆吾國封建時代分封采地之制度故現時種植家恆租借此項采地以作農場之用租期大約: **曾統治下之小會及各官長有時受土** 日 惹 梭羅 兩自治州之土貪其 視土地儼然自己一人之私產附。 脅土地之賞賜不論其地段大小而 屬於地面上之人民須服。 該地上之行政權及收稅 從其意志 權均歸 ·而操作故 。 以 此

者所 三十年爲率租得之後行使此采地之宗主權則歸此新租借者於是將此釆地分區劃段強迫該區內之人民耕作。 借者總付全段之租金於土**會或其食采地之小會而其所得乃不**: **如不從者嚴厲懲罰之大抵全區分爲五份一份歸各村落小頭目**。 得之利益故全區內之種植均由各村落小首領秉承租借者之命令役使各人勤勞耕作不付傭值質言之租。 付傭值強迫區內爲之耕作五分之二之地 所得二份則各人民用以自給者餘二分則。 租 面 上 借

**岩恆以信義驅使之不頗求** 收穫而已故強迫役使之如有抗不服從者小則村落 助於政治也故魄力大而資財雄厚者租借地以內有至數百村或千村者如待之公正 小首領 處理之大則會長嚴譴之然公正沉毅而幹練之和

利 平土人亦樂於爲此新式之主人 效力如待之過苛彼亦能棄其鄉土逃亡他方以謀生活然租借者 與 地 面 上土

而 已然所役屬均該島土人或無與我華人之事徒以茲制區域遼廣不免其中亦有我華。 雖有役屬之分而對於土會則同爲治權下之人民納稅守法一也現殘存於爪哇島 內之強制勞工制。 人犧牲其中故連與而及 祗此二 者

之耳非認此制為施於我華人者。

# 第十七章 近代富豪之崛與

匹夫編氓赤手左拳萬里南來一攤而爲百數十萬之富豪握經濟上一部分之牛耳其人之功業固足紀而其。

力役致富經濟上之制度令其所以能致於今日之現狀者更當沿流湖本條分縷析以追尋原始明致富者之有幸

**月不幸非純恃乎運會之僥倖也**。

致其富而力隨之亦有先得其力而富繼之**苟此兩者而不適應有富而無力者富不久有力而不富者力不繼例如**。 驅使千人萬人是故其富賴增其力彌廣力與富之相需盖如魚與水之相投磁與鐵之相吸引須臾不能雖 勢亦致一方之富此例盖適用於政治法律未休明之世故欲知其富者視其力欲測其力者問其富我華僑。。 大之富擬王侯者其力固可敵王侯然亦可以取王侯之位而代之否則雖貧無立錐苟能致王侯之位藉其地位之 力亦可致王侯之富也小之富及一方者以其資力亦可以驅役及轉移一方之人與事否則有一方之力者憑藉其, 以 經濟社會之情形而論富潤一身者力庇厥躬富併十人百人者力敵十人百人富兼千人萬人者力亦可以 者有先 南 來南

致富者。 **轉運商品海盜规掠販賣猪仔業之恆久均可致富然其事業之不艷稱於時者以交通機關無完備之組織傳播情** 力而已此力盖指筋肉勞動之力凌犯波濤冒險之力或殺人越貨干案國紀之力是以發展地力稼穡業農。 五頁。

于前

事當時不艷稱於社會也。

郡

確定且亦鞏固農礦各業既已發展乃次第頒佈其純正經濟制度時代也從理論上劃分時代固當如此惟實驗上 制度瘦暫時目前難關之制度也三日確定經濟制度時代目前難關旣過土人亦已般從政治主優越之難位亦已 適應者敗茲就**非總濟社會之變動劃分三時代以便研究一曰土人制度時代此盖純粹歐人未至以前之時代也。** 混合制度時代此則歐人既至以後各種經濟政治勢力尚未確定因時濟宜獎勵發展各業優先給與混合各 放 欲肝究南洋毒島富豪之所以崛與者當着限於其經濟社會之變動其順變動之潮流而適應者當逆而不

第一卷一二

則 之释營馬來半島後於荷人之經營東印 稍 鼍 困 難以南 洋 摹 島 各處 政治上之主權與及經濟 上中心點非受问一 年度之中。 機關之支配。 同 則 蓝 同。改 则 盏 改, 如 英|

制 度。 iffi 計 島之經濟情形。 又如於各個經濟單位之中亦有關於內部自身之特殊 度**羣島不能於同** 執荷 人在東印度拳島已達於某項經 情形發達迅 速

後。 **究** 致某項經 至若干 時 代為最容易判 年爲 濟 制 止為屬於此混合 度時代容易渡過而。 斷 者。 ~.. 則歐 時代大抵此之劃分。 成熟較遲者。 人 未 至之前。 與一 則某項經濟制度時代特別延長此不可不 當觀察其經濟勢力之中 則今日之現狀是也所困。 心點是否獎勵 難者 第二 時 代。 知者 優先 雖自 心大 各種 歐 抵 人 質業為 第一 旣 歪 m 第

斷っ 如其繼續 獎勵自當屬於第二時代。 如其停 JĖ: 獎勵及取 · 稱限制者已入第三時代矣執此。 為臨庶 **デ近之**。

## ・土人經濟制度時代

## **下。海盜之劫掠**

闸 洋 羣 島之土角蘇 丹於 其 領 地 之內。 本無經 濟組 織。 而其經濟思 想。 祇 知役 屬其 人民。 衋 力献 畝。 課 其 租

以 入 八私囊故十二 供 國 屏 imi 五六世 已狡點慓悍者且自為海盗窩 紀南洋 **奉島** 海面之海盜充斥島嶼。 ||主後||恵 其人民作海盗生涯。 皆此輩土貧蘇丹為厲 <del></del>
叔掠千里乃 之階 也。 朋 分 の而 其 我 Fift 菲 得 人之至 賊 贜 --工者其經濟 分之 二。

凌牙 人。 供役海盜半分臟品見於殖民地政府捕獲海盜之供詞載印度羣島公報中。 蘇 丹雪 蘭莪蘇 丹 與 蘇 門答臘 島 各蘇 丹。 均 有 海盗窩主之嫌 疑。 而 隷 屬凌牙 蘇丹之七 含強 迫 其土

沾之市場易其所無工則燒**死**笵磚索茅伐木營造舟楫茅舍之屬賈則販賤賣貴轉運貨物貿遷有無於墟市村落 組 數百出則連橋數十飄忽千里劫掠商船販私中國沿岸歸則列肆駢里販賣職品役使羣倫其地位勢力與。 之間齊則收集土產駕航萬里銷行國內又從國內運其國貨如布帛陶磁之屬銷販各島慓悍者則嘯集亡命聚衆。 無經濟思想之社會當然如庖丁解牛迎及而解是以蔓延各處深入無垠淳謹者農則致力稼穡自給之後有餘則無經濟思想之社會當然如庖丁解牛迎及而解是以蔓延各處深入無垠淳謹者農則致力稼穡自給之後有餘則 丹相 無職不能. 颉 顾如汪直徐海之稱雄於臺灣日本之間 ●梁道明陳祖義施晉卿之盤據舊港 @林道乾之開拓婆羅洲 • |如今日歐人白秫之完善而經濟思想之發達以視今日之歐頹實無多讓以富有經濟思想之民族入。 土角蘇

然其經濟社會之實況亦可以想像得之。 之供給船舶之繕造及修理甲胄武器之補充及鑄造需要若干人力爲之經營若干經濟資財爲之週轉雖無實錄。。 是其代表也其他安分守己自食其力者盖林林總總不可勝數觀於若輩之聚徒衆至千百船舶數十其衣服食料。

# 乙.農工買販之勞力

同 .操作局面宏展者則益之以學徒大抵亦以同宗中之子姪充之雖或有收羅異姓爲學徒者然其情誼之純篤亦。 故此時代之華僑經濟狀況純任家庭自給經濟制度之中不論農工商賈均以家族爲本位父子兄弟夫婦共

如家人父子故在此制度之下一家之人共同操作以筋肉勞動之力爲其資本之一大部分所恃資財爲流動資本

❷❷□均見明史外國傳及佚名之「汪直傳」在借月山房叢鈔。

第十七章 近代富豪之崛與

極 少也更分析言之農則 偏重於家族本位工則日趨於學徒制度然大略分析之如此。 非有天然界限為之分

野。 於 間。 絕對不 · 基於合作祇有主從。 其 **資本之量不能增加故生產額之不能增加者勢也執生產與消費兩者相抵盈餘有限然此**。 容混 胤者是以 為主者任統籌全局之實及居間調停爭執而已非有雇主與勞工之相關也。 在此 **種制度之下限於其勞動者之數量不** 能驟 然 坩 加即其勞動之力不能增 制 是以盈 度彼 此役屬 加。 · 餘所得。 亦即

仍 本合作之精融屬於公共雖非立即分配然亦貯之爲凶年備荒之用或有賬者攘竊之以爲買販之資本良以賈

販逸而農工勞是以業工農者獲有盈餘多改業賈販惟賈販之地位居於農工兩者之問司媒介交易之事以當 之生活所 單農工 兩者之生產取足自給其需乎赴買販而爲交易者亦屬有限故買販之數亦不能超乎農工 啊 者 時

之需要而 :增加此三,有以其筋肉勞動之力爲主要資本者賈販或稍差焉然在此種情形之下均不能產生。 也。

## **丙。商人航業之演進**

産。 本 處 泊 市 商 場不 人出。 能多銷不能不運之他處冀其銷售爾時之交通 而經濟 社會之情形稍變矣初期之商人均爲賈販之化 機關。 本不完備海。 身或因販賤賣貴。 1: 通 航尤爲參差不確。 積致微 金叉或 因 附 多購 漁州 物 丽

遄 往 者。 價之貴賤 75 其常 事人 而 久之業漁者亦 利然商 棄其 枚 業轉 船業者之間。 而輕營正式之航船業買販 者 亦漸 度。 變而 爲 正式之商 人。 ζ<sub>o</sub> 處一舟。 屯積 居

而 奇。 谷 視 個 市 獨立經營者而船 轉運於各處 ·舶亦然數帮或數家人共同經理一船者此類情形盖常見於此時代之商業史中母然航 因以单 人 奥 亦有 彼此 111 合作 之制 常 有 數 帮 商 ļii

要資本一出一入之間交易取利小康矣未足以言富也。 **海貿易本為厚利之事以視農工者流終歲辛勤僅能自給者不可以道里計矣此類事業漸以貨幣或其貨物為主** 

## T· 通事之階級

分。 而 以 起見避免爭執於是漸有服務於土角蘇丹之通事然亦為之通繙譯司書算而已非能左右其筦権之權也但其人 既日與土貧蘇丹相接近無形中自隱然有操縱華人各種事業之權飽贈賄賂當然不免而藉接近政治上之權勢。 國學 天朝 納稅等種種均與土貧蘇丹有交涉之事又如華人間自相爭執或與土人爭執均不能不訴之土貧蘇丹為最 長史其見重於島國可 圖個 士也後 南洋各島之土貧蘇丹本有筦権船舶運來貨物之稅貿易繁與尤以華人之船舶爲夥故筦権之事爲求便利==== 大國之資格易於得各島土會蘇丹之信仰擢陞通顯如明成化五年琉球頁使蔡璟言臣祖父本 通事則上下其手以挾持之此猶其少焉者也大抵在此時代中我國人之至海外者其人苟有智慧學識者以。 球通事傳至璟擢長史乞如制賜誥贈其父母章下禮部明室諸臣以無例却之❷蔡璟一通事之孫乃擢。 人私利者尤便於法律政治不甚休明之國家况於南洋各島乎華僑來者日衆如墾闢荒地開山採礦經 充貢 使來朝貿易禁物事覺下吏◆此輩均以一中國平民或逃犯之資格逃至外國苟得所遇即可立 知义如 明成化十七年福建汀洲謝文彬以販私鹽獲罪飄海逃至暹羅仕至坤岳坤岳 福建 南安人。 \後處 陸為 船舶

見英人 Crawfurd 所著之 The History of Indian Archipelago 第二卷商務章中。

第十七章

致騰蓬。 辦 筋 詗 肉勞動 NI. 服 及被任為瑪 務於 之力與夫貨幣物產 1: 所蘇 要甲 丹之朝。 必丹者之濫觴藉政治之權威以 凡 流通交易 有 徭役征調及於中國者必使之筦領其事盖際統中國 之力而 通事所 藉者則政 致富自較商 治上 人爲易商· 權威之力 也。 人與農工挾以致富之資本。 人之魁傑女此即後來承 則藉

### 戊 通事 商 人 海盗之聯 合

富る 各国 胡 合亡 者。 ili 矣此 不 接 椒 使。 有明 命。 准入 國貢使 娘 蘇 念 共 政 木之類沿途 私自 海。 府 動。 191 代級柔 造船。 灰帶 自有狡黠者。 違者以私自通 販 耳。 賣貿易而不 叉 私物沿 出無經商浸且流爲海盜。 如 販賣。 南洋谷國優 朋 成化十四年琉 事 **涂買賣之優待事覺亦不治罪**。 入海運動充各國質使藉 海論。 准其 覺則宥貢使而逮治與貢使買賣各物之人。 火。 、奸狡百端專質中國之貨以擅外蕃之利所請不可許等語●寥寥數句。 人民 禮備 故自有明中葉後。 私自出海經商且 球請復比年 至而又防範其 大姓鉅 頁使之資格夾帶私物復囘中國沿途販賣矣謝文彬之爲暹羅 一頁體官奏言其國連章奏請不過欲圖市易近 與國內人民交通故質使除實物之外倘帶各種物力 明室對於出海商人立法 又沿途獨免稅課私念商人而 族鄉曲 家強負 ·衆亡命持械? 質言之即祇准外 知 海外貿易之利 限制極嚴。 入海而又歆羨於海外貿 為買使殆可 洋各國。 其溥。 非官 可一 強悍 為核 陽爲 年 本 燆 准。 納 肵 遺之使者。 黄。而 健 發給 m 產。 獲萬利 者。 如 憑証 易之 沉 則 實 香 糾 則

彩

係

圆

中道

逃

罪

人殺人

縱

已繪

虚

**4** 明史外國 第十七章 傳 日 本 流 球 近代當家之關與 水條下。 運動 為海外各國頁便之情態夫以殷質商人欲出海經商格於功令不許旣不能亡命為海盜亦祗惟有出為海外各國頁便之情態夫以殷質商人欲出海經商格於功令不許旣不能亡命為海盜亦祗惟有出 一海外運

動 充貞使之一 途明室政治之瞞頂可見一班故運動為頁使自當假手於其國之通事而又需賄通我國招待。 頁

之衙署如禮部 以 格於明室功令不准與外洋通商。 四夷館會同館之通事及向來供役册封谷國專員之隨從人等聯絡一致廣通齊氣其所四夷館會同館之通事及向來供役册封谷國專員之隨從人等聯絡一致廣通齊氣其所 · 欲 圖 超 越 法 律 網 羅 達 其 致 窩 之 目 的 耳 且 此 類 之 陰 謀 干 法 舉 動 造 端 宏 大 其 以如 此者。

運動為 為之爪牙奔走深入各處亦未可知良以當時海盜雄 **貢使之國必不限於一國但求有一國成功卽進行** 跳海 :上聲氣素廣往遠飄忽不如明室諸臣之終身不見波濤。 其大批之私販買賣或者 海盗爲之主謀中樞策應此輩

者可比。 當時曾有關於南洋逈商者茲錄之而探其 隱微。

成 化十四年(占城)遭便朝貢請封命給事中馮義行 人張瑾往封之義等多携私物旣主廣東聞。

已死其弟古來乞封義等屬容還失利亟至占城占城 八言王 孫請封之後即為古來所殺安南以 僞 齋 敕 立

弘

脉

弗

卷

其 國

人提婆苔為王義等不俟奏報輒以印幣授提婆苔得所賂金百餘兩又往滿-----刺加國遊貨其私物 Ü ~ 協義至海

洋病死瑾具其 事並上偽敕於朝』 0

失利。 瓜至 馮義為京朝 占城不問其 顯宦非熟悉南洋 過位之人為誰輒以 |貿易情形之人安得朝命一下即多携私物及至廣東開所封之人已死慮空還| 削 幣授之得路 而又往 滿 刺加 國盡貨其私物之理乎此中苟無人爲之

明史占城傳。

通 迚

翿 佈 海 置安得至 洋 病 載其携私物牟利之事耳。 死 光者吾意其· 此。 且 從 占城 未 必 痫 歪 死。 滿 刺 若非觀 匿 加 國水程 姓名 封。 佯 亦不 死。 義 羈 棲於滿 近。往 返 總 刺 復命。 加或 須數 澳門等處未 月之久京朝 大帮海外 顯官。 必凹 歪 果能 物。 原籍。 若是之輕身乎至 後因 買。 谜 仍 封之事 其 發現。 謂

**貴之生活朝冠章服之榮不** 死匿 E 名隱身巖 壑耶。 其 中殆隱然 有大 八力者驅 使之 也。

馮

亦

將

囘

京

·双携帶·

私

國

誉

度

京

明史

始

爲

紀

JF.

德三

(滿刺加

使臣端亞智等入

朝 年。 勝於佯 貢。 其通事亞劉本 江 西 萬安 人。 其國。

蕭

明舉:

負罪逃

入

路

大通

事王

永序

班 張 字謀往浡泥 索實而 醴 一部吏侯永等亦受賂僞爲 符印擾郵傳還至廣東。 明舉 奥 端 亞智 量爭言遂與 同 4 事

彭 萬春 等規殺之盡 取 其財物事覺逮入 (京明<del>里</del>古 凌遅。 萬春等 斬。  $\Xi$ 永 減死罰米三 百石張字侯永 並 戌邊。

囘 國。 天 前 使 之圈套乃傀儡一 尊 嚴。 關吏 安敢 盤詰。 朝 使。 大 往返海外 利可 圖而此之圈 册封。 利用其資格從者衆 套。 則冒 充 朝使。 偽造 多夾帶貨物出外及其返也又復夾帶。 符印。 前 往津泥 責介 鸲 貢實物。 此 其 海外 計 費。

見 匠 Ľ 獨 運。 果也索實 功 成還至 廣東 荷Ö 非瀟明畢 與端亞智分 **臟不均却殺之而** 取 其 財 寶。 則事 未 必敗 露也。

此 種 图 套。 前 後 事。 ·告此輩 通事為之構 造 煽惑。 聯絡 運動以 成之者。 部 吏受赂。 偽造 符印。 四 夷館之通 事。 亦與同 人。謀。

國 境資 降邦。 胆 識 智 計超邁常人。 此 非 熟 悉兩國際間情形 者不敢爲此。 也此 中內 幕 之人 八物有海盗; 有商

通 事。 聚 Mi 之海外 各島。 内而 與都館之胥吏通事 相 聯結為 黨伺機而 動。 超越 國 法。 一种奸大猾。 以謀 其大财 大

第十七章 近代當豪之崛與 · 豈非所謂大盗不操戈矛者乎上述兩事恃其失敗者始遭史臣之紀載耳若其不失敗者固將揚長島嶼間朋

分競欵作海外王侯矣在此時代間致富易而且鉅者殆屬此事特其事險設不幸而敗命亦贈之盖其特利用國際。

間政治之力以愚弄國際間之小國然亦險矣至其運動充**賈使之通事及隨員夾帶貨物私販者尤爲指不勝指云。** 是故此時代之華僑經濟社會狀況可得簡括而言之農工賈販盖居經濟社會之下層者無災無害生活僅足

自給。 工工不如商商不如近政權破法網此言雖或見嗤於通人然探索史跡盖如是云。 成者富擬王侯雄霸一方敗者身殲名裂巢破卵滅亦有網漏吞舟幸竊餘資作荒島小康者要之殖貨致富農不如成者富擬王侯雄霸一方敗者身殲名裂巢破卵滅亦有網漏吞舟幸竊餘資作荒島小康者要之殖貨致富農不如 惟來者愈 · 衆蔓延愈廣耳至於海盜通事商人互相聯合之神奸巨猾事業憑藉權威有幸而成有不幸而敗者。

# 混合經濟制度時代

### 甲 葡人到南洋之情形

治主權的 括衞人英人荷 烟蔓草榛莽森 之必俟其變化既定新舊混合方告一段落此本時代之所以區分也南洋羣島自歐人至後內部醞。 凡一 因之變易經濟組織從而更改盖自經此一變華僑中之富豪始爲此時代中產出之驕子不然尙蛯伏 社會苟有一 人法人而言也查備人一四八六年經航海冒險家地亞士 林間如三四百年之狀態安得有今日攝經濟上霸權哉然此之所謂歐 新勢力侵入其內都必醞釀起變化其變化不論至若何程度新同化於舊抑舊同化於新要。 發現好望角後十二年後甘馬氏 人者盖指一切歐 **釀驟起變化**政 種 而 言。包

Diaz

手。 於中川 交通之 害。 以 目 Gama Ŵ. 兵 國 家。 力佔 商 次 阊 人 務由 第蠶 波斯 猝 領 艦 之襲 中國 人與亞 食。 隊 先 由 至 籪 由 歐 刺伯 滿刺 非洲 洲繞 封 鎖 Ä 加 南 好 東 八之手。 洋 者。 岸 望 純粹 起。 角 퓆 歐洲 其 迤 直 在 曲 北 至 錫陽古 中國 印 歪 交通之商 度洋 於 人手 天方 里 此 爲歐 柯 中。 務。 又 枝 mi 便 迤 盡 以 由 人 西 歸衞 西 滿 而 第 至 刺 至 波 加 於 次 人 八之手以 期 初 至 則 灣 EII 度 到 度 或 東 西 紅海者。 之錫蘭 岸。 成 方 立 者。 其 由 自 及印 是之後。 印度 則完全在 海 Ŀ 度 帝 阿 H 岸。 図焉。 -波斯 岸 年 占 **盖爾** 間。 入 里 馬 人 與 來 辟 和 ٨ 弫 枝 先 दुष्ट 华 洲 島 潮 者。 後 擇。 伯 則 遣 所 歐洲 [ri] 共 餃 姕 Æ 共

度[]iu 之建 飆 商 俟各 務之 Jţ. 置。 掌 |機者則 烬。 貨 JŁ 則 為 分 别 柳 設數 建 抵 區。由 **分学於** 一新航 波斯 都 護區每區 地度起 灣 線。 波斯 或紅 至 好望 海 45 之最終 甘馬 置 刺 角 伯 都護 林Comorin 爂 洏 中國 出 口岸 使以 歐 人之手葡· 洲直 後。 鎭 卽 撫之由 遵 Jŀ. 逑 葡萄 為 陸 Ä \_\_ 入 非洲 牙儿 勢力 周<sub>o</sub> 地中 义 以 海以。 爽 東岸之巫嚴 伌 馬來 歐洲 侵後。 達 歐洲此 半 之重要市 卽 島 將 之滿 畢 此 葵 商 當時 刺 場 務 Mozambipue 加 南 航 東亞 遷。 爲 線。 中 朝宗葡 以 商 心直展至 武 務 力 來 國而 起。 破 往 墩之。 之航 吾 印度 對於 使 國之澳門 級 西岸之地 南 東 也。 洋 西 俪 ¥ 商 祭此 島 粉。 爲

之政 間。 m 為 荷 焉。 權。 計葡 亦限 A 肵 於佔 败。 人自 篴 領 蹶 Ŧi: 其 要 不 O 一害之蕞 凡 復 、年起直至 振。 然 爾 任 地 此 點。 期 六四 建 間 築炮 內之葡 壘 牟 人施 滿 城 堡。 刺 設。 自 加 陷落 固 英 其 最 於荷 大 根 政 據 策。 地 人手 爲 止。 斷 Jir. 不干 海上 海 其 Ŀ 商 權而 内 帝國之雄 政 已。 也。 故 過約綿 對 在 於各 此 情 島土 旦山 形 之下。 肏 蘇丹 --年

之經

濟

社

會未蒙損害其受摧殘者。

海上稱雄之海

盗首領

兼藝商

業者

而已而殷工賈

贩。

则以深

人

内

地

之放黜

#### 領 傷也。 Ö

## ٢ 英荷法美角逐南洋之情形

荷 人於一五九五年咸脫曼氏Hontmon率商船四艘經好望角閱十四個月而至爪哇西岸取葡人經營於彼。

經營其首府於爪哇島西端之曼丹當時境內擾攘不安乃移首府於安拜拿島至一六一九年驅逐加拉巴之英人。 處之商港而佔領之是為荷人侵入南洋羣島之始泊一六一二年荷蘭乃派田第 一任總督彼得波士Poeter Both

又移其首府至彼改名曰巴達維亞即今日荷屬東印度攀島之根據也。

**英人則於** 五七九年早已派遣商船至南洋羣島經營商埠未幾以各商埠分佈遼遠過於孤立遂放棄之同

數役英人自知不能長此與荷人相抗乃放棄其東印度羣島政策專心經營印度大陸荷人由是壟斷香料島之商。 時亦感受荷人之壓迫兩雄之間軋轢不已如加拉巴之騙逐安班瀾之屠殺班達之被襲皆與英人以難堪者**經此** 

權更進而於一六五八年佔領錫蘭至十八世紀之末荷蘭本國革命紛亂靡已英國乃乘此時機發兵佔領錫蘭馬。

六甲 參觀 英 人波辣氏所著之「印度洋之管理者」 Ruler of the Indian Ocean 此書載英荷葡法 四國角

洋 ·歷史**甚**詳。 第十七章

近代富豪之崛與

不久荷蘭又爲法國所倂東 印 度華島殖民地叉隨主權轉移歸入法人之手旋,而英法之戰英人又從法 八之手再

歸還於荷蘭然經此之後英人已奠定印度其勢力亦漸漸東遷英荷兩國之勢力常 將 東印 度 華 島 **佔領之一八一六年荷蘭脫法** 相衝 好望 突乃於一八二 角 殖 民地及 錫蘭 四 年 在倫

敦締結 協約荷蘭讓柯枝馬六甲及馬拉巴沿岸諸殖民地與英國英國則讓邦加與勿里洞 兩島。 及蘇 門答臘 之一

部 平古粦Bengkolen 與荷蘭並約定此後英國經營馬來半島大陸荷蘭則經營東印度拳 手島彼此承認| 一勢力範圍。

不 相 侵入依此協約之結果南洋羣島英荷兩國政治上之勢力確定矣婆羅洲全島本在荷。\_\_\_\_\_\_。 人勢力範圍之中一八

 $\equiv$ 车 間。 英人占士布碌至婆羅洲以 考察游歷爲名與渤泥蘇丹相結交嗣又與砂勝越之酋長相友善並爲之戡

平內亂遂册封之爲砂勝越王自是英人勢力遂隨之而至婆羅洲 北岸與土貧蘇丹等締結條約割讓土 地荷 人對

此。 大 起抗議英國至謂一八二四年協約僅指當時勢力所及之範圍內不相侵犯至於與任何國家未有關係之土。

**角蘇丹**。 締結條約當然不生影響於是英人篴囊括婆羅洲 北岸歸其保護荷亦汲汲與南部土酋等締結其保護之

約 也。 6

英荷 兩國在南洋羣島角逐爭長之歷史旣如上所述英國於一 五七九年卽着手於馬來半島東岸之經營嗣

參 觀 英人 波辣氏所著之「印度洋之管理者」一書及英人彌兒氏之「英屬馬來亞」 British Malaya第

章東方之英荷。

英緬第三次戰爭。 ●●見「英屬馬來亞」第二章檳榔嶼第四章英荷條約。 ·緬甸途亡虜緬王知波流於印度之荒島中翌年即宣佈>==== ●荷人自十八世紀間卽馳逐於東印度羣島武力是恃土會反抗焦頭爛額始克撲滅然猶旋撲旋起重以國內多 大定進而兼倂緬甸直至一七八六年始與吉打蘇丹訂約取檳榔嶼而佔領之是為英人重行經營馬來半島之始。 以鞭長莫及旋復棄去專注意全神於印度大陸間着手於東印度攀島者以餘勇可賈姑爲一試耳嗣以印度全局以鞭長莫及旋復棄去專注意全神於印度大陸間着手於東印度攀島者以餘勇可賈姑爲一試耳嗣以印度全局 ·島後於

荷

人之經營東印度羣島然從其郅治滋榮之績而觀盖亦相等矣。

軍火借款樂路及特許法人以經濟上之特權英人知之恐爲所乘遂於一八八五年通牒緬政。 割於英自是下 之遂構成英緬第二次戰爭結果緬人又敗一八六二年英緬新商約成伊洛瓦底江之航權盡許英國勃臥。 構戰是為英緬第一次戰爭結果緬敗而英勝一八二六年締結漾打波和約割阿拉漢越丹那石林等地於英賠款。\_\_\_\_\_\_\_\_。 千五百萬盧布一八三七年緬王遠洛瓦底復違和約課英商以重稅一八五二年復捕伊洛瓦底之英商船 等處至一七九六年設駐箚官於仰光時英緬邦交尙睦俟至一八二四年緬王巴幾多不堪英人之侵略舉兵。 英人之經營緬甸則始於一六一二年英國東印度公司始設商館代理人於仰光附近之西練\_\_\_\_\_。 緬甸盡入英人勢力範圍矣緬人與英惡既深一八七三年其王孟貢孟乃遣使赴歐與法締約。 · 併緬甸為印度之一當此英人經營和 府同時大兵壓境是。 Syriam 阿瓦 Pegu 而焚 供

#### 甸 之大 略 也。

未 已於一七四九年法王路易十五世遂派全權至越南請求通商未幾會越南國內有亂阮。 法 人於葡 人海上帝國成功之際亦伸張其勢力於印度大陸與英荷相角逐卒之事與願遠終成幻。 福映與阮文惠爭國法 想然雄心

此 团 ichorry 說法 神甫 七八 北 七年間事也比虐 虐 訛 屬印度總督的 福映謂 如得法國 至法值法亦革命無暇東顧比虐乃私募壯士數十人歸途至印度之本治地。 助以商船二艘及武器壯士若干挾以歸越援助福 相助文惠必敗功成請以崑崙 都郎 兩島割讓許之遂派比虐爲全權赴法 |映越南遂告統一是爲法人勢力| 理 締

潛

政 殖越南之始 多 被 無 如之何 時一八〇二 也一八一 年也然而越南對法 九年又要求拒之一八三一年又復派 尚未履行其 條約俟一八一八年 使入越仍拒之而 法人 法國 派使要求履約不許。 亦 因 共 和 帝政 時 兩 法 派。 亙 网 相 內

軋 部三洲償戰費二千萬佛郎。 轢 <del>!!!!</del> 力謀 外後三十年英法聯軍陷天津法艦隊挾其戰勝 一八六二 年法人復收柬 埔寨爲保護 之餘 威兵臨越南始問 國一八六七 年。 領 交趾 北部三 洲。 大敗。 八 割 交趾 十三 年。 南

叉略 卽 漜 廵 取 部亡命 東京 河內迫 於 越南不忘戰備。 越廷 妣 准 西貢 以待時機至是乃率 、條約時法人氣燄盖咄咄。 所部 為 越南 逼人 矣太平 助入東京逐 天國 法人軍 有驍將 勢大 劉 永 振。 福 世 者。 所 自 稱黑 太平 天國 旗 鉱 是 也。

哈爾曼條約我國以宗主國之關係對法宣戰遺馮子材出鎮南關科授大敗法兵於諒山時適與江守備空虛馬尾 法人 熡 遣 援 軍。 相 持甚久黑旗軍 卒以無後援而敗法 人乃 圍 王都 順化越王請 **哈盟願為被保**書 、護國於 一八八 八三年締

法之被保護國於是法人遂確定其在越南之政治上地位 失陷清廷大震諒山之提報未至相臣計短請和於法於一八八五年締天津條約放棄中國之宗主權承。 矣。 心認越南 爲

獨立之國家也至一八五五年始與英國

īF. 式 商 約翌年德法美荷丹麥等國繼之然其時英併緬甸法侵越南暹羅介於兩人之間。 虎視 其 側。 果 也 一八 訂文 八

年法人 以湄公河之老撾及柬埔寨宗主權問題竟以兵戎相見於一八九三年派艦封鎖盤谷暹羅不能 敵。 英人 調

停卒以 湄公河以東之地割讓於法幷於一九〇 七年割讓巴丹孟遙拉普兩地於法爲收囘領事裁判權之交換。

九〇 九 年义割讓丁 家奴吉蘭丹 兩地於英亦爲收還領事裁判權之結果也故遙羅之領土雖日見蹙小然濱南 洋

乙國 家能克保持其獨立資格者祇此。 简已。

斐律 濱華島受西班牙數百年之應抑至十九世紀之末乃奮起反抗革命爆發蔓延各處致召美國之干 沙。美|

西 戰 · 宇結果一八九八年篴正式移歸美國統治 矣。

**放混合經濟制度時代其斷代標準自當以歐人勢力達到之日** 起荷屬東印度華島則始於其首府遷移於巴

達維亞之日(一六一九年)英屬則始於佔領星加坡也(一八一九年) 緬甸則始於第一次英緬戰爭越南 則始於

比 唐之 饭助 阮福 映在此時代之內主權變易。 荷人於東印度羣島其最先之方針政策步武 葡人壓 迫上 脅。 斷 商

.務。 其 視殖 民地也。 如實臟金庫。 予取予携不復計其地面上人民之生死疾苦是以 土人常起 反抗擾攘靡 尼頭痛醫

後。頭。 脚痛醫脚以故無暇於整頓內務更以政變頻仍雖有設施亦難生效直至一八二。 砂始 有措施之可言英人於馬來年島政尚寬大深知其中之蘊積無窮愛情培植不作揠苗助長之想以故其。 四 年。 **一英荷兩國**。 劃分勢力範圍 經

## 丙 華人協助歐人佔領南洋

**營之時日雖淺而發榮滋長則不下於荷人之於東印度羣島** 

也。

附歐人歐· 頗域於 闢。 以 更易漠不措意祇。 諸 至其富者於是紛紛改 事 常 草創。 政治主權更易之際新陳代謝昔之緣附上齊蘇丹伺其色笑丐。 無人 人正 役使之繁而 在在需人土人性質愚魯習慣放任服役之事不堪耐勞而。 **威於無人役使之際忽而** 求地方安寧樂生有業而已惟通事商人等素來以趨附土。 南洋之主要人物矣茲分述其經過者 而趨附於新來之歐人矣然歐人新來對。 其時華僑之居南洋羣島 有華人者趨附之而其人又聰明勤毅能供各種役使針芥相投冺合。 |者旣歷有年所地方情形素所諳 如左。 於其 稍有智識者。 新領地之設施雖自負胸有成竹然榛莽末 其威權之餘騰冀得一二獨占專營之事 角蘇 丹為其獲利之途徑茲 智農工賈販對於 咸懷麥秀黍禾之痛歐人 此 類之主 75 改而 M 對 此。 趨 間。 權

歐人 物產之蒐 初到。 志 集。 在 恒 操於我的 商 務。 唯大宗土產是求如我國之絲茶及土 **花華人之手**。 即 如隣近各島之轉運及深入內地之滕採均我華人。 產之丁香胡椒等均歐洲之主 要需用 也。 品 也。 然此

於是華僑遂

爲開

關

賈販運 歐人於初到南洋之際選擇其根據地煞費經營忧如棋爭先着故此項智體均以久處南洋之人經驗較富以歐人於初到南洋之際選擇其根據地煞費經營忧如棋爭先着故此項智體均以久處南洋之人經驗較富以 佈各處往返檢巡之故如某處地衝要某處爲必經之路均以華人 為熟悉也如學人**曹芝**之指引星**加** 

坡島閩人會媽庇之指引緬甸各路是也◆

歐人初到之時華人大抵皆歡迎之義以當地之情形經驗相告並協助之如荷人初到爪哇島時其政治總機 黑。 

以 其為葡人而惡之也嗣經該島華人爲之解釋始交易買賣而去●

四 凡有役作需用勞力華人皆能有法召集之如荷人於爪哇曼丹地方以土人惰怠田野荒蕪乃遷移華人於曼

丹授田使之稱植而收其所穫他如大礦大農大工程以授華人無不**立辨** 

Ŧi. 土人抗命用軍遠征糧秣之供給與嚮導之指示皆華人也英人於討伐霹靂之際陸祐卽爲其供給糧秣者會

❷ 見馬歡之「瘋涯騰覽」費信之「星槎勝覽」

0 見「南洋名人集傳」之「曹芝傳」曾媽庇事據某君口說此類之事甚多不勝枚舉。

●見沈錢崖著之「繭領印度經濟大觀」內附華僑在經濟上之勢力一章內。

● 見第七年「中國評論」之「中國人在婆羅洲之歷史」一文中。

● 見海峽雑誌「陸祐傳」

<u>=</u>

華人性能冒險。 服務 於英 入 者。 常 深入 無 法律政治保 護之國家動 遭戕殺. 如 菲 À 何 貴 在彭亨為士人所殺英

人 即 以 英籍 華 人 八被害之事。 提出交涉結 果彭亨遂屈服承認英國 之保護。

# 丁。華人在南洋之勢力

販 其 其 力 秘 贩 乃 im 勢力之在 者 中之重要分子。 觀。 密會 結 能 者。 能 流叉梭巡各 合。則 今則 左右 南 || || 自效者固能覓相當之途徑。 洋摮 Á 黨之渠魁矣良以海盜不能世其業者。 南洋 初 歃 逢 爲大商買辦矣昔之爲 島。固 至南 源 ÍIL 也。 羣 豪 样之時。 島實遍 · 區絡驛不絕廣通 盖華僑到 歐美羣雄之殖 華人自 |使同生共死又何分於秘密會黨故海盜之變爲販賣猪仔與秘密會黨者乃水到。 與歐 一華人以 佈於各級社 南洋 人提絜後昔之為通事者至是蛻 小農 民地 友誼之關係援助掖導之使深入無間。 出頭露角以展其才且海盜之事業固劫掠人口 **較之歐人先數百**。 其聲氣。 心也若從其協力 會。 小工者今且為大農大工大礦矣昔之為海盜者。 如網之有網衣之有領。 又有通事等交通土肏蘇丹週知 不過梟悍之雄遭時不偶。 万合 年是以農工階級蔓逼各 作。 發展此 變而 **歐人盖知其** 無量之實 為瑪要甲 力不 乘政治崩 (秘奥者) 處星羅 其政治 藏。 虚發 必丹 成就璀 ini 驰之際站爲一 者皆華人之力故從 轉賣者。 棋 情形。 **居樞握要提綱絜領**。 **雷絲蘭等職矣昔之爲商** 今亦 佈。 盤根錯 一聚之黄 權 威之所 此與販賣猪 蜕變為而 試耳。 節。 仓 渠成 打· o 世 而 猪仔 界者。 其 政 治 若 故 商 之事 拓殖 仔 政 爾 人 何殊。 治 頭 時 袝 华 之業。 休明。 華人 A 人小 **盗**賈 僑 方面 亦

十七章 近代富豪之縣與

販 秘密會黨之共同救濟捍護不然誰肯深入治權所不及之區而開拓地利哉然此二者在今日已爲法 **獸窟穴其中而又瘴嵐癥疫水土不宜非有猪仔者誰能闢之又其時政治之組織未全醫察之設備未**。 今日之法所不許不知五十年前政府且收餉公開而賭之昔爲財政所需令不需也鴉片今則爲政府公賣誰許吸今日之法所不許不知五十年前政府且收餉公開而賭之昔爲財政所需令不需也鴉片今則爲政府公賣誰許吸 食之物又安知二三十年之後嚴禁絕之不准吸食耶故歷史者有時代性當就時代論時代無泥於今日之時勢論。 百年以前賴其利也是以政治之事祇問時代不問善惡有利於時者雖惡必有無利於時者雖善必去。 《資猪仔與秘密會黨在此時代之初期饒著偉績於南洋開拓史中如荒山野嶺人跡不到之區榛莽叢生毒蛇猛 如賭 網所 週。端 禁不知 為惡德。 有 賴 於

# 戊。華人致富之分類

**百年前之事也**。

迪有方經之營之局問是啓久閉千年之南洋寶藏至是琳瑯五色璨爛目前矣而司匙啓鑰之華人亦盡其 不知啓之泊歐人至知此地之為寶藏矣捫之而得其鑰之所在撫之面亦知其匙之所屬乃天誘其衷介於歐人啓不知啓之治歐人至知此地之為寶藏矣捫之而得其鑰之所在撫之面亦知其匙之所屬乃天誘其衷介於歐人啓 及囊括所有遂成爲今日崛起一部分之富豪。 南 洋 華島之地利盖一緘鐍局固之實藏也華人者盖秉洞啓此寶藏之匙者然徘徊數百年於此寶藏之側而===== 八力之所

;或足以知之而非華人之力則不足以啓之是以言念其功茲土之財富華入亦有資格以享用之也其致之塗徑。 事 固 有相需而相成者南洋實藏蘊積千年華人徘徊於側者歷數百年莫之能啓或亦有待於歐人然歐人之。------。

二0七

南 南 僑 史

分段逃之如下。

承辦稅餉 南洋 有一 極普通之用語曰餉碼盖即吾國商人之承辦稅務者在英文曰Farming System其承。

之稱類名色繁多要之視其物其事爲當時社會注 辦之人日 Farmer 從音轉譯逐名之爲碼有鴉片烟碼賣。 重與否從而稅之以助財政大抵烟酒賭當屠五 酒之碼典當之碼賭博之碼屠宰之碼徵收雜 種。 通常 **粮之碼碼** 爲我 華

人所 承辦何者以此五者均為華人習染之嗜好苟易以他族之人言語情形不熟悉匪惟無從監收且走私漏稅者。 。

遍 地 懶漫矣歐人亦承認此種承辦稅務之制爲過渡時代所應有●良以政治組織尚未完備而財政。 (收支尚· 未 相

M 抵。 禁之征之亦不能不取 固 明知 鴉片烟與賭博 **講該社會以內有勢力之人委之執行由政府自定一年收入之額若干資令此**。 兩物為社會之大毒然為豐裕其財政計不能不出於允許之一途會從而 税之寓禁於征。 承 辦 者 依

之人。 额 交足至此承辦者如何緝私。 八均獲厚利: 此由於各該地之政府不甚明瞭其情形而承辦餉碼者。 如何收餉則歸其調度如有餘利則作爲此承辦者之酬勞大抵初期承辦各稱餉碼 亦不願以實告冀年年繼續承辦而 獲其 大

利

**浸假政府明瞭其情形矣乃定投標競爭之法以價高者得盖各地** 政 府。 對於此類之事純以增益財政收入爲

- 1 見卡 羅佛氏所著之「印度華島史」第二卷租 税章。
- 見東印度公司董事會致檳榔嶼第一任總督之訓介祭印度華島公報。

目的。 其 增加 知增加財政爲一大事。 行 賭 對 無大利可 原有經 無方漏巵四溢目的本以求。 政府負 場若干所烟館若干所常店若干間不問也然亦有將其一部分或一所轉批於 但此政府多 收入亦週察情形循序而加務使政府與承辦者均週旋於有利之中同沐其益。 餉 **3 (1)** 碼 之制 **駱承辦之人權其無利必退縮不前而未有承辦此事經驗及能力之人冒冒然不顧利害承辦之必致執** 圖琴而賭博政府亦禁止之鴉片烟且收歸專賣矣。 ,其全責降而政府之組織日益完備始將各區析之至細指定若干所而招承者●至是而承辦餉碼者始 。 見一八二四年卡羅佛氏向印度政府之報告分析星加坡之賭碼為六區鴉片烟碼為十區按區招承登。 見 FI 工情形者取材豐富批評精確。 English and Dutch Colonies 度羣島公報中。 糣 分區而承然其區之大小亦至不一定人口密者面積小亦一區人口疏 琦 一文之收入卽爲財政上多一文之增加於是以價高者决定之雖然物極亦反若競爭之價過高。 教授 第十七章 然亦不欲竭澤而漁。 Jeremiah W. Jenks 利反致破產其結果反牽 使有經 H the 之報告。 **퉣者退縮無經驗者驟進政府與新承辦者雙方均蒙其失卽欲** Orient 動政府之稅款亦不能交也是以各地政府之有經 Reports on Certain 精琦教授為美政府陸軍部派來遠東調查幣制 Economic Questions in 人而收其利者要之皆此承辦 二〇九 也っ 者面積大方一區區之內設 • 驗者明

人

近代富豪之崛與

在英屬馬 來各邦之餉 碼。 爲 陸林 所承 **渚過半且及馬六甲** 甲地面柔佛 川黄福 亦承辨過半荷屬棉關 則張

承 辦 亦 不 少且及於檳 榔嶼 **外**此均彰彰在 人耳 目 者。

41 服役 曲 歐 币。 义政 人 為差吏 府之功分文告雖有善意德泽莫能宜曉是以立 歐 À 初 至南洋以 \華人: 衆 多言語習慣信仰種種不同散有詞訟爭。 rft 國 之長使司 執。 然 無所 之實裁 適 從.0 莫

能 判 曲 直。 其 懲惡勸善均以 **屬之凡有關** 於中國 人之政令。 成諮詢之其在荷屬。 ---則 人之有勢力者為 分為瑪 要甲 必丹 需 絲 蘭 撫輯 數 秤。 城 市 大

者。 則 置 瑪要瑪要之下置四甲 必丹。 城市 小者 置一 甲必丹甲 必丹之下有。 二二雷 絲 闌。 以其尤小者的 僅 需 絲 關 而 Ë. 此

輩楚 材 晉用。 往於外 人。世 固 有譏 其為外 族爪牙茶毒 同 和然亦有以其 地位資格之力保障同 族 者。 未可 以二 槪 論

也。 此輩官吏不 給薪 **多俸惟於其經五** 手所收之稅時。 給以每百元八元之凹 扣。 為其辦公費用及僚屬條給 也 多法 圌 西

页海防 則置帮長各異而質同英屬於其 。 初期。 亦立有甲必丹而馬來 各邦更為普遍斐律濱 於 西班牙 人統治時。

亦

有 5之命然未 · 獎英屬 即裁之馬來 各邦先後歸英國保護時亦受英人之勢力而裁撤規存者祗霹靂 處。 倘 有 甲必

行 政 而 會議。 E 然亦名存實亡等於一種榮耀之頭銜無實力也此外英屬殖 華人有議員名額四名香港殖民地立法會議華人 有議員名額5名荷屬東印度國民會議華人 民地立法會議華人 有議員额三名 馬來 有議 聯 員

### 精琦 教授之報 告。

見 Martinez De Zuuiga 之退律濱華島歴史。

名额四名緬甸立法會議華人有議員名额三名此類則代表華人輿論之職而非治理華人之職也至於附屬華民

政 務司 :良局與參事局及附屬於警察署之治安警察等更爲自檜以下矣。

之先或自承或使他人出名請承而自己暗中主持之是以服務外人為官吏者未必致富而精其政治上准駁之力。 種 有權利之事悉網羅之於自己範圍中如是則未有不能致富者矣。 須 故 《經政府特許之事件此體輒有力能左右之反言之卽凡有事件經政府許可承辨而能獲利者此輩得風氣 此時代中之爲外人官吏者亦卽前時代之通事盖常與政權接近能參末議者大凡承辦稅餉或請辦其他。

設或其富不足恃有退敗之憂然亦藉其力以保持之也安見為官者遂不能致富乎張弼士之富為瑪要而益增也。 ,日爲外人官吏者皆富而後合格未有貧而能合格者曰然富而爲官吏固不誤然爲官吏之後益以致其富。

A

府之國 也略 三。農業 · 逃其授田之制及其獎勵農業之法於以見大農之應天承運而生也。 天下之大利在農農者利用厚生之本也英屬海峽殖民地壤地編小且多關爲商埠市鎭僅郊野間隙

馬來各邦地制共分三級一曰村落之地此類之地向不由居民向政府請求大抵均 見狄霍夫氏 W. <u>.</u> Dickhoff 著之 The Sugar Industry in Java. 由政府測量分區投標拍

賣。 其 年不耕 建造居宅者二日郊野之地在一百英畝以內者三日郊野之地在一百英畝以上者此兩日 上下均須給圖呈請聲明坐落方向及農作物之目的其所異者則。 ·價約每英畝由五十元至一百元之間近市鎮者年每畝納稅五元近村落者年每畝納稅二元此。 所開 植者政府得沒收之另授於他人而後者請領一。 墾者不及四分之一政府亦得沒收之批其大略 百英畝以上至六百四十英畝以下許其分年開 也。 前者領得之後須 立即 開墾如中途 類之地其詩 領手 機 類 (地盖用) 型。但 續 癥。不 停 五. 些 以

千英畝 農作業之宗旨在於採用 其 + 滿 Ŧi. 英 獎勵 期 者 畝 後。 心 農業之法: 十元而 不 至 Ħ. 願 請 十英畝者 **順再經三** 超過一千英畝者二十五元。 亦分兩 新 元。 **由** 個月之後此 方法。 種凡小農願領地 種植 Ħ. 十英航至 咖 地當然復歸於政府。 啡 茶 **墾荒者**。 或糖等種類政府可優給以 此類聚荒者三年免地 \_\_ 百英畝 免其 者二元由一 地租三年請領在二十五英畝以下者請領費 至獎勵大農則。 租期滿之後有優先向政 百英畝至五百英畝者五 最 低額之地租。 凡 有 諦 領 地 並城 過千英畝以 免若干 府 元。 由 請 領 五 上者聲 · 年之地 此 百英畝 £ 地之權假 毛。 由二 租 朔 至 以

獎勵之其後獎勵種植樹膠<u>亦適用此法</u>●

此爲馬來 各邦霹靂初 歸英人保護 **胯**一八 七八年 間所頒佈之各種農業法也其他各邦或有情形特殊之處。 矣並 冬 朝精

❷見 琦 **教授之報告幷本書附件丙丁戊己庚五件**。 解嚴 土 地 法彙編 」獎勵之法乃 先 後頒 佈 於 八七八年者至 一八八 八九六年後。 律 矮止

通商 儲 十所除屬於歐人經營者四場及土人經營一場外其餘均為華人所有然襲時糖業皆與政府有契約 **鸬華人所操終十七世紀至十八世紀後亦大部分在於華人之宇當時有砂糖企業家八十四名製糖工場一百三** 之一變歐| 必盡同然其略不甚出入也華人該時在於霹靂者至為擠擁霹靂以產錫著名然不得志於錫者不得已亦 現有 政府收買製糖業者自身無厚利 **農業獎勵法之賜** 力所 况當時 里 在 條約厥後土人背之虐殺官吏後荷。 華人 六三七年東印度總督芳里曼氏 :之糖場如次。 汝 地 能 在荷 及。請 領地墾荒種植之法頗爲優待其饒有費者固可領鉅额之地以猪仔充實之督令墾荒 人翰 屬之農業其根據歷史尤爲久遠盖在荷人未到之前及十七世紀初荷人旣到後與曼丹土會訂立 領相當之地勤勞其中亦足糊口俟稍有積蓄時再爲擴大現今之面團團外觀類工人者皆當時受 入鉅 也。 資經營之大規模工場採用新式機器者甚多華人亦尚能保持其歷二百年固有之糖業也。 許 廠主姓名 瘫 可言祗納貢於政府而已迨十九世紀中葉政府乃放棄官營業主義糖業局。 人征服之乃移一  $\mathbf{Van}$ Dieman 九二三年糖產額(擔) 00000 0000 獎勵砂糖出產給與種 部分華人於曼丹給以土地 **種優待條件其** 奴隷使栽培香料 時全部糖業幾全 而 ||少有資者。 關係。 焉。

出品須

P

亦視

水块

井

第十七章

近代當豪之崛興

三 謎

所

計

爲

此

共

未

次。

史

黄 金 源、

黄 仲 λĤ

小000

四〇.000

۲. ۵

資

瓏

井

里

汝

仲

黄

闽

仲

黄

湘

一大0.000 一人。000

1九〇,〇〇〇

蘇拉末亞

黄

仲

捕

蘇拉宋亞

蘇拉末亞

三三五。〇〇〇 三八.000

八六。000

二二六,000

五 一 。 〇 〇 〇 〇 六八.000

蘇拉

未弘

李

清

濩

巴蘇界安

鏬

兆

慶

巴蘇魯安

韓

兆

慶

蘇拉末亞

孧

清

漢

蘇拉末亞

李

淸

漢

蘇拉末亞

陳

全

美

蘇拉末亞

敱

仲

Àń

0000

農業以土地為根本若租賃土地期限不長者不敢輕於投資恐得不債失也華人在荷屬業農之地除昔日向

❷ 見沈錢崖著之 關領印度經濟大觀 內華人在經濟上位置之一文。

四

可租若爪哇本島已有地狹之患矣現爪哇本島華人能擁有龐大面積之土地所有權者因一八一二年至一八一。\_\_\_\_\_。 土會蘇丹租賃而來尙有效者外欲向土人購買在今日已不可得而長期租賃之地亦限制頗嚴外領各島或尙有

EH

售救濟國庫計在班那魯干與波羅磨粦莪兩處之土地價值二百三十萬盾為華僑韓達高一人所承買而爪 **些** 

部之國有 ·地同時為華僑所收買者亦不少在此地面上之村落土人皆須受此大地主之指揮論者至有慨惜此輩。

# 土人實際已等於奴隷云♂

四 礦業 南洋 與勿里

洞兩島此其分布之大略也......

礦發現之消息。 土 **會秉政時代本無所謂礦政視其地面之歸何脅所管者卽有管理開採之權而**。 卽 **羣聚而歪事削祇向該管理之土質稍爲接沿許以掘** 出之錫賣出 時納以多少之稅 華人之採礦者。 卽 聞某處有 算 手 検完

備可以率衆到 山場施其發掘工程矣是以當時之獲得礦 山採掘權者一半由於土酋之同意一 半 由於開 礦 者自

己之勢力盖開礦者大多數均爲秘密會黨之重要人物若隣近之礦果爲同 本同黨亙助之精神各自尊重而解决之若非同黨稍 7沙睚眦即 爭 ·執而鬭殺矣一八六〇年至一八七〇年間霹雳 黨雖極接近或且 越界而 生魮 龉。 亦能

❷ 參觀精琦發授之報告及沈著華人經濟地位之文。

南 泎 僑 通 史

礦工之大關殼₽是其 一例 也。

泊 鯑 英| 且常以科學方法指導之蓋希其用資本勞工於適當之地方增加錫稅之收入也請求開 人保護而後率循舊章其時之政府方獎勵振與各項收入冀財政富裕然後資以整頓故對採礦一節。 八磯者但使能輪

極 獎勵。

**阎將該礦之坐落四至開列明白館杜絕轇轕者無不核准是以當時之與政府接近者率皆領礦四五歳多者或至**。

七八 處其地之有無礦質暫時不問領得之後亦不開採惟待時機所謂待時機者待他人為之開採自已安坐收成。

不費 一文之資本勞工獲產出之錫十分之一也緣該地之產錫雖云豐富**究屬面積有限先至及有力者均已辦著** 

名一等之礦區領蠹即不甚著名次等之礦區亦隨之領盡後華者自屬徬徨道左無所用其力其向未開有礦之地名一等之礦區領蠹即不甚著名次等之礦區亦隨之領盡後華者自屬徬徨道左無所用其力其向未開有礦之地

請領乎又不甘於如此冒險迫不得已乃向其旣領有礦區而不開採者與之磋商條件共同合作其條件如。 **儢懽者將其礦權交出於此合作公司以為股本而此出資者則担任礦上所有之生財器具及募集工人種種財政。** 何此有

上之經營計畫 掘出之錫砂賣出後先提十分之一歸於礦主該公司之盈虧與否礦主不管也。

此類合作之公司通常分三方面組織之一礦主卽前文所謂隨便領有礦地而不自開者二財。 3主有**開**礦 經驗。

也三工頭有管理工人之能力者或買

有猪仔

數十人否則

或同宗同鄉

0 見域堅生氏 Įχ J. Wilkinson 著之「馬來半島歷史」A History of the Peninsular Malays

第十章。

能

經

**瑪礦場一** 

切事務略有外界之信用者

同黨有數十人與之同甘苦者也質言之卽礦主出礦地工頭出勞工財主則出一切流動資本及工人之伙食三方。

同意後即繕立合同一紙向該地之華民政務司備案於是此公司成立採出錫砂之後其盈利分派如下。

去財主所蟄出之種種流動資本及工人伙食等有餘則歸於公司工人方面自己均分但此公司解散須經華民政。 錫砂取出之後原砂出賣或煉後出賣均隨財主之意但在賣砂價內項下先除十分之一交於礦主有餘則除

務司核准未核准解散之前財主須供給工人伙食此合同之大概情形也✿

中近水樓臺苟有風聲某處新近發現有礦此輩必捷足先登將其中之重要者次節請領置於自己權力之下要之。 此制而論其最有利益者當然爲礦主彼不問其事業之盈虧惟祗知取其十之一是以此輩終日盤旋於政府公署 此種辦法在當時極爲普通礦場上之用語通名爲「拾抽一」一提此語人人皆知其內客如何辦法及分配依。

**领皖旣多其中豈無一二爲最佳之礦最佳之礦旣得雖與人合作訂有十抽一之合同但期限不長期限一滿卽可** 

收囘自辦此辦礦致富之秘訣也。

嘆此蓋未明致富之術倘如上述之業礦者多領礦而不開使他人以十抽一之法代爲開之見其確佳然後收囘自。 至於集些少資本領一礦開一礦者如遇佳礦固可獲利設遇劣礦資本虧蝕淨盡所以老輩有開礦賭運命之。

見精琦教授之報告及「霹靂土地法彙編」

辦未爲晚也。

保間者此輩之苗裔也亦有嗣子不才弗克紹箕裘淪爲無產階級諂事富豪以資糊口。 **乃**指霹靂一八七〇年間之情形其時尚未有如此嚴辣之限制直至一八九六年始行修正礦律領礦之後若干期 間不開採者取銷之是以該二三十年間用此秘訣以致富者不乏其人今之夏屋渠渠經營別墅住宅於檳榔嶼 或 日多領礦而不開採不處政府之取消其礦權平曰是固然苟爲劣礦政府取銷之又何害然上所述之情形。 者。





之偉大云。 流通 贈者其文爲「德順公司」四字謝君藏泉甚富。 院藏有錫幣三枚圓形方孔與中國幣同其文有「永隆公司」「兩孔成方」「。 當時開港之港主及開採錫礦者均自鑄錫幣流通於其區域之內太平博物 等漢文在丁家奴地面出土上岡一枚乃新國民日報總理謝文進先 一特製附印於此見國 人在南洋 國寶 事業 生所

權質言之卽 請求與授與之關係面定其得此地負責開港者名曰港主港主於其港地之內有 公司與各處之土貧蘇丹訂約借地建築倉庫貿易卽是此制同是一 地面行政之權徵收財務之權警察之權地皮所有之權林礦採伐及轉讓他 五。開港 該地 開港者其制度殆如吾國春秋時之采地劃地一大片廣狹不一全視 面之小角長也港主 對於蘇 丹則納 年金若干背。 年英荷 不龜手之藥。 兩印 人之

第十七章 近代窩家之關則 或以封侯或不免於洴澼絖其差異乃如此開港之制極盛於柔佛有獨資經營者有合夥經營者亦有組。。 公司以

營之者地蓄富藏俯拾即是雖傭僱苦力然煙酒賭碼又歸港主經營吸吮膏血利歸。 者外始遭虧折餘均獲利千百也黃福之豐盛德與I 兩港是其代表此外丁家奴吉蘭丹聞亦 一孔除 有開 人力不臧及地嗇貨財 潜之制。 徒以 交通

不便鶩之者少旋起旋滅無聞於時雖欲採掇遺聞亦湮滅盡矣近廿餘年有鄧家讓者開新 經商昧於管理旋亦失敗此非其制之不能發利乃執而行之者之疎於管理也故世言開港獲利者恆侈陳柔佛云。 廣東 港於砂 肦 越儒者

兹附柔佛 港主開港表於後港主之名姓已不詳矣略之。

	र्भरह	和	<b>?</b> ₹	老	i.	順
	順	•	泽		水	
		平	水	紀	平	天
	成	港	港	港	港	港
己						
前						
後	和	張	和	和	黄	和
兩時		<b> 腊子</b>	信	興	厝	盛
代	祥	才港	港	港	港	港
變	.,,		,,,	,_		
遷之						
比	****	<b></b>				26
較	源	鄭	周	長	德	義
		屋	德	發	興	和
	發	港	港	港	港	港
	成	新	和	永	茂	老
	77.	東	豐	順	盛	東
	和	港	港	利港	港	順
	711	æ	15.	1E	æ	1133
	佘	沉	新	洪	合	亞
	廷章	香	南	温	春	盛
	新	港	港	港	港	港
	港					
		•				
		永	永	天	劉	張
		\ <b>1</b> \	小豐		厝	厝
		عاد		古		大
		泰	港	港	港	港

我 華僑之南遷居於南洋羣島者其最久遠則在蘇門答臘島有千餘年其他在爪哇及馬來半島各處者亦五

六 Ħ 年 Mi 其地位。 則 始終 自 認 居於客之地位從 不 敢 以 (主自居) 在土 肏蘇 丹秉政 《時代固》 自居於輔助者。 雖 有 梁道

洋我。 明 陳 蓷 加 僑 義 が居 據 舊港 輔 及羅芳 助 之地 位何前後貧富之 伯 吳 元盛 據坤 甸 懸殊。 大院 昔居 爲 例 外。 則 土 の然 屋 編茅今則洋樓 梁 陳 則 身 後 無 大廈昔食則上 聞。 而 羅 吳 亦 土 數 一飯塵羹。 傳 而 已及 今則 歐|| 珍 人 旞 入 満席。 主南

無 他 經 濟制 度變動 為之區 別 也。

薊

權の

運輸

東西。

嗣乃覺察

土人之惰怠地

利

之末

盡學關

者甚

多荷物產不豐卽偉大之商業無由。

成立。

於是

乃

進

TO

告 出

則肩

負

光行。

**今則汽車馳** 

驅然昔之農工

商

賈。其

(勤勞盡·

力於其

所

業者。

與

今

無殊。

何前

後所

得

富量之

逈

别

此

歐 人之至 南 洋 非以 其爲樂土闢 而安居乃以其爲富源佔而管理故其初到之際注 意於商務之壟斷。 握 海上

獎 勵 各 種實業廣招 華人。 盡力拓殖冀增加鉅 額之物產量。 華人 八乃聞風 而 歪。 人口 「驟墹名」 田 領 礦爭先 恐後。 惟 是 田

礦旣 **領之後其區域較廣** (者自非數人) 之力可以開 採墾關。 勢必專 僱勞工以從事焉而當 時華人之經濟社 會。 尙 Æ

自 給 制 度之中苟其人具六尺之軀手足尚存不甘依附他人者。 亦能名田數畝於土貧蘇 丹足以自2 給。 故 能 自 給 者。

其 絕不願受僱於他人是以當時之勞工 利 益 全 一个部分 亨. 用之被雇於他 人 八勞動之結果的 一社會。 **越有爲自已而勞動** 僅能得些 一徽之工 者並無被 **値維持其衣食生活而已其餘之利** 雇 於人而勞動 者蓋爲自已勞動之 益。歸 紀結果。 於他

Λ 也。 莜 名 田 領 礦 者。 既不能得勞工於當地之南 洋 社會勢不能不遠求於國內招致新 來者此新來 者。 卽 世 所 謂 猪

1 羅芳 伯 吳元盛均廣東 梅縣 人人其 入據坤 甸 大院之歷史見本書羅芳伯傳及吳元盛 傅 内。 懸殊力

m

勤者富惰而嬉者貧貧富之分祇差十一由貧致富惟有力勤而。

已。

**从工值十分之一也譬如歷主歷一勞工每月給以工值五元或每年給以工值六十元其餘值卽爲每月五** 仔於是驅而入農場礦場之中為此雇主盡力通常一勞工勞**勵之**結果其生產之額與消費之額相較總有餘剩獨。 立勞工則餘剩爲自己所得被雇勞工則此餘剩爲歷主所得然則此餘剩之量究爲廣狹以適中之情形論之約等。 別乃因 入於雇主之私囊也是故雇主力能雇十人者象十人之餘剩力能雇百人者象百人之餘剩其象倂餘剩愈多其致入於雇主之私囊也是故雇主力能雇十人者象十人之餘剩力能雇百人者象百人之餘剩其象倂餘剩愈多其致 期之契約者賣價三十元❶一年之內不能淸價債務再延一年以自由勞工被雇一年之工值六十元雇主尙有六期之契約者賣價三十元❶一年之內不能淸價債務再延一年以自由勞工被雇一年之工值六十元雇主尙有六 富愈鉅此就自由勞工被雇於人者言之耳若夫猪仔其餘剩之量更巨一人〇〇年間在檳榔嶼出賣之猪仔一年。 應得收 考餘剩高**此自然之理也至執自由勞工與猪仔之勞動能率比較而論亦無差等非以其勞動能力有優劣而**。。 元之餘剩可得猪仔一年之工價不過三十元**是雇主所得之餘剩爲三十六元矣是工值髙者餘剩低反之工值**: 機甚微至此時代而大顯是以前時代之農工社會芸芸平等人人勞力自給不雇人亦不被雇於人貧富之間不甚 也換言之卽勞工爲雇主每年之勞力其價值等於六十六元而雇主祗給以六十元之工值此六元之餘剩。 其 入之利 地位之關係而生區別也至餘剩一物在勞動者視之爲應得之物而受損失者而由雇主視之則又認爲 益故在此時代之區別差分稱稱擾攘之情狀兼倂役屬壓傭之關係在前時代均無之卽或有之其。 一角每年 生區 低

至於一个時代經歐人獎勵之後其昔之力勤而富者積有微質即應運而與先就其所業以次擴充如業礦者增

礦區業農者展擴荒 野局 Mi 既張。 備工缺乏則購猪仔以充實之猪仔之需求旣殷業航業者則爲招羅猪仔以供。

給之母此其初期也。

領

而 華人人 口日多種族蕃茂歐人不甚知其情形難於管理乃設立華人官吏以治理之又以煙四賭當四者。

爲 華人惡德之累積重征之以濟財用然又以不便於管埋乃設立各種餉碼使華人承辦之前者盖負 有管 理監 督

華 八之貴 而後者亦須有緝私之力其他 如農場礦場之管理猪仔又如猪仔之販運凡此數者在當時當地。 政 府之

黨也 法 律均云合法特以政府之組織幼 **❷**而當時秘密曾黨之首領至爲活動雖其人未必兼營上述數種事業中之任何一種然 雅力量微弱象魏空懸實等具文而其時隱然為之司猛烈執行保護者秘密 亦有時兼營之否 曾 則

亦 必 與 其 極 有關係者不然上述之數種事業雖云有利無法管理監督執行之亦等漏巵如 鄭景貴檳榔嶼秘密會

黨之首領 既營礦於太平又為霹靂政府之甲必丹會葉來吉隆坡之秘密會黨首領旣營礦於吉隆坡又為雪蘭莪

之甲必丹母莫鈞 星加坡島之秘密會黨首領又兼爲販運猪仔 首領母又如蘇炳 功荷屬巴達維亞之第一 期中日 國

- 母母見「檳榔嶼史料」登載印度季島公報一八五四年。
- ❷ 見域堅生著之「馬來半島歷史」第十章 □ 一七九九年檳榔嶼已發現有秘密會黨見「檳榔嶼史料」
- ❷ 據葉來族人某口說 ◎ 見域堅生著之「馬來半鳥歷史」 △

得叉況加以 是以 此 時代之致富者咸集中於此連鎖關係之人物無論在於何地點苟成一 如是種種連鎖之關係乎。 經濟單位者均可從之研究譬

系則 之此數稱 地球 與月次密切者又富之次者與次富之密切者則富之又次者以是遞遠故其關係愈疏薄者。 ·連鎖關係之人物則太陽系之中心也其他行星均繞之而運與此中心點最密切者次富也譬之於太陽 其富愈降苟

有異 軍养頭特起無與於上述之連鎖關係者其殆彗星之不循此軌道者乎然彗星亦數百年而 **農礦之業旣立緣是而生之副業亦隨之而至如農有農產礦有礦產其大農大礦則產額鉅量自爲輸出而**。 不一 見矣。

農 小礦則有商人向之收買積小成多屯聚居奇待善價而後沾於是農產商與礦產商成矣又以農礦兩業需用工。

- 見宋旺相著之「在星加坡一百年之華人」
- 見荷人 W. C. Dickhoff 著之「荷屬糖業史」
- 即 鄭玖事見本書鄭玖傳

矣百貨出入兌匯是求銀行業亦隨之而與凡斯種種先後偕來皆隨上述連鎖關係之人物作太陽系中心而生者。 旅往來昔之以艎舡大騌者今漸變爲輪船之航業矣物產集中市廛地狹求過於供地皮漲價於是有專營房產者。 人多而供給工人日用起居及食料之商人亦隨之而至居住需用房舍也而木匠鐵匠亦緣之而生又轉運貨物行。

# 一。 確定經濟制度時代

**说是可悟世變矣**。

## · 稗政之更革

治者哉因利乘便僥倖成功逐鹵莽滅裂草擬條例委之而去而後之來繼者蕭規曹隨牽由舊章不敢輕改故。 事盖未常不知其不可特格於形勢欲禁止之或否認之而力有所不能於是不能不爲遷就環境之臨時辦法冀日。 **後**之改變是以在南洋桑島之政治驟陷之頗有覺其出夫情理之外者而不知其中亦有含苦不能訴者往往託於 華人之習慣嗜好以爲解❷然此亦非遁詞初來之人不過冒險逐利之商賈採買香料是其職務又安知有所謂政華人之習慣嗜好以爲解❷然此亦非遁詞初來之人不過冒險逐利之商賈採買香料是其職務又安知有所謂政 》觸目皆是嗣爲淸議交謫天良自牿乃毅然史革取前之所謂稗政者廓而淸之❷亦以其政治經濟各方面之。 歐人到南洋之後歷有年所對於政治情僞經濟得失業已瞭然於心目中前時代臨時頒佈或承認或默認之…………。 荷且

東印度公司董事局致檳榔嶼政府之訓令關有烟賭兩碼中有『 保護之自難免道德與正義之批評然爲財政計亦不能顧及也』見「檳榔嶼史料。 "烟賭之事本爲惡德任其公開" 且從而

政 嗣以 注册者政府不承認是項買賣以法律之力解放之●惟猪仔不入於奴隷之列不入禁止且保護債權人之債權。。 〇年卽佈告禁止 府均嚴密取締其勞工契約須任華民政務司或漢務司注册然後有效直至一九〇〇年方弊絕風淸。 販賣猪仔者過於兇悍不問其本人是否同意一律以拐誘騙誆之手段行之甚者且毒打威迫於是英荷兩屬。 取締販賣 此類買賣の檳榔喚則自一八〇二年亦佈告舊有之奴須到政府處注册有注册者方准買賣無。 猪仔 英屬殖民地本不准買賣奴隷此指終身斷賣為奴視人類爲貨品者星加坡自一八三 也。 也。

到之處賴以無虞者差幸有此團體惜其末流漸失典型干犯法網致為社會詬病英屬殖民地則於 此。 越十 年馬冰各邦亦援而禁之荷屬不知禁自何時大抵較英屬為早也。 解散秘密會黨 秘密會黨在輸入南洋之初期頗尙然諾重豪俠有片言九鼎之信是以深入治權所不 一八九〇年禁

取銷承辦餉碼 煙賭液屠當五種餉碼本一 **種室教濟之辦法寓禁於征而又無法緝私所以此數種**。

- 1 如 英人· 橋踱 占 成政治上大變。 士布 碌之猛剿薩拉域土人及荷屬政府之痛剿亞齊土人與施行強 迫勞工制度均遭國內淸
- 8 見 The Piracy and Slave Trade of the Indian Archipelago 文中
- 見「檳榔嶼史料」

議指

餉 循 歸 推 人 承 辦っ 未幾 屠 碼 旋 ÉII 廢 之。當 酒 兩 礁。 則 改 為領 牌 照 之辨 法。 惟 共 #; 價 则 投 標競 爭 而 已。 賭 博 本 劚 文 朋

國 乏所 不 許っ 反招 商 承辦餉 碼。 收 其 餉 而 **公開** 之。 駭 人 聽聞。 惟 萊佛 氏 於英 劚 殖 民 地。 臤 執 不 可。 妆 星 加 坡 開 辦 賭 碼。

不 始 過 律 數 年。 禁 卒 It.o 被禁止。 獨 鴉 片 萊 佛 碼。 氏誠 利 源 大政治家 各 地 政 也。 府 不 絕 忍 非 禁 東 EII 上之。又 度公 不 司 願 諸 其 賈 長 販 此 可 比。 令 華 其 人承 餘 各處 辦 之賭 此 碼。 碼。 致 鉅 延 大 至 --利 源 ## 紀 入 於 開 幕 並 À 後。

之中。 *]* 收歸 公賣 胼 以 各 秱 餉 碼 到 11. 世 紀。 虀 爲 収 銷 也。

24 燧 Ti-専治 14: 人之華 人 差 萸 歐 X 初 倒。 到 南 洋 以。 菲 人言語 後。 習 慣 風 俗 不同。 烕 情関 異。 不易 紙 治。 乃 拔 長。 華 人

4 倘 之魁 有 1î 僚。 悩 使 君。 開 英川 挼 剧 治 則 全 之。 裁 此 制荷 之。 祇 屬各 辭 巖 處。 尙 有 崩 倘 必丹 存 然 \_\_\_ 人。 然· 置 漢務 亦不 授以 其 事。 權 ネ 亦 使 減 治之僅 削。 不 如 曩 和榮典 大。 而 注:|| 已。 小 剧 呂 西 宋 貢 之 鯞 美 帮 人 則 統

司

者

治 物 前 有 之甲 必 丹。 \_\_ 律 媵 Jj.º

17. 限 制 諦 領 農 礦 各 地 昔 日 6各業未 與 之際惟 恐華 人 不 肯 開發乃與以 硐 秱 便 利 썣 法。 伹 求 來 請 頟

不 咫 水 66 記述 谷 地 求 於是 君 無有 增 訂 不 法 HEO 律。 領 從嚴 地 之費極 腿 制。 如 其 飯 輕 礦 廉。 交射之法。 則審 **企**之非 亦 某種 能 將 設 就。 及各 備 不 處農 能 常 ·碳次第 採。 非 某 和 開 機 酸い 槭 H 不 臻 能 蕃 滋不 施 角 於礦 虞有 場並 志 質 有 業 者。 在

某 Ąį 程 逻 之下。 禁 JE 用 某項採礦之法之規定假 如 此 諦 餌 礦者其 食 經 辦 礦 有 成 續 者倘較爲容易若素未

見 星 加 坡史料。

礦者又審查其人之經濟能力如何辦事信用如何今昔相較不啻雲泥昔之領礦者雖礦照未發審查未竣可以暫。 准合其先行開採合則不然動輒遷延敷月且於核准頒礦之日起定一極短期間尚未與工者取消之頹頹嚴密規。 礦之地亦請領淨盡矣荷屬亦然請領長期租賃地者非其籍民不可且不許土人售地與華人華人買地祇限於爲。== 定本屬正當無可非議不過前之通融與今之板滯相較覺彼善於此耳領農地者亦如此總而言之在英屬可農可。

商業之用云●

**報告略可踪跡其所賣得之數亦卽承辦煙碼者賣得之數除去成本與入口之稅及經辦此事者之費用卽此事之**。 純 |利政府專利則利歸政府華人承碼則利歸華人茲列其總數。 六。 鴉片煙專賣 承辦餉碼之利如何此事過於碎瑣材料日久殘闕難於蒐集統計研究惟鴉片專賣年有 姒 左。

荷屬一 九二四年

英屬

九二五年

三一。六六五。〇〇〇盾

四。五四一。七五

七元

退羅 九二〇年

三二二一五六 九匹 

- 此 擬之事難以遍舉散見英荷兩屬之法與中凡廢止者均昔日之獎勵者 也。
- 據荷屬政 **於之報告**。
- 九二七年之政治報告專賣局清單。

第十七章 近代富豪之崛與

南

右 刻 各數 首之鉅: 頗駭 聰 聞。 荷[ 屬毎 兩二十五 近盾英屬每] 兩 十二元五 角暹 羅 毎 兩 若 干 未 之知。 此 物 殆 謂 全

爲 梅 消 耗者。 岩 碼 歸 華 人 辨。 尚可 得 巴 其中 -之若干公 ·餘利兩 害從輕。 由 政 府 真真。 則完 全損 失 矣。

灰。 暹羅 鴉片煙 碼。向 由 入之數。 華商 承 辨。 歪 九一 〇年始收囘 四匹相 政 府 是之間。 自 辦。 ----九  $\circ$ 百萬匹獲 九 年 华 À 承 之鉅。 辦 之數。 爲 九六 人。 Æ. <u>-</u>, <u>∓i,</u> 乎|

洋 各 處 當局。 如 出 ----轍。 均 收囘 專 賣矣。  $\equiv$ 

政

府

翌年

自

辦

收

為

四

Ħ.

四

四五

爲

Ŧī.

利

頗

覺

鮗

無

怪

崇。 市利謹 恤 價若干 利。 七 愿 欵項。 娺 者 旧 JÌ. 收回 港主 政 持 府 大 其 以 體。 制 開 鱶 亦 度 港之權。 JŁ 能 港主 之。 致富是以歐 一於其港 不 至 \_\_ 甚 九 獲 | 内有種で 人於 利 ----- -丽 年。 又 其 柔佛 政治勢· 届 期 滿 種 極 越之權。 之開港 力 者。 旣 功 定之後。 各種的 命 制 度完全廢 ----紙。 不 碼歸其自辦一 卽 欲 E **慶**止。 JŁ. 以 矣。 利 其 傆 之柄。 未 利藪也狡黠者 滿 期 操 丽 諸 叉 他 人。思 獲 厚 澤旁溢。 利 利 析秋毫 者。 則 德不 由 壟 政 沀 Ŀ 斷

用 之華僑乎是以 之學者卽云 右之更革命 · 一 举 數 端 。 致富。 華僑之到 亦不 南洋 大抵均 過講 ·者驚眩於其富源之廣大又兼以受經濟苦痛之壓迫久餓之夫見食垂涎。。 | 求漁桑畜牧而已於經濟社會大勢之趨移中心點所 削 時代。 華 人所 緑附 以 爲致富之捷徑者。 我國先 力哲禮 在。 更闕焉 教是崇罕有留 不講。 况 於素 心 擇 於 椭 未 人 不 問 生 端。 П

譎詭 相 雜。 如猪仔 秘密會 黨之類羣趨附之而 鴉片賭博更視爲經濟中心所在各思染指。 握其樞機印業農礦者。 亦

據暹羅政府一九二〇年之統 計。

|同墾闢數年之後可以收穫乃賣之卽携此欵囘粤而買之者必爲閩僑所以同|

有關 全體自上述數種稗政更革之後以匹夫亦手空拳崛起而能致鉅富者絕迹矣。 係 於其間是故摻雜不端之手段以求富誠能驟富而究非經濟社會之正軌以其能致富者少數人而害逼於。

## J. 今後之趨勢

廢除。 則 金投之於正當之途徑啓發實業累積增殖以成大富其不**適應者則以之爲游戲佚樂之費銷耗**散盡復歸於:。 視 而耗損其資金所不同者少此項事業之經營少一種進欵而已故善適應夫經濟社會之環境者則利用此資 夫 自 **稗政更革後其於短期間亦手宏拳僥倖成鉅富者其數銳減雖然其前所致之富固岩是也並不因稗政之**。 其 人也雖然不有所廢其何以與苟不吸。 ·吮干數百猪仔之血汗何以成其 小富而數小富之中若不相兼倂。 無。此

何以 成其 大富故一入於役使資本之時代其相兼併者勢也。

之來 活 源之處千百 此 之遄回 盖 南 曲 洋 者。 鄉邦。 兼 ·僑之來南洋者多懷長住久居之心不樂祖國粤僑則反是數年之間稍有所蓄卽輕樂其。\_\_\_\_\_。 其數大略相等然以經濟上之力量而論則粤不如閩且來 其 倂之啓端 流無數· 是以馬來各邦之農場初期之爲猪仔者。 小 流 兼倂之風自有經: 滙 而 爲 \_\_\_ 支流又由無數支流倂而 濟社會以來卽已如此特處於其中者自已不覺耳譬如 一二年滿契約之後卽 爲一大流故 者彼 此均赤手空筝而起業成 經濟社會之趨勢亦 向政 府精 領農地 一小段結伴較人。 如 是 河 (業而 績。 也。 流 閩粤 則 綿 速遜之。 海其發 去。 或賤 華僑

在

一地段同為閩粤人領地墾荒

耕 中人之奉叩其財產不外農場數處洋樓一二所皆若祖若父勤劬力稿累積增殖而遺留於若輩者。 植十年廿年之後所有粤人經營者易主而爲閩人矣の故南洋各處常見有閩僑鎭日豫暇無所事事觀其生活。

不入抑 過 有 經 中且併人材事業而 事之人而其規定之趨勢則不僅使資本集中盖將便經營一 爲 時代則凡欲經營各事業者勢須大規模舉辦資本充實與否是其要着其人之經營者對於此業是否素有經驗亦 **種事業尚未嚴定辦法者苟有人力及有些微資本者均可僥倖嘗試一賭其命運惟至廿世紀入於確定經濟制度**。 利物價 大規 駝無學 《次要故此兩點在政府方面則志在杜絕藉以此事業為投機者良以旣准其與辦勢必選擇適當及切實擔負此。 二、資本之集中 《模之事業出其小者卽不能立足苟: 亦政治及社 大被。 識者。 卽 是以在此經濟制 失敗矣。 會兩方面對之形格勢禁盖其事業既規模宏大而資本又復雄厚斷。 集中之也例如業農者終身於農業礦者終身於礦荷或其事業不前棄而改就 小資產之階級旣成所有各種專業能小局面經營者均爲此階級之人吸收爭盡以前各 度確定時 非有特殊情形能適應於環境者斷難圖存偶遇恐慌市場停滯。 代各項資本均集中於有經驗人才之手小大之不相敬乃競爭 業之人終身於其業而營此業以外之人不能插身其。 無以如此 重任託之於無 他業非 或出產 適例自 惟扞格

8 見雲漢氏 Vanghan 所著之 The Manners and Customs of the Chinese of the Strai is

名之事業如糖樹膠與錫三者均以世界為市場者其市價之伸縮消費之暢滯物品之銷往何處能適合於市面否。 世界眼光之需要 故經營事業小者其週遭之範圍小經營事業大者其週遭之範圍亦大今日南洋著

又與我相競爭者爲何人在在須有深刻之研究統計之歸納之以求其眞因之所在然能如此者其人非有世界眼又與我相競爭者爲何人在在須有深刻之研究統計之歸納之以求其眞因之所在然能如此者其人非有世界眼 光不可誠以肩負經營大規模事業之責任受衆股東之委託者當然目光四射高瞻遠賜然後於市場起落伸縮之。

際方能措置裕如免隕越之險營什一之利告無罪於股東也惟今之經營大事業者經濟上得股東之信任矣世界。 之眼光又不足以副之其人具有世界之眼光矣而經濟上乂未得股東之信任故南洋現在大規模之事業未臻發。

達者殆將有待乎歐戰時乘潮流之關係協商國競購關乎軍需品原料之故是以各業蓬焉勃焉乘時而 人。 及歐戰既止之後百業停滯市面凋零昔之乘機而起者不悟其前此所以致此之由以爲貿遷獲利由於自己之。 起者若而

多謀勝算於是盡量投資適逢其弊一蹶不振此盖由於闕乏世界眼光之故譬如盲人躑躅道途偶獲遺金適嗤開多謀勝算於是盡量投資適逢其弊一蹶不振此盖由於闕乏世界眼光之故譬如盲人躑躅道途偶獲遺金適嗤開

目者不如之也南洋之富豪盖有類於此其初來時本不識之無其經營也又無計畫盲奔瞎鬧遙底於成不知昔日。\_\_\_\_\_\_。

適合張弼士盖此類之人也生平失學又惡其子弟求學故張弼士死後關子無學業遂不振餘如黃仲涵 之時代乃歐人有需於華人之時各事獎勵凡百通融今則非其時矣昔乃招之使來今則揮之使去以昔例今安能 四陸茄黄

**均知教育其子故雖身死繼起有人此有無世界眼光之分也。** 

是以在確定經濟制度之下各事繁榮民業有經樂生治產邁軌循塗僥倖獵富之徒少勤奮守職之人多雖因

洋 通 史

經濟社會之故顯分貧富威受壓迫幸地力啓發未盡倘有餘裕可作尾閭以供挹注同時感於國際間之地位不乎

等接受時代**政論者之**指導同羣之愛日漸萌芽相殘之舉久已絕迹捐貲與學輸入文化老弱者資送之囘。。 有飢饉旱潦之災聞變即傾囊相助不避艱險捍禦苛虐以赴國家之難亦此時期之卓卓者故雖擇術不同趨鴇自。 者施療於醫院凡斯頹頹皆此時代中之華僑自動的舉辦無需國內政府之勸導非所謂富而好善者乎他如祖國 異要皆殊塗而同歸所謂國民性之養成及國家的人格之表現均於此時期華僑中差擬近之國內肉食之僑視之。 [藉病困

有遜色也。

### 魁 傑 第

史之紀述本屬多方本末爲體者則建立一本使枝葉扶疏瓣導相附於 - 一榮以朝其宗者也上卷述華僑南

遷之過程中卷則示其南遷後之特殊地位譬如觀劇劇情之悲歡離合神奇變幻駭心動魄者欣賞之餘亦復研求。

劇中人物之個性孰爲忠孝節義孰爲巨奸大憝加下細評推究其所以顯著此悲歡雕合之故此亦觀劇者常有之劇中人物之個性孰爲忠孝節義孰爲巨奸大憝加下細評推究其所以顯著此悲歡雕合之故此亦觀劇者常有之

恒情也上中兩卷旣詳於事其中盖亦有不少特殊之人物匹夫隻身南來赤手空拳役衆數千開疆拓土以創業垂

統者格於體例無可附麗然其事其人又可傳可誦足資觀感而事迹可及者得七人焉曰林道乾鄭玖鄭昭羅芳伯。

吳元盛張傑諸葉來都為一彙諡曰魁傑南洋僑界人物足當魁傑之稱者固不止此數人遠之如梁道明施晉卿陳 和義張璉近之如劉永福均其選也惜事迹湮沒或過簡陋僅書其名於此俟蒐輯有得再爲續補特誌其緣起如此。 —————。

#### 林 道 乾 傳

《長此凌犯風濤冒觸鋒及終非男兒事業常擬覓一片樂土創業開基會其部下有言小呂宋新近為西班牙所得。 林道乾閩之晉江人海盜渠魁也稱雄海上有年常以臺灣雞籠為其窟穴密邇中國官軍屢次緝捕雖屢勝之。 林道乾閩之晉江人海盗渠魁也稱雄海上有

然

甫

百。 軍 其 士二千。 未 治。 可襲取之振。 另軍 械 糧 與基 秣 之屬。 業。 於 道 乾嶷其 西 曆 五 言。 乃簡 七 四 年 料 精 + 殺。 分 \_\_ 月 十九 老弱 日。抵 者留守鷄籠 **斐律** 濱 大本 華島 營率艦六十二 乏苛 里 杰 惰 島 艘。 載 媂 女 千 **无** 

取 之。 稍 詎 定。 道 前 乾 鋒 莊 卽 公 下 之船。 仓 **分六百人** 黑 液昏暗。 爲 不辨港灣誤於怕 前 鋒。 以 日人莊公領之直 刺 納 Paranaque 襲其 首都 民尼 **登** 岸。 刺 以爲民 黄 昏 乘 尼剌 舟 啓 也。 行。 迨 期 迫近 於 夜 始 半 知 至。 其 乘 非。 其 不備 欲 率

肵 衆 覺。 巴 頃 船 刻之 改 航。 間。 恐艘於 全市 夜半 戒 備。 掩襲之令又稔知 丽 莊公率 來之前 鋒。 相 遠道 距 非 遠。 奔走疲乏然 率衆沿岸疾趨比抵 在此 嚴 重 形 少勢之下不 民尼刺 天已 能 大明 不 ·猫勇冒 矣爲西 死 前 班 進。 牙 之斥候 **LUT** 肉 相

公| 薄。 西班 報前 牙 情。 總督之衞 道 乾 以 遠道 隊。以 初 死 來前 相 禦卒之莊公 鋒稍 挫乃决 率 議休 來前 鋒。 息 H<sub>o</sub> 沙過 至 第三 <del>逆</del>。 不 能 El o 不 *"* 退。其 機 續 攻擊。 胩 林 孰 道 乾大 知 休 息 隊 已至 此 數 卡斐德Cavite弗 日。 *75* 天子 西班牙

人 攻。 保 存 斐律 濱之機 得。 會盖 八機坐分 其 時 西 班 丢。 矛 人 /初得! 西川 民尼 班 刺 隣近 起島會。 尙 巴。 頑 **抗不服**。 外卽見. 故其 精 銳。 袀 乾之艦 徵 發 略 隊。 地。 首 卽 府空 虚。 察虛 乘 銳

實。 來 備 可 知 其 垂 情。 手 乃揚 而 天與其 帆 直 入。 鼓 角齊 鳴。 逸 港 内 翌日 之 西 班 牙攻略: 牙 軍 隊。 亦 外 島之 赐 鼓 角放 師 僅 砲 至港 以 應 之。道 乾 見 林 道 狀。 益 取 持 重 態 遣人 度。 翌 偵 A 莊公

桽 軍 襲。 其 胩 西 班 牙 已有 備 《矣堅築堡壘" 以 爲 固 守。 莊公 分其 軍 士 為三 隊。 以 隊 繞 濄 堡 之背。 盾. 入 市 内。 冀

誘 救 保 墨內 僅 以 火器向 之兵 [1] 其 救。 射 以 擊此隊背腹受敵莊公見計不 另 隊 乘 間 襲 取 之自 率 隊 **吳乃率其餘兩隊猛撲堡壘冀奪取之無**。 居 中 往 逮 策應。 計畫 旣 定。 首 隊 直 衝 市 内。 如 守 西 堡 **学型之**兵不 班 牙 人據堡壘 馳 出

狼 以 火 狽 器 海 岸。 射 擊o 75 迄 F 為 令 不 各 動。 舶 不 别 出 准 奇 泊 岸。 兵<sub>o</sub> 冀 直 其 衝 敗 海 殘之餘。 岸。 以 斷 背 其 水 艜 為陣。 路。 莊 公之衆 韓 敗 爲 乃潰 勝。 無 退。斯 如 連 胩 H 失利。 道 乾 艦 銳 除。 氣 亦 徂 沿 喪。 雖 河 而 背 水 入。 遙 為 脚。 見 其 仍 復 軍 士 無

濟。 者 外。 道 餘 乾 均 於 是 焚 之示 始 摮 無 軍 歸 登 志。 岸。 不 西 勝 班 牙‖ 唯 人 11 死 75 於 退。 是耳。 道 乾 整筋 旣 率 軍 衆 容。 登 岸 爲 誘 後。 敵 卽 計。 下 令 偽 爲 輜 襲 重 擊 粘 狀。 秣。 其其 移置 出 岸 敵。 .to 以 其 奇 乘 兴 來 之 乘 船 虛 舶。 掩 之。西 烼 少 班 數 牙 小

人 知 爲 勁 敵。 堅守不 Ho 以 老其 師。 道 乾 見 計 不 逞又稔 悉其 勇 將莊 公已沒 於 陣。 知 不 能 製。 令 大 隊 退。自 绤 精 銳 殿

師。 後。 熡 追 熡 (却之退至) 方。 潘架 命。 身安 然 梭 乘 Pangasinan 機 而 収 之。 班 地 牙 方。 人 見 | 関攻不 該 地 險 克。招 溢。 可 降 以 亦 固 不 守。 應。 乃 築壘 乃 亦 驻 核 壕。 相 ĵ. 人 居 計。 龔 防 老 守之如是 西 班 牙 人之 者

相 持 擾 其 八 闆 地 月 万之人。[ 使疲於奔 乾 本 擬 人 居。 要以 割 讓 相 當 地 方。 谷 相 农 im 發 展。 卒 以 此策 不 行。 义念人 常之軍 飾 爬 隊 餉。 以 無 以 為 機。 75 修

葺 船 舶。 於 五 七 Ŧĩ. 年 八 月三 日 雛 悲島! 復 巴 臺灣寫龍 未o 嬔 戚 繼 光 追 剿 倭 寇。 亦 至臺灣。 道 乾 恐 内 爲 倭 寇 相 倂。 外

爲 戚 繼 光 脏 剿。 前 後 狼 狽。 Ŋ 决定 至。 南 遷。 擇 較 遠之島。 冰。 以 立 基 業。 既不 得 志 於 小 B 宋 近之資 虛o 延歲 月。 此 次 乃 侑. 至

洲||東 北 使 岸之 道 乾 勃 率 泥。 棃 居 道 之。治 乾 率 理 衆 旣 其 國 土。 視 道乾 為 逐立國 外 挑 從 於 是。稱 事 耕 植。 £o 共 製 部下 醐 土 塊。 頭 勃 目 池| 亦 多贅 肏 長 酋長 尤 樂 親 小 蝕 日之女 以 女。 云。 其 劃 所 其 居 所 以 屬 之 道乾 地

之名名之號曰道乾港

鄭

玖

倳

鄭 玖 廣 東 懦 州 人。幼 讀 書。 眀 大義。 香。 生 於 永 歷 + 三年。 卽 淸 順 治 + Ŧi. 年 也。 其 時 明 室 新 Ľ. 滿 腐 肆 虐。 忠

中 挛 介 載 NO. 之 士。 貨 鄭 玖 戚 物。 往 źij 走 還 時。 **形**。 南 臺 海上 豞 脱。 灣 聞 謀 失陷。 其 貿 復宗 易。 說。 籌濟 鄭 耳 耐。 玖 濡 延 ]4 軍 目 明 興 染。 餉。 がか 故 鄭 41 玖 民 綫。 聞 族 志 思 鄭 儒 者。 成 想。 州 功 篴 在 鄭 之 磅 廣州 壯 碰 之南。 部 胸 圖 曲。 中。 而 慕之途 尤為 會 其 機 滿 外。 與 未 Λ Ę 熟。 之政 部 抑 曲。 而 敎 約 未 所 圳 發。 不 大 而 服。 躯 thi o 鄭 伮 imi 里 成 響 功 方 應 魁 焉。 經 傑。 營臺 惜 咸 計。 天 相 腾 不 盟 酢 聚。 其 朋。 部 共 鄭 曲 矢

八 年 臺灣 陷 落之 之歲。 氏 逐 率 衆 H 柬 埔 秦

氏

父子

相

繼

里

有

鲣

氏

Ľ

命

海

冀兌

世

外

桃

爲

將

來

恢

復

75

於

.--

六

柬 埔 秦之南。 有 槃台 馬 1 Panthai-Mas m 者。 其 र्गा 口 港 灣 秀 美。 可泊 船 舶。 港之外 有 廓 泰 闌 Koh 島。

其 屛 隱。 蔽 75 拱 率 衞。 衆 可 攻 入 、據之屯 可 守。 叉其 一積貨物買 地之土 (賤賣貨)  $\Lambda_{\circ}$ 半為 安南 與 海 Ŀ 種 諸島 族。 為柬 通 貿易漸致 埔 集 秱 富 族。 庶。 柯 於 相 凌轢。 是益 招 不 计為下。 羅亡 命。 鄭氏 建 築 村 旣 堡 抵 數 柬 處。 埔 秦後。 以 自 固 偵 守。 角

爲 榷 安 其 南 漁 鹽之 寨 政 府。 利。 於 是安南 以 濟 公 用。 王室乃委 未幾而 說謂 鄭玖 兩族之土 **整台馬** 為該 地 乏 士 咸 拱手 河 總 兵。 鄭 聽 旣 命 神。 拜 焉。 鄭玖 鄭玖 命 而 盖儼 後。 稔 漢 知 然 光武 創 此 業 地 符織之祥。 之霸主 垂 統。 尙 矣。其 需 有 待。 時 乃宜 握 柬 名堅土 佈 埔 集 該 之政 港 爲 權 रंग |

人。

因

埔

糆

士人

迷信

印人

之傅

有

河

欲師

放

預

改此

人

**;**,

魁傑第一

之局。 以 子 統 年。 委其 應之也, 以德化 鄭山 緒 己為 弟 不 鄭廣平 墜。 復 叉該 被委為 民。創 漁人。 時鄭 地東埔寨 兼收其 **機之未幾病卒鄭氏** 昭 造 總兵至一七九〇 稱王於暹羅雄威 新邦於異族 利不幸 食。 長。 鄭玖於 之上盖戛戛乎其難 忽被 宏展於一 創業河 年始死其時暹 七三六 仙子。 玖 七八一年召之往曼谷有事相商不治觸不 乃立 年 孫 相繼。 矣。 **八巳奄有柬埔寨之地以鄭氏河** 死。 一安南 上距 **運車百餘年** 長子 人 **、之重昏無智者機之盖隱欲操縱兩** 鄭壇旋復受安南 七一 **主是湿人始任遏** Fi. 年 安南 王室委為 Ŧ. 室之委繼其 入 仙 世澤及 爲總兵鄭氏 總兵之歲執 令 返 人。 父爲 鄭 塘 族。 **小便更易他人** 之泽。 總兵。 政 憤 使 旅 成 而 至是而 自 **丕**: 鷸蚌 il. 不承承。 経焉非 祇 相 4-斬 仍

國 王鄭天 鄭 氏創業 賜 之事吾問疑兩 河仙世系源流盖得之西。 鄭實同為 一人者。 人篡譯越南 **一錄其原文於下附以** 人自著之史料者同時清 疏 Λ 修輯皇 清通 考四裔門亦載有港

也。

 $\square \parallel$ 

港 皆彬 圍 有 相 城以木 見 角 國 彬 帶以釋爲履民衣長領廣釉有喪皆白。 以合掌拱手為體。 如 瀕 《也土產海參魚乾蝦米牛脯雍正。 為之宮室與中國無異自王居以 西 南海中安南暹羅屬國也王鄭姓今王名天賜其沿革世次不可考國中。-----軍文學。 好詩書國中 七年後通市不絕經七洲大洋到魯萬山由虎門入口。 ·建有孔子廟 【衣平**居以雑色爲之**其地常暖雖秋冬亦不寒人多祼以裳圍 下。 **皆用磚瓦服物制**。 漢人流寓其地有能句讀曉文義者則延以 度彷彿前代王蓄髮戴網。 多崇 Що 巾 紗 肵 帽。 轄地総數 達廣東 身衣 為師。 螩 其下。 袍腰 Ħ

### 儲 通

程七千二百里距廈門水程一百六十更

名偽託爲鄭天賜 鄭氏茹種族之病率衆南遷當然仍服用前明衣冠制度相同者二轄境數百里亦與建築村堡數處之幅幀相等相 能深攷邃摭拾以入通考耳非鄭玖 政長官之意)鄭氏旣心儀明室自無奉表稱臣入資淸廷之理特以滿人勢盛河仙蕞爾彈丸自非其敵或隱匿真 同者三雍正 程 一百七十里是港口國即柬埔寨之邊境也鄭氏創業於槃台馬士河口名該港爲河仙是一亦港口相同者一又 通 考於東埔寨條下亦載閩粵人之商於柬埔寨者歸舟經七洲洋魯萬山人虎門計程七千二百里距廈門水 七年即 ,以避凊更之耳目亦未可知所謂雍正七年後通市不絕者殆流寓商人之傳說凊初修史諸臣不 。 西曆一七二六年其時鄭玖尚生存已受安南王室委爲該地之總兵。 與鄭天賜為兩 人也。 (從英文轉譯即最高行

#### 鄭 昭 傳

程故暇時恆留心於政治之得失地方吏治之情繁及軍事之攻守盖逆知爾時之暹羅國勢文恬武嬉稍有外患必。 於政治者故王乃能於幼年憑藉其勢自拔為該地之城長然生而勇敢具遠志不屑屑於以一城之守長以囿其前於政治者故王乃能於幼年憑藉其勢自拔為該地之城長然生而勇敢具遠志不屑屑於以一城之守長以囿其前 城長之職未幾被擢陞爲城長此特侯之稱所由來也母遲人其父之事業無可考大抵總爲該地之大農而 鄭 昭廣東湖州人生於北暹羅之萬特村 Bantak 故遲史稱之曰特侯 Phya Tak 盖其幼年時曾任本城副 一勢力及

魁傑第一

之時暹廷 崩 潰 不可收拾時機一至會當扶搖直 上也未幾擺陞為甘壯披烈 四方之志苟不得其位無所憑藉赤手空拳何足以展其懷抱乃毅然許之此。 Kam-Chong-Philet 市之市長當其權遷此職

王

在

野

滑音

**行用之時代型** 

前三 宜乃遷於軍告新都既奠國運蕃庶蒸蒸日上各族之人如寮如蒲廿如柬埔寨如中國如印度均來聚居受廛爲氓。 間 內政井然 者耕稼之民墾闢土萊後二者則貿遷通商島旦崩殂一系相承傳世十八至於納刺頗著賢聲得希臘 **暹之王統邈遠難稽又鰲神話荒誕不經自奠都軍告** 外交亦循序有法納刺死而遏難作矣。 Ayuthia 後始有世系可尋文献足徵於一三 **%後以** 舊都水土不 人為之 四四 年

昭既為甘壯披烈市長後日簡料其民而訓練之蒐軍實繕守備驍勇之名蜚聲一時於是遏王乃召鄭昭率軍入衞 戰當國大臣議戰守之策又意見相左不能盡问於是中樞無主外省官吏無所適從祇知閉城自守保境安民時鄭。 。 鄭昭聞命卽行入軍告旋被命爲捍衞東城抗拒敵軍旋即開城與敵軍相薄死傷山積雖強敵未退而亦氣奪矣在。 五 九年緬甸王蒙隆率大軍分三路入寇暹羅合圍軍告京城其時暹王柔儒左右僉壬專事淫荒乏術應

惟權貴之言是聽鄭昭雖力白於王而爭之終不見信鄭昭自念以忠而受謗信反見疑含冤負屈無所赴愬又念軍 圍 城之內鄭昭與權貴議戰守方略往往不治權貴乃沮之於遇王攻詰其短謂不進命令貽誤軍情遇王荒於暫色。

告 出 奎 城。 暹 羅灣 危在 旦夕與 沿岸之東 其 株 त्तां 守受困。 暫駐 爲當 间 鄭昭 艜 突圍 燼。 曷 若乘 出亡之後暹京 間突出召集國 軍告益 内 、英豪共 陷 於不 利 謀 之境園 恢 復於 困 是 鄭 兩 年。 昭 雖 乃 準 ·緬 其 將 所部。 主 帥 突圍而 痳 歿

前。 仍 不 懈 其 攻 **\*** 别 選他 將以 代之會天旱不雨。 城内 久困 已乏糧食又遭水 **涸守城之兵飢** 涡 已 極 疲 病 不 堪。 種 人

乃 乘 勢破門 而入。 焚穀屠掠數百年之 精 華。 至是掃 地 無存。 遙王 則受 傷 而逃。 雖免俘 ·馘之辱。 而 國 破身 7修亦云慘矣。

别 立 緬 蒲甘 Λ 欴 屠 人為暹王隷歸緬屬軍告旣破王政失馭各處土 軍告沿門搜索珍賣財物盡情规掠二三月後斷| 匪流寇乘機稱 垣觸目皆是已 **一般推戴**頭 |成荒凉之境緬人 目。 各自 成 帮和 乃 兵 叉 捆 復縱 載 而去。 横

譋 造。 無復以 治安民生爲念國無政府野多逋 寇暹 人之苦亦云酷矣其。 時一 七六 七年 也。

埸 巫 里 鄭 而 昭之由軍告突圍 據之時軍告已破暹王 而出也沿暹羅灣 生死存亡未 **卜**。鄭 海岸而東越。 浴昭乃召: 暫駐 集各鄉義民之首 於針場 巫 里 領及各帮流寇土匪之頭 Chantaburi 左右 附近宋幾卽襲針 目。 品以大義。

膮 以 國家 將亡須捍衞鄉 土 爲先並嚴禁其 八劫掠編 為部 曲。 時鄭昭有衆萬人驍勇善戰儼 然該地 軍 人之領 袖。 更遺

使 四 出。 與北 地之 綱 拍 刺 寒 Bangplasoi 首領。 互 訂條 約共保鄉 境义東南 與安南 及柬 埔寨人亦訂 同 樣之 條約。

睦 隣保 部。 境。 鄭昭 自 審 雖 奄有 北方之地為己 戦而 根據本 戮之截 可以 進圖 中 原究嫌 重。 貨賄。 力 薄。 未足與 此強悍之緬甸 遙羅首 都於曼谷以故 人 相 抗。 乃 迴 顧

精 鮪 被 師 毀滅。 將 種 喬選新邑誕膺天命於是建築宮殿於河西附近炮壘處而居之號令四方徵調卒伍編練 ٨ 所置 之首長 偽暹王 獲 其 軍 械輡 兼 其 鄭昭 乃 建立 成軍。 乃提

魁傑第一

軍 **《之望故大軍**》 四出。 所過。 人屢戰屢勝之前此緬人征陷之地淫虐屠叔人民不堪其苦及聞鄭 節食壺漿喁喁向戴欣慕之誠於此可見鄭昭雖未王暹而暹人已王鄭昭矣在曼谷**發號施令**。 昭起兵逐編暹人大喜。 咸

如 委派 總督處分政事遐邇之人莫不悅服至一七六八年之末鄭昭受羣臣勸進固辭不獲乃卽暹王位於曼谷版。\_\_\_\_\_。

圖入於王府者有暹羅之南部及暹羅灣沿岸與東部之省分也。

其時適 刺

歌脫離異族之桎梏鄭昭王業益以輩固更於一七七一年率師遠:。\_\_\_\_。 Harahh 省分兼及前爲外人征 服之地北部 亦復統一金甌無缺暹羅版圖至 征 緬甸復國仇也南伐馬來 是始 曲 破碎復歸完整居 半島至於李哥 民皡 熙。

gor 取之擄其總督及眷屬財實等該總督有女甚美鄭昭納爲後宮至是馬來半島亦。 。\_\_\_\_\_ 奉 鄭昭爲宗主其時暹羅之

國威赫奕四隣矣。

鄭 昭 旣威震四隣羣僚慴伏讚頌功德者不絕於耳而讒陷佞諛之人亦相因而至功德高盛易致驕盈僉壬乘。

之黷貨弄權措施政介漸不洽於人心鄭昭有部將華. 格里者 Chakri 乘人心雕渙密謀作亂由東埔寨率軍

鄭昭而死之遂自立焉現今暹羅王統一系相承華格里之胤脅也。

鄭昭 於暹羅君死國亡之際全國受蹂躪於緬 人鐵騎之下提孤軍奮關。 歷十餘年始恢復國境前王之舒國

之時已遭敵屠殺淨盡亂離之後無法訪尋始不得已而王之然復國之澤及身而斬報施之酷無與倫比亦云慘矣。

通 史

鄭 昭 之後我 華人 之仕 於暹 羅 而 握 有政治大權 者甚多難以 枚舉舉其近者。 如 董里省之總督 羅 沙丹 氏。

城之內施政敷治驍著手 Phya 各省模範然此三人者均 之意。 Rasadan 則 純 粹之中國 腕採用 倘 保存 人云。 緬甸 人也。 其辮髮之制。 之村制。 彼有 兩 弟。 至 於其 一為長官於 九〇 省內繕治道路整頓公共工程改良農區窮治盜。 一年始至曼谷在內務 雄廊 Renong 為長官於 大臣 之前將辮髮 弄旋 Langsuan 彼 剪去。 匪治績 示 其 優越。 入 精暹| 於區

#### 羅 芳 伯 傳

觀

臓

著有

親王

及官吏多

生氣。 决。自 之徒 ·第一片乾淨土。 所樂道。 献諛 能 纙 芳 折 服 伯。 M 衆心 廣東 芳伯盖聞其 媚。 而 心也當清於 天地 梅縣 為我漢族男兒吐 伸 人也生性豪邁任俠好義喜結納嘗與里 即潛伏民間信 乾隆 風而 與起者。 初葉滿 傳播民族國家思想故鄉 氣也爱於某年秋屆其同志。 **輒攘臂奮然** 人入主中國 日大丈夫安能日處異族淫威之下跼 已百餘年武力高壓之下機以陰柔 **主中諸少年游**。 成 功朱一 由梅走岐嶺經 貨林 衆 爽文據臺灣 咸唯唯聽命以其 老隆順 盤。 促如轅 流 從東江 之事 士大 (見識遠到) 跡。 夫始俔俔 下 尤 而 駒 下抵羊石由 哉行當浮 爲輟 勇敢善 耕 伈 倚 伈 海 赌

虎

放洋

·南渡直

抵羅婆洲之西岸時

坤甸

尚未

成

埠芳伯

曲三

發

Sambas 登陸。

履其

地。

但見

長

林豐草廣袤無

人構木為巢獵山禽野獸而食乃嘆曰此沃壤千里所謂天府之雄國其在斯乎乃闢地而居之糾合同志拜盟。

魁 傑 第

事。 絽 華 芳伯 義。 先 潛 散處 植 勢力以 於 吻黎裏米倉 待時機奮力擴廣天 丹 以。 嚇之若輩稍雭懼。 下松柏 港 地 一。 曾之制 芳伯 |度於茲-欲 引為 叛。 北。 |盖遠離清人勢力可以公開。 志。 厚 **增勢力殊若輩** 實。 性 **操**點。 之芳伯 暴戾 無 収 秘 恣 密 雕。 也。 H 以 維 淩 時 道。 有 虐 同 部 秱 陳 分 爲

倉之計。 果大 乃陰結蘇 入提。 土 人死傷甚 威 衆蘇 丹得報大 (喜乃置) 越 年土 人謀 液 作樂爲芳伯 蘇 丹 籌備 壽。 軍 席 間 果 芳伯 觴 掀 髯 征 ifn 言 日。 乃用 君 有 明 大 動勞 修 棧 於 我 腊 渡 願

約 爲 兄 弟。 世 世 子 孫。 和忘 也芳伯 唯之自是出 入 王宮言 必 聽。 計 必 從。 遇無匹 矣。

Tajan 者居 卡 浦 斯 河 下 游其地 士: 酋。 時 有 侮衊 華人 之學。 芳伯 11 勇將 日 吳元 盛 饒悍 異常。 至是 遣 吳率

餘 軍 萬。 征 之吳效專 東 征 西 討。 諸 所向 放事間 披靡。 關 蘇 丹 直 知勢不 入 被之。 敵。 於是上候存 難以 駕馭。 篤之地 由 是發 皆降 土 而分治 焉。 斯 之計 胩 隷 芳伯 所統轄 部 下 者。 東界 者。 萬勞 衆 四 Molor 萬益 以 土 西 界 人二十

斯 河 南 界 大院 上 候雙溝 月。 北 界勞勞山 口 洋川 Siugkawang 邦 夏 Pemangkat 縦横敷千 单。 成 獨 立國 THO O 時 Æ

乾 隆 四 + = 年 七 七六 年 也。

伯 旣 得 國。 部下 咸 踴躍 稱 賀。 諦 Ŀ 尊 號。 芳伯 謙讓 未 遑。以 此 來徼倖得 片 地 於海 外 以立 足。 75 黎同 芯 擁 湖

客 戴 長。 功令擁名號 意 141 國 Λ 客於 以 自尊。 外者之首 是 私之也。 長 也。 非 名號 天 地 既 會 定。 之制 相度 度所 形 許。 顧無名號 勢。以 東萬 律 叉 不 耕 足 可 以 牧。 指 揮 'n 摮 I 衆。 可 商。 處 定 理 為 政 首 務。 都。 15 自 由 是 稱 刻 F 狩 걋 刚 [];

可

分 郡 邑定官制 修 軍 備。 興 實業。 謀 教育符輕則印文鐫日大唐客長旗作三角式。 顏於牌板 日蘭芳大! 總制。 今尚存 於

車 河』 制 弊。 溝 物 法 月』 烷 律 則 帶。 中。 皆設縣 郡 搶 掠 邑 奸 則 淫 治。 坤|| 者殺 官制 旬 新· 則 塢 無 赦。 頭設副 分數 稍 輕則 級。 H 雕。 甲 其 施 大。 以 餘 Ю 日 岩 甲 制。 南 必丹。 巴 或游 哇 街 日 松 以 IE. 柏 港淡 示 副 辱。 書 水港萬 至 記。 應 日 與應 尾 勞 哥。 革 打 日 事 老 勞 鹿 宜。 太。 則 雖 山 經 有 口 等 洋 衆 邦戛 議 差。 悉 丽 由 及治 後 民 行。 免除 卡 選。 以 浦 獨 革 斯

裁 之弊。 軍 備 則 設廠 鼓 鑄 大 砲。 令人 民各 智 攀 棒。 215 時各安其 業有 事 文 伍 為兵。 宵業 則 設開 芳公司 開 採 金 沙。 振 典

難。林 業 厥 功 搜 糶 甚 偉。 物 產。 *]* 裂大院 招徕商 地方 賈。 列 肆 以 封之。 而 市。 教育 栅 脯 盛 则 延 典。 聘 分 國 茅 内名宿. 開 府。 為國 授 徒 重 講 鎮。 共相 學。 都 署 捍 衞。 旣 所 定。 轄之 規劃 境。 井 耕 井。 讓 叉 以部 畔。 行 將 譲 路。 吳 無 源 儖 殊 淡ò 争 大

治っ 胩 國 内之不 得 志 者聞其 衆有 風 而 典。 不 遠萬 肾。 里。 願 | 矣| 受一 廛 丽 爲 氓。 當 芳伯盛時有 年清乾 英|| 人 骨 至 共 年。 地。 謂 此 天 地 八。 會 組 唐 織 之 之

共 詢 和 以 團 繼 體 統 之事。 統治下之民 芳伯 日。 吾儕 + 飘 泊 \_\_\_ 海 萬 外。 人 得 有今 嗚 呼盛 H 者。 뷤 c衆兄弟之賜 言 伯 殁於 七 吾安政 九三 以 1 隆兀 地 自 4. 私。 入 忝 稱 客長 辟 年 Ŧi. 者。 守 + 土 易 待 眢 眚 而 時。 巴。 滟

作 無 旋 H 其 風 擇賢 舞。 征 爭。 萬居 諸 (p) 人日戊 土 番 時。 伯 夕曾 旨。 मि 殲 機 + 斯 六 任。 於是 人。 其 勇 Éll 傳 ग 想。 位 惟 與 江 戊 伯成 當國 之日。 伯 者。 大 姓 江氏 難 削 本。 亦 雖 \_\_\_ 孔 偉 武 丈 有 夫。 力。 八 十斤 亦 無 肵 鋼 用 刀。 之所謂 能隻手 放 果

华 勢 牧 力。 馬。 逐 漸 假武 侵 入。 修 文 卤 無 胩 也。 江 H 矣。 歿 旋 劉若古。 讓 位 舆 若 闕 謝。 迦 伯 若 葉。 闕 皆受 後 讓 外 位 奥 人 封 宋 爾。 插 伯之三 位 居甲 必 人 者。 舟。 國 謂 善 礇 失。 繼 力拒。 徒 善 擽 承。 金甌 名 號 B 缺。自 娛 Mi 後 巴。 常 到 荷 死 人

時。

胀

---

八八八

四

年。

清

光緒

+

年。荷

人精

送喪

為名。

派兵

至其

地。

拆毀議政

廳。

梁路

摮

衆

斬荷

粉

阿成

堅荷師

敗

縱橫萬

里盡是膏腴。

而東萬律勢若辰拱即此為行政中心國基略定羣推羅芳伯以長之芳伯就職

腰萬

渚

居斯

芳坪

無名港滑

楝髙

車新埠

頭

米倉下

於

柏港南

巴哇循卡斯浦河

流域則

有雙清

月

瀉璈

純篤

地。

後以瀉敬純

幟 牌板等計芳伯自得國以來懸年百有餘載繼世者十人至是而亡。 ·稍退乃賄土會使土香來襲不得湿又賄漢奸引道來襲卒以強弱懸殊不敵議政廳被毀改作武帝廟備去族。

# 吳元盛傳

密連動製同 敢 浩大斯 知深 興 有 時機未熟強自韜晦時清乾隆桀鷙益以武功後轢海內擴張君權箝制言論每以片紙隻字與文字獄士林危之多時機未熟強自韜晦時清乾隆桀鷙益以武功後轢海內擴張君權箝制言論每以片紙隻字與文字獄士林危之多 凰 攖 沿 納 其鋒 吳尤艦廣東 海 羅 南 契合號福四 豪傑謀恢復漢土者而天地會亦適朱一 者乾隆 後至。 巴哇調撥部衆從事掘金。 時蜂越使滿 時來 初葉去明未这人心脊懷故國尙深元盛適生其時剛強雄武頭角嶄露隱然以陳。 方豪傑擬舉兵 侵凌羅不能忍。 人措手不及逐之出塞羅芳伯者與元盛同里閻惡滿人橫暴常思斬竿伐木而。 與元盛 招羅同· 如朱元璋驅除胡元 志拜盟結義先是松柏港米 統衆力戰克之厥後與土人 貴任臺灣新敗方計畫林爽文起義之際乃**分遣黨徒潛赴各處秘** . 也者事洩官兵逮捕急不得已乃率黨與駕帆 倉下有一 頻年 ·爭戰迭奏膚功數年間。 部華人佔領 結會 佐羅 黨。 勝 吳廣 南 起元盛 波抵坤甸 芳伯 金 砂勢力 自許。 戡 定 聞

地 浮 居 江。 衝 29 要夙 面 環 水。 號 類揚 難治。 子 稔 元盛 江 中 之 才 金 勇。 焦ぃ 特 剪封 世 爲 之。 土 酋 任 佔 後。 據。 儀同 鑆 錬 横 開 府。 To 受理 險 若 民 天 塹。 刑。 凡 寫 玻 舟 楫 下 游。 緻 過。 有 例 大』 須 院 奉 者の 過 相 關 距 金。始 數 Ŧ 得 里。 行。 同 鮲 艘

出 徵。 備 人 硱 極 繁 喉。 瑣。 脋 叉 時 心 懷 鑒東 排 臍っ 多方阻 萬 律 之失。 扼。 念不 戒備 - 除慶父終未 甚 嚴。 而 忌元 盛 能 安。 <mark></mark> 亦 日 造 甚。 船 元 多艘。 盛 故 潛 遺 質 使 兵 朝 器。 聘。 舳 使不 艫 之疑。 銜 接。 順 但 江 以 大院 而 下。 藏 ----精 地。 銳於艙。 爲 瀉璈

之庭元 盛 晝 應。 夜 先 潰 兼 盛 壯 程。 出 士。 奎 時 不 偽 爲 天 意。 倘 商 抽 捷。 匕首 買。 黑。 (候宮庭 乘 斥 剸 角腹 堠 無 左 殪 右。 備。 之庭後、 至是乃 盡 縳 檠之。 伏 率 兵。 Æ 健 蜂擁 明 徒 四 報 圍 關。 人。 擊。 進 賄 宮謁 元 吏 盛 通 會元 欸。 奮 臂 吳 盛 酣 鬭。 手 欲 當 頁 捧 者 仓 金 盤 辟 於 以 易。 E. 進。 幷 酋 諾之伏 發 藏 匕 唁 首 哨。 盤 兵 促 宮外 中。 後 上覆 庭始 伺 卒。 召 以 共 金。 見。 起 酋 胼 策 受 元

院|| 道。 高 時 原。 通 內外 篴 西 絕。 北 扼 夾 胷 攻 敵 ĬI. 大 大 東 至。 南 據 困 懸 其宫。 在 壁。 垓 1 心。 勢 酋 妻聞 險 無 殊 固。 **變**。 白 控 扼 登 大院 之 兵 圍。 來 士 拨。 有 卒 高 再 叉 破之。 尾 11 建 不 瓵 肏 妻懼率 得 之 **勢**。 胞。 妻更堅 幸 衆 退守 元盛 素 壁 鐵 淸 山 同 甘 野。 傳 苦放雖 以 檄 待 四 楥 境。 瀕 師。 徵 險 更 師 遺 勤 阨。 用 偏  $\mathbf{\Xi}_{c}$ 命 銊| 師 如校、 断 111 者 元 然 쌾 爲大 其 粮

時 苦 思 焦 慮。 殊 少 解 法。 旋 思 得 計。 乃 令 部 曲。 夜沙尺 許 木 板 百 方。 書 我 軍 絕 糧 須 急 救 七 字。 投 諸 江 桥。 粮 怪 枚。 元

im 去 之。不 我 軍 惟 被 功 圍 败 H 人。 垂 糧 成。 乏 永 人 收 困。 復。 雖 有 卽 華 間 人 道 可 歷 告 來 急 喪 失 羅 無 公 而。 敷 生 敵 命 騎 財 俯 滿。 產。 將 豈 肚。 無 能 所 飛 渡。 取 償 必 奏。 率 吾 軍 用 衝 木 圍。 板 則 浮 衆寡 流 至 懸 坤|| 殊。 我° 懩 軍 牲 必 必 有 大。 得 委

而

報

羅

公

者。

如是則

援軍

與

糧。

旦

夕可

到。

破敵

必

矣。

咸

歎服。

士氣益

幾羅

兵果

至。

合吳卒

破敵

於

鐵

山川

集殘 部c 擬死守鐵· 山元盛 分卒掘総通 工人會以下,相質火樂轟陷之敵衆窮蹙逢歸降 焉元盛 逐布 有 其 地 而 王之。

收 事 埭 辟 斜陽過客之經 隔 至。 其 近 土服 一 嗣子不才 帛 克 續承 曆 百三十餘年江 其 七八 衆。 Ξ 其 智勇不讓專諸惜世 一年卽淸乾隆下 八地者輒徘徊 山 【依舊風景》 徊 心憑吊景仰。 五 綱失墜降為甲 全 十 年也元盛 非鐵嶺雲橫。 徒 知芳伯雄 不置。 佐羅芳伯經略 據東 江潮 必丹然英雄 此 見 萬律而 夜咽。 其 事 業威 **猶想見當** 不 東萬律諸地戰功甚偉一 人之深。 知元盛之王大院 年單 雖 川 歷 **江馬英鬱** 人 而 曾° 弗 朽 發揚 而 也情 蓬勃 從容 民 之氣。 懐 乎 族 精 刃。 傳之後 荷人 而 神 殲 **6** 合於庭 於 殘 海外 磚 賸 殿之間。 **死**o 也。 迄今 衰草

### 張 傑 諸 傳

巴

厥

然緒王

派裔遠紹百載世

襲其職亢宗有

人。

亦

僅

見已。

島 JŁ. 之重鎭。 於 爪| 張 哇 傑 其 無 諸 廣東 地 貿易嗣後發見產香料者不 所遇及冠復隨 產丁 潮州 香豆蔻等香 人幼失學年十二 衆航 行料の十二 爪 哇 海 五六 帝汝 **祇該島於是征帆四出沿海探險有所** 無所依賴聞里 海問與各島土人貿易智稔旣久遂至 世 紀名噪歐洲 一中有為 之香料島 `人駕駛甲板船者往 也英荷葡三 發現。 安班瀾 に気網 國。 相繼 中 角逐 島安 小使隨航南洋 八班瀾者區 南洋 圖。 其ö 摩鹿 動 機 奉島 卽 加 在

兵之苗裔風俗習慣尙帶 隷 於歐洲 刎 、强之治下者此 華風。 與該地原始之土著不同約占該島土人七分之一。 島 爲之動 機也傑諸 既抵安班 瀾 後往來於土人 間。 該島土 傑諸
至親
暱 人 有名沙頓 之認爲兄弟。 者。 盖宋元 日沙||

宣佈

隸

綿

版

故

南

洋

斷

香料

擦掌。 教以 殊 頓 憤 人。 攻守 誓欲 憊。 因 小 因 各要道。 事 勸 蹴 與土人 倒 其 低心 土 層 人 下氣。 以 關。 次 井 人 洩 其憤聴者 井。 少而 沙頓 作 後圖。 弱 人 不 大悅公推傑諸 能敵。 動 晝 經商。 容。 賴 皆 夜智武 欲 傑諸關停遂得安證沙頓 試 K, 藝閱數 其 團總。 數 年 傑 华 炋 所嫻 相安無事傑諸 諸 因 以己 之武 人 (億之彌 藝。 意 一躍躍 創 徵 弗 敢懈. 征 炪 मां 稅。以 不 親 能 爱。 毎典 供割 傑諸 自 已條 1 費。 見 頓 諸乃 親 人追談 11 頓 己 爲之編 人靡不 者 往 事。 能 遵納。 恆階學 分三 敵 t 團。

年

íi

諸

土

人。土

人

大灣。

因

奥之戰

勝之土人乃服初安班瀾

土

但徽

Λ

頭

稅於該

島。

聞

傑

諸

創

徵

烟

税。

訓

練沙

曾。

**憎**꽒。 屢 遵 人 (之舉) 戰 命 遂受王位於是改 盖 屢 由。 恐其 勝。 逆 窮追 知 糖散 相 兩 力 倂。 不 之爭 漫。傑 也。 士 取 m 雄。 代之乃 法制。 **脅乃** 諸以法部 出 用嚴 遷避於 於戰。 亦下 勒之故 刑。 俟其 **隣近之哈里** 徴烟 土人各貨物。 稅 勝 **介沙頓** 負既 分別 定之後然後從違之於是土 島沙頓人大喜公舉傑諸 便 人 也。 加稅新章 **| 陰受傑諸之指揮抗|** 惟傑諸素具 既布。 威嚴。 入人 以 駭異盖土人 拒 代固 爾 不 怒命 **焗焗當怒發時**。 納。 解不 而 À 土 ·獲乃約 本無 擒 人 之狡 傑| 諸。 法 傑講 考。 若 律 日。 餓 觀 必 念之人人人人 率 聽 兩 沙頓 我 邊 分 推 矮延不 **万**可。 欲噬 人拒 人。 行 衆 之。

故 土 人 煅。 傑諸 素畏之且又震 乃設伏於山 於 後。 百統 時戦 功至是不是 沙頓 兵。 往 海口 得已皆膜拜 應 戰。 菲 從命土 敗誘入山伏兵突起截來兵 | | | | | 遁之明年。 聯 合哈里島 《爲二使前》 **±** 後 λ 不 來 寇。 相 顧。 土 人概助之。 傑諸 迴

動

自

故

围

人人

威 不

爾目

虎

耽

耽

散自 返 攻。 相 適大 **践踏紛紛逃至** 風 陡 起。 廛 埃蔽 海口急覚己船。 空。對 面 不能見但閉門 已悉盡爲傑諸所統之兵驅去倉皇不能遁勢大窘追兵且 四 面 吹 海螺角者聲震山 桥。 若 有 無数 雄兵慶 逐疆 至因急匿於一 場。 哈里

潛逃隣島厥後雖圖報復卒以各島土人對於傑諸畏威懷德無敢應者故卒不能逞當傑諸既讓土會奠安王位: 人處越數日土人厭惡之亙相衝突哈里人大悔痛哭真可如何傑諸偵悉其事多贈食物及帆船遣送囘國時土會。

查在安班瀾者除己一人外無華人踪跡因設特別之策招之使來安班瀾產米出口甚多其量法以三千斤為一車。

**傑諾令賣者出三千二百斤爲一車買者仍收三千斤溢餘二百斤則儲存倉庫備華人初到之需並遺使四出申述** 

其招徠國人之意於是吾國人在爪哇及西里伯等埠者。 帆橋絡驛交馳而至至者各賜米千斤兼附少女一人以資

何應第安斑瀾風土險惡每至陽曆二三月東南風日夜不息且地土卑濕華人不慣故初到者往往患頭痛脚腫**等** 

冊存 病死亡相望來者日少傑諸。\_\_\_\_ 王府以脊稽核返時按册交回。 又設特別保護之法每於此時介僑寓華人避居他島財産貨物則付沙頓人守護造淸 不爽累黍自此華人 商業日見繁盛十餘年間大小商戶驟增至百餘間並 握該

島商 業之牛耳如福建之泉州永春等處往 而致富者尤夥一八八二年荷蘭人突以兵强借其海口傑諸內審盡全

島之力不足 與抗外無國家之力相據乃隱忍屈服快快不自得。 越數年暴病 而薨身後無嗣荷官殿 抄沒 其財 產。

金三千八百餘萬盾運珠寶者三百人日往返三次凡三日夜乃盡張傑諸浮海據心血所剏之業至是乃絕荷人。 遂

選前土食之親屬以嗣之。

葉來傳

魁傑

绑

時歐洲 **菜** 色。 難。 立 年っ 縦 卽 葉 人 來 輟 方 不 學。 廣 拓 能 東 易震鶩於海外之富 時 殖南 乘 惠州 時有 太 洋需要鉅 平 人幼敏 天 所 建 國 枌。 方 悲勇 額勞工。 奈何 建 都 庶遂毅 敢。 南京閩 一身溫 弱冠時以俠義幹練冠其曹有事問罪少 而 又當太平天國之役故赴海外謀生者爭先恐後葉來旣威於國內。\_\_\_\_ 飽不 學邊 省數 能 週給。 被兵燹。 放輟 至馬六甲日 耕倚 **畎畝之農無以為** 嘯之念常往來盤繞於胸臆問。 焉。 生葉來 年。輒 奉之爲首領以家貧故。 已壯常 念男兒 不 能 决者 七 尺。 久之適是 入村 活 而 面 常有 塾催 之類

足之匪

然子

身渡重洋而

居

提 常 倦。 糟の 葉水 醒 歷 後遂日 鬱不 葉 舉 來 深感 古今人物 旣 自 與屠沽 得其同居有名郭龍 至馬六甲為 其言自是漸渐有放 之由草澤崛起 市井之徒在還未幾葉來 人傭保然亦僅足自給幸免於凍餒」言已其 棄其傭保事業之心理矣以葉來之豪情俠慨起曹之資本其鬥 者精堪與命相之術常謂葉來眉宇間有 者微時如何修養如何憑藉一 已儼然工人魁首矣其 旦運會因緣。 艱難生活之特狀顧 時 雪闌 英氣决非 睋 如何脫穎而 國內之吉隆坡錫礦噪名 **外居人下者見其** 出指天 無以 (異於在 書地雄 行。自 愈變。 經 於時。 郭龍 談娓娓不 力間 爴 招募 輕輕 也故 相慰

多多盆 善葉來乃雖 馬六甲沿巴生河 丽 至吉隆坡應募為 碳工途一 躍 m 為該 處礦工 之首 領。

新貴旣受榮任。 雪 緣士會兄弟三人築砲壘於巴生河口其地即今之巴生港為吉隆坡之咽喉鎖鑰其間開礦 繭 皒 蘇 丹有 卽 欲一 一女招贅吉打蘇丹之弟 顯其政治手段誇耀 為夫馬 缶 家。 而當時之吉隆坡產 來習慣傾 重女系故雪 錫 **珍雖富而其**等 蘭 雌蘇 丹乃 質權與收 委任其女夫為 入。 則操於 者 自 該地 雪 由開 蘭 土 峨 採。 總 酋

魁 傑 郛

一之際輸 納 定礦稅即爲開 礦 者對 ·於當地政府之義務蘇丹 不 過 問 也盖純粹之封 建制度。 新 貨總 督 én 從 此

沒收。 笑之何物新貴。 心 述 遺 入 手。 人進襲吉隆坡驅逐此新貴總肾出 欲 竟敢擾亂乃公政治權下之收入卽。 使吉隆坡之錫礦直接歸雪蘭 境。 峨 蘇丹統轄。 而此 召 新貴總督亦不示弱盖其 集黨徒列隊河中見凡有錫 使 脫雌巴生土會之手此 職 權 由 吉隆坡 辦 純 由乃 法 運來不遵舊章者。 經宣 岳之委任 佈。 巴生土會 iffi 來名 即手 卽 IF. 言 非

常。 順。 必予以 事 前 亦 **援助今巴生土酋旣遺 曾向有力各方接洽遠之如星加** 人來 **水攘奪礦區**。 坡 殖 中國人爲其 民 地政 府當局近之如 本身利 益計不得不 在吉隆 坡開礦 出於自衞自。 之中 國人均。 衞 卽 子 答以 此 新 如 貴 事 出 非 督

以 援助。 .而 此中 國人之首領 為 **淮葉來** 是也。

威 德孚衆久之黄 葉 旣在吉隆坡為礦 九姑之黨徒亦來 工
首
領
。 歸服。 以前之工人原推 於是葉水遂爲工人之中心人物故此 奉有黄 九姑 其人者爲之長至是各不相下常相 新貴總督有 事 於 巴生土 爭 **一 一 首之先 即** 勃然葉來

之間。 絽 納 葉來倚 品 外餘皆深 以 以為重是以此方 密香無 次之争。 葉來 烟。 乃率其徒黨與隷屬於新貴總督之上 器。 棒而 已雖有來 一人共同 殺敵。 槍c 其時 然甚 吉隆 鈍。 坡 與 不 巴生港 如 今日

者遠甚。 故 礦 其 戦 等進展極緩與 林翳 屢進 人 (巴 生河 而 當 日 流域之間會其 所 用 之武 無非 時有葉來之鄉人自國內來者。 刀矛槍 褔 盖其 人曾 魯 叄 與 太平

之役而 精造噴筒者以此 術授葉來葉來使之監造持以克敵效力大著放。 所向披靡於是葉來之威名大 著。未

港 亦次第收 復吉隆坡所產之錫遂安然出海矣雪蘭峨蘇丹以葉來克服。\_\_\_\_\_ 叛會奠安國家厥功甚偉擬以

鴉片烟 卒之發生嘉應 之使治其地。 賭 凡 酒 有懸 與押之類皆歸葉氏管理其後礦區。 州 葉水 人與惡州人之爭葉來有鑒於此乃正本治源杜漸防微將其礦區四 掛葉氏之旗 亦 受祗 | 報者。 要水 礦區一大段論其管理及自收礦稅蘇丹不 律通 行 無 阳。 H **臻繁富奸宄不肖之徒潛踪其** 豁免盤詰而葉氏於其礦 區界 再 5內縱橫數十7 問構謠煽惑。 重 征 週壘 而 已蘇 石 -里所有: 為 欲 丹允之由是出 牆環。 饟 叛 風。 丽 各 繞 秱 而代之。 之。略 稅 收如 人巴 如

堡寨即入其間能否有居留之權亦聽命棄氏也。

重 立。 之權又見其出游儀仗黃傘戈矛之屬擬於王者故誤以爲稱王耳其實葉氏受雩蘭峨蘇丹之命而。 授 葉 矣。 外 出扈 僅 一杖與葉來敦屬其襄助 來之爲甲 「呼其名至前提手示親密而 從儀衞 枚 老流 必丹其待遇較之前後任甲必丹均爲隆 略等於蘇丹雖土貧 傳謂葉氏曾稱王於吉隆坡非也此殆徒觀其外表旣有城郭堡壘有准否居留之權又有 國事。 已不起立 雖土肏有梗法者亦懲治之故每有大事。 在途遇之亦敬禮 也。 如儀葉來之後雖有甲必丹然其封授儀式不 重開葉來就任爲甲必丹之際蘇丹召。 葉來恆 興蘇 丹並肩 集各處土角親自起 而坐。 如葉來 平章國政棄 爲甲必丹者。 徴 之隆 收 租

武 猛 不諳政治土地主權不立文書契據及後式微雖欲據理抗爭亦不能已葉來有子曰韓進恩騃暴傲根於天性。 擊。 閉 葉來與雲擴峨蘇丹劃 夜靜聲浪 (遠播聞) 數十 里。此 碳界之時約 雖小事。 以 足見英雄 鑼聲 所 亦 及者 尚智計也故葉氏盛· 為界葉乃於夜半 時全吉隆坡市 率健兒 市面畫 其 區 私 內 產情 最高 之山。 其 徒 絲 盏

聚衆數千章 常 五歲時以撕裂紙幣為戲來見而嗔之曰敗家子也拔槍便擊為妻所格稍長揮霍無度凡用欵出手即算不。 携賜其父之寶刀御杖徜徉於市與英吏為難故爲衆所聚父死之後。 。 勢欲暴動效其父聲年故事英人螽惡之乃遣戌馬六甲不准在吉隆坡居住即有家事須處分者祇 不得襲封為甲必丹某年藉神誕旗戲爲名。 計價值。 准在

### 俠 義 第二

吉隆坡二十四小時以內英雄之澤身後無聞識者均爲嘆情不置云。

**德**至是 格者。 培植! 風。 **桑若干人堪為** 同化 Ħ 元 我華僑之南 氣恤 土俗毀棄信義唯利是嗜蠶糜買恥。 掃 德 崩 地 弛久矣。 人之困急友之難片言 Mi 立立
立
立
立
立
、
力
方
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、

</ 世範者傳之如後侯君子覽焉。 遷者。 能有俠義之倫。 大率 皆慷慨悲歌之士忠貞自矢秉蘇美德挾與俱來不料良橋 尚有荃茅於舉<del>世</del>。 崋 九鼎久要不 臒 而振與之風勵末俗其功固不 藉博 | 蠅頭欺親 渝行 崇拜金錢之際突有其 慈好善普澤 負 **友競爭錐末**。 田广 庶更 在馬下勝於懷符握堰者之等因奉此多矣。 有不 人好散家資爲國家養育 含己 之長。 畏強 樂陳訴僑困。 師 **逾淮輒戍荆枳輓近萧** 人之 短舉 中 爲 我 人才。 華數千 國 或 人 為 年 力 之文 爭 社

人

曾

### 林 推 遷 傳

俠 義 第 \_

使 林 然 推 也。 遷 酒 福|| 壯 建 城 14 困 治 於 縣| 人。字 衣 食遂飄 簤 善善善善 然浮 少家貧。 称至南 詩書不能 洋之星 深造 加 坡 及龍 然性 沉毅好任 汶港 等處。 初至 俠。 一操舟子 X 排 難 **業**。 然 解 紛っ 有朱 英雄 家郭 未 遇。 心淮陰胯下し 解之風。 殆 天 性

牧羊。 災 丁 難。 遵 奴 需 星加 脢 其援 待 坡 助 時。 之間。 者。 未 莫不 爲 繼 犀 業礦 也。 披髮攖冠 未 務。 幾以 勤 往 植 救兩 如 儉漸致富裕海上經 椰 園樹 造紛爭片言 膠園之屬均次 折 獄 驗。亦 糾 第經 紛 饒有 Y 心得初 解。無 **魯然其天性蘊蓄之俠烈心腸亦**。 不 佩服。 業航 務轉運 而 君又不 貨 自 物 以 於 為 馬 德。謙 來 賏 半 讓 年 島 增 不 東 追。 故 長。 岸。 遙羅 凡 人 有

適是 多 稱之民國某年 榯 华 僑 間 有 自 國 慶 相 **飛關之事往** 日星加坡 谁 僑。擬 往 於 夜深 於是日 脂 **阪之處 反** 爲 提 <sup>|</sup>燈慶祝 相 之舉。 勝殺。 英律此 傷 斃 人 命。 秱 躯 動。 不 能 須 得 得 其 當 主謀 地 政 府核 兇 犯。 准。 而 殖 方 能 民 舉行。 地 政 府 然

對 者. 於 能 國 否負 慶 日 責 慶 該 祝 H 能 Z 請 人 間 水。 當 不 發 然 生 不 間 能 拒絕。 鬬 案件。 而對 此 於殖民 種 韵 問。 【地之治安亦] 本 爲 奇 特。 盖 不 政 府 能 者負 不 深引 有 維 爲 慮。 持治安之責 乃 詢 問 各 任。 人之 乃 請 反以 求 慶 此 黄 祝 任 國 慶 使

物。 其 民負之當 覦 慶 舰 國 胩 慶 筝 各 士 躯 動。 紳 認 面 爲 볜 相 種熱 覷。 驚愕不 鬧 出 風 能 置 頭 之游 答。 星 加 戲 坡 而 紳 已。 非 士 有 大 抵 藉 此 皆 發 富 揚 而 淬 好 厲 弄 之 人。 國 家 荒 之 精 於 嬉 輸 也。 游。 故 本 殖 不 细 民 地 國 家 政 府 爲 旣 何

欲 彼 等 負 青。 彼 筝 自 顧 不 能 負。 祗 好 停 11: 慶 祝 國 慶 而 已此 消 息 佈。 華 僑 默 然。 ifii 俠 而 好義 之 林 推 遷 乃 奮 然 日。 政

官 倘 停 未 亡焉 11 私 有 鬭。 國 聞 存 者 稱 Mi 善於 不 慶 是林 祝 國 慶 君 乃詣 者。 如 殖 需. 負 民 地 責。 政 我 府。 當 稱 負 之。 述 來 **流政府** 更 沿 門 中 逐戶。 人 問 勸 之日國慶日 璛 推 僑 於 日 該 華人 日。 羣 為 衆 國 游行。 家 留 爾 能 點 負 元 責該 氣。 谷

俠義第二

日 來 惟 無 是 矒 問 鬭 乎 棠 林 件 考べ應 發 生 乎, 之 林 Ho 君 答之日的 能。 林 君 能。 再 繼 政 府 續 中 言 日。 人 叉 吾 問 不 之 祇 於 日。 設 國 慶 該 日 日 阗 發 有 生 暗鬭 暗 鬬 案件 事 件 負 發 生。 青 爾 m 能 巴。 署 且 名 國 於約 歷 日 劵 Z 前 為 酸 = H<sub>o</sub>

輿 Lo 问 林 公 慶 君 陳 H \_\_ 之後 揮與之大笑 說 公事  $\equiv$ 者。 H<sub>o</sub> 如 祇 而 見 有 出。 唯 發 於 唯 生 是 諾 暗 華 諾 翩 之人。 僑 事 件。 全 體 未 亦 乃着 聞 唯 我 侃 手 侃 負 諤諤 籌 責。 備 林 之聲。 君言 於 該 記念態 咸 П 慶 萠 容 彨 閒 國 起 敬。 慶 適。 矣。 73 不 九 而 猌 富 氶 林 屑 君 卑。 之意。 大 殖 買。 R 尤 屯 地 為 擬 政 鬧 府 \_\_\_ 稿。 熱。 中 令 人 具 大 林 洋 君 驚。 酒 署名 美 17 食。 菲 備 其 人

駭 屆 汗。 時 傍徨 狂 嚼 於沿門 助 賟 嘁 逐戶 呐。 惟 勸 華 止 僑 人 間 人 之 停 떔 止 鬬 麥 事 件。 加 腊 尙 鬭 Ħ 加 也。 至 擴 大。 + 遠 月 六 識 之士。 H<sub>o</sub> 尙 隱 有 情 爲 闘。 林 警署 君憂。 中 丽 人。 林 負 君 暑 則 狂 豫 趨。 暇 忙 如 碌 常。 異 亦 常。 未 汗 見 JĻ. 流 奔 滿 面。走

H 喘 且 走。 往 來 彈 壓。 + 月 七  $\bar{\mathbf{H}}_{\mathrm{o}}$ 暗 鬭 之事寂 然 111 聞。 政 KF मेग À 腊 腊 稱 奇。 以 為 偶 然 適 逢 其 曾 耳。 至 國 慶  $\mathbf{H}_{\mathrm{O}}$ 革 僑 指 如

署 儀 慶 而 祝。 ŀ: 上之盖華 秩 序 安 寧。 僑 十 間 四 本 有 H 無 後。 數 艢 鬭之 小 團 事。 體。 其 復 始 也 迚 綿 本 發現。 以 对 政 助 之義 府 中 相 人 歪 號 码。 是 及其 乃大 驚不 弊 也。 置。 則 佩 結 服 黨 尋 林 仇。 君 之信 柯 简 望 報 能 復っ 力。 枚 往 A 駕 往 以 睚 察

勗 眦 之怨。 以 大 義。 孝: 激以 連 苯 愛 解。 威。 僵 勸 H 路 令 停 隅。 北活 林 君 蓋 動 幼 \_\_\_ 星期。 年 時。 衆 往 韙 來 其 貿 易 議。 片言 各 處。 九 鼎。 稔 其 ill: 魁 首自 F 金c 故 向 政 能 生 府 效 中 一簽名負 如 是之强 責 後。卽 也 प्रेन् 召 Ho 集此 林 H 装 荒 野首。 ÷. 地

之首 領 批 然 觀 其 慷 慨 任 俠。 急 人 之難。 擲千 金、 相 it 情 是說 也 叴 頗 信 之。 君 年 Ťi, -1-四 於 K 國 -1. = 年 死 運 柩

國 之 Ho 執 紼 者 達 萬 人。 ŢijŢ 背印 盛 矣。 長子 媽 tlh ¥. 多光 ຢ 漳州海澄 時。 破 推 爲 民 軍 統 領 云。

回

## 侯亞保傳

物 詣 青年團之首領爲鴉坤 舶 餌。 母之土生亦陰爲相助多隸其**部下果也一八九五年**菲人遂高舉獨立之旗反抗西班牙政府全島騷然侯亦率其 **神**軍械及相 獨立學事 6小子乃敢! 黨逼於 訴其 |呂宋受治於西班牙虐政之下横征暴飲民不聊生葬青年中之有識者謀獨立脫其羈絆密結同志伺機而動菲| 住小呂宋者附之以行旣抵小呂宋之民尼刺該地之三合會素聞其義俠亦以事其魁長之禮事之侯 第念以此睚眦之怨刺及其譬未免示人以狹且羽毛未帶稱躁必僨事不如行矣途率其徒黨夤夜出走適有商 娭 曲 亞 直候洞 則彼可以組織三四千人爲一軍相助緣盟之後鴉坤拿度乃走香港各處秘密與美國海軍當局。 閩 保 南各處而衙署中之皂役捕快尤爲若輩耳目故密告一入侯亞保卽巳知之侯固爲該處之三合會首。 閩之廈門人也幼倜儻不羈以豪俠聞於鄉里里中無賴少年戚魁長事之侯亦以是自事時有爭執。 助之事而侯亦陰爲部勒其黨徒與不致有事爆發時倉卒無以應敵侯居菲久盡迫其方言而 察秘隱片言解紛無敢與爭者會里中看老有不喜其所。 拿度有介侯與之會晤者兩人相見大爲投契剖胸露腹指天日相響侯尤以如------·縣謂侯某質會黨首領可逮治之時清: 爲者以豪斷鄉曲之權向 來屬 **非寺年图能** 遂安焉時 諸 華父菲 季末葉。 商治接 鄉 耆。何

部下受鴉坤拿度之命令獨任一方鏖戰一載厥功甚偉惜菲人智識薄弱軍械不充而科學智蕾亦復缺乏故初[

之領 散。 幸 誓死 獨立 保 而 已、 有馬岡美人戡定菲律濱全島後凡昔隸鴉坤拿度之軍隊參加獨立 《土求獨立而? ·餉糈各件均如欺照發並有恩餉若干侯俟各手續辦理凊楚挾其除敷復返厦門不知所終。 時。 不如曩者受命於鴉坤 相 **拒菲人早無噍** 西 班牙 人不知形勢尙。 得此 結果。 頮 **矣又何待美人之出而**。 拿度之勇鷙君子之於其友也可 ---[3] 露 非 鶉坤 倉皇之象及觀察其確。 拿度之初志也自美人加 相 助哉後卒以美人之助擾攘兩年脫離 始 知其 以死 入戦爭而後侯 能 則死之不可以 力 仁此而已乃奪力進剿。 戰 者悉解散之至是侯所領之軍隊乃遭。 亦 死則遠 鵬 知前途荆 嗣 西班牙之羈絆。 使非侯 imi 全驅 棘甚 多僅按兵力 阿保 以 待 **將來侯阿** 而 率 ||為美人 其処 守境 軍

# 陳聚良傳

得其 必丹凡有爭執使裁。 洞 朝 地 悉其言語習慣能交通於彼會長及有勢力者則為之魁長及歐人統治後因。 政 位。 不綱內地 陳聚 以 人。 (則慘遭) 其 **《良號謙》** 櫙 力 魚肉。 奉城 為僑衆謀幸福使淫暴之徒戢其兇燄若而人 養。 處之法合稅務使徵 然 如毛遂至小呂朱之民尼刺 而人 人也。 我菲 類之中善人少而 族南 移宵洋羣島之際因言語風俗習慣與土人殊故往往自 收而 不 轉達之是以權力之源榮悴所關故甲 ·商焉得同鄉某君之助設肆於市持籌握算昕夕操勞君又深於人。 。 善人多此甲 者。非 必丹 八間之麟鳳南島之福星歟君幼 職之所以常爲世詬 m 不改。 必丹得 確定 病也苟有 其 其 人。 地 成圃聚而久於其 位 則 與權力名曰 入居甲 係衆 有大志時晚清 **灬**蒙庥若不 必丹之 甲 地。

俠

受調 羣 社 處及丐 貨屯 會之組 如 其 Щο 緞。 恩 運 稔 恤。 轉 悉 如流。 時 共 西 中 班牙 市場 心 勢 力之所 人知君已有 伸 縮。 預燭機 在業餘之暇 先出入 華人 魁長之資格遂拔以 之際瞬 極與 非 八之首領亞 成 耳 富。 爲甲 華人 及西 必丹。 之流 班 牙 使 人 寓 之 官 者。 司 華人事 有 肵 爭 務。 執。 來。 君本不 或 故 所 所營之業蒸 識 屑於 貧 乏。 輒 蒸 就 有

服 役。 本視 作殘 爲外 (府嚴刑 酷 同 和 峻法。 之工 姓 是 忍利用! 求。以 其 枚 政治 地位 腐敗。 乏權。 上行 爲同 下效。 秱 **捍禦橫 胥吏警察亦索苞苴**。 逝。 亦 未嘗 不 可遂毅然 是以 通 就 之。 衢大 道。負 班牙 人人之治 販之氓。 興 非 列 律|| 肆 濱。

之商。 人之 稔此 弊。 **輒遭索勒不歷其** 觸 犯者 者。 就 任甲 何罪。 必丹之後誓革 律。 若輩之擅. ı 和。 加體罰。 华 足 除之以蘇 交 加。 所 根 遍體鱗傷受之者自 據 者警 僑困。 者。 章 故 日 何 巡行 丹在。 修。 **遂扭** 路不振。 於道見警察 而 俱 至政 難以 行之今政 察之橫暴索賄毆 府公署君的 抗 衡。 亦 惟 逃之故。 有飲 · 速 法 **泣吞聲**。 人 者。逕 兼揭 含痛 其隱。 削 賄。 執 忍受而 繼 而 復 呵 之。問 大 言 已。 日。 此 君 素 人。 菲 菲

政 府 體 面。 其 (謂之何) 且 甲 必 丹 固 有 使 華 人守 法 納 税之責。 然有 向 華 À 法 外 索贿 特兇殿 打者。 甲 必 丹 亦 義 爲 之抗

人

任

菲

島

守

法

納

稅

其

有

梗法

抗

稅

有

申

必

負責

而

執

府

官

外

丽

取

叉犯

法

IJ

毆

之事。 議 也。 弊絕 侃 侃 風 而 清。 談。 西 南 班牙 歐 民 當 俗。 夙 局 著 固 **『**淫靡尤有餘! 袒 其 劚 吏 侵 漁者。 桃 斷 袖 因 之癖。 温於 毎當 君之 夕陽西 理 直 氣 下。電 壯。 卒 撤革 炬 燎 **添売之際歌!** 該 警察而 場 謝 酒 君。 白是警 肆。 時 有 變 察 勒 甭 艷 賄 女。 毆 徊 人

徘 往 往 其 因 中。 献 爭 嘗 妍 鬬 **樹之故牽動**。 媚。 華商之富於 械 關。 財 淫根: 者。 亦染 伏殺事理顯 其 風。 於是 然君深惡之以我華僑寄人 唱 小旦之優伶。 與謀 夜 合 之娼 籬 下 即無 妓。 先 後臈 瑕 垢。 至。 猾 目 懼 挑 外 心 侮。 招。 况 爭 於授 泫 固 龍。

俠義第二

以 娼 優 口 [實乎娼固] 絶 於 境。 常非 未 人 能盡廢然可以 反抗 西 刑而我 班 开 禁。 獨立 優伶 之際。 桦 而 父菲 兼營作 母 之土 觴不惟自貶人格且玷。 生。多 往從 之。 班 牙政 R 族令名乃集僑 府 不 問 其 叄 衆公議 加 運 動 烋 獨 11: Ň 之於是 與 否。

之子 律逮 女概目 捕之寘 (諸) 為非 人良以 圄。 擬處 此 極 輩 雖屬華父菲 華商之子多罹 卧 所生其偏於菲化 此 難。 聞趴 · 挺身往爭以: 者自屬菲人。 參預 此 事 革命獨 當 水事 立之運 實。不 能 動 以 若 菲 父非 深 水 针 本 Ü. 所 者。 生

則 純 粹 華 À 也。 西 班 牙 政府經 君解釋力爭後慶釋放。 者 · 進多君 於甲 ·必丹任 內善舉仁政。 口 碑 載 道。 茲三者其 举:

大者 組善學 一公所爲恤。 **販貧乏排難** 解紛之機關。 又組中西學 ·校於其甲· 必丹衙署之內教育僑衆子 · 弟。 非 島

獨立。 吏。 清 美西 政 府 稔 戰 悉君 筝。 結果 在菲之政 美|| m 續甚多乃任命君之子**□□**爲第 西敗菲島逐歸美 人統 治。美 Λ 逐變更 任中 甲 國 必 駐菲領事物 丹制度。 而承認領事 繼 君之德造福。 為管 同僑。 理 僑民之正式官 君子之澤久

而 彌 芳。 中西 學 校成立於清光緒 已亥。 卽 公曆 一八九九年至今三十年畢業者 十餘 届生常 在八 九百 入左右育才

之盛。 譽滿遐 邇。 **避君卒於某年6** 僑胞 思 念君德爲立 |銅像於善學公所以誌遺変兩洋 甲 必丹之能造 褔 僑民德澤長 留

陳嘉庚傅

其

第

人

也。

陳嘉庚閩之同安 人幼就讀鄉塾性沉實踐履強毅堅忍稍長隨侍其父商於星洲練習懋遷之術未幾承襲先。

教育幼 遺 造兼及於黃梨皮鞋呢帽等業會畫深知經濟社會循序發展之過程者君旣致富恆深慨於國家積 產稅試其材然君深知殖產與業之難絕不敢爲冒險投機之舉惟步步爲營循序進展初營樹膠園職乃置廠。 **稚商人致力於國家雖塗軌** 多端然毀家與學亦國民義務上應有之事 **心君既以與學爲己任**。 弱由於民衆 如於厦門集

紫噪血 何方式。 富豪求有能捐欵與學及君之一體者已不可多得況其具體者乎君對於國事亦具熱誠十七年北伐之際濟南慘。 復劃 美同安等處。 出 以表示 |齊魯君盱衡大局知非全國民衆與武裝健兒聯合為一戰線者不能折衝樽俎雩茲國恥然全國民衆。 其產業之一部分值數百萬元交廈門大學董事會保管作基金生息年收溢利作大學之經常費南洋 成立之幼稚園中小學校不下數十所然君猶以爲未足獨力籌辦廈門大學開辦之費已式百萬元更。 其 同 仇敵愾空言示威已不足取計唯有捐鉅欵爲民意之表示乎君於是發起山東慘案籌販命 會於 將取 雖

是項舉 長。 動 其 能至 唯星洲 此 乎會內分科 之馬 **当是瞻** 辦事以各社團 君既登高一呼各屬 爲 單位融 乃從 匯各派意見為一盖深得聯合戰 而響應 祗泉洲一 隅已籌捐百數 線之作用 **千萬元非**。 者。 君 君 自兼 成 虠 賑

南

洋羣島之統治者恆不願吾人有愛國舉動之表示輒陰爲阻撓盖隣厚

君鄰知之醫矣是以

各

層華僑。

荷有

造餅幹及糖於國外更復搜求秘方配合各種奮丹丸藥送贈各界盖鑒於藥販圖利草菅人命故以是救濟之也。

海面談

· 十奠不·

知有陳嘉

庚然君不矜不伐不

以其聲譽之故干戈權勢君脩名旣立益。

復行

慈除

增置

機械。

乎 落 條。 商 咸 必 北 行。 地。 逐隻身 之者 其 界 目 探 海 所 能 笑 豪強 所 有 4 囊 譚 素 存 奇 植 耳。 取 爲 日 役。 之。泊 鄉 習 益 物。 視 西 氣。 粤之新 渡。 也。 居 里 衆。 闸 海 稍長隨 來 1-13 步 防 抵 乘 恒 宜 越之 元 甘 長 法 履 者。 作 有 風。 組 多 購 之 逝 會 海防 成黨至 破萬 樂 間。 織っ 衅っ 逃 小 1 次。 · 献。 喜 凌冲 就 以 ELX | 鏠 藪。 里浪親 之。 南 事; 悉 簡 iffi 君 居焉。 澳門 與海客 瀣 茲 人 維 隷 心底 繫。 亦 於 粉。 1: 樂 辟 職。 法。 所 君 者。 赴 日 1為瀛洲談)。 爲之助。 失者 越制 乃 海防 日雖 越 以 居環山 聯 南 販 已不費 持籌計 番於 合 為其 **退維等處調 賤糶貴為事喜之分五穀辨菽麥習之久恍** 各 舉 洪琴位於潭江下游重農貴粟之鄉風。 所 帮。 通 r‡ı 里之人有道及航 之。其 國。 習 矣。 為。 創 商 聞 門 設 夜 華 習 戶o I 常 隷法 查米之來源經 地價 心計習 枕戈以 商 見 也。越 會 者 館。 悉 驟 於其 俗編茅爲居民 雷 相 溉。 捍 海可 號。 帮 告。 君 洛。 香港以所 又善 俗罄 長っ 循 時 商 進北 海防 循 市 而 『富者心轍』 於 然 所 所 事。 經營。 蓄以 如 流 對 通 性 謀干邑先 多錫錢。 **重面智** 泰。 得 儒 凡 家 購 施醫藥。 南定 然知 怀然 人。 地之 地。 间 幾 地 許。 達李 利。 不 湫 1/1 新 動。 焉若天性然。 市 情之消 濟 41 益 隘 且 適者 而 合。 窮 良良壯 其 發 薄於環 雜 iffi 乏靡 爲 摊 糜。 以 廔 適 為 土 其 人 長。 境。 異 無過 所 然其 不 天 質。 其 非 (志資之 整 國 恩。益 才。 浴 調 區之 然 也。 邃 問 **\$**0 未 爲人 及 以 有 握 燧

礦

公司

香

港之資

錬

**泰等規** 

模

宏

遠。

稱

其

爲

人宜統初。

華僑遭外輪

公司

背

待事。

攀

情憤激幾

腰巨

變。

君

約

集

商之

君

削

後

被舉

爲

帮

長

=

克

躯

其

僑民

多敬

愛

所

手創

之商

如

之順

之聚

蒙自

ij

興

南

之學校闕如此 鉅子。 故。 外 有 出 而 民 並 海 得 力 氣爲之一 防參觀 者合詞 請。 常假是以 華 顔其 僑 學純 私塾亦須受其 也且法 慰解始 斯 額 校許爲 振。 日 爲 1時習學校由 遊宴所。 惟 其時 人治 得 之自然。 免嗣 華僑教育之完備者 廊下 民氣 越。向 檢定自君之時 組 7採愚民政策 是而 有私塾書聲琅琅 雖張。 聯 益 山小學而古 華輪公司自租. 而 民智未 智 ||中學以次林本 (欲學者) 陳之敎育部請給 中學 備。 能行之乎吾心之所安時而智焉其心安焉殆 入耳。 出。 不 海防 以吏 足以 船航 立彬彬然有 《為師 毋取? 政 華僑始有正式教育可言初君有燕 事 行於港越間從事抵制。 ·外競有志之士倡設閱書 府 獎叙為捐資與學 中人宴其間者久習聞之君利其 私有教育。 有 海濱鄒魯之風焉民國: 雖日 **子者倡。** 外 禁 X 令 報 卒 丽 君 重在 社。期 知 則自 理 後蔡子 越 居 開 屈。 以為 習 人而 自廢 地。 通 也。 日 風 民先 少智農壯智商。 公餘 以忌 更張 氣。 其 带 而 儿生赴法。 為學校旣 丹 雅 根 例 叙商 界 非素之 本 以 養 和c 道 士 海

### 林 金 殿

乎富貴素貧賤

行

乎貧賤

者

敷。噫っ

亦足風

矣。

晚習

於與

出

僴

性

視之乎吾力之所

孔子所謂

素富貴行

囘 新 加 林 宇建築之業以富聞於時矣顧君業雖蒸蒸日 坡 金 初 殿 操 字成 划 船業人之略 嘉。 同安三林 有 積蓄以次置駁艇 非 頭 社人其父工人也幼隨其父來新 中 舡數 上然不以守財奴自居盖起家貧寒深知經濟社會壓迫之苦。 十艘。 小輪數艘往來各埠裝運貨物逐以 加 坡稍長會赴安南 及馬 來各屬無所習 成 家。近 更置板

敝 營

屋

況。 故對於寒苦之士及學校公益之募捐常有餽贈揮手千金毫不吝惜君幼 雖 失學然稟賦 特異。 稔 悉 祉 曾 人 情虛

至以 條例於立 以身任之即有g。 。 言剖 法院。 析。 無不 此 立中而於國家民族之觀念尤為透澈故 條例之目 阻 力 /横生乘: 的。 乃在 危構 ·煽。 牽動 禁止 中國 君之事業者亦 人之自由輸 不恤 入 凡關於大局之事。 南洋 也民國 英屬者若其實行。 十七 年。 君 莫不 海 峽 固 洞 殖 燭機 防 民 地政 害國 先。 設謀 人 府突提出 之南渡謀 應 付。 限 奮勇 生。 制 亦 移 損 É

鉅賈。 傷國 案の 與當局 家之獨 中人。 成立。 立 地 有杯 位。 斯 酒 時 可 往還之雅 以 代表 便之處。 者。 華僑之團 亦復噤若寒蟬。 體。 如 が 總商會等。 意見促其採納苟於此 君 乃憤然以僑民之對於居 亦不敢 以 其法 情形之下自守緘 律 上之 捌 地 地 法 位。 作。 為書 當然 獣。 面 有遵 之陳 守之義的 訴。 受以 其 他 務。 富商

人 案 八民對於法 成 立。是是 固 (案有) 不 能答治者之橫暴亦被治者之自貶其 陳訴意見之權也時 君方為駁船業公會總理乃召 人格。 世界上 無論 集開 者 曾。 何橫暴淫 討 論此 一威之政 爲然。 府。 斷 决 無 談 不 通 准 過。 其 由 統 治 君 領 下

於法

未

僑民覺其

有

不

亦

應陳述

種

甘

為

忍

俟

法

衡。 向 立法院華人 議員陳述意見書凡 數千言指陳得失辨析微芒卒以寡助 通 過。 成 為法 律。 經於 ---九二 八年 六月

公 佈。 雖未 定期 執行。 要之法 網 已佈。 執而 行之在二 舉手之勞耳君此舉勇邁羣倫。 知交咋舌盖英領 殖 民 地 法 化書 律。 凡

政 稿 府 中 西文報均不載僑民中 有 不 ·慊於其 人者。 可以 知 不 之者少特採之紀此事經過云爾。 付 担 曲。 放之出境成為不可抵抗之事實然君誠懇過人當局者亦諒君之爲公。

二六三

### 邱 菽 園 傳

邱 菽 園 閩之海澄縣新安鄉人世居星加坡故外號別署爲星洲寓公弱冠時席其尊人百萬遺產千里通實負

山陳桃 氣佝 力又性豪俠好客有信陵孟嘗之風故有淸末葉奔走國事之談士游客莫不知有邱菽園也庚子之際唐才。 海沈翔雲黃世仲之**備草莽聚客如蕭子雲李雲彪**區新潘祝之輩無論識與不識莫不適館授餐供其困乏。

不 僅謀濟國難惠恤賢俊亦復行慈好善普及人羣於時商界聞人如吳壽珍林文慶之流合組華商閣俱 脱蘇子山於羊城死囚助徐仔鴻遠適巴黎揮手千金會不吝惜豪情俠義世所宗稱君旣席豐履厚。 力役於心。 、樂部君實

他

如

身沒世未可 魁首族叔邱新 刊。 如朱九江論史居梅生詩存君特刊之使之流通又如前輩之佳寫佚句片羽吉光君特 再從姪邱應篆均苦商業週轉不靈君接濟之各逾十萬其睦恤親族如 此至於文人學 著揮塵贅談 士之著作等

之故。 記。 交民國後 以收羅之使無散佚他賑濟福州 已傾其產矣淺識者流以君生平燕居休息自奉豪奢營有恆春園建昌園老子園三 山陜順 直諸省災荒動輒數萬捐助各處學堂經費數千百者更難縷數以是 別莊。 水 竹烟雲。

琴書圖 盡散之何害以視今之守財虜殖產百萬以身殉財徒供其不肖子孫妻妾聲色狗馬之奉者其賢不肖何如哉。 畫。 偏饒供養又佚游艷遇揮霍無節致喪其產以是短之此殆未識君之爲人者殖產之鵠在供 人 、役苟得 其

夷適物我渾忘固忘今日之貧尤忘昔日之富非空諸色相其能出入名利之場浮沉世網之中而能不磷不感。 君旣傾產蹴居陰巷猶愛客弗衰賣文貰曹招邀吟侶酒酣以往奮袖抵几眉目揚飛猶似二十年前豪俠故態冲虛 不衰定慧內充湛然自得盖有夙根而游戲於人間世者南洋多財虜往往計較錙銖雖戚黨友朋父子兄弟毫末不。 者數君近年好佛爲佛教會會長又發刊獅呻週刊自兼編輯及社長闡揚宗理直指本心年逾五十鬚髮未皤神明。 **澤面神於其所遇者乎**。 **肖退讓相爭至握拳擊桌甚者至對簿公庭道德淪喪以彼例此殆猪與龍者邱氏者其天矯不羣忽潛忽現上天下**。 緇若是

### **興樂臣傳**

然 政策不過問也俟至民國某年殖民地政府忽頒佈學校注册條例辦學者大譁習慣不便羣向政府請願無效君懷。 生活之養成由於其天性使然也時南洋各處感受革新之風潮均設立學校以訓迪其子弟殖民地政府向取放任 **威故所有關於僑界改革之事奠不參與如閱書報社之組織慈善團體之成立白話演劇之籌欵君咸盡瘁盖團體。** 少老成練達持籌握算事必躬親由是獲利倍蓰為商界所器重君雖業商然對於人華社會祖國政治常生隆汚之。 以殖民地政府之措施盖上秉承英帝國之殖民部者在此成請顯無效曷為不向英京請顧哉君乃料檢行裝駕 鍾樂臣粤之大埔人生長於檳榔嶼性聰穎胸懷豁達畢業於英華學校中西學問俱淹博創辦樹膠印公司午

言西 訴其志意之請願苟非有法外行動擾害治安斷不為放逐也及君由倫敦還殖民政府亦安之君具卓識先見如此。 民 地之政績將援放逐條例以放逐之君聞而笑之以英國政治取則民治政府舉措原有允許人民評判之自由及仲。。 資 逝邃抵倫敦依法請願君。 格之風度已見譽於倫敦社交人士之口矣當君之西航 復接見新聞記者發表其意見詞無溢美亦不過貶請願之舉雖不能暢達厥恉然國 也僑界中有爲君危者盖爲殖民中人惡其計 暴殖 民

館堅苦砥礪勤奮自修故中西學問深饒根柢時馬來半島華僑衆多事務繁瑣殖民地政府中人以不稔於華人性 **充之然署中政務悉樂如裁可操其實權以故華僑社會均奔走於樂如之門視其色笑以爲榮辱也然君亦具有個** 情習慣之故無從處理乃特置華民政務司一機關為專理華人事務之衙署拔樂如為副署長署長雖英人畢麒麟 改革之政見亦異其趣盖兄主立憲而弟則革命也君雖與乃兄政見不同然絕不因政見不同之故。 性卓爾樹立不以乃兄之貴為副署長而有所關說講託時淸季政治腐敗改革思潮達播南洋兄弟二人對於祖國。 一管為 何 德 華僑銀行檳榔嶼分行經理驥足一展絕廛千里逾踐越谷其造就當更有可觀云。 如粤之游禺人也其兄樂如卽供職於海峽殖民地政府之華民政務司爲副署長者幼孤苦兄弟二人均\_\_\_\_\_。 问 如 傳 而詬粹於家庭

之內相晤則絮絮道家常飆放不及於政其公私權界之分明如此君於同盟會事奔走擘畫甚多辛亥鼎革後君不。

誻 伐 熟 其 功。 /it 峽 恥 殖 談 干 民 地 禄。 之法 仂 際於 律 傭 例 紫。 健。 常 爲 E 人 繙 慨 譯 華 僑 法 律之事 於居 留 地之 以 自 法 淤っ 律。 常 申 祗 知 其 服 志っ 以 從。 建 丽 設大任在 不 知 依 法 可 於 野 以 陳訴 非 在於朝 請 顧。 也。 向 君 例 海 精 峽 法 蕵 理。 尤 妣

軍 政 港 府。 之故
と 於其 經 收 入。提 費 垍 13 加。 分之二 確 定 財 4-0 源。 勢不 供 帝 能 國 不 海 軍 [4] 海 經 費。 峽 殖 法 固 民 地。 如 貢介 是 規 担 定。 然 負 奎 歷 最 年 高高 實 限 未 度。英 **肾提** X 供 商 達 育。 此 以 最 高 此 舉 限 度。 担 負 過 者 重。 因 防 建 害 海 商 軍

奠 務。 大 乃 之密切 開 會 發 起。請 뷂 係 也。 求 ifii 各 居 肵 讇 留民 1 1 乏團 盐 総商 器。 曾 向 者。 殖 固 民 充 地 耳 政 不 脐 閉。 請 赎 願。 若寒 維 持 蟬 原案。 仗 馬。 實則 無 敢 以 爲 負 發 担 批 而 者。 論。 君 人 乃憤 口 商 務。 然。以 居 較 英人 留 民 一之資 爲多有 格。

致 而 談。 函 卒獲 絶 商 會。謂 通 過。 召 推 集開 君 爲 代 會。 表。 討 會 論 同 此 事。 英 入 君 商 復 將 此 案 同 請 原 委。 願。 岩 當 勇 於 時 輿 論。 事。 著 不 避 文登 戴 險。 報。 以告 不 畏 強 僑 禦。 衆。 蓋 開 會 天 性 之 日。 使 然 君 也。 親 自 他 登 如 慈善 壞。 侃 侃

體。 創 始 之 際。 購置 產 業。 存 貯 鉅 欵。 權 生 利 息。會 以 爲 級 費。 H 久 弊 注。 不 任 肖 者 盤 據 把 持。 意 乔 沒。 君 發 奸 擿 伏。 陳弊端。

亦 証 恕。 據 固 確 不 然。 倡 肯 故 議 爲 改 苟 組。 豪猾 同。 取 憚之。 媚 槯 陰謀 貴。 亦 不 75 狙。 忍 強 要之君 爲 立 異。 秉 震 性 炫 捌 流 直。 俗蓋 持 Æ 一合夷惠爲一人今之狷 不 呵。 衡 於 法。 法 之所 介君子 指。 雖 親 也君主天弊 必 斥。 法 之所 宥。 旬 雖響

於 時。 蘦 者 詡 為 民 權 丰 義 論 之中 最 精闢 者云。

氅

### 林 義 順 傳

侠 錃 事

等首受其 護同 張繼 要職願君之於革命重實行不尙言論不矜其功故知之者少癸丑之役陳烱明李烈鈞柏文蔚林虎熊克武方聲濤。 刊物君立購千數百册秘密輸往各處傳播中與報之成立君常捐欵以助及籌措經濟同盟會之組織君亦 倉懋遷術。 工事中原 志 譚人鳳朱淵源等相: 如 《感動自是君途肆力於革命之運動東京為革命思想策源地宣傳小册如。 順 此君雖矢志革命然襟懷冲遠不以狷陰自封嘗北游平津褊歷舊時城郭宮闕風。 人物江山文献皆歷覽於胸中矣十八年魯案難起君見義勇為協同陳嘉庚等組山東慘案舞賑會寢饋。 凡所經營有盈無絀遂豪於財性愛國善奉時清季政治腐敗革命之湖洋溢海外君與張 字發初粤之澄海人也幼隨父貿易星洲旋喪父母育於舅氏張永 機南 來君咸爲適館授餐使無困乏有園曰馮華別墅地極幽靜悉開以館諸亡命客其愛。 · 膈家性敏悟十齡能受中西文字。 新福 建新廣東鵑聲 土民智。 歸途沿江。 永 浙 福 任外 陳楚楠 H 自鄂 潮 交 等

### 丘 武 澤 傳

不追冒暑勸募綿歷數月之久募欵百餘萬元宏濟魯難君策畫之功。

也。

至

際於商耳非如貪夫殉利之華孳爲利者其妻潘可恨青樓中人也自歸丘氏後深慨於女子之墮落由於極濟之不 其 匱 Z 匠 武 也。 間 澤 閩人任俠 亦 **斯營商** .業屢致鉅萬有得卽止不屑終身於其間。 好義。 倜儻 不 奉有信 陵孟嘗之風常爲僑衆排難解紛酬以千金撣手. 權衡子母以故君雖經營商業於荷屬 卽 盡。 一慷慨好 之棉蘭實則 流。未 管見

作 進。 因 其 人。 (中可見其款待之殷勤矣他)。 安那 社 **管為某女校開** 治之腐 會 水其案被放出 運動 敗故發願對於社會有所努力時適新潮澎湃解放之說高唱入雲潘氏尤深憬悟故文人志士之南游。 者。 潘 氏均 後萬析其半曾不爲悔近以經營農園乃遷寓檳榔嶼襲昔豪氣尚未爲滅云。 會籌款登壇演說娓娓千言有倫有序不知者幾疑爲會 出境竭力營教 與之游藉以聆悉其議 如宣傳品之印 不得乃購買一 刷及學 論辯證得失丘氏有山園; 等船 校閱書 票贈之壯其行色潘氏雖失學然自努。 ---報社之組織丘氏莫不慨捐鉅款力任維持有劉某者、氏有山園每當春秋佳日或星期休假文人志士均集 經畢業女子大學 者丘氏之業自夫婦 力社 會 運動 後。 學 與 年

#### 粱 楘 南 傳

參加

社

**會運動** 

**义見背**扶棺 先業。 場週 凡 、時霹靂之以錫磯起家者實繁有 錫礦。 梁桑 地方 轉 不量。 南 有故。 èp 働。 廣 適用 東 獨 不 梅縣 兼 建 便 以 (僑胞者君) 新式 挈旋 議 人其父商於檳榔 由 **严里喪塟畢**。 機器開採之法。 商會發行 必向 讀 居 徒。 角以 N 書 喚君 於里 政 由 亦隨衆往。 流通之糧食限制米價翔起君又。 府 是 整旋學 幼類 獲大 建 議。 悟生三歲 利。 條陳利弊然政府 騎射。 堅苦剣厲黽勉以赴又能 規模宏大參觀者軟觀 武武藝後悟到 卽 随 母至 往 往從君議以 | | | | | | 利 國 褔 建 北 民非 涧 四失怙隨母奉柩囘籍舟抵 焉。 禭 燭 君 称 既以 機 穀種 解除之如歐戰 此 **烧**利用 之謂。 礦 雜粒製麵包設廠施 **颠寨** 起家內理業務外聯僑 器械。 書遂反 起輔幣缺一 卒 集資開 南洋整理 汕 採萬|| 食以 乏商 頭|| 母

뢄

<u>።</u>

政府有所與革輒就詢於君而君亦盡心献替君尤精於英文及馬來文條議利弊之際恆侃侃而蒙不假繙譯故能。 施濟之由是衆望允孚中外交贊歷任霹靂中華總商會會長霹靂政府亦任君為議政局議員太平局种等職居留 措置裕如為中外所信仰也君於學雖未深造然樂育英才之心恆存諸懷歷任育才中學總理及及立女學校總理 守財廢求其曠達如君者殆不多觀 慨捐鉅款培植學子又擬辦飼書館一所嘉惠工人之失學者嘗慨歎私有財產之弊謂殖產以遺子孫不如殖產以 遺社會故擬圖書館即設於其私宅身後即並第宅圖書胎贈公衆為永遠公共社會教育機關云南洋富豪大抵皆。 也。

# 黄井公傳

困 顧爲之助各歛金而 囹 圈。 黄 [或爲井公謀以人所負於己者告諸土酋使償己債井及曰緣我一人而累及衆人吾寧死不爲。\_\_\_\_。 井公漳之漳浦 出之長子綿光 八性樸訥。 胸無宿物初爲三寶瓏甲必丹以詩酒自豪不受約束遂遭譴。 在巴喬志經營竟致小康乃奉井公歸養巴中樂園於清漪之沿日與二三游侶。 **謫又以課項虧損竟** 心衆威其義。

許芳良傳

嘯

詠自適人皆以爲忠厚之報

良 漳郡 人也為巴城 钾 必丹。 性曠 達。 有雅量閩果有棕 **双者**信 品品 也。 不可 多得。 唐 帆 間 有携一二 枚 至 者。 缴

中珍果。 皆貴] 告之芳良日生毀有 者 悞 百 金。 顯。 可 矣盖巴克 悉呼其 芳良毎以自 小 亦數 如此不 十芳良市 中法 客及家人共嘗之安汶有丁香油用。\_\_\_\_\_。 | 炫有云 度。御 數。 何必較也! 兩枚付其門 婢 畢焉。 傭 僕 者 極 嚴。僕 巴中宴客食具 姓 許。 印自行 客蔡錫 良卽招之曰旣係子姪行到巴當卽見我何自苦爲也錄用之不數年--管束。 光盖將以薦諸 多用 婢 玻璃瓶質之價值 玻璃。 則 細 君 日宴客。 主之不 巴會錫光悞以爲常 如 婢失手蠹 百金錫光拂几悞碎之香閉。\_\_\_\_\_。 是則 練殆 一碎之長跪討 果剖 矣有許姓落魄 丽 。 詩死芳良日 。 供之芳良: 爲傭。 遠 近。 徐 不 時 無 日。 巴中諸許 須。 可隱 此誠 但云我 竟 故 以

成

#### 陳 豹 卿 傳

鉔

其

雅量

能畢

發販 歪 栅 門外。 州 陳 豹 府。 、則下騎膝行 卿 所 名歷。 到 其 億州石美人其堂兄映為荷屬三寶瓏甲必丹· 利 數倍。 而 前豹 不 數 卿 年富甲一 危坐俟其前乃少欠身其聲勢如 方歌童舞女食前方丈侍妾數百土曾有事。 豹卿往 此豹卿有大第於巴城名三 訪輒能 n佐理其事。 往謁 豹 映 卵隊馬 卒。 逐襲其 實瓏 數 土 庫。 百。 職。 買帆數 唐 帆 初而數到。來。十。 初

客 有 一角均領其常 欲 往 實 資本經 瓏 者。 則進 商 其土庫。 者不計其數職埠買帆輻輳貨物充盈甲於南洋僑寓者荷獲豹 並有船豫送至職也其通證瓜葛或薦舉投奔者悉皆收錄因才。 卿 之援助 委任。 者莫不致富云。 各得 其 宜。

#### 輝 傳

年。 操奇多勝溢息浩瀚然君自是蓄積漸漸富矣遂以餘財經營米紅並各種大企業公私之間均獲厚贏。 李 雙 輝 閩 滑 海人旅居荷屬之三寶壟性倜儻有軼才為富商黃仲涵所識拔任爲泗水商號之總司 事君供職 然君

當。 # 凡關 於華僑團 體之公共事業奠不提倡叛辦如醫院如學校如商會如銀行告爲其中之活動份子此。 則 荷 屬 僑

旣

界中有口皆碑者也君於國事尤具熱心五九條約發生僑衆洶洶君尤憤激以民氣不振無能爲政府外交後盾。 卽 召 集僑衆在中華總商會開敕國討論會君憤慨激昂告以人心不振爲國亡之先兆聲淚俱下聽衆大爲威動。 於 遙

是發起募集鉅款備政府交涉後盾兼以表民心未死咄嗟間捐題數十萬君夫人王氏亦當衆前解簪珥爲助云。。 君

性 復 慷 **慨仁慈親戚故舊賙恤提掖必盡其力至粟枯钦乏亦常見聞之事然稟性豪邁施而卽忘矣居留。** 地政 府之

荷 :人亦多器重君云。

#### 葉 壬 水 傳

人終身不渝其友某甲病革以身後妻孥產業爲囑旣死君爲之盡禮治喪賙恤。 葉 壬 輕財 币 **党義舉善親仁** 仁無守財虜吝惜錙銖之惡習一諾於

護之出 **否騰播** 泗|| 筐 其 倒 娇 筬。 育 不 **沿第一** 險。 親 以助 114 拂 水 胍 銄 送至 僑 寂。 人。如 精癸丑 士之的 M 早洲 擬 設立 下 其 失 堂。 機關。 風 敗宋淵源等出亡 慰解 骨 資助 清 書 于 健 黨人。 般。 可 不 稱者如 卒全 膨 、苟需距象。 書。 至 ΉĹ 此。 泗君。 於 德。現 君常為 友朋 遺狐 君 立為之適館 立. Mo 籌惜了 既以義 成立。 泗 水中 蕃 非 授餐。 無難 俠著 A. 富矣他 總商 **粒色辛亥之役**。 時袁氏 稱而對 倒會 如 長及振 勢盛。 於國 赴人之急奮不顧 家尤為 君 立 居 文學校 留政 奔走勸募不遑 於府猶惡黨人 忠誠 總 熱烈。 小仙 理。 均 獲僑 友 晚 君乃 旰 清改 之 之 困。 衆 食。自 推 足 革。 千 戴。 夜 行為 金不 亦 所 庇 傾

# 高楚香傳

業有

重

茂重

泰等商

氣。海 香 不 康 其 能 消。 雖 難。隨 少。 以 技 苟 耕以 H 楚 同。 ·ELO 力農。 福南 香 楚香 尤 漁っ 名廷 疾 惡。 渡。 幼 im 受庭 族 道 其 賜 檐。 ||字宗寶粤之|| 家室。 莪 第陥 子 訓。 鷡 自 陽宗 處不 此 安。 惇 一世系 浴海 敏 慕 豁 祠 澄海 達。 權勢。 祭器。 綿 玉 窖高 佐其父服 衍。 鹏 壯 及 歪 諸 歲 氏 歪 窖 官。 鄉 所 祥 涉重 勞田 遇 人 由 興。 也。 輒 來 米 畝。 呵 也。 室 洋。 其 **斥不** 數 雖 扳 先 直 為。 休 傳之後。 言 人 勿休。 少貨。 皇 觸 有 同 馭 高 册 子 播 季 有 瓊 曜 遷。 姪 忌。 日 者。 和 咸 熙 辄 爲 者。 勇 憚 氏以 趙 去 之。力 之。其 蚁 来 湿城内。 尙 世臣 忠 持躬 農 武 義。 得 酹 如 軍 嚴肅 故。 親歉。 故。 卽 節 楚香 沐 航 度 楚 仁 雨 游 使。 香 儉。 櫛 之父 來 聯 降 有 風。 粤。 媩 志 也。 劬 如 及 帝 怡 此 劬 氣 崖 室。 怡。 骨 奠居 者。 昕 山 處父子 夕。與 國 有 煅 子 嵥。 變。 汴 三、楚 八介。 負 篴 梁。 靖

弟 間。 貿 棲 兒 遷。 於其宗 稱宗 氏夙 族 鄉 人 27 尚 黨。 儉 元 然 約。 盤 m 能勞苦。 處。 隴 肼 畔 元 輟 盛 耕。 工 籌 商 南 於暹 費。 望滄 既 鯞 羅。 溟。 高氏。 扃 會 心 面 宏 選 同 敵。 心 矣。 K. 見 志。右 楚 冠 香 辭 挈 勤 親 左 游。 儉 提。 有 徒 附翼 步 爲。 千 使 俱 司 餘 起。 里。 市 井 舶 沿 臼 事。 慕 不 Ě. 惠 疲。 爲 趨 省會。 Z 茅炎 納 不葺。 金 附 氏 商 鉛 舶。 爲 推 娣。 達 不 暹 俗 遥 御。 刻

以治 香江 饒裕。 生 元 為務整香 發 楚香遇事 也。 見 元 盛 亦 之子。 有 安 步 先 當 所 識。 好 其 車。 晚 非 在 事。 新 食 常 肵 加 任 肉。 坡 利。 非 也。 嬉 游 人。 利 知 市三 徵 必 逐。 將 倍。 口 败。 知 所 洁 弗 共 諍 事 談。 不 潜 仓 見 玉 不 從。 可 錦 總。 以 膊 舉元 長 心 遊樂風 所 發以 弗 屑。 興 方 如 之界 是 順。 帆 者 遽收。 重 近二 振 基 是 + 業。 年。 以 累 利 不 賴 遭 寸 波累。 至 積 今。 銖。 育之。 其於 生計 創 萬

臣 俾 皆 滸 人。 成 人。 猝 Ϊ́o 元 悃 膉 也。 幅 之子。 綖 華。 名。 肝 败 鹏 其 穂 先 城 相 照。 業っ 威念舊 **人要不** 別。 好。 館。 香江 否落落若 其 復 触。 難合。 先 後 院。 資以 尤 佩 金 孔 數 -F 手。 忠 售。 信篤 家 果 敬。 成。 復 撥貊 振。 楚香 Īij íř 舆 新。 中。 人 交矢 以 枚 交 誠 異。 稨 信。 1 1 賏 外。 不 楊 開 失 烈 己。 吳 不 勛

安公

司

也。

堅

卻

勸

阳。

悬

以

洋

人

不

得

擅

權

楚

香

天

性

純

寫。

眷

念

故

其

弟

甫

壯

而

歿。

胍

男女

各

\_\_\_

楚香

均

撫

失

其

爲

善

不

近

創

八

邑會

創

東

推

醫

均

竭

力

規

措

贊

而

恂

怕

衆

來

停 自

粤

順

丁

141

水

捐

道 賑 館。 Ш 汲 西。 汲 駆 楚香 不 修。 董 世 其 徒 見 事。 其 知 晉崇 不 गा 階。 醉。 致 而 高 後 貲**慶多** 出 爲 虀 多男謂昊蒼偏等 力。 多 所 全 活。 鍾 未 厚 停 福。 自 功。 庸 知 他 如一 精 鬴 生不 惜 福 所 入 公門。 致 也。 生於 無 所 清 爭 道 也。 光 訓 庚 迪 後 辰 + 人。 使 月

廿 日。 終 淸 光 下賢均 紨 I 午正 箕裘光耀宗闆 月 + B<sub>c</sub> 遺 劚 捐棉 者故楚香之歿有子承家所遺 衣 千件。 奉旨 建 坊。 得 樂 善 好 商 施 業。 四 字。 益 丕 九 振暹羅香港 V. 振 網 蝌 能 常 宏 常 勤 常 昭

日

新

加

坡

训

均有

修學藻

學

克紹

商 復 多材多藝纜承先緒罔有遺 號。 德澤綿 遠久而彌芳盖土厚者負重實大者聲宏楚香克勤克儉歷數十年創業垂統貽厥後人其嗣子元孫亦。 巡。 增滋禁殆詩所謂孝思不匱永錫爾類者乎。

## 陸 祐 傳

陸祐 叉加 陸祐 工。越 島謀 耛 給 至 事。 於 陸 討 伴 刺律 其 補 開 四 雖 以 伐軍之糧秣。 置身商場之始。 陸 八生活有法 既承辦 鋭意 採 年 祐 弘 積有 齊 錫 廣|| Larut 缵。 東 奪 入 寇鑛 於是 鬬。 Ï 傳 新會人生於清 霹 資九十 肼 其 嚴政 機續 境 免 時僅 属 陸 初 刺川 至星島 府 自 耐 經 律 村 營製 場。 九元。 是稍 干 餉 居留 錫鑛有名於 比歲。 碼。 於刺律 被劫 稍富裕 繼續六年利 起 陸乃以之爲小資本自經 時實訂一年之契約勞工 道光 黽 掠。 勉五 11 溢 矣。 緞以 者十 肺。 Ŧī. **辛**。 示 年。 懷 7益豐盈3 大 其 如 Ŧi. 利 境况 (礦務 意。 火焚燬淨盡 年。經 者成 何 酥 最 革 溢息 營鑛務。 後而 趨之若 常。陸 自 八四 經 無算又以其溢息投資於 能 營一 戰 illi 乃委託其 使之 無 又英政 事 滌。 來者 Ŧi. 小商店於新瑪結街 蔓延 餘。 少 年幼時家況貧苦年十三即走廣州 牟 非 丽 --也。 耀 陸 **後大受影響錫價** 府 有 商店於夥 志之陸祐 祐 陸] 而 討 伐解 為百萬富豪者厥 在 到星島後即在 霹 廢蘇 伴。 麗 自 十 FI O 丹之役。 開 亦不能 乱 已 New Market St. 城事 大跌。 年經 則 中街 往霹靂在 業在 L 營之心 為承 損 外此 陸 失 耐 Market St 公例の F 辦 至 與 霹 血至 政 巴登 舽 至 艛 萬 名 香港 府 吉合 是 四 |Batang| 政 與陳某 訂立 日 府 干 附 盡 興 巴苛 倫碼之 商 矣。 元 合 輪 隆。 之多。 吳某 発岸。 嗣 同。 店 至星 此 供 Éli

Bahur 地方尋獲 礦。 蘊藏甚富此外叉氣為其他四商業公司之司理多财善。 |賈陸祐至是乃富有多資矣。

之在吉隆 會 利 開 中。 均 不乏人胡天眷之獨厚盖有由 事 上之所當 乏 倍 蹝 展っ 勤 爲 . 起伏! 蓰况於富有 亦一日千里。 勉黎 惡 其承 陸 祐 徳盖 無常有 爲者。 旣 坡 朋 辦 成其事業於霹靂途轉而南 之始。 則 吮 卽 吸工 起約守時間不 捐数三萬 婉解不受乃改 與時俱進, 分別 如 此 人之血汗 者の 丽 元 投以以 而 於 如樹 其 老弱 捐 價多者得然過 嚝 以爲 獲 矣陸氏三娶陸 其職。 廖興 利之最 於 %院及四萬 利者。 陳篤生路 有遠識。 十五 咖 **啡之和植**。 富者。 然陸氏末年 顧於雪蘭峩遂分一支店於吉隆坡名曰東與隆其 年之陸 五千元 見事 半 厥 巡懷其嗣子也。 院叉揖三萬元於中 操 惟 明白有以致之不然與陸氏同 於 祐 礦務之開採汽車之販賣與運輸。 承 於某會館云。 陸祐 所遇 富而 辦 總餉 好善。 手中要之此數植餉 **輒敗此後十年之陸滿凡有經營經其手者致富十**。 承繼父業克紹箕奖令聞 碼包含酒當烟賭 **骨捐五萬元於防疫所**。 一陸氏" 雖以 校為設立工程 承辦 数者。 碼之事業從政治社 時同受支配於此 餉 碼 遍及於馬來 凡沾手於任何一業者奠不 ||致富遭逢| 孔彰光前 學 當地 系之教育 政府以 時雪蘭峩與森美蘭之 跨 運 聯 此 邦四 龍 運會之中 費。 會。 會 亦 此 兩 爲 交。 被護 其 政 方 則 生 政 府 面 者。 平治 國 倍。 ИF 青 M 亦 受 任 論。 之 運 獲

### 黄 福 停

福 字彥廷號莆田廣東新僧縣人也富顯而後以單名不類給納閥閱中人遂又改名福基然社會稔悉既久。 薫陶

於英國工民

風

遐 豐四 傅 播恆以黃福 年甲寅遭太平天國之禍家產瀉然亦身蹌踉奔竄至新甯 呼之不能改也君父懋朝隱於鄉業農君以淸道光十七年丁酉生即西歷一八三七。 縣城露宿郊 郊野其族人憫 而 赒 恤 之遂帳 年。 十 轉至 入

廣州 琴附賈舶至 足加 年 中 無工 值。 僅

給制 錢二百文作零用而 已。開 君將此錢貫之於袴帶中年僅用四十餘玄其朴儉如此以故得東主: 。 稍 頻

施拔 獲交 心際於社會中古 操使司店務君之稍露頭角卽在於是矣未幾店東以故歸國委君。 蘇丹適妓亦黃姓以。 。 其時柔佛蘇 丹暱一 稱。 粤妓將納爲後宮有日矣然妓固。 贈以故柔佛政府之土木工。\_\_\_\_\_ 1代理店務: 稔君 7誠篤。 並 特請於君一 給紅 股若干與之君自是稍 言以决君 灣門等種質 力贄之妓。 大役。

指行 遂歸 為之承 采佛 湯の著 手成养富逾 兄妹 F 萬。 君 晩年 **興君** 創 辿 辦 旐 廣益 銀行於星 洲 為國 人創立銀行之始該銀行 程及各項餉 碼。開 闢 以 任 用 非 人。 柯 **遂致** 

倒閉。 君負責消 理賠償變產清 償 猶不 足。乃 興 谷 債 權 者署約五 年而 챮 清償之君 Ú. 致力 貨 殖。 僅 年 Mi 廣 益 鈒 行

債。 (竟絲毫 清 理完畢以故戶 信譽益 隆。 中外 人十 咸為 讚 **歎**。 数年 間。 其前之損 失於廣益 銀行 者。 奎 是 乃 盏 恢 復

灰色 担口 君 服 生平 玩之娛。 約己 糟 動物。 糠 白頭。 其 施 始 郥 2終莊敬卒: 恆 先 親 後 於民國 疏。 先鄉 後國。 七 年 戊午享 揮 示萬 静八 金而 + 不 徒豪舉資品 有二。 | 基於| 星洲碧 助善堂醫院義 山 亭之第三 田 丽 亭。 不 長 要 臀. 子 景常。 譽無

先君三 年 死。 餘 ---兆 鉳 兆 鎖 兆 Ħ 兆 源均留學英國畢業諸子機製遺產甚富能自樹立不------求助 於人然 亦不 助

#### 劉 傳

爭就之值· 亦東走河 調主 於教會學堂過目能 盡散之以濟僑民之老弱 西貢教務以師生 劉 內為官 [有急得君一言可立解事無大小]。 卿 名° 汝寶學順德平步人幼孤性聰 含即。 脱成語。 職司通 契合人。 **熡試** 無告者一時號稱劉善人。 **顿冠** 未忍輕別 事。 轉以 東習多惡劣。 曹遂見賞於法牧師某氏從而治神道學造詣 辦。 悉 乃撲被隨之行抵西貢益致力於學尤善語言與人交靄然。 聽命於君衆倚之若長城時君年僅二十餘也無何:。 穎異常兒先世奉教父執中有任廣州石室傳教師者愛之携以 年將 喜顚倒黑白上下其手以斂財。 而立而 未有家友有勸其善自爲謀者置弗聽且 棄之之南定主 入微。 嘆為得未曾 持酒 某枚 有儒者 有會法 椎。 師 對日白 稍 返放 有所入。 里之 氣。 就學 牧 食 師

其力。 其 名請於父母。 獨 身可有餘 願委身事 濟衆瞻 之友好咸爲 家室 則 否配 之言者 曾 原 不忍 大 家 **一却諾之君** 庭衆安猶已樂也焉用家久之海防。\_\_\_\_\_ 至 是始 有家。 家旣 成。招 至戚寫 華僑陸荷 和聚處。 洲 有女賢而 傳 食 者數 十人。 慧。

樂之猾以 在 社 會 則 為 視 未 若 足。 復授徒 大家 庭在 岩而 家 庭則 人不問束脩。 叉 视 同 以 小 瑕 社 īm 執經 會其好摹之性殆有生而然。 問 難者多人以 為樂羅文幹車 君 顺居 **一**質清雅。 海防 主行 其 地 鉅 洋 子 行 也。 事。 跡 君 民之 生 华。

睨 脾 吾 族。 越 (華人權利賴以保障者指不勝屈死之日識與不識皆奔走哀告日善人其萎乎吾: 稱使之旋 帮長。 以熟悉外情得衆歡法。 曹其雅與之其 iffi 得

往

來

港

問

者。

益

被

任

為

He

商

會館

人亦敬禮

有加。

終君之任意

碧眼

小兒。

有 如 此者初君有弱弟岐山幼相失衆得之獻於君親敎育之岐山。。 ·亦短小精幹者流受乃兄之薫陶知一。 生 得 力。

盡 愛惜復於海防 社 會遂以改良爲己任日以 日新樓巡集同志開會演講話清庭不遺餘力清吏雲南交涉司高而 新 人物相 往還投身革命軍中防城河 ri 鎮南關諸役靡不從岐山毀家紓國難。 謙遺密探胡來至海防偵知——。

孫 中 Ш 胡 漢民輩多投斗岐山家索之急不得已逃星洲避禍迄辛亥革命始遠粤任安撫駐節台山遇害於縣署前。\_\_\_\_\_。

識 ||者痛之常是時距君之棄世前後僅十年耳一則樂善得來一則殺身成仁洵難兄難弟矣哉。

#### 張 弼 士 傳

之荷屬巴城依人就食雜於傭保之中然蘊大志者不以是為辱也君在巴城雖傭雇於人然常留心於該地經濟: 也荒地之領墾也莫不着手機先獲利倍蓰經濟富裕益復銳意經營步步推展早年鬱鬱不自得之志至是乃漸漸。 速之法啓闢之而未得其當君旣聞窺此秘邃乃日與荷人之當局者游習稔旣久君亦略有積蓄於是餉碼之承辦。 會之狀況未幾卽稔悉其富源之所在盖其時荷人方撫有東印度桑島鑒於土人懶惰無以啓發其實藏常思以提會之狀況未幾卽稔悉其富源之所在盖其時荷人方撫有東印度桑島鑒於土人懶惰無以啓發其實藏常思以提 張 麫 一士粤之大埔人兒時即露頭角於鄉里間饒有幹略顧家貧無以展其抱負鬱鬱不得志年十四即走南洋。\_\_\_\_\_。 社

突統計君生平所經營之實業最早者清咸豐八年創辦裕和公司於荷屬巴城墾荒頹植椰子米穀欖乃於清光。

緒三年再創辦裕與公司於荷屬怡厘種植胡椒又辦笠旺公司於荷屬日腹墾荒種植樹膠咖啡及茶等物旋又辦緒三年再創辦裕與公司於荷屬怡厘種植胡椒又辦笠旺公司於荷屬日腹墾荒種植樹膠咖啡及茶等物旋又辦

檳 H 榔 麗 嶼 銀 數百萬元之多 創 行 辦萬俗 お金融 與公司。 之樞 為國 紐。 製調 潸 人大規 光 緒二十 荒 地。 秱 植 四 年。 則 梛 字。此 洋貨 更 之始 其在 在英川 創者。 屬 南 文東 洋之犖犖大者 他 如在 創東與公司開 佛 山 創辦 也。 其 機器 在 闢 國 商 製 内。 場。 磚 則 兼營錫 首創 裕 益 公司。 張 礦民國元年又。 裕釀 廣州 曾公司 創 於英間 於 **炊烟**台。 器

投資

至

模仿

造

在

辦

機

織 慨 饒。 赈 災之惠 存 造 萬 金。 般之守 庀 無客 亞通 贈。 更 財腐當 弯不 色如 公司。 在 勝 順 此岌岌謀立 惠州 書 直 矣っ 善 清末 後 創 赈 辦 が機器造 其 各 捐。 1省大吏。 所以 諾三萬 為持盈 玻 均 瑙 公司。 思 兩。 保 延攬 檳 在雷州 秦矣而 榔 榔 南 嶼 洋 創辦聖牧公司 創 君 富 不然 辦 商。 興 中 辦國 華 也。 學 瓦 內 校。 財 實業君 亦 平 者乃資於人 捐 海 八 塩 義聲卓 萬 H 元。 福裕 稱 而 公司。 著。首 建 縞 築 用 當 校 者。 君 人舍之費。 故 拓 其 義 選。 殖 之 迭 既 莱 富。 肵 派 委 在。 他 收 爲 穫 恤 雖 檳 貧 慷

進。 而 75 君 循 亦 然投資數百萬製造 能 循 名責質在日 國 内 諸實業。 國 産。 為之抗。 即於是 雖 時 歷 創 解之者釀酒。 困 難心 穫在 之業。 數 + 年 前 後。 無 不 師 顧 承。 也豈受有任 亦 <del>III</del> 經驗徒 何 以 理 洋 論 鸿 之指 輸 入 導。 日 或 多。 勢 漏 勸 巵 利 益

kin.

嶼

領

事;

百。

星加

坡

總

領

4

並賞給

頭

pp

頂

戴。

補授太僕寺

卿。

辦

閩

廣

農工

路

礦。

**榮街** 

叠

預。

肵

以

寵

錫之者

備

至。

官。

誘始 勉 為是 率。 毋 亦 為愛國 的 經 濟 心 理 之所鼓 **必
第
耳
放
河** 經始 於三十 年 前。 爲 大 規 模之機製洋 貨。 抵抗 舶 來 品。 其 成

銳 績 遠。 É 今方 誠 勝 始顯 籌君於民國 著。 毎 有國貨 五. 展覽。 年八 恆 (月卒於巴) 刻 Jr. ·品者以 。 )城寓邸遺) 君 手 創 產千數百萬。 之張裕釀酒 嗣子 公司。 為 衆多意見不 首屈 指。 能 誠國 致。無 貨界之前 以 繼 承 驅 大業。 也。 其 析 日光

**《醫南洋各業已大不復如前矣獨長子張秩捃尙能纘承先緒克振君提倡國貨之遺志繼任爲張裕釀酒。** 公司總

侠義第二

理。 響 出 均ö 視之爲宴客住釀云綜計君生平 精良為時所嗜前大總統黃陂黎公每有讌會必以該公司之葡萄酒餉客稱之曰國貨上。 所立之事業甚多其克保留者亦祇此鬷酒之業而已然幸有今子篤實光 ·乘流風所; 尚。 河北||

# 鍾錦 泉 傳

君子之澤或不致及身而

斬也。

香港 有通 難。 轍 人。 漟 之海防從阮德馨遊未 自關 也 细 何自學莫知其所以然而然者其賦人之深盖如此豈單眼余所能望其肩背哉夫社會人旣愛君君亦善自愛乃 人。 言 得 [inf 無不以未獲一見為憾及見則靄然一儒者平平無足奇旣而去之則又惘惘然若有所失其失也何因。 才 鍾 廣源 擺書院習 ·直以故僑民皆德之元丞眇一目華僑言交涉者皆稱「單眼余」自余死長城已失遇有交涉靡不棘。 語列四科之一僅嫻英語交際之道有時而窮遂發憤學法文苦無良師會香港 **绵泉名家祥廣東合浦** 雏 昌號發揮其 得之嘆比君與僑民慶得 旁行 天才每於貨殖之餘益肆力於耐酢以得人和不數年坐置巨富富者之病易流於驕盈而君。 盈 斜上之文以前。 年素其學 人生而聰慧美容姿好辨多才。 人而視之一如余而君之辭命丰采溫文爾雅非余所能及當之者轍。 而學焉初海防 列 第 一人垂 有閩 業師友戚黨。 僑 余元 智童齡即妙語驚座里中父老多奇之年弱冠。 |丞能通諸國語事靡鉅細經 减以大 (器相期) 許君亦 源昌 少自負居恆 其曲譬婉達。 利 周 雨 一慕端木 亭與 傾 外 有 手一時 人無以 其思之 舊介之。 倒。 賜之爲 就學 中外 於

李世 鶴琴微行入海防乞援於君君與李無故交固老死不相往來者也獨哀其遇慨然留於家視之若家人及事聞於: \_\_\_\_\_。 保全。 装景 則 琴 愈富愈識恭自處好客 經駐港 柱急故舊賓客莫能爲之言李知無所逃命倉皇遊香港聞人言餓家祥 偕 福逃至澳門猶不免於 赴法署談笑抗辨謂。 強。 法領 給照保護許其遊歷者乎詞鋒之健直 終 無 如 何 一如龔時人有難竊攘臂而起窮其力以翊衞之亡清之季也粤督岑 琅璫 也其好俠不 據約 雖有 入粤亦自以爲命在 移交盗 畏強禦有如 賊之文李爲官吏屬政治犯與盗 此 須臾爲之廢寢饋者有日 者此豈僅 如公孫大娘舞劍無懈可擊法 後快當是時沙面法領與岑善常陰助之人皆爲李危李聞。\_\_\_\_。 結駟 連騎作貨殖 有朱家郭解風能急人之急乃更名何 不同 矣君竊笑慰之無何法緹。 中 科。 東為之稱善本 人而 無引 它 哉君 ·波理矧吾! **春煊治尙嚴補其** 李世 現 尙 所隱 騎 健 桂 以是得 至。君 者為 在。 年過 何 挺

# 戴忻然傳

半百。

望之如三十許人太史公論張良謂

其事業魁梧奇偉。

而

其狀貌乃如婦

人女子意者君其

流

亞峽。

南洋 營馬 初為 햃 來半 忻 人掌書記日 然。 島馬來諸邦胥歸保護銳意獎勵農礦諧業君洞燭機先應弦合節着手 粤之大埔人名春榮少岐嶷異於常兒幼入鄉 月精僅數金碌碌無以異於人也。 至卅六歲始 塾。 毎試 獨立自營商業不復寄人籬下會其 **輒冠其曹然數奇**。 **慶礦寶蘊無量至是稍稍富裕矣**。 試不獲 售家赤貧廿四 [時英] 歲。 人 方 赴

灰 民 绑 三

領事。 澤人 各處之學校經君發起贊助而成立者十餘處費十餘萬金嘉惠士林毫無吝邑其他賑貧恤困之舉更屬書不勝書 清季不政庚子之辱尤爲僑民所切齒痛恨君端居深念以起衰救散在於培植人才故凡潮州大埔星加坡槟榔。 善清末大埔饑君輸粟數十萬石爲平糶盖出於天性也君卒於民國八年五月年七十一遺赐劃其遺產之一部不。 -----許 矣清吏聞其風而賢之以君與學特具熱誠贄歎不已迭派充檳榔嶼領事及星加坡總領事君自奉儉約然好行。 君殖產雖富商餘之暇尤不忘學手不釋卷游心於古塾賢治經致用之殊效益復究心民生利弊思有以改革之。 神髓性耽禪悅參解天台法相諸經典故外貌質朴無菲而智慧內蘊好解圓融前途造詣永可限量云。 變 動。 ·羣者君家喬梓殆可以當之矣培元領事學貫中,西尤嗜古文辭雄渾磅礴彷彿昌黎書法宗文敏秀逸圓整得。 校事請者莫不捐資補助使將辦者得以成立將停者得以維持慷慨解囊廣大其前人之遺德南邦善士能 次江光克光保生金元皆能自立君逍愛在人口碑載道培元領事尤能纘承先緒檳城各校暨遐羅英荷各屬。\_\_\_\_\_\_。 殖息以其子金為捐助慈善公益之用有子六人長培基會任福 建知縣擢知府有循聲次培元現任檳 慈

#### 貮 民 第

共

污盖亦可以預知者矣昔有武臣垂鑒萬世維共和已建臣義久廢代之而與者民也況共和國家民治民享民有民。 沒有本本在於民放綱紀整肅之國家斷無辱國自私之民反之如其民有懷貳外畔者其國運凌替政治邪。

演國防可不戒哉南洋多逐利者苟逾越國家道德之大防以逐利鮮有不流於為貳民者依類聚貳民之行事為時。\_\_\_\_\_。 己有利雖污辱國家甚或資國亦所弗恤若而人者贬之曰貳非過酷也故窮嗜利之弊之所至可以墮人格毀信義為邦本本固邦寧苟有人焉自貶人格自喪國本不悟順逆之由不達與亡之理立身行事常懷貳心以赴之但求於 所指者書其一二於後篇然隱惡揚善先哲垂訓茲祇採其事迹略其名號亦與人爲善之微旨。 也。

## 口口傳

**駆動。** 是不 國民經濟絕交以困之使其就我外交之範熱心者均奔走呼號作齊同一致之舉動顧在英人居留政治之下凡所。 華僑 捅 · 育自 均有 於歐洲故無製造之者而其唯一之供給場所厥爲某國戊辰濟案事起華僑尤爲激昂憤慨悲痛之餘思。 蔡口口閩人向業黃包車行於星加坡其原料乃向某國販運而來抵星之後加以人工配置途爾發行此物不\_\_\_\_\_。 也此次經濟絕交之議起亦萬衆一心顧蔡則。 **鑒於近年國際上之地位不平等對外之舉恆步驟** 一絕其 法律為之根據與制裁故人人自動而不向: 生命也依遠久之以清售存貨 爲解。 會其同業中有自動歇業者蔡氏之肆益供不應求陰。 以此 某方為經濟之往還者固法所不禁若向人· 和黄 一致雖問有少數持異議者終懾於公憤不敢過爲。 包車原料之來源恆仰給於某國若逕與 脅迫 老則法 念此 經濟 乃絕 経交。 冒不 所不 欲以

好年

利之機會於是仍繼續秘密向某國購入原料諉爲存貨積滯冀圖蒙混不料竟有偵察而揭發之者先是蔡氏

許。

見

又至。 棄。 遂逃 迎面 接 有終告之函蔡接函後置之不理以為同業中之嫉其業務發達者 起不數日晚上赴某處之約甫及門見有壯 雖嚴為戒備然以終不敵愛國 m ||來舉及一 **|往荷屬菜埠以贖其愆云。** 揮蔡急側 頭一閃其拒諫之耳已作愛國義憤下之犧牲品矣抱頭忍痛不敢呼籲再越數 壯 士之熱誠其僅存之一耳仍復不能保守終被割去蔡至是始知爲國 日。 /所共 警函 士。

## 梁口口傳

之銷場 起僑衆 發達。 植 有感製之形式而 無 重國 思。 刘. 恢 家觀 一不動俟其親取否則 然 梁 太乏無他否 咸一 ţţ; 復其曩昔未 念者。 七人之經濟 閩人商於 致 對梁之行尤多不直 為 項物品以 價廉 對 絶交以 H 以能力究**屬不**拒 星加 經 過之是以日貨之南洋 濟絕交之運動。 恐 坡以版 代之經濟絕交之信 有性命之虞刹那間旁一壯士出手快刀截取其耳之一部從容而去徐謂之曰。 前之狀態某夕突有暴客逆之於途露白及相 之顧梁對此 振。 運 加以 日本貨物爲業者卽世所謂東洋庄者是也南洋華島雖屬 其 時各 皆染歐風歐來之物品恆貴**祇能** 摮 半島頗 約。 東洋庄 殊 漸漸 袒 然以貿易自由。 為暢銷。 驰矣。 曾 聯 其始也秘 合 而 登 爲之轉運推 報聲明 乃法 密機 律 擬梁念此殆垂涎於我身上 停運記 乃公開。 所賦 行於 供歐人社會之採用。 與不受何方面之束縛於是益 小贩者。 日 **人玩生事 港僑** 中 此類之東 不乏慷 過 不及 英荷 境 慨悲 洋庄 遷。 八日本之物品。 之鈔幣 叉 殖民 歌之士頗 也濟 重以 一小子誌 地。 革。 乃 日貨 緮

二八六

#### 中 國 南 洋 通 年

延熹 五九年 西 曆

支

函

入

貢

犀

航

海

到

南 孫

徼

外

入 中

國

一六六年

吳 漢 漢

武

大 大

秦賢人秦論謁 秦王安敦 遣 使牛

帝 日

扶 胸 林邑 遺 使 入貢 見吳大

吳大 宋 晉 僧 僧 曇 帝 法 顯 無 孫 竭由 權 曲 印度乘 遺 中 南 郎將 天竺 商 船 康 隨 泰宣 舶泛海達 極 師

子 化

國耶婆提等處

國

)廣州

從

事朱

應

歪 扶 南

年 年 羅單 BE 國 阈 入貢

梁宋宋宋宋宋宋宋宋

元

嘉

七

0

元

嘉

十二二

五

元

嘉 ·慕

七

0

元

 $\mathbf{H}$ 

年年年年年

二八

天

丛 迦

| 毗黎國

兀

嘉

五

八

師

子

國

入

貢

年年年年

水 義

初

元

DE.

+

年

四

六

年 閣 皇 婆 入 入 貢 賃

年 年 婆達 入 貢

五 年 狼 牙 陀 利 入 貢

元

嘉

十時

四

年

五

元

嘉

-[]-

年

#

六

四

九九

年 年

中 國 南 洋 交 通 表

二八七

南 餂 猟 史

梁梁梁 通 通 元 元 年 年 年

> Ŧί 五

七

入

Ħ

入

Ħ

業三 通 年 年

Ŧi, 八 七 年年年年年年

> 丹 達

入 航

貧

麼

海

到

廣

州

六  $\ddot{O}$ 七

漟

屯 丹

Ш

主事

駿

虞

部

事

王

君

政

至

亦

1:

兼

¥

El.

刹

六

臘

入

貢

八 年 年

詞

陵

入

買

隨

和

羅

入

Ħ

貞

4.

四

年 年 年

觀·觀

貞

+

八

貞

觀

+

業十

年

六六四四四 四 年 年

乜

附 陁

婆 泊 登 入 入 頁

Į

迦維 烏 簱 舍 入 佛 貢 入

頁

唐唐唐唐唐唐唐唐唐唐 唐隋 隋

慶

 $\exists i$ 

年

六

Ŧī.

六

年

貞

概

# 1

ľi

觀

年

唐僧 多 崖 義 長 淨 入 由 貢 廣

州

至

室

利

佛

逝 居六

月 茶

裸習

瑜

羯

人 焚

國 文

至

躭

壓

立.

底

大大大大大大 七 九八八 人 年年年年年 年 義淨

减

亨三

拱

四

年 年

元

九

如 水 垂

意 昌

兀 年 年 年

平

九 四二 咸

亨

年

L

顯

慶

41

浴 淨 凹 雕 由 廣 室利 躭 州 摩 偕 佛 立 僧 底 逝 貞 起 巴 室 固 程 道 利 終 宏 佛 末 法 羅 浙

由 成 室 南 利 游 佛 答 逝 歸 歸 傳 圆 求 法 髙

> 僧 朗

傳託

大津 業等

年 人

帶 復

巴 至

是四

孟

懐

室

利

佛 逝 共

事

唐 唐 唐 唐唐唐唐唐唐唐 乾 同 開 太 闡 光 符和 元 實 亢 安 元 沈 元 元 元 七 四 11 五. 八 元 七 年年年 年年年 九 年年年 年 九二 八七 八三 七五 七 七 七七七七 四 四 四 七 四 0 八六 九九四 ---年 年 年 年年年年年年年 黄巢 有 詔 蕃 神 大不 廣 不 金 慧 市 中 艏 舶 州  $\blacksquare$ 食 空 圶 剛 H 舶 僧 國 破 夷 功 由 南 市 波 由 智 歷 使 慧 廣 帆 商舶 斯 輻 趣 FII 廣 經 FI 周 H 船 州 建 圍 使 兵 泛 度 州 師 度 慶 建 猾 立. ス 子 在 揚 建 廣 航 附 莆 立 海 爪 太 州 懐 立 揚 崑 國 州 海 洋 舆 胀 教登 波斯 學寺於 各 崇 州 掠 巴 崙 佛 胡 崑 七 節度 報寺為蕃 掠倉 誓 干 商 中 舶 岸面耶 殺 庫 囡 經 裸 餘 廣 佛 使優 廣 遇風 焚廬 **囘各教死** 造海 波 行 人 國 斯 州 等 訶 丽 破 待保 舶 胡 舍 # 外子 陵 福 壞 商 新 浮 餘 師 奇 洲 者 商 國 頀 福 數 器諸 海 子 人 十二 之所 蕃 國 千 達 異 而 國 水 舶 回 廣 人 15 至 去 手 萬 Ep 商 唐 州 以印 等 人 末 度 進 度 人 飄 重 流 倭 至

七 年 年 年 西 泥 城 商 ス 人 Ħ 建寶林院 於泉州

城

南

宋宋宋宋晉

建 天

鬸

八

九四三

年

翌

1:

都 被

夷

游

巴

林

邦已

見

中

國

人

僑

寓

甚

多

加 拉 巴

卽 仐 ·巴達

維

亞

 $\equiv$ 

寶瓏

0

佛 刺

貢 勿

與太建

熙國平隆隆

間

二二元

九六 九六

占

城

入 齊 伯

貢 入 人

九

乜

年年年年

符平 ---四 0 0 年

眉 流

九 舶 商 人入 建貢

淸

淨

寺於泉

州

貢

年 年 年 入

澥

符

遾

四四八

年年年年年年

祥

九八五 層 檀螯 入

邈 黎 入

> 貢 頁

元朱朱朱朱朱朱朱

元

祐

二六七 年 年 年 中 蒲 國 甘 入 貢

西 域 人 人 蒲在 壽 即 庚 丹 兄 地 弟 方 寓 建 泉一

州石

蟿 塔

海

寇累

功 至 沿 旃 都 制 置

元 丞 人 相 遺 陳 史 宜 郠 中 走占 高 興 城鄭 伊 克 所 穆 蘇 南 走 征 爪 爪 哇 哇

周 達 觀 隨 使 滇 臘

七 五 黄 森 屏 率 衆 賈 至 舶 婆 游

羅

洲

移

殖 各

勃

歷

南

洋

島

四四  $\bigcirc$ 八 五 年 鄭 和 第 次 奉 奉 使 使 西 西 洋 洋 至 至 錫 占 城 鬫 Ш 等泥

四 六 年 年 和 和 第 14 次 次 塞 奉 使 使 西灣生 西 洋至 湍 蘇 門 刺 屼 答臘 古里等

二九〇

二七 八 年 厓 山

敗

張

世

傑

劉

義等

率

部

走

交

阯

陵

港

巴 海 退

城

咸

淳

至

元

Fi.

年

十 末

咸

淳 海

 $\equiv$ 

五

二九二 二九 Ŧi. 年

至

元

-{}-

九

年

元

貞

年年年 汪 大 淵 附

年 鄭 和 第 次

明明明明明元元元

永 永

樂 樂

六  $\equiv$ 

樂

+

永洪

年年年年年年

武 順

至

八元元

和 第 五 使 西 洋

永永

年 年

十

和 第 次 苯 使 使 西 洋

牟 和 第 七 次 奉 西 洋 至忽魯謨斯

四 年 汪 直 等 商 販 日 本 暹 羅 倂

明明明

九

牟

德

拞

年

嘉 嘉

靖

+

五 年 Ŧī. Ŧī. 六 年 徐 海 陳 東 受間 自 相 火

年 Ħ. £. 七 年 汪 直 受紿 被

靖三十九 十六 年 **无** 0 年 張 璉 爲 戚 機光 敗 於 漳泉逃之舊

五五 七 四 年 年 有 林 道 中 國 乾 商 為 舶 戚 緞 在 民 光 多 敗 朗 於 遇 紹安逃之臺 風 舟 壤

遇

手

菲

島

救灣

港

明期期期

一十三年

嘉 嘉

靖三

Ħ. 七 四 年 林 道 乾 率 衆 襲 盤 菲 澬

五 七 五 年 林 道 乾 率 衆 雑 斐 律 濱律

明明

歷三

萬 萬

曆

六

年 年

萬 隆 嘉

曆

年

慶六 靖四

年

朋

萬

曆

廿

年

五 七 凡 年 斐 張 律 璉 任 舊 港 爲 角長

Ŧi. 九三 年 濱 總 督 征 壓 鹿 加 摮 島 役 中 國 人 爲 水 手 途 中

虐 待 不 堪 潘 和 Æ. 等殺

逃 往 安 南

六二二 年 年 顏 荷 思 闣 齊 東 FII 度 總 臺 督 致 函 後

六二五 六 六 三九 四六 年 年 荷 斐 津 鴎 巴 街 城 第 佔 華僑設立養 領 二次屠殺 灣 華 濟院 人二萬

餘

人

清清明明明明

赬 啓

+=

年

天

Ŧi.

年 年

順 崇

治

順

九

天啓

萬

曆

册

年

六

 $\Theta$ 

斐

律

冶

屠

殺

華人二萬五

任于

令

捕

捉

中

國

人

充

實 地

方

年 年 六 五. 年 郭 懷 在 臺灣反抗荷 人失敗 華 人死 者 八 千

中 南 洋 交 通 牟 表

二九

五 ス 甸

年 年 五 九七 年 緬 永 人曆 献帝 永 豚 쒸 於 吳三 桂 縊 之扈

從

忠

義

篴

留

緬

甸

不

줾

年 鄭 成 功 坙 師 ス 臺 取 之

順

治

+ +

四

年 斐 律 濱 恐 鄭 成 功 來 錢 華 人 内 應

四 年 陳 źΚ 華 創 立 天 地 會 傳 播 民 族為 思 想 運 動 涿 反 淸 復 出 明燈

驅

華

人

五 英 國 東 印 度公 司 至 臺 灣通 商 接 濟 鄭 氏 軍 械 代

\_\_\_ 淸 鄭 玖 攻 由 粤 率 灣 衆 鄭 走 氐 柬 部 埔 曲 均 褰

兵

陷

臺

走

南

洋

臺

島

鎑

大

律 逐 人出

七七七六六六六二一〇八八七七 五 九 鄭玖 斐 被 濱 安 再 南 王 華 室 委 為 河 仙

總

兵

南

各

受

封

王 侯 總

兵等 職

清 清 清 清 清 清 清 清 清 清 清 清 清 清 清 清 清 清

康

熙

五 四

+

年 四 八

年 年

康

黑

十 +

厫 康

熙 熙

 $\equiv$ 

+

年 年

康

熙

十

五.

年

康

ŖĊ

+

Ξ

年

腬

熙 治

元 十

年 七

康

熙

六

+

雍

正

八

七三  $\overline{\bigcirc}$ ---陳 天 偷 地 烱 會 魁 遍 首朱 歷 南 洋 偵 貴 緝 起 天 義 地 臺 會 灣 及 失 敗 鄭 成餘 功 黨 餘走 安 黨

---荷 屬 巴 城 華 僑 設 立 誠 書 院

七三 七三 Ξ 年年年年年年年年年 荷 華 屬 巴  $\equiv$ 百人 城 屠 襲 殺 擊 華 À 暹 萬 羅 明 λ 王 華 宫 不 À 聯 成 合 首

反 領

事 被

四

+

逮

處

死

刑

抗

年 人

始

平

七六 七 七七 五 四四 九九〇 年 斐 華 荷 人律 爋 助 冶 甲 英 徇 必 淸 丹 人 攻 人 陳 請 始 驅 老 逐 巴 中 閩 國 爲 人 閩 出 下 吏 境 逮 處 觗 捕 准 菶 人商 以 人

來

易

繯

首 往

之 貿

律 濱 斐 當 局

乾

隆

廿

七

鄭

於

暹

年 年 年 年

乾

隆

五

隆

四 年

隆

廿

雍

E 正

十

\_\_\_

年

九

年 年

清清清清清清清清清清清清清清清清清清清 隆 隆 四 四 四 + 六 七 年年年年年 七七七七七 九八八八八 暹 王 鄭 總 伯 昭 兵 Ŧ. 爲 鄭 部 坤 應 甸 菲 暹 格  $\pm$ 里 鄭 叛 昭 之召 變 被 往 害 盤 谷 商 不 治 囚 憤 而 自

縊

乾 隆 四 十 八 吳元 盛 E 於 大 院將

+ 七 天 地 首領 林 爽 文學 義 臺 灣

乾

隆

五

七 九 英 鶋 檳 椒 噢 初 次發 現 天 地 會

失

敗

餘

走南

八 四 星 島 第 次 出 現天 地 會

皆 殺 絫

香港 成 江 天 地 會

星

島

公

抪

禁

Jł.

販

質

奴

隸

案

星 島 天 地 會 典 奉 天 主 縠

人

械

鬭

死

數

百

會

自

政 入

府

下之

咸

元

道

光 光

廿

六

年

道

+

道

光 慶

四 四

年年年

星 荷 高 閩 遺 粤 兵 兩 進 攻 帮大械關 〈蒙脫拉· 死六 度 之天 百 治

年年年年年年年年年年年年 天 天 地 曾 秘 密 奪 囘 蒙脫 拉 一度不 晉成人地

咸 咸 咸

豐

豐 豐 豐

四四

年年年

咸

七 五

年年年

元

同 同

治 治 豐

同

治

年

緒緒

九七

年 霹 艬 地 會 義 舆 任. 與 砂 海 勝 山越 相暴 動 歸 ·佔 頟

古

兩

月

暈

败

年 年 艝 星 糜 島 義 兩 舆 姓 奥 相 海 Ш

天 太 邳 地 天 會 黨 囡 遺 徒 蔡 部 劉帝 行 腷 助刺 安 華 南 民 政政 抗 拒務 法國大 八戰於東京 墨 麒麟 京各成

大

鬬

殺

海

峽

府

干

涉

之

中 洋 交 퓇 牟 麦

二九三

民國十七年 一九二	·華民國十五	一九	華民國七年 一九	華民國七年 一九	華民國五年 一九	中華民國五年 一九一六	宣統三年 一九	光緒卅二年 一九〇	光緒廿七年 一	光緒廿六年	光緒廿一年 一	光緒廿一年		清 光緒十年 一八八四
年 海峽殖民地政府	2年《星曜府新多民》中代年《麦律资源行新簿記律》	年 斐律濱頒西文簿記律	八年 暹羅頒佈民立學校條例	年 荷屬徵收華僑入口	7年 柔佛解散所屬之天地會	7年 荷屬殖民地國民議會統治令規定華人議員四人	年 柔佛廢止港主制度	八年 荷屬泗水瑪要鄭泰與建立文廟			年 海峽殖民地政府頒佈勞工法嚴密取締	年 斐律濱土人反抗西班牙革命獨立華僑	年 海峽殖民地政府頒佈新律解散各地天	【年 天地會在荷屬婆羅洲萬多暴動佔領之並佔據南巴哇未幾失敗

#### 附

# 鏖政府規定勞工契約 (一八九五年公佈之勞工法)

立契約

人

雇

由

法

律

代理人繼承人或委託人

經手

勞工 生於 戯 現 年

歲

雙方同意 訂 立契約 如 F

該勞工 由 雇主在 願 其 意 毎 至 月 應 得薪水月 戲被 雇為 扣還 做 元 月 薪 **元其應守規則** 

開

列 明 白

該勞先預支上期

工

元

無 雇 主須 在 供 海峽 給 適 殖民 宜之住屋於勞工 地任 何口岸運輸該勞工至任何地點其運費均 歸雇主擔負

四三 雇主須 供給勞工每日食料內包含米鹹魚蔬菜及關味之料並供給每人內衣一件 帽 件靴 對 短褲 兩條蚊帳

個

帲 凉

適

th

兩

條遮

H

五 勞工如遇有疾 期 間 年 送至醫院如勞工患病未超過三十日者此項損失應歸 內超過三十日者又或病· 仙 如該勞工逃走被捉 病發生 雇 主 須供給醫藥並 一設備 病人養病調理之所如附近有政府設立之醫院 契約期滿 雇 主自己擔負不能向勞工索償或該勞 時按照其患病之日數補 囘 雇主毎 則應 Ī 於 日飯

錄

俄 逓 史

六 設遇該勞工因患花柳病或因懶惰曠工不做者其曠工之日數與貧支上期工銀合倂計算照此契約 規定扣

盪

七 設另有書面契約 規定工作而預支工銀於該勞工或其同意預支者須於本契約有效期間內扣還之不能於

本 契約期間 既滿之後再行其他之契約

每日工作以十小時為一日如遇緊急時得延長之但延長時間之工作須照本契約規定工值增加 設遇有此種 事實發生雇主欲合併扣遠其預支者應於本契約滿期一月之前通知華民護 볚 司

九八 凡中國風俗祭賽慶典作為放假 H

以上九條經華民護衞司向雙方詳細解釋之並願遵守簽字爲據

計開

乙工姓名

華英 文文

年歲

籍貫

預支工銀

勞工簽名

華民護衞司簽名

雇主簽名

年 月 日 在華民護術司署訂立

西曆

霹靂政府規定新客礦工契約 (一八九五年公佈之勞工法)

本契約訂立於 年 月 日一方為下列簽名之人一人或衆人均稱為勞工一方為 地之

其執行者

#### 理 者 或委託者均 稱 爲 雇 主 · 所方同意訂立知 一契約

勞工 題意 被 雇為 錫礦 工 地方之

公司 做 I 或 往 任 何 地 點之礦務 公司 但 在 霹 鏖政 府治

權之內者 雇 主得關 遣之

I. 毎日 須 工作八 小時 毎 年須工作三百六十日為 滿 額

八七六五四三 勞工預支之工銀 E 應給勞工每年三百六十日之工 或得其同意代支之款雇主得於勞工應得之工銀內 銀四 十二元

沒供給勞工以足用及美好之食料無 償 給 與

Ė

須供勞工以適

宜之

住屋

並

衣服雨

套蚊

帳

個

遮

日

帽

件

神

凉

巾

兩

餱

靴

雙

無

僨

舆

雇主得

扣

除之

雇 (甲)如勞工於一 王對於勞工之未 月內不 滿本 能 契約 工作足二十 期 間 者 得 四 連 日 輸 者每 於任 曠 何 I 地 點使 B 須 工作之此項運費由 補 囘 雇 主毎日 桄 + 雇 仙 主 負 此 項 擵 椾 囘之款

於該勞工任 何工 鉳 內扣 、除之 但 丛 病 曠 Ĩ. 者 不在 此 限

支之款為 (乙)勞工每年工作足三 止但 在此期間之工 百六十日後 銀以毎日二角銀計 所得 工 銀仍 不能 算 清還其預支之款者此契約得延長之至工銀能抵預

(丙)為履行本契約之規定不能延滯勞工至兩年以 Ł

九 如勞工 逃走 m 被 拢 獲者 其批 後逮捕 之費 用 曲 「勞工負 りと数目 多寡 由 足護衛 司或 警署决定

# 霹靂政府招領荒地通告 八七五年十月

霹 歷 政 (府之荒) 地開發為和 植用者 照下列規定給與之

附 錐

九八

凡 請 求 者 給 災 允 許 狀 紙 准 其 在 該 地 面 L 墾荒 及 和 植 死 租 = 年

請 二元由 求 時之允許 一百英畝 費 如 歪 下一 五 百英畝 英畝 至廿 者 五 Ħ. 元 英 曲 畝 [五百英畝] 者五角· 由 # 至 Æ. 英畝 千 英 至五 畝 者 十元 -}-英 畝 超 者 過 千 元 英 由 畝 Ŧi. 者 + 三 十 英畝 Ŧi. 至 百 英畝

Ξ 年免租 期 滿 之後得 向 政 府 購買 永 遠管 業

如 不 願購買 者 期 滿 後三個 月 内該 地 歸還 政 府

七六五四三 允 許墾荒之地未到

凡 凡 抛 面 E 生產輸 政府不 期 滿 政 能抽 府 欲 收值 收囘者 百收二·五以上之 須給 與船 償 費

荒 地 之近市 鎭 或 村落出時 泛河 岸邊者 另有規定開 放之

關 於 礦 地開 放 辦 法

凡 屬 礦 地 如 遵 守於輸 出錫 砂 時 毎 巴拉 納十 五 元 其 他 礦 質 若 金 鐵 君 納 値 百 抽 + 者 皆允許之

地 心 許 後 須 一年內開工 否則 政 府 取銷 之

# 霹靂政府獎勵大規模種植通 八 七八年 Ė

月

+

九日

霹 廯 政 府獎勵輸入 新農業制 度於霹靂特變通各辦 法 如 ፑ

架 凡 啡茶及 輸入新農業制 (糖者) 律免除 度或 採 地 用新機械 租 五 年 者 需用 大 規 模 之地 畝 或 較長 之租 期 者 政 府 均 可 依 其 需要供給 給之 如

称

如 頟 地不及一萬英畝 者 依 下 規定

領得之地 須於十八個月 內侧工否則 取

Z 各地須分十年墾荒完畢期滿後願買者五角一畝願長期者 角 二畝

丙 五年免租期滿之後已墾者一角一 畝未 一个整者二 仙

畝

(以下瑣碎從略)

# **鏖霹政府獎勵大規模種植通告**

八 九 年四 П 11-日

霹 **鏖政府為獎勵大規模稱植起見訂定辦法如下** (第一叚無關要旨從略)

期租與政府不收領地金先免二年租嗣免租期滿後每英畝年納二 政府給以優先權於最先之十個呈請人呈請一 段地爲一千英畝 或請兩叚地每叚均不少於五百英畝者長 角地 租所有出產品輸出時納值 百抽

五之稅

(下略)

#### 霹靂政府獎勵種植通告 一八九一 年七月 世三 日

一八九一年四月廿二日之特別優待最先之十個呈領荒地人之通告撤消之因鉅額荒地經已領盡茲更定變通

辦法 如下

凡請領一叚地不過五百英畝或兩叚地合計亦不過五百英畝者長期租與之政府不收領地金免租二年免租 期滿後每畝租三角地面出產輸出時納值百抽二。五之稅

二九九

# 霹靂政府獎勵種植樹膠通告 八九七年十月十六日

茲為獎 勵種 植 樹膠制 定辦 泆 如 下

先 十年每一英畝取租 角以 後 永 遠 毎 英畝取り 租五 角

領 地一千英畝者 毎 年該 地須 種 植 十分之一樹膠領地至二千至三千英畝者每

年該地

須種植二十分之一

樹 膠不能於享 八十五內均2 租權 期 内 種 植他 物

五四三 所 明領各地須於、有出產品於、 闪 開始種植物 租逾限政府收還之□抽二●五之稅以後 二。五之稅以後酌 量 增加 亦不能過百分之五

各地 年內

以請上領 法 之拘 東 力 限 及於租地之允許狀其租地權之移轉不拘 東之